General-Anzeiger der Stadt Wuppertal

Heute: Wochenschau

Wuppertaler Nachrichten
Bergische Nachrichten

General-Anzeiger für Elberfeld-Barmen

...eine Zeitung ... Berg und Mark

Anzeigenpreise:
Allgemeine Anzeigen . . . 1 mm Höhe (26 mm breit) 18 R.-Pfennig
Familien-Anzeigen u. Stellengesuche 1 mm Höhe (26 mm breit) 10 R.-Pfennig
Reklamen . . . 1 mm Höhe (72 mm breit) 100 R.-Pfennig
Für Aufnahmen von Anzeigen an bestimmten Tagen u. Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postscheckkonto Köln 3262 W. Girardet Filiale Elberfeld. – Erfüllungsort Elberfeld.

Tiefdruck-Beilagen:
Die Wochenschau
Westdeutsche Sportzeitung

Durch Boten, wochentäglich frei ins Haus ... der Tiefdruck-Zeitschriften „Die Wochenschau" und „Westdeutsche Sportzeitung" halbmonatlich R.-M. 1.15.
Bei Störungen durch höhere Gewalt od. ... können Ersatzansprüche nicht geltend gemacht werden.
Hauptgeschäftsstelle Elberfeld Walter-Rathenau-Straße 50, Fernsprecher Morian 7080—7087.
Hauptgeschäftsstelle Barmen Neuerweg 57 Fernsprecher 714 und 4997

Nr. 69 – 44. Jahrgang. Samstag den 22. März 1930 Einzelpreis 20 Pfg.

Ein neuer Bürgerkrieg in China.

Das bedauernswerte Land, so reich an Schätzen der ältesten Kultur der Menschheit und von einem fleißigen und arbeitsamen Volk bewohnt, findet keine Ruhe. Kaum sind an der russisch-mandschurischen Grenze die Toten begraben und die Trümmer der von den bolschewistischen Truppen zerstörten Dörfer und Städte hinweggeräumt, die noch an den kriegerischen Zusammenstoß mit Moskau erinnern, da tritt an die Stelle des äußeren Feindes, dessen Einbruch nicht einmal abgewehrt werden konnte, wieder der innere Feind, der Gegensatz zwischen Nord- und Süd-China, zwischen der nationalen Zentral-Regierung in Nanking und den beiden Marschällen in den Nordprovinzen in Peking und in Tientsin, gegen den Marschall Tschang Kai Schek, den Präsidenten und Diktator, der sich seit zwei Jahren bemüht, in dem innerpolitischen Chaos Ordnung zu schaffen und dem Lande den Frieden wiederzugeben. Nach den neuesten Meldungen aus China haben die Marschälle Feng Yu Hsiang, der sogenannte christliche General, der früher enge Beziehungen zu Moskau unterhalten hat, und Jen Hsi Tschang ihre bisherige Verbindung mit Nanking gelöst, und sie entfesselten offenbar einen neuen Bürgerkrieg von Norden her vor, um Tschang Kai Schek zu stürzen. Es ist immer wieder das große Spiel, das auch im vorigen Herbst schon versucht wurde, als der russisch-chinesische Konflikt wegen der ostmandschurischen Eisenbahn noch in aller Schärfe bestand, so daß die militärische Stoßkraft der Nanking-Regierung damals erheblich geschwächt worden ist.

Es wäre im Interesse der inneren Entwicklung Chinas bedauerlich, wenn ein neuer blutiger Bürgerkrieg die vielversprechenden Anfänge zu einer politischen Konsolidierung des Landes wieder stören und auf lange Zeit hinaus erschweren würde, zumal man in Moskau immer noch nicht den Plan aufgegeben hat, mit Hilfe der aufrührerischen Generale das Land in ständiger Unruhe zu halten und für eine bolschewistische Revolution reif zu machen. In Tschang Kai Schek, der die kommunistische Partei verboten hat und ihre Propaganda mit dem Tode bestraft, sieht Moskau seinen größten Feind, und der Marschall-Präsident weiß, wessen er sich von dieser Seite zu versehen hat.

*

Paris, 22. März. (Funkspruch.) Nach einer Meldung des „Petit Parisien" werden die Vorbereitungen zum Feldzug gegen Nanking in Nordchina eifrig betrieben. Es ist zunächst ein Angriff auf Hankau vorgesehen und sodann die Eroberung der Provinz Schantung geplant. Binnen kurzem werde die neue Regierung in Peiping proklamiert werden.

Zehn amerikanische Missionare von chinesischen Kommunisten gefangengenommen.

Washington, 21. März. Das Staatsdepartement teilt mit, es werde aus China mitgeteilt, es seien zehn amerikanische katholische Missionare in Kankhan von chinesischen Kommunisten gefangengenommen worden.

v. Hassel zum deutschen Gesandten in Belgrad ernannt.

Berlin, 22. März (Funkspruch.) Zum Gesandten in Belgrad wurde als Nachfolger des kürzlich verstorbenen Dr. Köster der bisherige Gesandte in Kopenhagen, von Hassel ernannt.

Das Hilfsprogramm für den Osten

Bau von neun neuen Eisenbahnlinien. – Darlehen des Reiches als Baukapital

WB. Berlin, 21. März. (Eig. Drahtb.) Über das Hilfsprogramm für den deutschen Osten erfährt man noch folgendes: Die Durchführung des Programms ist auf 10 Jahre bemessen, und die Hilfsmaßnahmen sollen unter finanzieller Beihilfe des preußischen Staates ins Werk gesetzt werden. Insgesamt sind dafür 880 Mill. RM. als notwendig erachtet worden, von denen, wie berichtet, erstmalig im Etat 1930 22 Mill. RM. eingesetzt worden sind.

Die Hilfsaktion soll sich in der Hauptsache im Rahmen der Ostpreußenhilfe aus dem Jahre 1929 abspielen und neben Ostpreußen die pommerschen Kreise der Provinz Brandenburg, die ganze Provinz Grenzmark Posen-Westpreußen, niederschlesische Kreise sowie ganz Oberschlesien umfassen. Im Nordwesten Deutschlands treten noch die Landkreise Südtondern und Flensburg und der Stadtkreis Flensburg hinzu. Darüber hinaus soll Preußen veranlaßt werden, sich besonders der Not im Waldenburger Revier anzunehmen.

Sodann ist eine großzügige Kredit- und Grundstücksregulierungshilfe für die diesseits des Korridors liegenden Grenzgebiete vorgesehen. Man erwartet, daß Preußen nicht nur angemessene Mittel aus den Domänen und Forstankäufen bereitstellen, sondern auch Stützungskäufe vornehmen und für diese wie für die Instandsetzung von Landgütern Beträge bis zu 6 Mill. RM. aufbringen wird. Unter dieser Voraussetzung würde das Reich etwa 12 Mill. RM. an Zuschüssen und die Bereitstellung von Reichskreditmitteln von etwa 60 Mill. RM. sichern.

Im Verkehrswesen wird eine einschneidende Umstellung vorbereitet. Die bisherige Ost-Westrichtung des Verkehrs ist durch den Korridor in eine Nordsüdrichtung gedrängt worden, zu der das vorhandene Bahnen- und Straßennetz auch nicht im entferntesten ausreicht. Der zuständige Fünfzehner-Reichstagsausschuß hat bereits für den Osten den Neubau von neuen Eisenbahnlinien vorgeschlagen. Da die Finanzlage der Deutschen Reichsbahngesellschaft gespannt ist, wird die Durchführung des Bauprogramms durch besonderes Reichsgesetz in der Weise gesichert werden, daß das Baukapital darlehnsweise aus Reichsmitteln zur Verfügung gestellt wird.

Neben den 22 Mill. RM., die im Kriegslastenetat zur Hebung der durch die neue Grenzziehung notwendig gewordenen Gebiete des Ostens neu angefordert werden, weist der gleiche Haushaltsplan noch eine Summe von 29,3 Mill. RM. auf, die zur Abstellung wirtschaftlicher Notstände sowie zur Sicherung der landwirtschaftlichen Gütererzeugung und zur Unterstützung der auf die Landwirtschaft angewiesenen Wirtschaft und der vom übrigen Reichsgebiet abgetrennten Provinzen Ostpreußen zur Verfügung gestellt werden soll. Ueber diese Summe hinaus dürfen Ausgaben über den Haushaltsansatz aus den Mitteln geleistet werden, die aus Ostpreußen der Reichskasse wieder zufließen. Eine weitere Hilfe erhält der Osten durch die 12 Mill. RM., die zur Behebung der durch den Flüchtlingsstrom verursachten Wohnungsnot der Minderbemittelten im östlichen Grenzgebiet zur Verfügung gestellt werden sollen. Diese Zahlungen umfassen insgesamt die Summe von rund 70 Mill. RM.

Die ostdeutsche Landwirtschaft dankt Hindenburg.

Berlin, 21. März. (Drahtb.) Bei dem Reichspräsidenten ist nachstehendes Telegramm eingegangen: „Namens der ostdeutschen Landwirtschaft danken die unterzeichneten Landwirtschaftskammern dem Herrn Reichspräsidenten für seine väterliche Fürsorge. Möge Euer Exzellenz starker Hand es gelingen, in kürzester Frist diejenigen durchgreifenden Maßnahmen zur Durchführung zu bringen, die allein unseren in schwerster Not um sein Dasein ringenden Berufsstand retten können. Die Präsidenten der ostdeutschen Landwirtschaftskammern: von Bernuth, Dr. Brandes, von Flemming, Franzke, von Oppen, Weber."

Deutschlands Vertreter für die internationale Zahlungsbank

Dem Verwaltungsrat der internationalen Zahlungsbank in Basel, die am 1. Mai ihre Tätigkeit aufnehmen wird, gehören drei deutsche Mitglieder an. Es sind dies die Herren (von links nach rechts): Reichsbankpräsident Dr. Luther, Vorstandsmitglied der Vereinigten Stahlwerke A.-G. Dr. h. c. Ernst Poensgen u. der Hamburger Bankier Dr. Melchior.

Handel mit Staatsämtern?

Arithmetik und Stellenbesetzung.

Das preußische Zentrum und die preußische Sozialdemokratie haben sich in den letzten Tagen in Presseäußerungen einander befehdet, und zwar handelt es sich um die preußische Personalpolitik. Das Zentrum wirft der Sozialdemokratie und die Sozialdemokratie dem Zentrum vor, über Gebühr bei personalpolitischen Fragen berücksichtigt zu werden. Einig sind beide Parteien nur darin, daß die Demokraten mehr an Posten bekommen hätten, als ihnen ihrer zahlenmäßigen Stärke nach zuständen.

Diese öffentliche Erörterung ist überaus unerfreulich. Sie zwingt aber, zu dieser Auseinandersetzung einige grundsätzliche Worte zu sagen. Es ist bedauerlich, daß auch hier wieder eine politische Arithmetik hervorgeholt wird, die überaus gefährlich ist, die nicht nur den Staat in seinem öffentlichen Ansehen schädigt, sondern die ihm überhaupt der Sache nach zum größten Schaden gereichen kann. Die „Germania" hat jetzt sogar etwas ganz besonders Schlaues herausgefunden und rechnet aus: Auf ungefähr 2¼ demokratische Landtagsabgeordnete kommt ein Regierungspräsident, auf elf Landtagsabgeordnete kommt ein Minister und auf sieben Landtagsabgeordnete kommt ein Oberpräsident. So etwas von Zahlenexperimenten hat es noch nicht gegeben.

Die Arbeitslosigkeit in Amerika.

Neuyorker Brief.

Dem Deutschnationalen Handlungsgehilfenverbande wird geschrieben:

Man ist sich in Europa und sonstwo allem Anschein nach noch nicht ganz klar, was augenblicklich in den Vereinigten Staaten vor sich geht. Dies ist verständlich, denn viele Leute hierzulande wissen es selbst nicht. Der gewaltige Börsenkrach Ende 1929 hatte kaum begonnen sich auszuwirken, als auch schon das Rätselraten über die Zahl der Arbeitslosen einsetzte, — wobei oft befremdende Widersprüche herauskamen. Während riesige, von der Regierung angebrachte Plakate dem Zweifler versicherten, daß das Geschäft gut gehe und kein Grund zur Besorgnis vorliege, setzten allenthalben drastische Entlassungsmaßnahmen ein; die „bread lines" nahmen immer beängstigendere Ausmaße an, und schließlich sprach selbst die Presse die Vermutung aus, daß doch nicht alles stimmen könne. Untersuchungsausschüsse wurden eingesetzt, um die Lage festzustellen. Bestellte und bezahlte Redner stellten in Volksversammlungen feierlich die Wohlhabenheit des Bürgers fest. Tausende kreischten dem Ungläubigen Zahlen und Schilderungen entgegen. Höchste und allerhöchste Regierungsstellen versicherten dem Volk in regelmäßigen Abständen, daß kein Grund zur Beunruhigung vorliege.

Diesmal scheint es aber nicht zu klappen. Die Entlassungen nehmen zu. Die Vermittlungsbüros sind zum Bersten voll. Ob Kaufmann oder Geschäftsmacher, Techniker oder Handwerker: Es ist nur ein glücklicher Zufall, wenn der eine oder andere Freistellung findet. Daß die Stellenvermittlung des Deutschnationalen Handlungsgehilfenverbandes in Neuyork ihre Vermittlungsergebnisse um das Dreifache steigern konnte, darf nicht als günstige Konjunktur, sondern nur als Leistungssteigerung gewertet werden.

Anfang März gab der schwer bedrängte Arbeitsminister Davis zu, daß sich drei Millionen Arbeitslose in den Vereinigten Staaten befinden. Weil selbst diese Zahl nicht gerade zur Stärkung seiner Stellung beiträgt, darf seine Schätzung als Minimum bezeichnet werden. Senator Wagner, ein deutscher Einwanderer, griff die Regierung in der Arbeitslosenfrage außerordentlich scharf an, kritisierte den haltlosen Zustand der Lage und forderte Maßnahmen, wie Notstandsarbeiten, Versicherungen und Einrichtungen zur Erfassung der jeweiligen Arbeitslosenzahl in einwandfreien Statistiken. Ich glaube schwerlich an eine durchgreifende Aenderung, weil die Gewerkschaften — der wichtigste Faktor in diesen Fragen — ihrer Aufgabe nicht gewachsen sind. Die werktätigen Kräfte zu sammeln, ihre Stoßkraft politisch auszunutzen und eine ihren Interessen dienliche Gesetzgebung anzustreben, scheint den Arbeiterführern eine zu ungeheuerliche (oder zu gefährliche) Aufgabe. Millionen von Arbeitern und Angestellten liegen auf der Straße, Hunderttausende mußten die Herabsetzung ihrer Löhne wortlos hinnehmen, während die Gewerkschaftsführer machtlos zusahen.

Während wirtschaftlicher Depressionen wie der gegenwärtigen tauchen immer wieder Stimmen auf, die als die Wurzel alles Uebels die Einwanderung bezeichnen. In der Tat scheint diese Strömung stark an Boden zu gewinnen, wird doch allen Ernstes die radikale Umstellung der Einwanderung auf Industrieanforderungen in Erwägung gezogen. Danach kämen nur noch dringend benötigte Arbeitskräfte ins Land, während alle anderen Berufe nicht mehr zugelassen würden. Das wäre soviel wie das Ende der Einwanderung nach den Vereinigten Staaten.

Von durchaus zuverlässiger Quelle erfahre ich, daß noch Schlimmeres zu erwarten ist. Im Repräsentantenhause liegen gegenwärtig zwei Vorlagen auf (H. R. 9101 und H. R. 10 207), die die zwangsläufige Registrierung aller Ausländer bezwecken. Die erstere Vorlage zwingt den Zugewanderten, seine Identifikationskarte immer bei sich zu tragen, um sie jedem Polizei- oder Einwanderungsbeamten auf Verlangen sofort vorzeigen zu können. Diese Karte ist jedes Jahr zu erneuern. Wer sich nicht ordnungsgemäß eintragen läßt — wird deportiert.

Die zweite Vorlage ist weniger scharf, doch auch sie sieht eine jährliche Registrierung vor. Beide Anträge mögen dem Auswanderungslustigen zeigen, wie abgeneigt die amerikanische Regierung ist, ihn weiterhin mit offenen Armen zu empfangen. Der Kampf ums Dasein wird nirgends erbitterter ausgefochten als gerade in den Vereinigten Staaten, und es ist keineswegs nur böser Wille einiger hundertprozentiger Vollblutamerikaner, wenn Maßnahmen wie die eben angedeuteten in den Bereich der Möglichkeiten rücken. Amerika hat aufgehört, ein Einwanderungsland zu sein. Nach

einer fast senkrechten Aufwärtsbewegung scheint es nunmehr den Höhepunkt erreicht zu haben und steht Problemen gegenüber, die auch sein drängender Optimismus nicht ohne weiteres mehr abtun kann. Karl T. Marx.

*

Der Hauptgrund der großen Arbeitslosigkeit in den Vereinigten Staaten liegt in der Überproduktion. Infolge seiner unermeßlich reichen Bodenschätze und rationalisierten Industrie kann Nordamerika trotz hoher Arbeitslöhne billig produzieren. Aber die Aufnahmefähigkeit im Inland ist erreicht, und das Ausland hat kein Geld!

Der neue amerikanische Botschafter in Berlin, Mister Sackett, der ein führender Wirtschaftler in dem Staate Kentucky ist und bisher Senator, Vorsitzender der Finanzkommission im Senat war, hat soeben in Berlin vor der amerikanischen Handelskammer eine sehr interessante Rede gehalten. Er sprach von der langen Verschuldung seines Landes an Europa, von den europäischen Vorschüssen und Anlagen in Amerika, die natürlich von den Amerikanern verzinst und abgezahlt werden mußten und eine wesentliche Vorbedingung für das märchenhafte Wirtschaftsaufblühen seines Landes waren. „Es kam uns vor, wie die Zahlung eines Tributs an die Welt. Und es gehörte ein unbedingter Glaube an den endgültigen Erfolg dazu, um durchzuhalten." Die Probe darauf brachte der Weltkrieg, der die Gläubigernationen zwang, ihre Anlagen drüben zurückzuziehen, weil sie das Geld für den Krieg brauchten. Da zeigte sich, daß Amerika ohne Finanzkatastrophe diese Probe bestehen konnte. Nach dem Krieg aber, sagte der Botschafter, verleitete der zunehmende Reichtum zu schneller Ausdehnung der Produktion. Und das bringe den Vereinigten Staaten die Bedeutung der Ausfuhr, die Abhängigkeit ihrer Prosperität von der Wirtschaftslage aller anderen Länder zum Bewußtsein, denn ohne seinen Export würde das Wirtschaftsleben Amerikas schnell lahmgelegt werden.

In sehr vorsichtig gewählten Worten ist damit dem eigenen Lande etwas gesagt, was dieses heute noch durchaus nicht überall begriffen hat, nämlich daß die Prosperität und die Aufnahmefähigkeit des Binnenmarktes und die Steigerung der Produktion ihre Grenzen haben. Der neue Botschafter blickt als Geschäftsmann weit genug, um das zu sehen, und mit dieser Erinnerung an die Abhängigkeit selbst eines so reichen Landes von der Wirtschaftslage in der Welt seinen Staatsleuten vor Augen zu führen, daß sie, sie mögen wollen oder nicht, mit dieser Welt, mit der Weltwirtschaft aufs engste verflochten sind.

Leider ist das offizielle Amerika noch nicht so weit, die Konsequenzen aus dieser Tatsache zu ziehen. Es schwimmt im Golde, und Millionen seiner Bürger müssen darben, weil Europa zu arm ist, ihre Arbeitsprodukte abzunehmen. Eine Streichung der Kriegsschulden würde die Lage für alle mit einem Schlage ändern!

Die Flottenkonferenz im Sterben.

Italienischer Vorschlag der Vertagung für ein halbes Jahr.

London, 22. März. (Drahtb.) Sämtliche englischen Morgenblätter veröffentlichen Berichte ihrer diplomatischen Mitarbeiter, die alle auf den Ton abgestimmt sind, daß die Flottenkonferenz tot sei. Die Italiener hätten sich für eine Vertagung auf 6 Monate ausgesprochen.

Paris, 22. März. (Funkspruch.) Die Morgenpresse stellt fest, daß die Unterredung zwischen dem französischen Marineminister und Kolonialminister und dem italienischen Außenminister Grandi vollkommen ergebnislos verlaufen ist.

MacDonald beim englischen König.

Briand und Tardieu bleiben in Paris.

London, 21. März. (Drahtb.) Ministerpräsident MacDonald wurde am Freitagmittag vom König empfangen und legte ihm den gegenwärtigen Stand der Flottenkonferenz, insbesondere hinsichtlich der italienisch-französischen Gegensätze dar.

Der allgemeine Pessimismus über den Ausgang der Flottenkonferenz ist nunmehr so groß, daß man die gegenwärtig noch weitergehenden Besprechungen zwischen den Vertretern ohne Hoffnungen verfolgt. Am Freitagvormittag fand eine Aussprache zwischen MacDonald und Stimson und später zwischen MacDonald und dem Japaner Wakatsuki statt. Ueber die weitere Haltung der Franzosen herrscht völlige Ungewißheit. MacDonald hat sein Wochenende für eine neue Besprechung mit Tardieu freigehalten.

Nach den letzten Meldungen aus Paris werden Tardieu und Briand nicht mehr nach London zurückkehren. Die anderen Mitglieder der französischen Abordnung und der Hauptberater, Massigli, kehren auch am Samstag nach Paris zurück.

*

Der aus Paris gemeldete Beschluß Tardieus, nicht nach London zurückzukehren, außer „wenn es sich lohnt", erregt in London großes Aufsehen und wird als Sensation bezeichnet.

Die Städte fordern Ausdehnung der Krisenfürsorge.

Erhöhung der Umsatzsteuer.

Berlin, 21. März. (Drahtb.) Der Gesamtvorstand des Reichsstädtebundes nahm heute zur Reichsfinanzreform einstimmig eine Entschließung an, in der es heißt: „Infolge des Ansteigens der Ausgaben für Wohlfahrtserwerbslose, für das gesamte Schulwesen und die Polizei sind in der Mehrzahl der mittleren und kleinen Städte trotz größter Sparsamkeit große Fehlbeträge entstanden, die im Rechnungsjahr 1929 nicht mehr gedeckt werden können, weil sowohl die Realsteuern wie die Werktarife in vielen Fällen das Höchstmaß des Erträglichen erreicht haben. Diese Notlage wird gesteigert durch die zum mindesten gleichen Fehlbeträge für 1930. Besonders mißlich gestaltet sich die Lage in kleineren Städten bei Stillegung eines örtlichen Großunternehmens, durch erhebliche Minderung ihrer Steuereinnahmen und gleichzeitige Erhöhung ihrer Wohlfahrtslasten. Der Reichsstädtebund erwartet daher von der bevorstehenden vorläufigen Reichsfinanzreform eine Ausdehnung der Krisenfürsorge auf alle Berufe ohne zeitliche Begrenzung und ohne gesetzliche Vorbedingungen, eine ausreichende Beteiligung der Gemeinden an den erhöhten Reichseinnahmen — insbesondere durch Erhöhung der Umsatzsteuer auf eins vom Hundert — und eine gesetzliche Verpflichtung der Gemeinden zur Erhebung einer Getränkesteuer. Ebenso dringlich ist der preußische Schullastenausgleich für 1930."

Nahas Pascha nach London abgereist.

WB. Kairo, 21. März. Unter großer Begeisterung ist die ägyptische Abordnung unter Führung des Ersten Ministers Nahas Pascha gestern zur Unterzeichnung des englisch-ägyptischen Vertrags nach London abgereist. Eine nach Tausenden zählende Menschenmenge (in der Hauptsache Studenten) hatte sich auf dem Bahnhof eingefunden und bereitete den Mitgliedern der Abordnung begeisterte Huldigungen.

Die Mannheimer Tagung der Deutschen Volkspartei

„Kein Sprung ins Dunkle."

Entschließung des Zentral-Vorstandes.

Mannheim, 21. März. (Drahtb.) Der aus Anlaß des Reichsparteitags der Deutschen Volkspartei versammelte Zentralvorstand der Deutschen Volkspartei faßte am Freitagnachmittag folgende Entschließung:

„Der Zentralvorstand der Deutschen Volkspartei stimmt den Ausführungen des Parteiführers und Vorsitzenden der Reichstagsfraktion zur politischen Lage zu. Der Zentralvorstand billigt die Beschlüsse des Reichsausschusses und der Reichstagsfraktion vom 2. März und erwartet, daß die Reichstagsfraktion daran unbeirrt festhalten wird und spricht dem Parteiführer und der Fraktion sein Vertrauen aus."

Ueber die Sitzung des Zentralvorstandes wird folgender Bericht ausgegeben: Unter außerordentlich zahlreicher Beteiligung aus allen Teilen des Reiches trat heute der Zentralvorstand der Deutschen Volkspartei in Mannheim zusammen. Der Vorsitzende, Reichsminister a. D. Dr. Scholz, erstattete den Bericht über die politische Lage und erörterte dabei die großen Probleme der Zeit und Zukunft, die den Parteitag noch im besonderen beschäftigen werden. Seinen mit großem Beifall aufgenommenen Darlegungen folgte eine eingehende Aussprache, an der sich unter anderem auch Reichsfinanzminister Dr. Moldenhauer beteiligte. Das Ergebnis der Aussprache über die Finanz- und Steuerfragen konnte der Vorsitzende unter Zustimmung des ganzen Zentralvorstandes dahin zusammenfassen, daß die Partei im Interesse des Reiches und Volkes eine Entlastung der Wirtschaft durch Steuersenkungen für unbedingt erforderlich halte. Einigkeit bestehe in der Partei, daß diese Steuersenkungen an die Senkung der öffentlichen Ausgaben gebunden seien und daß Reformen in der Arbeitslosenversicherung durchgeführt werden müßten. Wie diese Ziele im einzelnen nun zu erreichen seien, das sei Sache der hierfür besonders verantwortlichen Reichstagsfraktion der Deutschen Volkspartei. Die Partei begrüße in diesem notwendigen Kampfe jeden Bundesgenossen und jede Unterstützung, von welcher Seite sie auch komme.

Sollte es sich herausstellen, daß die Fraktion trotz stärksten Bemühungen nicht das Maß von Sanierung der Wirtschaft und Finanzen durchsetzen könne, das sie zu erreichen für notwendig halte, dann stehe sie vor der Frage der letzten Konsequenzen. Das sei diejenige sachliche Politik, auf deren Boden sich die ganze Partei zusammenfinden müsse.

Am Abend veranstaltete die Mannheimer Ortsgruppe der Partei eine Begrüßungsfeier für die aus dem Reiche gekommenen Parteifreunde.

*

Der Zentralvorstand der Deutschen Volkspartei hat mit der oben wiedergegebenen Entschließung die Haltung der Reichstagsfraktion zu seiner eigenen gemacht. Wie erinnerlich, hatten Fraktion und Parteiausschuß an dem „Krisensonntag" des 2. März, als der Rücktritt mindestens des Reichsfinanzministers unvermeidlich schien, folgende Entschließung gefaßt: „Die Deutsche Volkspartei ist der Auffassung, daß das Kernstück jeder Finanzreform eine Entlastung der Wirtschaft, die Wiederherstellung der Rentabilität in Landwirtschaft, Handel, Handwerk und Industrie sowie die Förderung der Kapitalbildung sein muß. Nur auf diesem Wege ist es möglich, das größte der sozialen Uebel, die Arbeitslosigkeit, wirksam zu bekämpfen und aus dem Drei-Millionen-Heer der Erwerbslosen einen möglichst großen Teil wieder in die Wirtschaft einzugliedern. Nachdem die Entwicklung der Finanz- und Kassenlage des Reiches die von allen Seiten als notwendig erkannte Senkung der direkten Steuern für das Jahr 1930 unmöglich gemacht hat, muß die gesetzliche Festlegung einer solchen Senkung für das Jahr 1931 gefordert werden. Unvereinbar hiermit wäre eine neue Erhöhung der direkten Steuern, gleichviel unter welcher Bezeichnung sie erfolgt. Das sogenannte Notopfer würde außerdem den Willen zur Reform auf der Ausgabenseite des Reichshaushalts im Keime ersticken. Im Zusammenhang mit dem Reichshaushalt für 1930 müssen daher folgende Maßnahmen getroffen werden: Gesetzliche Sicherung der Ausgabensenkung in Reich, Ländern und Gemeinden, insbesondere auch durch Sanierung der Arbeitslosenversicherung unter Vermeidung jeder weiteren Erhöhung von direkten Steuern, gesetzliche Festlegung einer Senkung dieser Steuern vom Beginn des nächsten Haushaltjahres an."

Das Kernstück der Politik der DVP. bleibt also die „gesetzliche Sicherung der Ausgabensenkung", diesem Kurs hat der Reichsfinanzminister Moldenhauer inzwischen durch die Ankündigung eines Ausgabensenkungsgesetzes Rechnung getragen. Wie sich die übrigen Koalitionsparteien zu dieser Politik stellen, ist allerdings vorläufig noch völlig ungewiß.

Soviel verlautet, war die Aussprache sehr lebhaft und ausgedehnt. Die Meinungen gingen dabei auseinander. Die überwiegende Mehrheit der Erschienenen setzte sich jedoch für eine sachliche Mitarbeit der Deutschen Volkspartei ein, die allerdings ihre ganz bestimmte Grenze haben müsse. So viel läßt sich jedoch schon heute sagen — bemerkt die „Köln. Ztg." —, daß von einem Absprung der Partei ins Dunkle, über den in den letzten Wochen vielfach Gerüchte umliefen, nicht die Rede sein kann. Niemand denkt an Flucht vor der Verantwortung, die schon rein taktisch gesehen, die Partei in eine sehr ungünstige Lage bringen würde. Dr. Scholz konnte deshalb auch in seinem Schlußwort darauf hinweisen, daß man über das Ziel völlig einig sei, und daß nur über die Stärke oder die Schwäche, mit der das Ziel zu verfolgen sei, Meinungsverschiedenheiten bestünden. Die Entschließung, deren Inhalt oben mitgeteilt ist, wurde einstimmig angenommen. Die politische Lage hat nach dieser Sitzung des Zentralvorstandes zweifelsohne eine erhebliche Entspannung erfahren, und ein abermaliger ernster Versuch zur planvollen Regierungsarbeit im Rahmen der Großen Koalition dürfte — so sagt das volksparteiliche Blatt — sicher sein.

Der ewige Hochzeiter.

Die Frau, die nur mit ihrem Manne tanzen sollte — Das unvorhergesehene Ende einer zu großen Liebe

Von

Harry Billings (Milwaukee)

N. „Die Liebe macht das Männchen wie den Auerhahn so blind." Nicht nur das, sondern sie treibt manchen Mann zu unsinnigen Handlungen, die nicht einmal der verliebteste Auerhahn begehen würde. N. C. Stallings aus Cape Girardeau in Missouri hat diese bittere Erfahrung am eigenen Körper machen müssen.

Um die Jahrhundertwende begann der Roman dieses wohlhabenden Farmbesitzers. Auf einer Festlichkeit in Rector (Arkansas) lernte Stallings ein junges Mädchen kennen, das ihn sofort fesselte. Es waren aber weniger ihre geistigen oder körperlichen Vorzüge, die den Farmer zu dieser jungen Dame hinzogen, als vielmehr ihre hervorragende Tanzkunst. Stallings besaß nämlich eine geradezu an Marotte grenzende Vorliebe für diesen Sport. Da der Gegenstand seiner Leidenschaft außerdem sehr hübsch genannt werden konnte, so fand es jedermann recht verständlich, wenn Stallings der jungen Dame Vermögen und Namen zu Füßen legte.

Bald nach der Trauung mußte Stallings die ihn bedrückende Entdeckung machen, daß seine junge Frau nicht die Absicht hatte, in Gesellschaft fernerhin nur mit ihm allein zu tanzen. Das wäre ja mit der Zeit eintönig geworden. Besonders, da der Farmer so wohlhabend war, daß weder er noch seine Frau sich um die Farm zu kümmern brauchten und sie also keine einzige gesellige Veranstaltung in zwanzig Meilen Umkreis versäumten. Stallings versuchte, seiner Frau erst mit zager Bitte, dann mit ernster Mahnung das Versprechen abzugewinnen, sich von keinem anderen Manne mehr über das Parkett führen zu lassen. Frau Stallings aber erklärte ihm, bei aller Liebe könne sie einen so weitgehenden Wunsch nicht erfüllen. Da versuchte es der eifersüchtige Gatte mit anderen Mitteln. Vor jeder gesellschaftlichen Veranstaltung, die sie besuchten, überhäufte er seine Frau mit Geschenken und allen erdenklichen Beweisen seiner unverbrüchlichen Liebe, und jedesmal war seine Mühe vom Erfolg belohnt: Frau Stallings tanzte nur mit ihm. Er aber lebte in ständiger Angst, sie könne doch einmal den Arm eines anderen Tänzers annehmen.

Allgemein wird behauptet, Ehen, die das erste Jahrzehnt überdauerten, hätten ihre Widerstandsfähigkeit gegen alle Anfechtungen und Fährnisse des Lebens bewiesen. Demnach hätte auch Stallings Ehe felsenfest stehen müssen, denn allen höflichen Einladungen anderer Tänzer zum Trotz war seine Frau seinem Arm einundzwanzig Jahre lang treu geblieben. Zu ihrem Unglück hatte die Zeit dem guten Aussehen der Frau Stallings keinen Abbruch tun können. Die jugendlich Aussehende wußte recht wohl, daß sie nicht Mauerblümchen gewesen wäre, hätte ihr Mann ihr beim Tanz Freiheit gelassen. Leider wollte das Schicksal auch noch, daß Stallings seinen Wohnsitz wechselte. Die Gesellschaftskreise, in die das Ehepaar jetzt eintrat, wußten nichts von der krankhaften Eifersucht des Gatten. Die Männerwelt drängte sich um Frau Stallings' Tanzkarte, und diese unausgesprochene Anerkennung ihrer guten Erscheinung schmeichelte der Vierzigjährigen. So erlitt der Eifersüchtige den für ihn schrecklichen Schlag: seine Frau tanzte mit einem anderen.

Erregte Szenen zwischen den Gatten waren die unausbleibliche Folge. Stallings glaubte schon, allen Grund zu haben, auf einen Mann, der bedeutend jünger war als er, besonders eifersüchtig zu sein, weil dieser am häufigsten mit seiner Frau tanzte. Nach einer neuerlichen Auseinandersetzung wollte der Farmer ein Machtwort sprechen und seiner Lebenspartnerin jeden Tanz mit anderen verbieten. Frau Stallings' Selbstbewußtsein sträubte sich plötzlich gegen eine solche Bevormundung, die sie doch einundzwanzig Jahre lang geduldet hatte. Sie packte ihren Koffer und ließ ihren Mann mit seiner Eifersucht allein. Ein paar Wochen später war die Ehe geschieden.

Stallings schien sich zuerst mutig über den Verlust trösten zu wollen. Doch bald packte ihn die Verzweiflung. Der Gedanke, daß seine geschiedene und immer noch geliebte Frau nun von jedem Fremden zum Tanze geführt werden konnte, wurde ihm unerträglich. Eines Tages verschwand er von seiner Farm.

Kurz darauf erfuhr die Nachbarschaft, daß Stallings seine tanzende Göttin wieder erobert, geheiratet und sich mit ihr in Allensville niedergelassen hatte. Man sollte nun annehmen, der Farmer würde nach seinen bitteren Erfahrungen seiner Frau jetzt ein wenig mehr gesellschaftliche Freiheit gewähren. Doch die Liebe verblendete den Alternden noch mehr als den jungen Ehemann von einst. Wieder mußten Geschenke über Geschenke jeden Verzicht der Frau auf den Tanz mit anderen Männern erkaufen. Zwei Jahre lang quälte sich das Ehepaar gegenseitig mit seiner Eifersucht und seiner Lebenslust. Dann verschwand Frau Stallings zum zweiten Male, und die Ehe wurde wieder geschieden.

Dieses Mal mochte Stallings gar nicht den Versuch, sich zu trösten. Ein paar Wochen später mit gesenktem Kopf herum, dann verschwand er aus Allensville. Er fand seine geschiedene Frau bald und mischte sich sofort unter die Schar ihrer Bewunderer. Die lebenslustige Tänzerin war durch den Schaden leider noch nicht klug geworden und erlag nach einem halben Jahre Stallings' Werbungen zum dritten Male.

Das ewige junge Brautpaar wählte seinen neuen Wohnsitz in Cape Girardeau, wo sein bewegter Roman noch nicht im Munde der ganzen Gesellschaft war. Die dritte Ehe schien friedlich verlaufen und für den Rest des Lebens währen zu wollen. Doch bald mußte das Ehepaar erfahren, daß trotz dem vorgeschrittenen Alter weder in ihm die Eifersucht noch auf der anderen Seite die Lebenslust erloschen war. Vier Jahre lang quälten sie sich gegenseitig, dann verzichtete Frau Stallings zum dritten Male auf das Vergnügen, mit ihrem Gatten länger verheiratet zu sein. Die Scheidung gab ihr dreißig Jahre nach Beginn ihres Romans die ersehnte Freiheit, mit jedermann zu tanzen.

Stallings, nun schon grauhaarig, versuchte diesmal gar nicht erst, die Frau zu vergessen, ohne die er doch nicht leben konnte. Er verließ Cape Girardeau mit seinem Kraftwagen und suchte monatelang im ganzen Staate nach ihr. Jeder Abend sah ihn auf einem anderen Ball, wo er ihr zu begegnen hoffte. Sie schien sich vor ihm zu verstecken. Doch eines Abends stand er ihr bei einer festlichen Veranstaltung plötzlich gegenüber. Als sei niemals etwas zwischen ihnen vorgefallen, bat er sie um einen Tanz. Auch die lebenslustige Fünfzigjährige beherrschte sich. Sie öffnete höflich ihre Tanzkarte und erklärte bedauernd, keinen Tanz mehr frei zu haben. Doch ihre Stimme schien dabei ein wenig zu schwanken. Stallings fühlte, daß sie ihn noch nicht vergessen hatte, und bat erneut um einen Tanz. Da fuhr die Frau mit dem Bleistift durch einen der Namen auf ihrer Karte und schrieb an dessen Stelle: Mr. Stallings. Der ewige Freier war glücklich.

Doch im nächsten Augenblick stieß eine Faust ihn unsanft zur Seite. „Sie brauchen nicht mit ihm zu tanzen, wenn Sie nicht wollen!" sagte ein jüngerer Mann und bot der Frau den Arm. Stallings warf ihm ein Schimpfwort ins Gesicht. Der Jüngere schlug ihn zu Boden. Wütend riß der Liegende die Pistole aus der Tasche und feuerte dreimal, ohne zu zielen. Als ihn ein paar Gäste entwaffneten, lag der Tänzer der Frau Stallings verwundet am Boden. Eine andere Kugel hatte den bewegten Roman der Lebenslustigen für immer beendet. Stallings selbst wird in den nächsten vierzehn Jahren im Gefängnis keine Gelegenheit zum Tanzen finden.

Hubert Pfeiffers großer Erfolg in Gelsenkirchen.

Die Uraufführung seiner „Messe in D".

WB. Gelsenkirchen, 22. März. Die Gelsenkirchener erfreuten sich gestern im Hans-Sachs-Haus einer musikalischen Uraufführung und feierten das Werk und dessen Urheber mit fast südlichem Enthusiasmus, so daß dem blinden Komponisten Hubert Pfeiffer die dicken Freudentränen nur so die Wangen herunterliefen. Pfeiffer, der in seiner Heimatstadt Wuppertal schon mit einer Reihe von Werken hervorgetreten ist, dessen Klaviersonate den Haupterfolg des Rheinischen Musikfestes in Barmen bildete, hat eine Messe in E-Dur für vier Solostimmen, gemischten Chor, Orchester und Orgel geschrieben, deren helle Tonart grundlegend für das fröhliche und dithyrambische Gottesbekenntnis wurde. Pfeiffer ist seines Dranges so voll, daß er sich im Jubel seiner Gottesfreude kaum genug zu tun weiß. Er beter den Herrn sozusagen im Sturmwind an, und alles wird ihm zum Fest. Pfeiffer kommt ganz aus der Tradition des guten Vokalsatzes und seine Erfindung zeigt Gesicht und Schwung. Das nicht ganz einstündige Werk wird überall dankbar aufgenommen werden. Auch den fröhlichen Sänger hat Gott lieb!

Die ausgezeichnet vorbereitete Wiedergabe unter Paul Bellers Leitung gab dem Werke seinen Schwung und aus den Kehlen des begeisterten Chors glanzvolles Klingen. Die Solisten sind nicht minder gut bedacht: Maria Neustätter-Thoenissen führte mit strahlender Höhe, Clara-Maria Elshorst setzte ihren prachtvollen und biegsamen Alt ein. Ernest Bauer schmiegte sich ins Ensemble, dem Hermann Schey die satte Tiefe verlieh. Das Bochumer Orchester ließ es an Tonschönheit für diesen klangseligen Abend nicht fehlen, den eine mehr auf Klang als auf Innerlichkeit gestellte, respektable Aufführung von Regers „Nonnen" wirkungsvoll eröffnete.

Zahlreiche Musikfreunde aus dem Wuppertal waren der Einladung der Stadt Gelsenkirchen gefolgt, der Uraufführung beizuwohnen. Der Erfolg für den Komponisten war geradezu beispiellos. Nach der Aufführung wurde folgendes Telegramm an Oberbürgermeister Dr. Hartmann gesandt: „Wuppertaler Bürger waren heute in Gelsenkirchen Zeuge des unerhörten, begeisterten Erfolges der Messe in D-dur von Hubert Pfeiffer unter Leitung von Musikdirektor Beller. Sie begleiten ...

Scholz eröffnet den Parteitag.

Geheimrat Kahl Vorsitzender

Mannheim, 22. März (Funkspr.) Geheimrat Dr. Kahl wurde wiederum zum Vorsitzenden des Parteitages gewählt. Geheimrat Kahl nahm die Wahl an und gedachte, während sich der Parteitag erhob, des Todes Dr. Stresemanns, dessen Wahlspruch es gewesen sei, durch Arbeit und Opfer die Freiheit des Vaterlandes mit Hilfe einer nationalen Realpolitik zu erreichen. Auch diesen Parteitag habe Dr. Stresemann noch vorbereitet. Es werde auch weiterhin keinen Parteitag geben, der nicht irgendwie unter dem Einfluß des Geistes Dr. Stresemanns stehen werde. Dr Kahl wies dann darauf hin, daß die Stellungnahme des Parteitages zur parlamentarischen Lage unter Umständen von entscheidendem Einfluß sein könne. Die letzte Verantwortlichkeit bleibe allerdings bei der Reichstagsfraktion der Partei. Die Stellungnahme des Parteitages solle das Rückgrat für die Haltung der Fraktion bilden.

Der Parteitag an Hindenburg.

Mannheim, 22. März. (Funkspruch.) Auf dem Reichsparteitag der Deutschen Volkspartei wurde unter stürmischem Beifall auf Vorschlag von Geheimrat Kahl folgendes Telegramm an den Reichspräsidenten abgesandt:

„Mehr als 2000 zum Reichsparteitag in Mannheim versammelte Mitglieder der Deutschen Volkspartei gedenken zu Beginn ihrer Beratungen in entscheidungsschwerer Zeit des Reichsoberhauptes, des lebendigen Symbols der nationalen Einheit aller Deutschen. Sie erneuern das Gelöbnis, getreu dem von Eurer Exzellenz gegebenen hohen Beispiel das Gesamtwohl von Volk und Vaterland allem anderen voranzustellen und mit allen gleichgesinnten Kräften dem Wiederaufstieg des Reiches zu dienen."

Hindenburgs Erklärung an das deutsche Volk!

Berlin, 21. März. (Drahtb.) Der Reichsinnenminister hat an die Länderregierungen einen Erlaß gerichtet, in dem mitgeteilt wird, daß die Reichsregierung dem Ersuchen des Reichstags, die Kundgebung des Reichspräsidenten vom 13. März über die Haager Beschlüsse öffentlich anzuschlagen, nachkommt und die Reichszentrale für Heimatdienst mit der Durchführung des Anschlags beauftragt hat. Das Plakat wird die Ueberschrift „Reichspräsident von Hindenburg an das deutsche Volk" tragen und soll an geeigneten öffentlichen Stellen, insbesondere auch an den öffentlichen Amtsgebäuden, angeschlagen werden und zwei Wochen hängen bleiben. Der Minister bittet die Länderregierungen, die Landesabteilungen der Reichszentrale für Heimatdienst weitgehend zu unterstützen.

3000 Rekruten kommen in die dritte Zone.

Landau, 22. März. (Funkspr.) Wie wir erfahren, werden für die französischen Garnisonen der dritten Zone insgesamt 3000 neu eingezogene Rekruten erwartet. Neben dem bereits gemeldeten Eintreffen von 100 Mann in Zweibrücken, trafen in Landau zwei Sonderzüge aus dem Inneren Frankreichs ein. Der erste Transport bestand aus 250 Mann, die von einem Offizier und sieben Unteroffizieren begleitet waren. Der zweite Sonderzug brachte 420 Mann begleitet von einem Offizier und neun Unteroffizieren. 250 Mann davon blieben in Landau und wurden dem 8. Dragonerregiment zugeteilt. Die Rekruten kommen nicht, wie bisher, in Zivilkleidern bei den französischen Regimentern an, sondern sind bereits eingekleidet.

Thüringen will weitergehen.

Nicht zufrieden mit Severings Antwort.

Weimar, 21. März. Drahtbericht.) Eine Stellungnahme der Thüringer Regierung zu dem neuen Brief des Reichsinnenministers Severing, der in Weimar am Freitagabend noch nicht eingetroffen war, ist bisher nicht erfolgt. Das thüringische Gesamtkabinett wird erst am Mittwoch nächster Woche zusammentreten, um seine Beschlüsse zu diesem Antwortschreiben zu fassen.

Zu der Einstellung aller Überweisungen aus Fondsmitteln des Reichsinnenministeriums an Thüringen wird erklärt, daß die Landesregierung selbstverständlich eine solche Maßnahme nicht ohne weiteres hinzunehmen gewillt sei, sondern alles tun werde, um zu ihrem Rechte zu kommen, möglichenfalls unter Anrufung des Staatsgerichtshofs. Weiter verlautet auch, daß die Absicht besteht, Fühlung mit anderen Länderregierungen zu nehmen.

Am Sonntag findet in Weimar eine Kundgebung des Reichsbanners statt, an der auch der Reichsinnenminister teilnehmen wollte. Wie jetzt bekannt wird, ist Severing aus dienstlichen Gründen an der Teilnahme verhindert.

Berlin – Rio drahtlos.

Berlin, 21. März. (Drahtb.) Heute nachmittag fand im Hotel Kaiserhof die feierliche Eröffnung der drahtlosen Fernsprechverbindung von Berlin nach Rio de Janeiro statt. Staatssekretär Dr. von Schubert begrüßte am Fernsprecher den Vertreter des brasilianischen Außenministers Dr. Elao Belloso, durch den er dem Präsidenten von Brasilien und dem brasilianischen Außenminister die Grüße der Reichsregierung übermittelte.

Die Verständigung war vorzüglich.

Die neuen Bomben.

Untersuchung der Sprengstoffanschläge.

WB. Berlin, 21. März. (Eig. Drahtb.) Während man bei den kürzlich ausgeführten neuen Bombenanschlägen in Oldesloe und Neumünster zunächst der Auffassung war, daß hierbei schon für die früheren Attentate hergestellte und dann zunächst nicht verwandte Bomben gebraucht worden seien, hat die Untersuchung jetzt ergeben, daß man es mit ganz neu angefertigten Sprengkörpern zu tun hat, die sich sowohl hinsichtlich der chemischen Zusammensetzung wie der äußeren Aufmachung wesentlich von den früheren Bomben unterscheiden. Ob mit dieser neuen Bombenfabrikation ein großer Sprengstoffdiebstahl zusammenhängt, der vor einigen Wochen in Mitteldeutschland verübt worden ist, läßt sich noch nicht sagen. An zuständiger Stelle glaubt man auf Grund verschiedener Anzeichen nicht, daß es sich um die Herstellung einiger einzelner Bomben handelt, vielmehr nimmt man an, daß mit dieser neuen Mischung gleich eine größere Anzahl von Sprengkörpern gefüllt worden ist, die möglicherweise eines Tages auch zur Verwendung kommen sollen, wenn es der Polizei nicht gelingt, dem Treiben der Bombenattentäter Einhalt zu gebieten. Für die noch in Haft befindlichen Beteiligten an der Attentatsaffäre haben jedenfalls die neuen Anschläge die unangenehme Wirkung, daß Anträge auf Haftentlassung kein Gehör finden. So hat gestern eine Strafkammer des Landgerichts I in einem Haftprüfungstermin den Haftbefehl gegen Herbert Schmidt aus Hamburg aufrechterhalten.

Kurze Nachrichten.

Im großen Festsaal des Leipziger Rathauses fand Freitag abend die Eröffnungsfeier zum Tage des Buches statt, auf der Reichsinnenminister Severing die Eröffnungsansprache hielt.

*

Der Vollzugsausschuß des allindischen Kongresses billigte die vom Arbeitsausschuß entworfene Entschließung über Gandhis Ungehorsamkeitsfeldzug.

*

Der kürzlich verstorbene vormalige Präsident Taft hat ein Vermögen von 475000 Dollars (1995000 RM.) hinterlassen.

Der Montag

Sportzeitung für Berg und Mark

ist jeden Montagmorgen ab 6 Uhr an den bekannten Verkaufsstellen für 10 Pfg. zu haben. Auch kann er für monatlich 40 Pfg. durch die Post bezogen werden.

Deutscher Samt und deutsche Seide.

Die Sonderschau „Deutsche Seide" auf der Kölner Frühjahrsmesse.

WB. Köln, 21. März.

Reich, mannigfaltig, voll farbiger Einfälle ist die heutige Mode. Kein Zufall, daß sie immer wieder die entzückenden Stoffe in dem feinen zarten Glanz bevorzugt, die unsere Samt- und Seidenwebereien bescheren. So wird auch auf der Kölner Frühjahrsmesse, die am Sonntag ihre Pforten öffnet, die Ausstellung „Deutsche Seide" im Vordergrund des Interesses stehen. Ihre Träger sind bekanntlich der Verein deutscher Seidenwebereien und der Verband deutscher Samt- und Plüschfabrikanten, zu denen sich die drei großen Kunstseidefabriken: Glanzstoff, J. G. Farbenindustrie und Bemberg gesellen. Keine Schau darum, in der sich reale Seide von ihrem neuen großen Konkurrenten, der Kunstseide, strikte scheidet! Unsere Webereien verstehen beide Rohstoffe und wissen ihrer beider Vorzüge je nach Verwendungsart zur Geltung zu bringen. Zweck der Ausstellung ist: Werbung für das deutsche Erzeugnis. Der Erfolg, den die Ausstellung „Deutsche Seide" auf der Weltausstellung in Barcelona im Wettbewerb mit der ausländischen Konkurrenz davontrug, wo sie bekanntlich den Großen Preis erhielt, gab den Anlaß, sie auch hier in Deutschland zu zeigen. Aber sie ist keine „Original"-Barcelona-Ausstellung. Man hat die Stoffe den Modefarben entsprechend ergänzt.

Ein breiter Eingang weist in der Halle der Textilmesse zu dem in hellen Farben gehaltenen Raum. Schon leuchtet dem Besucher der breite, vielfarbige Regenbogen der Damenstoffe entgegen, die ihrer Bedeutung in dem Produktionsbereich der Seidengewebe vorangestellt sind. Ein Halbbogen aus schwarzem Spiegelglas umfaßt die neuesten Mode-Farbtöne von weiß bis rosa. Um ihn gruppieren sich auf besonderen Ständen braune, schwarze, blaue, graue und gräulich-gelbe Stoffe, Crepe und Chiffons in allen Nüancen mit den für die Mode der kommenden Tage charakteristischen Mustern. Damit auch der männliche Teil der Besucher nicht zu kurz kommt, sind in diesem Raum noch seidene Hemdenstoffe und Krawatten vereinigt. Man sieht dort rotseidene Wäschestoffe mit grau-blauer Krawattenseide vereinigt und umgekehrt Hemdenstoffe in blauer Tönung mit Krawatten rötlicher und bräunlicher Färbung. Im Hintergrund bauen sich in großer Vitrine die Erzeugnisse der Wuppertaler Seidenbandindustrie auf.

Rund um den Kern dieser Ausstellung der Krefelder und Wuppertaler Seidenindustrie reihen sich die großen Vitrinenstraßen, die der Sonderschau der deutschen Kunstseidenindustrie vorbehalten sind. Auch diese Schau bietet eine Fülle von Erzeugnissen aus den Garnen der großen Fabriken.

Noch hat man das Kostbarste zurückgehalten vor dem Staub und Schmutz bei Errichtung der Messestände. Noch gibt der vollendete Teil kein umfassendes Bild des Ganzen. Noch ahnt man, vermutet man mehr. Aber das wissen wir schon heute, daß das Ganze eine Sonderschau werden wird, die die Aufmerksamkeit der Oeffentlichkeit im Interesse unserer heimischen Seidenindustrien in Anspruch nehmen wird.

Der weiße Tod in den Bergen.

Fünf Deutsche durch Lawinen ums Leben gekommen

Drei Damen in Vorarlberg getötet.

Freiburg, 22. März. (Funkspr.) Nach einem Bericht aus Landeck in Tirol ereignete sich gestern früh bei der Jamtalhütte bei Galtür ein Lawinenunglück, dem drei Damen zum Opfer fielen. Es sind dies die aus Freiburg gebürtige Helga Opitz, Tochter des verstorbenen Freiburger Gynäkologen Geheimrat Opitz, der vor mehreren Jahren bei einem Autounfall ebenfalls in Tirol verunglückte, ein Fräulein Gertrud Heinrich aus Heilbronn und ein Fräulein Berbo aus Stuttgart; doch steht der Name der letzteren noch nicht genau fest. Die Leichen befinden sich noch in Landeck.

Zwei Alpinisten in der Schweiz tot aufgefunden.

Paris, 21. März. (Drahtb.) Vier deutsche Alpinisten, die am Sonntag von Chamonix aus zu einer Skitour nach der Requinhütte aufgebrochen waren, wurden von einer Schneelawine überrascht. Zwei von ihnen, Robert Göld aus Stuttgart und Edgar Deifrank aus Innsbruck, fanden den Tod; die beiden anderen erreichten erst heute nach mühsamem Marsch Chamonix. Eine Hilfsexpedition ist abgegangen, um die Leichen der beiden Verunglückten zu suchen.

schen das Oberhaupt der Stadt Wuppertal herzlich zu diesem großen Mitbürger, in dem aufrichtigen Bedauern, daß die Vaterstadt es nicht selbst war, die ihm zu diesem Erfolge verhalf."

In diesem Zusammenhang mag derjenigen Persönlichkeiten gedacht sein, die sich seit Jahren für Hubert Pfeiffer eingesetzt und den jetzigen großen Erfolg seiner Kunst vorbereitet haben: Ernst Potthoff und Anton Schoenmaker, die seine Werke für Klavier und Violine spielten und nicht müde wurden, auf ihn hinzuweisen; Erich vom Baur, der mit seiner Kurrende als Erster und immer wieder Chöre von Pfeiffer brachte, ihm auch selbst Gelegenheit gab, mit seinen Kompositionen für Orgel hervorzutreten; Heinz Anraths, der mit dem Gemischten Chor Wülfrath, dem Elberfelder Kammerchor, dem Elberfelder Lehrergesangverein eine ganze Reihe von gemischten und Männerchören erfolgreich uraufführte; und nicht zuletzt Hermann Inderau, der den Vorzug hat, morgen dem Wuppertal die Bekanntschaft mit der Messe zu vermitteln. Wir werden nach dieser Aufführung noch im Besonderen über das Werk berichten, das auch von Volkmar Andreä-Zürich und Peter Raabe-Aachen angenommen wurde. Auch Franz von Hoeßlin wird die Pfeiffer-Messe im nächsten Jahre durch die Konzertgesellschaft Barmen-Elberfeld aufführen.

Maria Ivogün.

Meisterkonzert in der Barmer Konkordia.

Seit fast vier Jahren ist Maria Ivogün im Wuppertal nicht mehr zu Gast gewesen. Von einer zahlreichen Zuhörerschaft, die sogar die Plätze auf dem Podium des Barmer Konkordiensaales besetzt hielt, wurde die deutsche Großmeisterin des Ziergesanges mit freudigem Beifall empfangen. Bei diesem Zeugnis der Beliebtheit der Künstlerin aus der Reihe jener ganz Großen, die Bühne wie Konzertsaal beherrschen, spricht zugleich der an sich bedauerliche Umstand mit, daß dem Fach der Koloratursängerinnen der hoffnungsvolle junge Nachwuchs fehlt und es eigentlich nur ganz wenige sind, deren Format die Erinnerung aufleben läßt an ganz große Vorbilder aus der Vergangenheit.

Die Stimme der Ivogün ist ein zartes Gebilde. In dramatischen Forderungen der Partie der Königin der Nacht dürfte auch sie vielleicht hinter den Leistungen solcher Vorbilder zurücktreten. Aber einzigartig ist die technische Ausfeilung ihres Gesanges, die Flüssigkeit ihrer Tonketten, die Eleganz ihrer bis in die letzten Feinheiten untadeligen Läufe, Triller und Staccati. Nicht zuletzt die bewundernswerte Art, die lasure Behandlung ihrer Kopftöne und die namentlich in der Arie „O Schlaf!" aus Händels Semele zutage tretende Beherrschung der Atemführung. Diese Vorzüge bleiben das Wesentliche, Bedeutsame ihrer Kunst auch heute, wo ihrem Sopran nicht durchweg mehr der hauchzarte Schmelz anhaftet. Doch es bleibt nach wie vor auch an der Stimme an sich Wertvolles genug festzustellen.

Das Programm, das mit dem ihrer Art nicht so ganz liegenden Bach begann, mit einer Arie aus der weltlichen Kantate: „Der Streit zwischen Phöbus und Pan", neben die sie jedoch die schon erwähnte Händel-Arie setzte und Mozarts „Alleluja", den ersten Triumph des gestrigen Abends. Die sich anschließenden Schubertschen Lieder meist volkstümlicher Art wurden in ihren Stimmungen erschöpft. Eine gewisse Enttäuschung brachten die übrigen Gaben denen, die von der Ivogün Neues erwarteten. Die Volkslieder aus der Schweiz und Oesterreich, so reizend sie gesungen wurden, standen bereits auf ihrem letzten Programm, ebenso die neckischen, in Rhythmen und Kolorit an Bizets Carmen erinnernden „Mädchen von Cadiz" von Delibes, die wiederholt werden mußten. Den Abschluß des Konzerts bildete der glänzend hingelegte Straußwalzer „G'schichten aus dem Wiener Wald".

Das heißt, den offiziellen Abschluß — denn es folgte die üblich gewordene Kette der Zugaben, aus der wir Regers „Wiegenlied" „Maria" besonders erwähnen möchten. Stürmisch wurde die Sängerin gefeiert und immer wieder gerufen. Aber auch der hervorragende Begleiter am Flügel, Emil Raucheisen, ein begnadeter Meister seines Faches, durfte mit allen Ehren an dem Erfolg teilnehmen. K.—

Rigoletto.

(Gastspiel von Karl August Neumann.)

Karl August Neumann, der jetzt am Opernhause in Leipzig tätig ist, gehörte vor Jahren zu den Lieblingen der Elberfelder Oper und ist hier noch unvergessen. Seitdem er das Wuppertal verlassen hat, wuchs er noch weiter in seine Kunst hinein, so daß er jetzt das traurige Schicksal Rigolettos dramatisch erschütternd darstellen und musikalisch farbenkräftig beleuchten konnte. In großen Zügen baute er auf und gedachte dabei stets auch der Kleinigkeiten. Der schärfsten Zeichnung fügte die starke Betonung des menschlichen Innenlebens und des innigen [illegible] Empfindungswelt bei. In der leben[illegible] schrittweise gesteigerten Verkörperung des Narren, den das Geschick in eigener Kette erdrückt, hütete sich der Gast vor Uebertreibung, wie er auch den Gesang bei allem Drängen ins Wirksame nicht in ein Uebermaß des Ausdrucks hinausleitete. Ruhig und voll ließ er den Ton der wohl geschulten Stimme sich entfalten, und überschritt in der Wucht der Anlage und im größten Schmerz nicht die Grenzen der Schönheit, um drastisch zu wirken. So war es denn natürlich daß die vortreffliche Leistung begeisterten, lang anhaltenden Beifall erweckte. F. G.

Die Fledermaus in Paris.

Erstaufführung in einem Pariser Theater.

Paris, 22. März. (Drahtb.) Das Theater „Pigalle", dessen Besitzer Baron Henry de Rothschild ist, hat gestern die Pariser mit der ihnen bis jetzt völlig unbekannt gebliebenen Johann Straußschen Operette „Die Fledermaus" bekannt gemacht, die man als eine „lyrische Komödie" vorführte. Die musikalische Leitung der im üblichen klassischen Stil gehaltenen Aufführung lag bei Bruno Walter. Die Regie hatte Franz Hörth von der Staatsoper in Berlin übernommen. Die Aufführung fand in deutscher Sprache statt. Hier ging das Publikum zögernd hinsichtlich des Textes, den es zum Teil nicht verstand, aber in Hinblick auf die Musik begeistert mit. Starken Beifall erzielte Lotte Schöne von der Staatsoper Berlin als Adele und die ganz ausgezeichnete, großzügige Rosalinde der Rosa Ader-Trigona sowie Else Ruziczka von der Staatsoper Berlin als Prinz Orlofsky. Als Einlage erzielte besonderen Beifall die Berliner Tänzerin Kati-Sterna, die den Walzer „An der schönen blauen Donau" tanzte.

Ehrung einer „Studentenmutter".

Berlin, 21. März. (Drahtb.) Zum ersten Male hat die Universität Berlin einer Frau das Ehrenbürgerrecht verliehen. Am Freitagvormittag wurde Frau Landgerichtsdirektor Marie Ehrecke, die gleichzeitig ihren 60. Geburtstag feierte, zur Ehrenbürgerin der Universität ernannt. Die Ernennung erfolgte durch den Rektor. Die Ehrenurkunde führt aus, daß Frau Ehrecke jahrelang voll mütterlicher Fürsorge um die in wirtschaftlicher und seelischer Not befindlichen Studenten besorgt und für jeden ein herzliches Wort und eine helfende Hand gehabt habe.

Diese Nummer umfaßt 36 Seiten.

Hauptschriftleiter: [illegible]
Verantwortliche Schriftleiter: für den politischen Teil: [illegible]; für den lokalen [illegible]: [illegible]; für Barmen: [illegible]; für das Feuilleton: [illegible]; für Sport: [illegible]; provinzielle Nachrichten: [illegible]; für die Frauenrundschau: Dr. Maria Weber; für den Handelsteil: [illegible]
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Karl Weber.
Schriftleitung in Berlin:
Hauptschriftleiter: [illegible]; Politik: [illegible]; Handel: [illegible]; Feuilleton: [illegible]
Verlag u. Druck: [illegible] Wuppertal-Elberfeld.

Schwindende Kräfte

können nicht durch schwer verdauliche Speisen erhalten werden. Da müssen Sie Ovomaltine nehmen. Der schwächste Magen verdaut sie leicht und schnell. Deshalb wird Ovomaltine von den Aerzten für Schwächliche, Rekonvaleszenten und Blutarme empfohlen.

Originaldosen mit 250 gr Inhalt zu 2.70 RM., 500 gr 5.— RM. in allen Apotheken und Drogerien erhältlich. Gratisprobe und Druckschriften von

Dr. A. Wander G. m. b. H., Osthofen-Rheinhessen

Strumpf-Reparatur

Befestigung von Laufmaschen in Seidenstrümpfen

eine Masche	0.30
jede weitere Masche	0.15

RM

Anstricken

von Strümpfen und Socken

in eigener Fabrik prompt und gut

[illegible], Elberfeld, Wall.

Betten müssen von Tietz sein!

Unsere Auswahl macht Ihnen das Kaufen zum Vergnügen. — Durch gemeinsamen Einkauf sind unsere Preise ganz besonders günstig, da wir den Vorteil unseres Großeinkaufs nur unseren Kunden zugute kommen lassen.

Kompl. Betten besteh. aus: 1 Metallbett, Auflegematratze 3tlg., 1 Steppdecke u. 1 Kopfkissen

Metallbett komplett .... Mk. **42.50**

Metallbett komplett .... Mk. **65.25**

Metallbett komplett .... Mk **79.00**

Bettfedern

Wildfedern grau	0⁸⁰
Graue Federn für Unterbetten und Kissen	1⁹⁵
Enten-Halbdaunen besonders füllkräftig, für Kissen und Oberbetten	2⁹⁵
³/₄-Daunen die ideale Füllung, für Oberbetten und Plumeaus	5⁸⁰
Weiße Gänsefedern hervorragend haltbar und füllkräftig	5⁹⁰
Weiße Gänse-Halbdaunen für Oberbetten u. Kissen	7⁵⁰
Weiß. Gänse-Daune besonders großflockig	12⁷⁵

Steppdecken

Steppdecke m. Halbwollfüllg., 130×190 cm, fertig, groß 9.75,	7⁹⁰
Steppdecke 2seitig, Satin u. Wollfüllung, 150×200 cm, fertig groß 19.75,	17⁵⁰
Steppdecke 150/200 cm 1 Seite K'seide, 1 Seite Satin, m. Krs.-Wollfüllung ... 36.00,	29⁵⁰
Steppdecke 150/200 cm 2seit., hervorragend. Makosatin, mit weißer Schafwolle ...	48⁰⁰
Daunendecke 2seit., bunt. Perkal, 150×200 cm	49⁵⁰
Daunendecke 2seitig, erstklassiger, daunendichter Satin, 150/200 cm ..	75⁰⁰
Daunendecke Oberseite Kunstseide, Rückseite Satin, 150/200 cm ... 89.00,	69⁰⁰

Auflegematratzen

Matratze 3teilig mit Keil, Alpengrasfüllung, mit Juteleinen bezogen	14⁹⁰
Matratze 3teilig m. Keil, Alpengrasfüllg. u. Drellbezug 22.50,	19⁵⁰
Matratze 3teilig, mit Keil, Alpengras m. Wollauflage u. Drellbezug 36.50,	29⁵⁰
Matratze 3teilig, mit Keil, Wollfüllung und Drellbezug 40.00,	36⁵⁰
Matratze 3teilig, mit Keil, Java-Kapok gef. u. Jacquarddrell bez. 72.00,	65⁰⁰
Schlaraffia-Matratze 3teilig mit Keil und Jacquarddrellbezug ...... von	85⁰⁰
Reform-Unterbetten 1 Seite Drell, 1 Seite Trikot, m. Wollfüllg., 100/200 cm **15.00,** 90/190 cm **13.50,** 70/140 cm	9⁷⁵

Weißlackmöbel

Kleiderschrank 1türig, 90 cm breit	48⁰⁰
Kleiderschrank 2türig, 100 cm breit	69⁰⁰
Kleiderschrank 2türig, 115 cm breit, zerlegbar	78⁰⁰
Kleiderschrank 2türig, 130 cm breit, mit Spiegel, ⅓ für Wäsche, ⅔ für Garderobe	130⁰⁰
Kleiderschrank 3tür., 160 cm breit, mit ovalem Spiegel, ⅓ für Wäsche, ⅔ für Kleider	175⁰⁰
Wäscheschrank 70 cm breit, Tür mit Verglasung	55⁰⁰
Waschtisch 100 cm breit, mit Holzaufsatz	45⁰⁰
Waschkommode 100 cm breit, mit Holzaufsatz und Spiegel	78⁰⁰
Nachtkonsole mit Holzplatte	15⁵⁰
Wäsche-Truhe 70 cm breit, mit Kunstseidenbezug	32⁵⁰
Tisch 90×60 cm groß, mit Schubkasten .. 18.50, ohne Schubkasten	14⁰⁰

TIETZ
ELBERFELD

---

200 ccm TOURENMASCHINEN 300 ccm

HERCULES

Nur das Beste kann auf die Dauer billig sein!

AUF GRUND 44 JÄHRIGER ERFAHRUNG
HERCULES-FAHRRÄDER
VON HOHER QUALITÄT

NÜRNBERGER HERCULES-WERKE A.-G. NÜRNBERG GEGR. 1886

General-Vertreter für ELBERFELD
FRITZ HOLSMANN, HOFKAMP 10

Nur noch einige Tage
Total-Ausverkauf
wegen Geschäftsaufgabe.

Korsettfabrik H. Röttgen
Morianstraße 40 Morianstraße 40.

Sie vergrößern Ihren Umsatz
durch zweckentsprechende Anzeigen im „General Anzeiger der Stadt Wuppertal", dessen hohe Auflage von 90 000 Exemplaren von keiner anderen Tageszeitung im Bergischen Lande auch nur annähernd erreicht wird

---

Rosen

Hochst.	1 Stück 3.20,	10 30.— M.
Busch	1 Stück 0.60,	10 5.50 M.
Rank	1 Stück 0.90,	10 8.— M.
Trauer	1 Stück 5.50	
Flieder	1 Stück 0.50,	10 4.50 M.
Obstbäume	1 Stück 3.75,	10 34.— M.
Himbeeren	10 Stück	1.50 M.
Stachelbeeren, stark	10 Stück	5.50 M.
Johannisbeer., stark	10 Stück	4.75 M.
Weißtannen, 1 m hoch	10 Stück	5.— M.

Sämtl. Ware ist stark und erstklassig.

Rud. Kauls,
Elberfeld-Sonnborn
Fernspr. W. 32675. Am Thurn 24.
Gartengestaltung — Gartenpflege

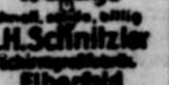
Schlaraffiamatratze
Zum Hausputz
Aufpolstern
von Sofas und Matratzen
bei
Emil Schlingensiepen
Polstermeister
Elb., Harmoniestr. 10.

Wärme heilt — — — —
Wärme erhält gesund!
Gleichmäßig erwärmte Wohnräume verhüten manche Krankheit und sind für Genesende unentbehrlich.
Die Ausgaben für eine gute, richtige Beheizung sind nie zu hoch, besonders aber dann nicht, wenn man als Wärmequelle den Siegerheimatherd verwendet.
Billig und bequem ist dann die Heizung, denn eine einzige Feuerstelle spendet alle im Haushalt nötige Wärme, heizt, kocht, backt und bereitet warmes Wasser für Bad und Küche. Es muß aber der patentierte Original-Sieger-Heizungsherd sein!

Becherm & Poß G. m. b. H.
Fabrik für Zentralheizungs-, Lüftungs- und gesundheitstechnische Anlagen
Hagen i. W.
Fernsprecher: 227 56 und 227 57.

Wäscherei in Vohwinkel
Gebr. Rimenräder Kaiserstraße 17 Telefon 314 65.
Billigste Preise
im Freien getrocknet, bei Verwendung nur milder Seife, blendend weiße Wäsche.
la Stärkewäsche.

Honig,
garant. rein. Bienen-Blüten-Schleuder, feinst. Qualit., hell, goldklar, unt. Kontrolle des vereidigt. Nahrungsm.-Chem. Dr. Jäckler, Bremen, 10-Pfd.-Dose 11.50 M., 5-Pfd.-Dose 6.65 M. frei Hs. unt. Nchn. Garant. Zurückn. — Probe gegen Einsendung v. 30 Pfg. in Marken. Rektor a. D. Heindl & Söhne, Hemelingen 66. D121



Schirm-Reparaturen -Bezüge
schnell, solide, billig
L. H. Schnitzler
Schirmgeschäft
Elberfeld

Volldüngung
mit dem altbewährten ERZETT Garten- und Blumendünger bringt Ihnen Erfolg. Illustr. Prosp. gratis. Alleinige Herstell.: Samen- und Kunstdüngergroßhandlung Röpling & Zirwitz, Barm., Werlhardstr. 58

Die neuen Frühjahrs-Moden
zeigt Ihnen morgen – Sonntag der **Textilhof** in **Elberfeld** in einer
Sonder-Ausstellung!
Wir bitten höflichst um Besichtigung!

Der Textilhof Elberfeld
Herzog- u. Rathenaustr., gegenüber dem General-Anzeiger.

Aus der Stadt Wuppertal

– 1930 Beilage zum General-Anzeiger der Stadt Wuppertal Samstag, 22. März

Stoßseufzer der Verkehrspolizisten

Kreuz und quer durch die Gefahrenpunkte des Elberfelder Verkehrs.

Vom Döppersberg zur Breitestraße — zum Klotzbahn und auf Schusters Rappen — Verkehrsampeln, für die kein Geld da ist.

Am Döppersberg.

Der kleine Zeiger der Bahnhofsuhr steht auf Sechs. Die letzten flachen Strahlen der sinkenden Sonne schneiden scharf die Kanten des Direktionsgebäudes, hüllen die kahlen Aeste der Platanen — die uns niemand kappen möge! — in Goldtinktur.

Ein liebes Idyll — — dieses Stückchen Natur, mitten in dem brandenden Getöse des Großstadtverkehrs, der sich um diese Abendstunden in den steinernen Engpässen der Stadt zum Höhepunkt steigert. Von Cronenberg her schieben sich die schwerfälligen gelben Mammutwagen der Elektrischen durch die Geleise dem Bahnhofsvorplatz zu. Von Ronsdorf kommt ein gleich groß geratenes Zwillingspaar der Bergischen Kleinbahn in Grün. Die Brücke herauf rattern die Wagen der Viehhofstinie, gellen die Hupensignale der Kraftfahrzeuge. Auf den Bürgersteigen drängt sich Mensch an Mensch, zur Rechten, zur Linken, sie prüfen schnellen Blickes den Fahrdamm, hasten dann hinüber, herüber.

Hochbetrieb an einem Gefahrenpunkt des Verkehrs.

Auf der kleinen Insel steht vor dem Auskunftsbeamten mit der weißen Binde um den Arm der Verkehrsposten auf hölzernem Podest. Wie ein Perpendikel gehen die Wegweiser aus Fleisch und Blut.

Rechter Arm hoch: Schon sitzen die Wagen die Döppersbergerstraße lang. Links hoch — — in entgegengesetzter Richtung hupen sie davon.

Und nun — — mitten hinein in den winzigen Machtbereich, der ihm geblieben, schiebt sich ein hochbeladener Postwagen, der eine Unzahl Pakete zur Postanstalt V an der Blücherbrücke fahren will.

Was tun? Die ganze Sicht ist verbaut. Armer Verkehrsschutzmann — — — Höllisch Obacht muß er geben, um in der Erscheinungen Flucht, aus dem vielfach verstrickten gordischen Knoten der Lebtag die rettende Lösung zu finden. Hundertmal geht's gut. Aber — zu Dank — — macht er's natürlich niemandem. Der Fahrer, der in seiner Innensteuerlimusine sitzt, ist wütend. Zweimal hat er das Signal gegeben, daß er durch wollte — — Nervös kribbelt's in ihm: „Ja, sieht der Posten denn nicht auf."

Ein anderer am Lastkraftwagensteuer zum Beifahrer. „Sei, Willem, weshalb stor. die beiden eigentlich do boven — — Stilern möten vi betalen, aber —" Ja das „aber" ist's. Die Fahrstraßen um den Döppersberger Bahnhof herum sind halt zu eng. Wenn schon die natürliche Anlage der Stadt daran die Ursache trägt — — den Rest hat man mit dem Bau des Schwebebahnhofs „verbockt", der an anderthalb Meter von der Fahrstraße und ebenfalls von der Schloßbleiche abschnitt. Der eigentlich überhaupt auf die Ostseite der Brücke gehörte — — Genug gewarnt hatten wir seinerzeit, als der Bau noch erst auf dem Reißbrett skizziert war — — — Der Schutzmann da oben trägt wirklich keine Schuld daran, wenn heute das Verkehrsstempo nicht eingehalten werden kann — — —

*

Der Altemarkt.

Das Gewirr der Passanten nimmt beängstigende Formen an. Hunderte Menschen, die zwangsweise dorthin ihr Weg führt und ebenso viel alle Minuten, die eigentlich hier nichts verloren haben — — — Aber er ist halt so amüsant, der Abendbummel durch das Getriebe. Man sieht so viel, wird so viel gesehen — — Also drehen wir noch mal um — — Nicht wahr, so ist's doch?

Dazwischen die Schlange der Kraftwagen, die durch die Kirchstraße saust. „Immer wieder dasselbe", murmelt der Verkehrsposten vor sich hin. „Da steht nun am Bismarck-Denkmal der große gelbe Wegweiser, der den Teil der Wagen, die zum Döppersberg wollen, an der Spartasse vorbei durch die Schloßbleiche ableiten will — — aber nein, alle fahren erst zum Wall, komplizieren dort den Gefahrenpunkt ohne Grund und jagen dann hier mitten durch die Stadt."

Ja, weshalb, fragt sich der stille Beobachter. Weshalb? — — Aus Denkträgheit? Bekannt müssen die polizeilichen Vorschriften jedem Fahrer sein. Die Straße an der Wupper entlang ist doch viel stiller. Weshalb wohl benutzen sie sie nicht? — — — Vielleicht, Herr Fahrer, überlegen Sie sich in diesem Augenblick Ihre bisherige verkehrte Fahrweise und machen es von morgen ab anders! — — —

*

Den Verkehrsposten treffe ich eine Stunde später auf der Wachtstube. Fünf, sechs Beamte sitzen beim Skat „Achtzehn — zwanzig — Ouvert —". Sie erholen sich jetzt. Zwei Stunden hintereinander am Wall, am Altenmarkt — — — — — Ei wie, das heißt etwas. Sie schütten ihr Herz aus. „Ja, wissen Sie, bei alle dem ist noch das schlimmste das Publikum. Man achtet einfach gar nicht auf unsere Anordnungen, unsere guten Ratschläge. Das geschulte Auge des Verkehrspolizisten sieht doch gleich, was Menschenkind er vor sich hat."

„Herr Wachtmeister, Sie müssen aber berücksichtigen, daß der Passant schließlich auch ein Recht auf die Straße hat — —"

„Gewiß; aber urteilen Sie bitte selbst. Ein Vorfall — ich verbürge mich für die Richtigkeit — von heute nachmittag: Steht da mitten auf dem Altermarkt eine Frau mit ihrem Kinderwagen. Ich fordere sie natürlich in ihrem eigenen Interesse auf, den Fahrdamm zu verlassen. Und was bekomme ich zur Antwort? Schnippisch: „Ich kann hier stehen bleiben!" Basta! Was soll man da tun — — —?" Tja, was soll er tun, der Verkehrspolizist. Der sein Augenmerk auf hundert Dinge gleichzeitig richten soll — — —

Ein anderer mischt sich ein. „Ich habe gerade am Wall den Fahrverkehr von Süd nach Nord freigegeben, da sehe ich, wie ein anscheinend gebrechlicher älterer Herr von Michel zum Modernen Theater herüber will. Rechts und links flitzen die Wagen, die Kotflügel streifen ihn fast. Ich winke, er soll zurück bleiben, er weicht keinen Schritt. Um ihn nicht weiter in Lebensgefahr zu lassen, stoppe ich den Verkehr ab. Er tut mir leid. Hilflos blickt er herum. Ich nehme an, er sei ganz verdattert. Ich: „So, jetzt können Sie gehen." Er bleibt aber stehen. Und was ist die Entgegnung? Empört, mit hochrotem Kopf: „Ich kann rübergehen, wenn ich will — —"

*

— — Ja, liebes Publikum, so berichten die Verkehrspolizisten, deren anstrengender Dienst durch solche Vorkommnisse sicherlich nicht erleichtert wird.

„Und dann schreiben Sie bitte noch eins in die Zeitung", meint ein Dritter. „Wir haben die Anweisung, den Fußverkehr zu stoppen, wenn ein Wagen der Talbahn bei Fritsche hält, die Aussteigenden haben dann keine freie Sicht. Um ihnen den Gang über die Straße zu ermöglichen, sollen alle Autos solange halten. Und was tun die? Anscheinend sehen sie den Zweck nicht ein, weil der Fahrdamm in diesem Augenblick vielleicht leer ist. Sie meinen, wir sähen sie nicht, hupen wie verrückt, machen einen ganz nervös oder — — kümmern sich gar nicht um unsere Zeichen und fahren los. — — Man macht's uns so schwer wie nur möglich.

Und die Breitestraße ....

Ein Verkehrsproblem für sich — — Man meint, man sei in einem Urwald von bunten Schildern, es sei dort des Guten zuviel getan. Schließlich sei die Verkehrspolizei kein Kindermädchen und der Großstädter brauche nicht am Gängelband geführt zu werden, sondern solle allmählich in das moderne Straßengetriebe hineinwachsen und sich selbst zurechtfinden und durchfingern. Richtig! Aber wer die Zeichen studiert, erkennt bald ihren tieferen Zweck — — Hier nur eins zur Belehrung: Ganz in der Nähe, in der Aue liegt das Realgymnasium. Vor Schulanfang und nach Schluß werden Hunderte von Schülern auf die Straße geschickt. Gefährlich ist wegen des starken Fahrverkehrs von Sonndorn die scharfe unübersichtliche Ecke Breitestraße — Aue. Deshalb sollten die Schüler nicht, wie das leider üblich ist, in Rotten auf dem Fahrdamm herumbummeln, sondern lediglich den Bürgersteig auf der Schulseite benutzen und später schnell im rechten Winkel die Breitestraße zur andern Seite hin überqueren, sofern sie nicht sofort vom Schulhof aus auf die Nordseite gehen! Ein Wunsch des Polizeipräsidiums, der größte Aufmerksamkeit verdient, verehrte Herrschaften von Sexta bis Oberprima — — — Bei dieser Gelegenheit noch ein Wink: Man soll grundsätzlich alle Straßen nur im rechten Winkel kreuzen!

Stoßseufzer der geplagten Verkehrsschupo — aber recht lehrreich, einmal zu wissen, wie das Auge des Gesetzes den Straßenbetrieb sieht.

*

Vielleicht wird's einmal besser in dem Labyrinth unserer Engpässe, wenn oben über dem Getriebe die Verkehrsampeln hängen. Rotes Licht: Gesperrt für Passanten! Grünes Licht: Freie Bahn! Ganz wie am Potsdamer Platz in Berlin. Vorgesehen sind sie auch für Elberfeld: an der Breitestraße, am Wall, am Altenmarkt, am Kohl-Holzaue, am Hofkamp, in der Moritzstraße und vor dem Rathaus, Ecke Klotzbahn. Dort sollen sie baumeln und unsern Gehirnkasten erleuchten. Auf daß wir keinen Fehltritt tun.

Alles ist vorgesehen von der Leitung der vielgeplagten Polizei — — nur das Wichtigste fehlt vorläufig noch: Man hat kein Geld dafür im Polizeietat — — —

Wuppertaler Filmbühnen

Modernes Theater, Elberfeld.

„Der weiße Teufel".

„Der weiße Teufel", ein Film der Ufa, mit Tonein lagen, stellt eine Spitzenleistung in des Wortes umfassender Bedeutung dar. Hier ist ein Werk geschaffen worden, an dem ein großer Aufwand nicht nutzlos vertan wurde, sondern das durch seine Ausstattung und Aufmachung die zwingende Wucht seiner Handlung um ein Vielfaches steigerte. Es wurde nach der Novelle „Hadschi Murat" von Leo Tolstoi geschaffen, in der der große Weltverbesserer und Menschenschilderer einen Ausschnitt aus der Geschichte zum Rahmen eines grandiosen, über das Historische hinaus in den Schicksalsbereich des Allgemeinmenschlichen hineinragenden Erlebens und Geschehens gestaltete. Und man darf sagen, daß der Film nichts an der Kraft, Lebendigkeit und Wahrheit des starken Werkes verfälscht hat, sondern hier wieder einmal mit ganzer Hingabe sich seiner eigentlichen Aufgabe bewußt wurde, die sich nicht im Schaugepränge und Unterhaltenwollen erschöpft, sondern ihre Wurzel in letzten Tiefen menschlichen Seins und Werdens sucht.

Aus der durch die unversöhnliche Feindschaft zwischen dem kleinen stolzen kaukasischen Bergvolk und dem Rußland Nikolaus' I. gekennzeichneten Handlung wächst die tragische Gestalt des Hadschi Murat zu erschütternder Größe empor. Iwan Mosjukin, der Russe, füllt sie in männlich-ernster Schönheit und geistbeherrschter Leidenschaft mit eindrucksvollem Leben. Künstler vom Range wie Bil Dagover, Betty Amann, Harry Hardt, Fritz Alberti usw. gestalten die übrigen Figuren im Schachspiel des Schicksals. Der Eindruck dieser Leistungen wird noch dadurch gesteigert, daß mitten in diesem stummen, aber bewegten Geschehen die weiße Wand plötzlich zu tönen beginnt, wenn die Stimmen der Don-Kosaken sich zu schwermütigem Lied am Lagerfeuer oder zum herrlichen Festchoral der Osternacht finden, wenn die Glocken über die Leinwand dröhnen und die Stimmen der Menschen im Kampfes- und Todesschrei alles Menschliche verlieren. Interessante Proben tonfilmischen Fortschritts bieten das „Spanische Volksfest mit Gesang und Tanz" und der Sketsch „Alte Kleider". Die Doppelwochenschau und ein Lehrfilm ergänzen das ausgezeichnete Programm.

*

Sonntag findet eine volkstümliche Morgenvorstellung statt. Der Tonfilm „Der weiße Teufel" ist von der amtlichen Zensur als künstlerisch wertvoll und jugendfrei anerkannt worden.

Thalia-Theater, Elberfeld.

die Stimmen der Don-Kosaken sich zu schwermüti-

Der Filmteil des neuen Wochenprogramms bringt die westdeutsche Erstaufführung eines Werkes, in dem Wilhelm Dieterle als Regisseur und Darsteller der Hauptrolle das tragische Schicksal des unglücklichen Bayernkönigs Ludwig II. zu gestalten versucht hat. Bei der Tatsachenschilderung stützt sich dieser Film, wie ausdrücklich betont wird, auf historische Forscherarbeit und „hält sich bewußt fern von allen Legenden und Vermutungen". Zwar läßt sich nicht leugnen, daß die Vorbereitung der Tragödie, die Schilderung der jungen Jahre des als Achtzehnjähriger auf den Thron Gelangten, reichlich lückenhaft und einander zusammenhangslos in einzelnen Bildausschnitten berichtet wird. Es kommt dem Film offenbar darauf an, das tragische menschliche Schicksal des ganz in seinen künstlerischen Phantasien schwärmenden Königs, der bei den Menschen nur kein Verständnis findet und deshalb menschenscheu in die Einsamkeit flieht, wo er sich prunkende Schlösser baut, verständlich zu machen auf

beamten mit der weißen Binde um den Arm der Verkehrsposten auf hölzernem Podest. Wie ein Perpendikel gehen die Wegweiser aus Fleisch und Blut.

TOTAL-Ausverkauf

wegen vollständiger Geschäfts-Aufgabe!

Spitzen Hahn Modell

Unglaublich billig!

Seidenhaus Hahn Elberfeld Herzogstr. 28.

den Grundlagen von Vererbung, Erziehung, Herrscherwillkür, Enttäuschung usw. So wird die Kluft zwischen ihm, der das große Verdienst hat, Richard Wagner aus Not und Untergang errettet zu haben, und den Menschen immer größer. Sein Gemüt umdüstert sich mehr und mehr, und er spinnt sich immer tiefer in seine Einsamkeit und in die Welt seiner romantischen Illusionen ein. Bis die wachsende Schuldenlast den Widerstand seiner Minister gegen neue Forderungen seiner Baulust hervorruft, das Gutachten der Aerzte ihn als geisteskrank erklärt, und er der Regierung enthoben und auf Schloß Berg interniert wird. Dort endet das unglückliche Traumleben des Einsamen in den Fluten des Starnberger Sees, die ihn und seinen Arzt begruben.

Dieterles Darstellungskunst gestaltet das Schicksal des unglücklichen Bayernkönigs mit packender Eindringlichkeit. Sein Hang zu romantischer Schwärmerei, seine tiefe menschliche Einsamkeit, die Spuren des Geistesverfalls, die sich steigernd zum Untergang führen: alles kommt in Dieterles Spiel überzeugend zur Auswirkung. Auch die historische Maske erscheint gut getroffen. Ebenso sind die übrigen Hauptrollen mit tüchtigen Kräften besetzt, so daß der Film von nachhaltiger Wirkung ist.

Der Varieté-Teil des Programms ist wieder von hervorstechender Qualität. Eine Hauptzugnummer bildet die Bedini-Tosani-Truppe, die einen artistischen Universalakt von erstaunlicher Vielseitigkeit bietet. Namentlich dem einen der jugendlichen Mitglieder dieser Truppe wird lebhaftester Beifall gespendet. An sportlichen Leistungen sieht man ferner die ausgezeichneten equilibristisch-gymnastischen Spiele der vier Serras sowie den nicht minder vorzüglichen Trampolin-Reckflug-Akt der vier Rastellis. Die Original Abel-Sänger verfügen über klangschöne, gutgeschulte Stimmen, und ihr klanglich fein gerundeter, musikalisch sicherer und vielfach humorvoller Vortrag bringt ihre Songs famos zur Wirkung, so daß sie den Beifall noch mit mehreren Zugaben beschwichtigen müssen. Wladimir und Nina Pirnikoff endlich warten mit exzentrischen Tänzen auf, die mit den Gesangs- und Tanzdarbietungen von Margitta Zonewa wirkungsvoll abwechseln.

Capitol, Elberfeld.

Auf dem Spielplan der neuen Woche steht an erster Stelle der Film „Die Liebschaften einer Schauspielerin" mit Pola Negri und ihrem Partner Nils Asther in den Hauptrollen. Der Film zeigt den Werdegang einer Schauspielerin, vom fahrenden Volk bis zur gefeiertsten Künstlerin der Comédie française. Aus dem Schwarm ihrer Verehrer kristallisiert sich eine echte gegenseitige Liebe; ein Zurückgesetzter will dem jungen Glück nicht weichen und versucht durch Erpressung, Rachel, die Schauspielerin, wiederzugewinnen. Die Künstlerin, die bei einem Skandal um die Laufbahn ihres Geliebten bangt, setzt das Spiel einer Sterbeszene auf der Bühne in die Wirklichkeit um. Pola Negri versteht es mit liebenswürdigem Temperament kleine Schwächen der Handlung zu überbrücken, und ihr Partner, der schöne Norweger, spielt vollendet den schüchternen Liebhaber. „Der Kampf um die Frau" ist eine Verfilmung des Romans „Hanka" von Wilhem Neugebauer. Ein moralisch minderwertiges Subjekt will eine junge Ehe zerstören und bringt die junge Frau in die fatalsten Situationen, die aber zum Schluß die rettende Lösung finden. Durch eine Programmänderung mußte man auf Charlie Chaplin und die „Golfspiele" verzichten; als Ersatz wurde das Lustspiel „Immer der Letzte" und der Kulturfilm „Aus der Not geboren" gespielt. Die optische Berichterstattung der Emelka-Wochenschau zeigte die neuesten Ereignisse aus aller Welt.

Union-Theater, Elberfeld.

Der Film „Die Frau im Talar", der in dieser Woche im Elberfelder Union-Theater läuft, spielt in einer kleinen norwegischen Stadt und erzählt in unterhaltsamer Form und hübschen Bildern die Geschichte der Tochter eines Großkaufmanns, die Jura studiert hat und die Gerichtskarriere einschlägt. Jonne, so heißt sie, wird unentbehrliche juristische Beraterin eines Freundes ihres Vaters, eines schwerreichen Konsuls, der im Laufe der Zeit erkennt, daß sie ihm mehr geworden ist, als die Tochter eines Freundes. Er ist in sie verliebt, und als der Großkaufmann zu Ehren der Ernennung Jonels als Staatsanwalt ein Fest gibt, macht er ihr einen Antrag. Sie erschrickt über die Heftigkeit und Leidenschaftlichkeit des Antrages und bittet den Konsul, ihr Zeit zu lassen, entwindet sich sanft, aber bestimmt seinen Umarmungen;

Die Wuppertaler Nothilfe ruft zur Mitarbeit auf.

Sie sucht Sammler und Sammlerinnen für den 4. Mai 1930.

b.— Von der Barmer Nothilfe, e. V., wird uns geschrieben:

An die Wohlfahrtsorganisationen tritt, soweit sie ihre Hilfe aus freien, selbstaufgebrachten Mitteln zu leisten haben, in dieser Zeit eine doppelt schwerge Aufgabe heran: die Zahl der Hilfsbedürftigen wächst — die wirtschaftliche Not läßt die Spenden an Höhe und Anzahl immer geringer fließen — Erfolg ist nur noch durch Mobilisierung einer großen Menge kleinerer Beträge zu erreichen. Naturgemäß ist dieser Weg organisatorisch nicht so einfach, wie das Werben großer Spenden. Er bedeutet vervielfachte Arbeit, die — da die Verwaltungskosten unbedingt niedrig bleiben müssen — nur durch eine große Anzahl freiwilliger Helfer geleistet werden kann.

Die Wuppertaler Nothilfe — eine Zusammenfassung von Nothilfeverbänden der eingegliederten Gebiete — verfügt über zahlreiche Hilfskräfte aus allen Kreisen der freien Liebestätigkeit, die sich zusammenfanden, um Nächstenliebe zu üben, ohne hierbei auf Glauben, Stand und Partei Rücksicht zu nehmen. Von diesen Motiven geleitet, soll am 4 Mai dieses Jahres wiederum zu einem großen Schlage ausgeholt werden.

Mit der Kornblume treten junge Sammler und Sammlerinnen an das Publikum heran, um zu bitten, das große, zermürbende Elend eines großen Teils unserer Bevölkerung mitlindern zu helfen. Nur 20 Pfg. — ein Betrag, mit dem man nicht viel bestreiten kann, kann für die Wuppertaler Nothilfe, von vielen Gebern summiert, eine gewaltige Summe erreichen, von der viele Tausende in ihrer furchtbaren Sorge eine Beihilfe erhalten sollen. Altersschwache, Hilfsbedürftige aller Art, sollen Gaben erhalten, Kinder und Kranke betreut werden.

Wer wollte wohl zurückstehen, wenn die Möglichkeit geboten wird, mit kleinen Mitteln zu helfen! Nichts kann schöner sein, als die stille Genugtuung: auch ich habe mitgeholfen, ein großes Ergebnis zustande zu bringen!

Darum, opfert für die Wuppertaler Nothilfe an diesem Tage, sie ist namens der großen Anzahl Hilfsbedürftiger unseres Tales dankbar.

Werbt für Sammler und Sammlerinnen, denn von ihnen hängt der Erfolg des Tages ab!

---

ste muß mit sich allein sein. Auf dem Wege zu ihrem Zimmer kreuzt der Neffe des Konsuls, Rolf, der eben erst nach einer mehrjährigen Weltreise in seine Heimat zurückgekehrt ist, ihren Weg. Zwischen beiden war es früher wiederholt zu kleinen Plänkeleien gekommen, und auch jetzt entstand wieder ein Disput, der aber in seinem weiteren Verlaufe in den beiden Menschen irgend etwas schuf, worüber beide sich im Moment noch nicht klar wurden. Der Konsul hatte nun schon Rolf als seinen zukünftigen Schwiegersohn betrachtet. Das Herz der Tochter, Ada, eines lustigen, immer zu Schall aufgelegten Mädels, gehörte aber einem Maler, von dem der Konsul nichts wissen wollte. Und als der Konsul infolge eines Mißverständnisses Jonne von der Verlobung Rolfs mit Ada Mitteilung machte, erkennt Jonne, daß sie Rolf liebt und sie gibt in aufkommender Enttäuschung dem Konsul ihr Jawort. Bei der Verlobungsfeier, die der Konsul veranstaltet, klärt sich das Mißverständnis. Jonne stürmt davon, Rolf spricht sich mit dem Konsul aus, daß er Jonne liebe. Wie mit einem Peitschenhieb zuckt der Konsul zusammen, er erkennt aber auch gleichzeitig, daß er der Rivalität Rolfs nicht gewachsen sein würde. Seine Sympathie für Rolf wandelte sich in Haß, der sich auf alles übertrug, was mit Jonne zusammenhing. Und nun kommt der Abschluß: Rolf wird unter der Beschuldigung der Wechselfälschung verhaftet und Jonne als Ankläger gegenübergestellt. Da gesteht der Vater Jonnes, der Großkaufmann, der in wirtschaftlichen Schwierigkeiten geraten war, daß er die Wechselfälschung begangen habe. Er erschießt sich. Rolf und Jonne werden ein Paar. Der Konsul, einsam geworden, resigniert, gibt seine Ada dem Maler. Die Regie hat der Aufführung Tempo und Schwung verliehen. Die Mitwirkenden, unter denen sich manche Namen von Klang befinden, bieten ein abgerundetes Spiel.

Im zweiten Film zeigt sich Rin-tin-tin, der wunderbare Schäferhund, der in einer ganzen Anzahl Filme aus dem wilden Westen mitgewirkt hat, als Lebensretter. Jeder Tierfreund wird dem Treiben des klugen Tieres mit großem Interesse folgen. Fesselnd sind auch die Bilder von der Ausbildung der Hunde zu Führerhunden für Blinde. Die Aufnahmen zeigen, wie gelehrig die Tiere sind und wie sie den Blinden zu sicheren Führern im Straßengewühl, zu Freunden und zu Lebensrettern werden und wie sie sie vor Verlust und gegen Diebstahl schützen. Die Vorführung dieser Bildergruppen ist insofern besonders zeitgemäß, als morgen in der Stadt Wuppertal ein öffentlicher Verkaufstag für Postkarten zugunsten der Versorgung von Blinden mit Führerhunden abgehalten werden soll.

Odeon-Lichtspiele, Elberfeld.

Der Spielplan der Woche bringt drei Werke der Unterhaltungsproduktion, die in geschickter Ergänzung das Programm runden, in Versola des Spruches: „Wer vieles bringt, wird manchem etwas bringen." — „Die weiße Nacht" — ein Film von Liebe, Schnee und Schiern — fesselt weniger durch die nicht allzu originelle Handlung als durch den wundervollen landschaftlichen und wintersportlichen Rahmen, in den prächtig gegossene Gestalten handelnd und leidend hineingestellt werden, um in einem banalen Schluß zu versanden. — In eine ganz andere Welt führt der sich in erträglichen Grenzen haltende Sensations- und Kriminalfilm „Ratten der Großstadt", in dem der beliebte Fritz Kampers auch in der Rolle des Verbrechers nicht von seiner schwerenötigen Art läßt. Das interessante Geschehen greift wieder einmal die ernste Frage nach der Verurteilung auf Grund von Indizien auf und erweist an einem erschütternden Beispiel die Fragwürdigkeit allen menschlichen Urteilens im Angesicht der willkürlichen Wege eines unberechenbaren Schicksals. — Der dritte Film „Herbstmanöver" hat — nach oft bewährten Vorbildern — ein tragisch endendes Manöveridyll zur Handlung, die um bunte Uniformen, flotte Leutnants und liebende Baronessen spielt. Als gute alte Bekannte grüßen Hanny Weiße, Betty Astor, Ernst Rückert und der diesmal besonders schneidige Kurt Vespermann. — Dazu läuft noch das übliche Beiwerk.

Modernes Theater, Barmen.

„Das Geheimnis im Schlafwagen" betitelt sich der Film, der allerdings nicht das bringt, was der etwas pikante Titel vermuten läßt. Es handelt sich um eine junge, reiche und natürlich auch schöne Amerikanerin, die nur einen Wunsch hat, selbständig zu werden. Zu diesem Zweck begibt sie sich nach Europa und versucht dort ihre Maltalente nutzbar zu machen. Ein vornehmer Herr kauft ihr tatsächlich ein kleines Bild ab — aber mehr aus Mitleid denn aus Kunstbegeisterung. Auf einer Fahrt trifft die junge Amerikanerin, Alice mit Namen, diesen angeblichen Mäzen wieder. Und zwar im Schlafwagen. Nun entwickelt sich eine seltsame Geschichte, in der nicht nur Diamanten, sondern auch belastende Briefe gestohlen werden. Eben von dem distinguierten Herrn. Ueber dieses „Geheimnis im Schlafwagen" zerbricht sich Alice lange Zeit vergeblich den Kopf. Schließlich löst sich aber alles in Wohlgefallen auf. Beinahe wäre die Tugend Alicens noch in Gefahr geraten. Ihr Freund und Retter, der gar nicht das war, was er vorgab zu sein, wird sich aller Voraussicht nach sein ganzes Leben lang mit Alice und ihrem Unterhalt beschäftigen müssen. Der Weg zum Standesamt ist ja nicht schwer zu finden. — „Die Schleiertänzerin" ist die Tochter eines verarmten Professors, der durch die Lücke eines Freundes ruiniert wurde. Sie hat mancherlei Abenteuer zu erleben, bis auch sie unbeschädigt im Hafen der Ehe landen kann. — Auf der Bühne werden hübsche Tierdressuren gezeigt.

Odin-Palast, Barmen.

„Dich hab' ich geliebt" brachte seinerzeit Christians den großen Tonfilm-Erfolg. Als amerikanische „Singing pool", der erste Tonfilm, der nach Deutschland herüberkam, vorigen Jahre Aufsehen erregte, da versuchte bei uns eine Filmgesellschaft, den deutschen „boy" zu drehen. Mit der Wiederaufnahme Films hat der Odin-Palast einen glücklichen getan. Die ersten deutschen Tonfilme („Atlan oder „Arche Noah" trugen bekanntlich Charakter, in „Dich hab' ich geliebt" fand den Grenzen der Tonfilm-Möglichkeiten gu ancierende Sprecherin Mady Christians jene intim familiären Töne, die ihren Ruhm weiterten.

In der Universum-Bücherei hat der ausgenete Reiseschriftsteller Otto Katz jetzt ein Heft erscheinen lassen, das sich mit der Rettung der bile-Expedition durch den Eisbrecher „Kra beschäftigt. Diese Schrift hat sich der dieswö Beifilm „Die Rettung der Nobile-Expedition" Vorwurf genommen. Zum erstenmal rollt sich uns die ganze Polartragödie in ihrer histori Wahrheit ab. Der Film ist vollkommen als Tonfilm aufgenommen. Aber da er die geschicht Ereignisse nicht verschönt und auch die Sch punkte der Handlung glücklich hervorhebt, er das Interesse bis zum Ende zu fesseln.

Alhambra-Lichtspiele, Barmen.

Der Film „Die Straße der verlorenen Seelen" gibt Pola Negri Gelegenheit, ihre gestaltende Charakterisierungskunst zu zeigen. ist „Lou", der „Star" einer berüchtigten Matrosenkneipe, und ihrer Kunst hat noch niemand widerstanden. Da kommt eines Tages John, der Leuchtturmwärter, in die Stadt, gerät bei seinem kurzen Aufenthalt in dieses Lokal, und hier muß er zum erstenmal erfahren, daß ihre Verführungskünste an dem einfachen Burschen abprallen. beschützt er sie ritterlich vor den rohen Belästigungen ihres „Freundes", geht dann aber fort. einem Schiffbruch gelobt er, falls er gerettet den sollte, auch Lou aus der „Straße der verlorenen Seelen" zu holen. Kurze Zeit darauf seine Frau. Aber immer wieder steht die gangenheit zwischen ihnen, und Lou, schuldverdächtigt, findet den Tod im Meer. — Der wandte Tom Mix stellt sich seinen Freunden dem Film „Vogelfrei" vor. Es geht wild-westlich zu. Räuberbanden, Polizei und Verdächtige — das wirbelt durcheinander atemlosem Tempo. Und immer obenauf ist Mix, der sich wacker seiner Haut wehrt und schwere Bedrängnis bei der Uebermacht seiner ner gerät. Ganz unterkriegen läßt er sich nicht, und so hat er am Schluß der Geschichte Ruhm, eine gefährliche Bande entlarvt und schädlich gemacht zu haben. Auch der Lohn nicht aus: die Farmerstochter Ann wird Seine.

Abgangsprüfungen.

a. Unter dem Vorsitz der gewerbeschulischen Referenten der Regierung Düsseldorf, regierungs- und Gewerbeschulrat Prof. und im Beisein des Beigeordneten Grebler als Vertreter der Stadt fand die fung des der Elberfelder Mädchen-Berufsangeschlossenen staatlichen Gewerbeseminars Ausbildung von Gewerbelehrerinnen hauswirtschaftlichen Berufsschu ihren Abschluß. Zugelassen waren 31 Bewerinnen, die alle bestanden, darunter 23 mit Endergebnis „gut".

Die unter dem Vorsitz des Staatlichen fungskommissars Oberregierungsrats Prof. abgehaltene Abschlußprüfung in der Kunstwerbeschule Barmen zeitigte folgendes gebnis: Es bestanden sämtliche Prüflinge, zwar in der Gebrauchsgraphik: Fritz Bier aus Barmen mit „Auszeichnung", Ernst Pech aus Elberfeld mit „Gut", im Buchdruck: Westkott aus Barmen und Friedrich Volbert Elmshorn mit „Gut", in der Innenarchitek Karl Scholz-Elberfeld, Willy Schneider-Barm Adolf Klatt-Danzig mit „Gut", Elsa von Barmen, Wilh Sticht-Sprockhövel, Walter Halver mit „Genügend". Die Prüfungsarbeiten sind einige Tage im Lichthof der Schule ausgestellt. Das Sommersemester beginnt am 1. M

Die große Etage macht's . . .
. . . mit den kleinen Preisen!

Verkauf nur gegen bar, daher keine Verluste zu kalkulieren, deshalb immer billig!

Crêpe de chine — Kunsts., für Wäsche, weichfließ. Qual. in reizenden Pastellfarben, Meter 2.95 — 1.95
Kleider-Tweed — in ganz entzück. Farben, für praktische Straßenkleider . . . Meter 2.90, 2.50 — 1.15
Mantelstoff für Frühjahrs-Mäntel u. Kost., rein Kammgarn in Herrenstoffcharakt., 150/160 cm breit . . . . Meter 8.75 — 7.90
Frühjahrs Anzugstoff — reines Kammgarn, vorzügl. Maß-Qual., ca. 145 cm breit . . Mtr. 12.50, 9.50, — 8.90
Foulard (bedruckt) — in reizenden neuen Dessins, ganz enorme Auswahl . . . . Meter 4.90 — 3.90
Tweed-Noppé — sehr beliebter Modestoff, für schicke Nachmittagskleider . . . . . Meter — 2.50
Sport-Anzugstoffe — mod. engl. Muster, gute Maßqualit., r Wolle, ca. 150 cm br., Mtr. 9.80, 7.50, — 6.50
Herren-Mantelstoff — mit Abseite, in allen mod. Webarten, ca. 150 cm br., r. Wolle, Mtr. 13.50, 9.80, — 6.50
Crêpe Georgette — reine Seide, ca. 100 cm breit, ganz großes Farbsortiment . . Meter 5.90 — 4.80
Woll Crêpe de chine — ganz besonders vorteilhaft, ca. 130 cm breit, in modernen Farben . . Meter — 3.90
Voile-Georgette — K'seide, in ganz aparten Dessins bedruckt, f.d.fesche Kleid, Mtr. 5.90, 4.50 — 3.90
Woll-Georgette — ganz solide Qualitäten, in großem Farbsortiment . . . . . Meter 9.80. — 4.90
Crêpe de chine — bedruckt, reine Seide, in neuen Dessins, riesige Auswahl, Meter 9.50 — 7.50
Mantelstoff — gute Kammgarn-Qualit., für den modernen Sommer- u. Frühjahrsmantel 140 cm breit . . . . . Meter — 4.75
Tweed-Fantasie — aparte Mode-Neuheiten, für schicke Sportkleider, gute reinwollene Qualit. ca. 70 cm breit . . . Meter — 3.25
Mantelstoff — in vornehmem Tweed-Geschm., aparte kleine Dessins, in grau-blau u beige-braunen Tön., f d. fesch. Sportmantel, 140 cm breit . . Meter — 5.90

Ullrich
Etagengeschäft Barmen Werthersstr. 13

Um das Wirtschaftsamt in Elberfeld.

Vom Stadtverordneten Otto Wülfing (DNV.).

Der in hiesigen Zeitungen erschienene Artikel „Wieder eine städtische Monopollieferung" ist in seiner Ueberschrift und seiner ganzen Abfassung derart herabsetzend und verdächtigend für eine altbewährte Elberfelder Einrichtung, daß er nicht ohne Entgegnung bleiben kann. Schon die von dem Artikelschreiber „Aus den Kreisen des gewerblichen Mittelstandes" gewählte Ueberschrift und die ganze Aufmachung des Artikels zeigt, wie sehr es ihm darum zu tun ist, sensationell zu wirken. Nun, entweder kennt der anonyme Artikelschreiber die Verhältnisse im Wirtschaftsamt, dann war es eine Unwahrhaftigkeit von Monopollieferungen zu schreiben, oder er kennt die Geschäftsführung des Wirtschaftsamtes nicht näher, dann zeigt er eine gewisse Leichtfertigkeit, durch einen solchen Artikel die Oeffentlichkeit zu beunruhigen, ohne sich vorher durch die früheren Mitglieder des Wirtschaftsausschusses unterrichten zu lassen. Auch scheint der Barmer Herr dadurch, daß er den Artikel kurz vor der Besprechung der Angelegenheit in der Stadtverordneten-Versammlung in den Zeitungen erscheinen ließ, eine Beeinflussung der Stadtverordneten bezweckt zu haben, die ihm aber durch die Vertagung nicht gelungen ist. Wer steckt hinter jenem Artikel?

In den Etats der 12—15 Elberfelder Anstalten und Betriebe standen Positionen zur Deckung des Hausbedarfs an Lebensmitteln, Webwaren, Reinigungsmitteln usw. Um eine möglichst große und gerechte Verteilung dieses bedeutenden Bedarfs unter den Elberfelder Geschäften vornehmen zu können, wurde der Bedarf von jeder Anstalt in allen seinen Einzelheiten beim Wirtschaftsamt angemeldet, in der Regel Anfang April. Das Wirtschaftsamt schrieb den Bedarf aus und die Offerten, mit neutralen, vom Wirtschaftsamt gelieferten Etiketten versehen, wurden von einem Beamten, zwei Mitgliedern des Fachausschusses (Stadtverordnete oder Bürger) und den Leitern der Anstalten oder ihren Vertretern geprüft und die Auswahl getroffen. So war die größte Sicherheit gegeben, daß die Aufträge nach rein sachlichen Gesichtspunkten gerecht verteilt wurden. Alles andere als „Monopollieferungen", wenn z. B. im letzten April von 44 Offerten für Reinigungsmaterialien 36 mit Bestellungen bedacht wurden, oder von 59 Offerten für Webwaren 37 verschiedene Elberfelder Geschäfte Aufträge erhielten. Aehnlich wurde im Laufe des Jahres bei den weiteren, kleineren Aufträgen verfahren, nie Aufträge ohne Zuziehung der Anstaltsleiter und der Sachverständigen vergeben. Für den Bedarf an Fleisch- und Bäckerwaren wurden die Innungsobermeister als Fachleute zugezogen. Durch diesen konzentrierten Großeinkauf sind Preisverbilligungen in fast allen Fällen erzielt worden. Auch war die Tätigkeit eines Fachausschusses (Wirtschaftskommission) für jeden Bedarfszweig eine wesentlich einfachere, als wenn, wie es jetzt gemacht werden soll, für jede der 12—15 Anstalten, in Elberfeld allein, eine Fachkommission für jeden Zweig eingesetzt werden soll, denn der Bäcker kennt nichts vom Fleisch und der Kolonialwarenhändler nichts von Manufakturwaren.

Kommissionsmitglieder waren von der Begutachtung und Mitbestimmung bei der Vergebung ausgeschlossen, wenn sie selbst Offerten abgegeben hatten.

Auf diese Weise sind die weitesten Kreise des Elberfelder Handels und Handwerks berücksichtigt worden; auch wäre in der Folgezeit so am besten den Geschäften in den Randgemeinden die Gewähr gegeben, bei den Lieferungen Berücksichtigung zu finden, wenn sie einigermaßen in bezug auf Preise und Qualitäten mitkonkurrieren können.

Der Beamtenapparat war klein, denn die Beamten, die der Barmer Herr anführt, waren alle in der Hauptsache noch auf dem Verkehrs-, Presse- und Wahlamt tätig. Für die Besoldungsverrechnung wurde ein mäßiger Hundertsatz aufgeschlagen, im Durchschnitt 3 Prozent, der aber durch den billigeren Einkauf, vorteilhafte Abschlüsse usw. übertroffen wurde, so daß das Wirtschaftsamt im vergangenen Jahre ca. 14 000 Mark an die Stadthauptkasse wieder hat abführen können. Der Wegfall des Aufschlags und die Verrechnung der Unkosten und Gehälter kann in Erwägung gezogen werden, aber das ist Sache der städtischen Verwaltung oder des Rechnungsprüfungsamtes.

Das war gesunde Selbstverwaltung! In den Kreisen des Elberfelder Mittelstandes (Einzelhandelsverband Handwerk, Großhandel) hat sie volles Verständnis gefunden, sicher auch in Barmen, wenn man sich die Mühe gemacht hätte, etwas tieferen Einblick in die Einrichtung zu nehmen.

Gratis-Rundfunk.

a. Die Reichspost hat soeben eine Verfügung erlassen, nach der die monatlichen Rundfunkgenehmigungsgebühren solchen Personen erlassen werden sollen, die infolge schwerer körperlicher Leiden im Besuch von öffentlichen Vorführungen dauernd ernstlich behindert sind, wenn sie sich gleichzeitig in schwer bedrängter wirtschaftlicher Lage befinden. Diese Verfügung bezieht sich auf alle Personen, die den Fürsorgebehörden unterstehen, und es ist lediglich die Einschränkung getroffen, daß ein besonderer Nachweis der Bedürftigkeit vorgelegt werden muß.

Gegen den Kulturbolschewismus.

Ein Aufruf christlicher Vereine.

a 30 christliche Vereine der Stadt Wuppertal wenden sich in folgendem Aufruf gegen den Kulturbolschewismus:

„Die in 30 Vereinen und Verbänden zu Tausenden zusammengeschlossene Jugend der Stadt Wuppertal erhebt einmütig ihre Stimme zu einem flammenden Widerspruch gegen jenen Giftgeist des Kulturbolschewismus, der sich in letzter Zeit in unserer Stadt breitmacht. Wir laufen Sturm gegen die planmäßige Unterhöhlung der Grundmauern jedes gesunden Volkslebens. Wir verwahren uns in der Schicksalsstunde unseres Volkes auf das entschiedenste gegen den antichristlichen Geist, der alles, was uns heilig ist, in gotteslästerlicher Weise verhöhnt. Wir schließen die Reihen gegen jede Vergewaltigung unseres Jugendlebens durch schnöden Geschäftsgeist und niedrigste Gewinnsucht. Wir glauben an die unüberwindliche Kraft des Christentums."

Eine Spendensammlung.

Dem Deutschen Verein für Sanitätshunde, Geschäftsstelle Düsseldorf, ist behördlicherseits die Erlaubnis erteilt, am Sonntag dem 23. März in der Stadt Wuppertal einen öffentlichen Verkaufstag für Postkarten zugunsten der Versorgung von Blinden mit Führerhunden abzuhalten. Der Verein bittet die Einwohnerschaft Wuppertals herzlichst um weitestgehende Unterstützung seines Vorhabens.

Stadtverordneter Tillmanns 60 Jahre alt.

e. Heute vollendet Stadtverordneter Tillmanns sein 60. Lebensjahr. Der Jubilar hat im kommunalen, politischen und Wirtschaftsleben eine rege und verdienstvolle Tätigkeit entfaltet. 17 Jahre gehört er der Stadtverordnetenversammlung als eines ihrer einflußreichsten Mitglieder an. Auch betätigte er sich lange Jahre in der städtischen Wohlfahrtspflege. In der Deutschen Volkspartei ist er seit ihrer Gründung führend tätig. Bis zum Jahre 1928 war er Vorsitzender der Wahlkreisorganisation Düsseldorf-Ost und wurde bei seinem Ausscheiden aus diesem Amt zum Ehrenmitgliede ernannt. Bis zum vergangenen Jahre war er auch im Zentralvorstand der Deutschen Volkspartei vertreten. 23 Jahre lang gehörte er auch der Handelskammer an, aus der er in diesem Jahre bei den Neuwahlen ausschied. Den zahlreichen Glückwünschen, die dem Jubilar zum heutigen Tage von Behörden sowie aus weiten Kreisen der Bevölkerung zugingen, schließen auch wir uns an.

Grobe Ausschreitungen eines angetrunkenen Oberwachtmeisters.

Mit dem Revolver gegen einen Offizier vorgegangen.

e.— Der Polizeibericht meldet: In der Nacht zum 21. 3. wurde in Elberfeld ein Polizei-Oberwachtmeister von dem ihn revidierenden Offizier gegen 4 Uhr morgens im Island und der Kölnerstraße in angetrunkenem Zustande angetroffen. Nachdem der Offizier dem Beamten aufgegeben hatte, sich zur Wache zu begeben und sich alsdann mit der ablösenden Streife entfernen wollte, sah einer der Streifenbeamten, wie der Oberwachtmeister den Revolver zog. Als der Oberwachtmeister bemerkte, daß der Offizier darauf aufmerksam gemacht wurde, rief er: „Ich habe auch noch ein Wort mitzureden" und ging auf den Offizier und die Streife zu. Infolge der bedrohlichen Haltung, die der Oberwachtmeister annahm, wurde das Ueberfallkommando verständigt, das den Beamten entwaffnete und ihn in Haft nahm.

Vor dem Elberfelder Strafrichter.

Teure Braten.

Zum Schrecken Barmer Kleintierzüchter wurden einige junge Arbeiter aus Barmen. Diese drangen in die Hühnerställe ein, drehten den Tieren an Ort und Stelle die Köpfe ab, verteilten die Beute unter sich und nahmen sie mit nach Hause. Dort wurden sie gebraten und gemeinschaftlich verschmaust. Zwei der Uebeltäter waren noch jugendlich und wurden deshalb dem Jugendgericht zur Aburteilung überwiesen, drei andere, die Arbeiter Heinrich W., Alfred B. und Otto S., wurden aus der Untersuchungshaft vorgeführt. Alle waren geständig. Mitangeklagt, und zwar der Hehlerei war die Ehefrau W., die Mutter des Angeklagten Heinrich W. Das Gericht berücksichtigte, daß sie die Tiere nicht etwa verkauft, sondern zur eigenen Ernährung gestohlen hatten und in einer Notlage gewesen sein mögen, es verurteilte Heinrich W. wegen schweren Diebstahls in sechs Fällen zu 1 Jahr und 3 Monaten, S., der sich an nur drei Diebstählen beteiligt hatte, zu 1 Jahr und 2 Monaten Gefängnis, bei beiden wurden ihre einschlägigen Vorstrafen als strafschärfend angesehen. Gegen Alfred B., der nur bei einem schweren Diebstahl mitgetan hatte, wurde auf die geringste zulässige Strafe von 3 Monaten Gefängnis erkannt. Allen wurde die erlittene Untersuchungshaft angerechnet und Alfred B., für den etwa vier Wochen betragenden Strafrest Bewährungsfrist zugebilligt. Der Haftbefehl gegen ihn wurde aufgehoben. Frau W. endlich erhielt wegen Hehlerei 6 Wochen Gefängnis, jedoch wurde auch ihr Strafaussetzung mit Aussicht auf Straferlaß zugebilligt.

Die Gefahren nächtlicher Bekanntschaften.

Die berufslose 24 Jahre alte Maria H. von Elberfeld machte sich in der Nacht zum 23. November an einen betrunkenen Mann heran und ließ sich von ihm mit in seine Wohnung mitnehmen. Sie hielt sich dort nicht lange auf, nachdem sie ihn ins Bett gebracht und ihm einen goldenen Ring, eine goldene Vorsteckadel und seine Brieftasche mit 140 Mark Inhalt entwendet hatte, ließ sie ihn allein und verduftete. Als der Mann am nächsten Morgen seinen Rausch ausgeschlafen hatte, war er vernünftig genug, sogleich zur Polizei zu gehen und der seinen Reinfall zu gestehen. Es war das beste, was er tun konnte, denn die Polizei kennt ihre Leute, sie wußte, daß die Maria H. schon öfter ihre Liebhaber auf solche Weise geneppt hatte und führte sie ihm vor. Er erkannte sie auch gleich wieder. Gestern stand sie vor dem Schöffengericht in Elberfeld. Uhr und Ring hat sie dem Bestohlenen inzwischen zurückgegeben, ebenso die leere Brieftasche. Das Geld hat sie zu Anschaffungen verbraucht, denn sie will, wie sie unter Tränen angab, in den nächsten Tagen heiraten. (!) Wer der Glückliche ist, den sie heimführen wird, verriet sie nicht, sie wurde auch nicht nach seinem Namen gefragt. Als Hochzeitsgeschenk konnte sie 2 Monate Gefängnis mitnehmen.

*

Wegen Zuhälterei wurde der 32 Jahre alte Konditorgehilfe Heinrich Sch. von Elberfeld nach nichtöffentlicher Verhandlung zu 2 Jahren Gefängnis verurteilt. Die bürgerlichen Ehrenrechte wurden ihm auf 10 Jahre aberkannt, auch wurde er sogleich ins Gefängnis abgeführt. Die Kontoristin Maria R. von hier, deren „Beschützer" er gewesen war, und die ihn bei der Polizei angezeigt hatte, wollte, gestern als Zeugin vernommen, ihre frühere Aussage nicht mehr aufrecht erhalten. Da sie mit der Wahrheit offenbar nicht heraus wollte, wurde sie wegen dringenden Verdachts des Meineides auch sofort in Haft genommen.

Oeffentliches Aergernis erregte kürzlich durch schamloses Benehmen der Gärtnergehilfe Karl G. in Elberfeld. Er wurde dafür vom Schöffengericht auf 6 Wochen ins Gefängnis geschickt.

Kleine Nachrichten.

Elberfeld.

e.— **Lyzeumsklub-Verband der Kb. und Kb.** Am Sonntag dem 23. März, nachmittags 4 Uhr, findet im Evgl. Jugendhaus, Bergstraße, die erste Versammlung der Kreisgruppe Wuppertal statt. Das Gebiet der Versorgung und Fürsorge wird von verschiedenen Rednern behandelt werden. Zutritt haben Mitglieder und deren Angehörige.

e.— **Sieben Feldstecher gestohlen.** In der Nacht zum 20. ds. Mts. wurden aus dem Schaufenster eines hiesigen Optikergeschäftes 6 Feldstecher, 1 Prismenglas und 1 Jagdfeldstecher im Gesamtwerte von 300 Mark gestohlen.

e.— **Mittels Nachschlüssels** wurde in die Wohnung einer Witwe in der Hopfenstraße eingebrochen, wobei der Täter aus einer unverschlossenen Kassette 170 Mark entwendete. — Bei einem Einbruchsdiebstahl in eine Kleiderfabrik in der Königstraße wurden fünf Anzüge im Werte von 245 Mark gestohlen. Die Täter hatten ein an einem Fenster angebrachtes Gitter ausgebogen und eine Scheibe ausgekittet, um so in die Räume zu gelangen.

e.— **Einmietediebe an der Arbeit.** In einer Wohnung in der Bülfingstraße wurde durch ein unbekanntes Ehepaar, das die Nacht dort logiert hatte, ein Kleiderschrank gewaltsam geöffnet. Ein Anzug und ein Mantel im Werte von 200 Mark wurden von den Einmietedieben mitgenommen.

e.— **Ein Fassadenkletterer** trieb in der vergangenen Nacht sein Unwesen, indem er durch ein offenstehendes Oberlicht in die Verkaufsräume der Firma S. Hirsch Hofkamp eindrang und einen großen Posten Damenmäntel entwendete. Beim Abtransport wurde er augenscheinlich durch einen Wächter der Wach- und Schließgesellschaft Elberfeld-Barmen überrascht, er ließ den großen Ballen zurück und flüchtete. Der Wächter fand die Mäntel vor einem Hause der Wilbergstraße und stellte sie sofort sicher. Die Kriminalpolizei, der sofort Anzeige gemacht wurde, ist dem Täter auf der Spur.

e.— **Reuiger Dieb.** Ein wohnungsloser Krankenpfleger stellte sich freiwillig der Polizei. Er will vor einem Jahre in Hamburg einen Koffer mit Bekleidungsstücken gestohlen haben.

Barmen.

b.— **Wieder ein scheidender Barmer Pfarrer.** Pastor Praetorius verläßt die vereinigte evangelische Gemeinde Unterbarmen, um eine Pfarrstelle in Berlin-Lichterfelde zu übernehmen. Er hält am nächsten Sonntag, 23. März, vorm. 10 Uhr (nicht 9½ Uhr) in der Christuskirche die Abschiedspredigt.

b.— **Verhaftungen.** Wegen Fabrikdiebstahls wurden ein Autoschlosser und ein Schlosser, beide von Barmen, festgenommen. — Ein Hilfsarbeiter von Barmen kam wegen Urkundenfälschung in Haft. — Weiter wurde ein wohnungsloser Färber von hier wegen Diebstahls einer Markttasche mit 33 Mark Inhalt festgenommen.

Theater- und Konzert-Ankündigungen.

e.— **Kirchenkonzert des Elberfelder Lehrergesangvereins.** Der Elberfelder Lehrergesangverein veranstaltet am Montag 24. d. M., 8 Uhr, ein Konzert in der Friedhofskirche an der Hochstraße unter Mitwirkung des Elberfelder Gesangvereins und der Kurrende. Neben geistlichen Männerchören aus dem 16. und 17. Jahrhundert und der Motette Nr. 5 von Bach für achtstimmigen Doppelchor (Komm, Jesu, komm) singt Erna von Hoeßlin zwei Altsoli mit Orgel von Heinrich Schütz. Besondere Sorgfalt hat Franz von Hoeßlin auf die Einstudierung von Werken des heimischen Komponisten Hubert Pfeiffer verwandt, die zur Uraufführung gelangen: Antipden über den Tod, für Männerchor, und Choralcantusfirmus (Franz von Hoeßlin gewidmet), Choralvorspiel „Hüter wird die Nacht der Sünden", Altsoli „Du hast mir meine Klage verwandelt" und eine Motette für gemischten Chor „Kruceem tuam".

Dicke Menschen

erreichen Gewichtsabnahmen von 15—20 Pfd. in Kürze durch Ebus-Tee. Ein Versuch überzeugt auch Sie. Verlangen Sie überall nur den echten Ebus-Tee in Orig.-Packg. RM. 1.50. b7200

spricht es sich herum, daß die Frühjahrsneuheiten der Methner-Gardinen wohl das Schönste sind, was geboten werden kann. Ein Besuch der Läger ist nicht nur interessant, sondern auch lohnend denn die großen Auswahlen bieten wieder Vorteile, die jede Hausfrau vor Anschaffung einer neuen Fenster-Bekleidung geprüft haben muß.

Elberfeld, Grünstr. 37 Ecke Herzogstr.

Methner

Vertrieb von Erzeugnissen sächsischer Gardinen-Fabriken · Georg Methner & Co

Bergisch Land

Nr 69 — 1930 | Beilage zum General-Anzeiger der Stadt Wuppertal | Samstag, 22. März

Das Wahl-Durcheinander in Solingen.

Wahrscheinlich wird der Kommunist Weber wiedergewählt.

WG. **Solingen**, 22. März. Auch die von der Evangelischen Wahlvereinigung vorgeschlagene Kandidatur des Wattenscheider christlich-sozialistischen Oberbürgermeisters Dr. Ueberhorst kann jetzt als erledigt angesehen werden. Abgesehen davon, daß keineswegs alle bürgerlichen Parteien dieser Kandidatur zustimmen, lehnt die sozialdemokratische Fraktion den Sozialdemokraten Ueberhorst ab, obwohl sie bei der Wahl des Kommunisten Webers am 22. Januar erklärt hatte, daß nicht die Person, sondern die Partei eine Rolle spiele. Entgegen dieser parteiamtlichen Erklärung, die Hermann Meyer noch besonders unterstrich, kommt es für die SPD. nur darauf an, Hermann Meyer zum Oberbürgermeister zu machen, hat sie doch auch das wiederholte Anerbieten aus bürgerlichen Kreisen, sie möge selbst einen sozialistischen Verwaltungsfachmann als Kandidaten benennen, abgelehnt.

Wenn nicht etwas Unerwartetes geschieht, wird also am Dienstag wohl wieder der Kommunist gewählt werden. Die SPD. hat sich ja in Berlin die Zwangseinsetzung Meyers für diesen Fall gesichert.

Aufklärung des Solinger Familiendramas.

WG. **Solingen-Wald**, 21. März. Das Familiendrama in der Eintrachtstraße hat seine Aufklärung gefunden. In der fraglichen Nacht entstand zwischen den beiden Eheleuten, wie schon mehrfach, wieder ein heftiger Streit. Nach Angabe der Frau hat sie hierbei der Mann mit einem Messer in den Arm gestochen, wodurch die Pulsader verletzt wurde. Die Frau hat daraufhin, als der Mann am Tische saß, ihm hinterrücks mit dem Rasiermesser einen Halsschnitt beigebracht. Der Mann flüchtete und brach dann auf der Straße zusammen. Die beiden schweben noch in Lebensgefahr.

Anerkennung für die Solinger Fachschule.

WG. **Solingen**, 21. März. Oberregierungsrat Prof. **Busch**, der Fachdezernent für das Fach- und Handelsschulwesen bei der Regierung in Düsseldorf, hat dieser Tage die aus Anlaß des 25jährigen Bestehens der Fachschule für die Stahlwarenindustrie in Solingen veranstaltete Ausstellung von Schülerarbeiten und das zu gleicher Zeit eröffnete Solinger Industrie-Museum besichtigt. Er sprach sich dabei außerordentlich lobend über die Schule und ihre Leistungen aus und hat sofort an die Oberbürgermeister und Schulvorsteher des Regierungsbezirks eine Verfügung folgenden Wortlauts erlassen: „Die Fachschule für die Stahlwarenindustrie in Solingen hat zurzeit eine außerordentlich wertvolle Schulausstellung in Verbindung mit der Neuordnung des Schulmuseums veranstaltet, deren Besuch den größeren Berufsschulen und vornehmlich den Handwerker- und Kunstgewerbeschulen dringend zu empfehlen ist. Die Ausstellung dauert bis zum 30. März einschließlich."

Schauspielhaus Remscheid.

Was die neue Woche bringt.

WG. **Remscheid**, 22. März. Sonntag nachmittag 3 Uhr geht zu ganz kleinen Preisen „Dreimal Hochzeit" in Szene. Abends 7 Uhr ist eine Wiederholung der so beifällig aufgenommenen Oper „Orpheus in der Unterwelt" von Jacques Offenbach. (Ende gegen 10 Uhr.) — Montag abend 8 Uhr wird nochmals „Orpheus in der Unterwelt" gegeben. Wahlfreie Vorstellung für die Mitglieder des BVB. (Ende gegen 11 Uhr.) — Dienstag abend 8 Uhr wird Goethes „Faust" in der Bearbeitung Paul Medrows aufgeführt. (Ende gegen 0.15 Uhr.) — Mittwoch abend 8 Uhr ist Konzert für die der Jugendpflege angeschlossenen Vereine: „Ein Gang durch den Kinderliedergarten" (Ende 10 Uhr.) — — Donnerstag abend 8 Uhr gibt's zum ersten Male „Vater und Sohn", ein Drama aus Friedrichs Jugendtagen von Joachim von der Goltz. (Ende gegen 10¼ Uhr.) — Samstag abend 8 Uhr ist ein Gastspiel der Bodeschule München. Es handelt sich um rhythmisch-gymnastische Vorführungen unter der Leitung von Dr. Bode. (Ende gegen 10 Uhr.) — Sonntag abend 8 Uhr wird Offenbachs Oper „Orpheus in der Unterwelt" wiederholt. (Ende gegen 11 Uhr.)

„Das größte Verkehrshindernis des Bergischen Landes."

Die verkehrshindernden Bahnhofsanlagen von Engelskirchen

WG. **Engelskirchen**, 22. März. Wenn einmal jemand den Bahnhof von Engelskirchen, an der Strecke Dieringhausen-Köln gelegen, das größte Verkehrshindernis des Bergischen Landes genannt hat, so hat er damit nicht Unrecht gehabt, den es gibt wohl im ganzen Bereich der Direktion Elberfeld kaum einen Bahnhof, der solche unglaublichen Zustände aufweist wie gerade Engelskirchen. Wenn man bedenkt, daß dieser Bahnhof bisher den größten Frachtumschlag von allen oberbergischen Bahnstationen gehabt hat, und damit vergleicht, daß bisher nichts für die Verbesserung der Bahnhofsanlagen getan worden ist, so kann man den Unmut verstehen, der weite Kreise der Bevölkerung, auch über den Ort Engelskirchen hinaus, beseelt. Wer den Bahnhof Engelskirchen in Augenschein nimmt und den sich dort abspielenden Verkehr beobachtet, kommt zu folgenden Feststellungen:

Die Bahnsteige sind viel zu klein. Die Züge können nicht ohne Gefahr für die Reisenden kreuzen. Sie fahren ins falsche Gleise ein und müssen dann noch vorgezogen werden, um für den Zwischenzug Platz zu machen. Leute, die zum Bahnhof wollen, müssen vorher über Rangiergleise gehen. Das Empfangsgebäude ist für den überaus starken Ausflugsverkehr, besonders in den Sommermonaten, an Feiertagen und am Wochenende vollständig unzulänglich. — Im Bereich der Bahnhofsanlagen sind vier Uebergänge vorhanden. Beim Rangieren der langen Güterzüge wird der Straßenverkehr außerordentlich beeinträchtigt.

Die Reichsbahndirektion hat jetzt wohl einen kleinen Umbau in Aussicht gestellt: die ursprünglich vorgesehene vollständige Verlegung des Bahnhofsgeländes in westlicher Richtung ist fallen gelassen worden. Der durch die Stillegung der Leppetaler Steinbrüche eingetretene Rückgang im Frachtverkehr hat diese unliebsame Auswirkung mit sich gebracht. Vorerst sollen also nur die Bahnsteiganlagen geändert und das Bahnhofsgebäude mit einem neuen Anstrich versehen werden. Wenig, aber immerhin ein Anfang.

Vom Zuchthausurlaub entwichen.

Auf dem Kölner Hauptbahnhof wieder verhaftet.

WG. **Köln**, 21. März. Der Kriminalpolizei gelang es, den wegen Spionage im Jahre 1928 vom Reichsgericht zu 2½ Jahren Zuchthaus verurteilten Zollinspektor a. D. Karl Jansen im Hauptbahnhof Köln wieder zu verhaften. Jansen war zur Verbüßung seiner Strafe im Zuchthaus Lüttringhausen untergebracht. Von dort wurde er auf zwei Tage aus Anlaß des Begräbnisses seines Sohnes in Godesberg beurlaubt. Auf der Rückfahrt zum Zuchthaus entwich er. Unter falschem Namen hielt er sich in Brüssel, Aachen, Trier, Koblenz und in der Eifel auf. In Köln hat er ebenfalls längere Zeit unter falschem Namen gelebt.

Geglückte Flucht.

WG. **Bergheim**, 21. März. Aus dem hiesigen Gerichtsgefängnis gelang es drei Gefangenen, darunter zwei schweren Jungens, zu entfliehen. Die Frau des Gerichtsdieners, die den Insassen das Essen brachte, wurde von ihnen in die Zelle eingeschlossen, worauf die drei unbehelligt die Flucht ergreifen konnten. Trotzdem die Verfolgung sofort aufgenommen wurde, gelang es bisher noch nicht, die Ausreißer wieder zu stellen.

Mutter und Kind ins Wasser gegangen

Vermutlicher Selbstmord des Ehemannes.

WG. **Leugerich**, 21. März. Gestern gegen 11 Uhr wurden die Leichen einer Frau und ihres zwei Jahre alten Kindes aus dem Heldenhainteich gezogen. Der Gatte und Vater war vorgestern abend nach Hause gekommen und hatte Mutter und Kind nicht angetroffen. Er begab sich auf die Suche und kehrte nicht mehr zurück. Gestern nachmittag fand man dann, auf dem Wasser des gleichen Teiches schwimmend, Mantel und Hut des Mannes, konnte aber die Leiche bisher nicht finden. Man nimmt an, daß auch er den Tod gesucht hat, und daß schwere finanzielle Sorgen die ganze Familie in den Tod getrieben haben.

Künftig keine Autosperre Opladen-Burscheid.

WG. **Opladen**, 20. März. Bisher war die Straße von Opladen nach Burscheid über Bergisch-Neukirchen-Pattscheid in der Zeit vom 1. April bis 31. Mai, also während der Baumblüte, für den Verkehr mit Autos und Motorrädern an den Sonntagen gesperrt. Der Regierungspräsident hat diese Sperre jetzt aufgehoben.

Gesangwettstreit in Zons.

WG. **Zons**, 22. März. Zons, das im vergangenen Juli in einem großangelegten Stadtfeste seine 555jährige Wiederkehr der Stadterhebung festlich beging und im Verein mit der Kölner Künstlervereinigung in einem historischen Festzuge seine große, zweitausendjährige Geschichte zeigte, ladet aus Anlaß des 50jährigen Jubelfestes des MGV. „Cäcilia" die deutsche Sängerwelt zu einem Gesangwettstreit am 6., 7. und 8. September 1930 ein.

Wetterbericht.

Samstag, den 22. März, 8 Uhr morgens

Station	Luftdr. reduz.	Wind	Wetter	Temp. Cels.
Borkum	753.3	SW schwach	wolkig	3
Hamburg	—	—	—	—
Swinemünde	—	—	—	—
Danzig	762.1	SSO schwach	heiter	1
Aachen	758.7	SW mäßig	heiter	6
Frankfurt-M.	760.3	SW leise	bewölkt	5
Hannover	757.0	S schwach	wolkig	6
Berlin	758.5	SW leicht	wolkig	4
Breslau	762.1	SSO leicht	heiter	1
München	764.1	N leise	bewölkt	1
Zugspitze *)	—	—	—	—
Brocken *)	—	WSW stürm	wolkig	-2
Kahler Asten	—	OSO frisch	zieml. heiter	3
Wilhelmshaven	757.5	WSW mäßig	bewölkt	5
Brüssel	758.9	WSW schwach	bewölkt	3
London	—	—	—	—
Yarmouth	757.7	NW leicht	wolkig	4
Plymouth	—	—	—	—
Paris	760.7	SSW leise	zieml. heiter	8
Toulouse	760.7	O mäßig	bedeckt	11
Madrid	759.5	O leise	bewölkt	9
Zürich	764.4	S leise	Regen	4
Genf	764.5	NO leise	Regen	4
Lugano	767.4	N leise	bedeckt	9
Genua	—	—	—	—
Rom	—	—	—	—
Messina	—	—	—	—
Wien	—	—	—	—
Budapest	766.0	still	heiter	-1
Warschau	764.7	still	klar	-3
Kopenhagen	755.3	SW mäßig	bedeckt	3
Stockholm	758.1	S schwach	zieml. heiter	1
Haparanda	750.5	still	bedeckt	-1

*) Luftdruck der Höhenstationen nicht reduziert.

Beobachtungen in Elberfeld

	Gestern 2½ Uhr nachm.	Gestern 9½ Uhr abends	Heute 7½ Uhr morg.
Luftdr. (red.)	760.0	758.0	
Temperatur	7.4	6.0	
Wind	SW leicht	SW leicht	W schwach
Wetter	heiter	heiter	heiter

Niederschlag der letzten 24 Stunden . . . —
Höchste Temperatur gestern . . . 8.0
Niedrigste Temperatur heute früh . . . 3.5

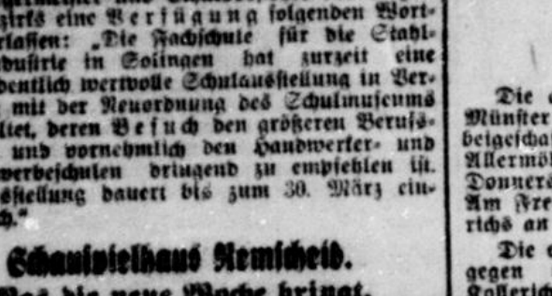
Die Tiefdruckgebiete über Nordeuropa haben sich gestern verflacht und ziehen nordostwärts ab, doch ist ein neuer Tiefdruckausläufer über der Nordsee heranagezogen. Das Hochdruckgebiet hat sich von Mitteleuropa nach Südosteuropa verlagert. Vom Südwesten Großbritanniens dringt aber wieder hoher Luftdruck nach dem Kontinent vor. In Deutschland war es heute früh trocken, teils heiter, teils wolkig und im allgemeinen mild. Die heutigen Morgentemperaturen lagen zwischen 1 und 6 Grad. Der Kahle Asten hatte Südostwind, ziemlich heiteres Wetter und 2 Grad Wärme.

Wetteraussichten bis Montag:

Vorwiegend trocken bei wechselnder Bewölkung und vorübergehend etwas kälter.

Markisen
Reparaturen und Neuanlagen
gut schnell billig
durch
Kremer & Schumann
Segeltuchwarenfabrik
ELBERFELD, Südstr.
Telefon Westen 31867

Seit über 20 Jahren gegenseitige Zeugenschaft



Im Jahre 1929 legten meine Lieferwagen eine Strecke von 1 mal um die Welt zurück, um meinen gewaltigen Kundenkreis zu beliefern.

Alte Akten sprechen im Kollerich-Prozeß.

WG. **Münster**, 21. März.

Die alten Akten, die das Schwurgericht in Münster zur Charakterisierung Kollerichs herbeigeschafft hat, behandelten Brandgeschichten in Allermöhe und Ahlen von 1908 bis 1927, die Donnerstag die ganze Verhandlung ausfüllten. Am Freitag wurde weiter das Vorleben Kollerichs an Hand alter Akten beleuchtet.

Die erste Akte behandelte ein Strafverfahren gegen den Bruder des Angeklagten, August Kollerich, der wegen Unterlassung einer Anzeige gegen ein Verbrechen, nämlich die Brandstiftung des Bruders, verfolgt wurde. Das Verfahren endete mit einem Freispruch. Kollerich behauptete dazu, die ersten belastenden Aussagen habe der Kriminalbeamte von seinem Bruder erpreßt. Im Verfahren habe dieser sein „Geständnis" widerrufen. Die zweite Akte behandelt einen Zivilprozeß aus dem Jahre 1911, in den Martens verwickelt war. Kollerich wurde als Zeuge angegeben. Kollerich protestierte gegen die Aufrollung der alten Fälle: Damit werde eine Atmosphäre geschaffen, die zum mindesten gefährlich sei. Die dritte Akte behandelt die Verurteilung eines Versicherungsagenten Weißhaupt aus Hamm im Jahre 1926. Im Wiederaufnahmeverfahren wurde Kollerichs Zeugnis angerufen. Aber das Verfahren kam trotz Kollerichs eidesstattlicher Erklärung nicht in Gang. Das vierte Verfahren, das angeschnitten wurde, richtete sich gegen Karl Kollerich und eine seiner ehemaligen Bräute. Im Juni 1926 tauchten die Martens als Zeugen auf, und das Verfahren endete mit einem Freispruch. Am 15. Februar 1926 wurde Kollerich wegen seiner Darlehnsvermittelungsgeschäfte zu einem Jahr und drei Monaten Gefängnis verurteilt. Alle drei Martens wurden in die Berufungsverhandlung gerufen und Kollerichs damalige Braut erreichte den Freispruch.

Alle diese Prozesse wurden erörtert, um die Beziehungen Kollerichs zu seinen Zeugen und Bekannten und das Ziel, das er damit verfolgte, ins rechte Licht zu rücken. Denselben Zweck verfolgte eine sechste Akte, die aber nicht zur Erörterung kam, da Frau Martens erklärt, daß ihr Mann am ersten Verhandlungstag unschuldig verurteilt worden sei, denn sie sei mit ihm zusammen zur Beerdigung der Frau Kollerich im Oktober 1925 in Ahlen gewesen. Im Mittelpunkt dieses ersten Verhandlungstages stand eine Schlägerei in Ahlen am Tage der Beerdigung, über die Martens nach seinem eigenen Eingeständnis eine wissentlich falsche Angabe gemacht hat. Frau Martens erklärt, daß ihr Mann nichts behalte. Auf Verlangen des Gerichts beschreibt Frau Martens den Weg, den sie nach Ahlen machte. Wort für Wort wird protokolliert, weil man am Samstag an Ort und Stelle in Ahlen und auf dem Fahrplan ihre Angaben nachprüfen will. Der Vorsitzende erteilt nach Aufnahme des Protokolls Befehl, Frau Martens streng isoliert zu bewachen.

Möbel-Rekord-Tage!

damit stellt das große Möbelhaus alles bisher Dagewesene in den Schatten.

Ca. 300 Zimmer in ca. 2000 qm umfassend. Ausstellungsräumen

Können Sie sich eine Vorstellung machen von dieser riesenhaften Großausstellung? Mehrere Stunden benötigen Sie, einigermaßen einen Ueberblick zu bekommen. Die formenschönen Modelle für 1930 sind eingetroffen. — Durch diese großzügige Veranstaltung soll ein Rekord-Umsatz erzielt werden und deshalb sind die Preise radikal ermäßigt worden.

Nur während der **Möbel-Rekord-Tage** im großen Möbelhaus

J. Brechtmann Elberfeld, Hofkamp 46, 46a.

Sonntagsgedanken.

Von Reinhold Braun.

Vom gesegneten Lesen.

> Was die Großen unter uns geschaffen, Propheten, Dichter und Richter, sie haben es nicht geschaffen, daß es stumm in den Regalen stehen soll und verstauben; sie haben es gegeben, daß es Leben werden soll in unseren Herzen und uns selber groß und frei und ewig machen.
>
> Cäsar Flaischlen.

Mit dem Freunde saß ich im Arbeitszimmer seines Heims in einem Vororte der großen Stadt, in der es wieder brandete von politischer Unruhe. Ein feines, gedämpftes Licht erfüllte den Abendraum. An der Wand uns gegenüber hing das wundersam ruhevolle Bild von Konninck: „Der lesende Eremit“, und die ganze selige Zeitlosigkeit dieses einzigartigen Gemäldes floß, ein bildgewordener Trost, über uns. Unser Gespräch war ernst, überaus ernst ob all der Schwere und Not der Zeit gewesen. In einem unheilvollen Strudel der Gedanken hatten wir uns befunden. Nun schwiegen wir und sannen dem Gesprochenen nach. Da blieben unser beider Blicke an dem herrlichen Bilde haften und tauchten ein in seinen Frieden und dessen zaubervolle Sinnigkeit.

Mensch über dem Buche: mystischer Einklang. Welt in Welt, Adel des Seelischen, leuchtend aus Stirn und Altersschönheit des ins Erlebnis geneigten Gesichtes und der beiden sinnvoll ruhenden Hände.

Mensch über dem Buche: Segen aus gebanntem Worte einströmend in das selig offene Herz, alle Türe den Gnaden weit aufgetan; Lesen ward zum Werk am innersten Sein, auf daß es wahrhaft, groß und frei und ewig werde! Glanz des Strebend-sich-Bemühenden! Kunst, die innere Zeit zu erfassen, auf dem Strome „Ewigkeit“ hinzugleiten zu letzter Steigerung und Beglückung!

Mensch über dem Buche ... Und fern in der großen Stadt wüteten indessen Gier und Haß, und Niedermenschliches rang um Entfesselung. „Ach, wer doch einmal wieder so wie der Alte da auf dem Bilde leben könnte!“ hörte ich jetzt den Freund behutsam und doch mit fühlbar schwerem Herzen sagen.

„Ja, und doch“, mußte ich erwidern, „ist es nicht der beste Beweis für unsere Lebenskunst und die Kraft unseres Herzens und seine Sehnsucht und Freiheit, wenn wir es fertig bekommen, uns der tragischen Strudelung der Tage zu entwinden und uns in ruhiges Gewässer mit kräftigen Armen hinüberzuretten, daß uns der Widerglanz trägt des ewigen Firmamentes? Schreit nicht unser ganzer, ach so gehetzter, bis zum Umsinken wegmüder Mensch danach, einmal wieder Herberge um sich und in sich zu fühlen? Sind wir nicht wie Menschen, die über ewig steinigen und dornvollen Acker schreiten und nichts mehr wissen ‚vom Schatz im Acker‘?“

Ja, wir nehmen uns keine Zeit mehr, die wahrhaften „Schatzgräber“ zu sein; zu sehr Willensnaturen sind wir, Verstrickte ins Tausenderlei, Verkrampfte in die Peripherie des Daseins, Besessene vom Ungeist der Zeit, Irrwegige, Menschen ohne Sicht im Funkeltanz der wilden Abendstädte. — Und die Seele, die Seele und ihre Gestaltung, ihr Wachstum, ihr Reiferwerden, das Glück ihrer Meisterschaft! Finden wir noch den Weg in die Minute, das Viertelstündchen des echten und rechten Eremitentums am Tage? Ja, solch ein Stücklein Eremitenschaft, im Gleichnis gesprochen, ist uns mechanischen Menschen so not wie das liebe tägliche Brot! Wir finden den anderen, den wahrhaft schöpferischen Pol unseres Lebens nicht mehr, sind zu sehr Sklaven der drangvollen Einseitigkeit!

Und da stehen die lieben feinen Helfer oft ganz dicht bei uns. Aber wir bringen ja nicht einmal mehr die Kraft auf, zu einem solchen Lebenshelfer in Gestalt eines guten Buches zu greifen! Diese eine kleine Bewegung dünkt uns wie das Heben einer Zentnerlast.

Buchsegen wartet allerwegen auf uns. Aber wir wollen uns nicht segnen lassen! Wir sind den Gottesquellen oft so nahe und greifen nach dem Rauschtrank! Das Gefühl der Kultur kommt uns immer mehr abhanden und damit das Gefühl für das echte, schöpferische Buch und seine Welt. Und ferner: Zum rechten starken Lebensgefühl gehört ganz organisch das für das gute Buch.

Wenn unser Volk immer mehr in das Abseits vom Buch gerät, geht es dem Verfall unweigerlich entgegen. Hin zum guten deutschen Buche, das ist gleichbedeutend mit: Hin und Zurück zur Seele und Beseeltheit, hin zum reinen Geiste, zur Freude und Liebe, zum Tief- und Ganzsein, hin zur Kraft, zu neuem Aufschwung. — Das Amen hierauf steht in manchem Buche ....

Kirchliche Nachrichten.

Sonntag 23. März 1930.

Reformierte Gemeinde Elberfeld. Alte Kirche, Kirchstr. 10: P. Jung (Schwerhörigenanlage). Abg. 11¼ Uhr: P. Weinsheimer. Taufgdl. 2½: P. Jung. 6: P. Müller. Mittwoch 8½ Passionsgd.: P. Bonn. Samstag 4 Uhr Trauung: P. Hesse. — **Neue Kirche, Sophienstraße.** 9½: P. Röhrig (Konfirmation). Donnerstag 8½ Passionsgd.: P. Windfuhr. — **Friedhofskirche, Hochstraße.** 9½ Uhr: P. Lesser. Abg. 11: P. Hesse. Taufgdl. 5: Kand. Barnebl. Dienstag 8½ Passionsgd.: P. Hesse. — **Gemeindestift, Blankstraße.** 9½: P. Weinsheimer. 11: Abg. Dienstag 8½ Passionsgd.: P. Overmann. — **Exerzierplatz.** 9½: P. Müller. Abg. 11: P. Jung. Dienstag 8½ Passionsgd.: P. Jung. — **Hatzfeld.** 9½: Kand. Jochums. 10¾: Abg. Donnerstag 8½ Passionsgd.: P. Stuhl. — **Uellendahl.** 9½: P. Möller. — **Katernberger Vereinshaus.** 4½ Uhr: P. Hesse.

Evang.-reform. Gemeinde Sonnborn. Samstag 8 Uhr: Filmvorführung im Vereinshaus. Sonntag vorm. 10 Konfirmation: P. Achinger. Nachm. 3 Prüfung der Konfirmanden (Knaben): P. Wichelhaus. 3½: Jungmädchenkreis. 6: Evgl. Männer- u. Jünglingsverein. Mittwoch 8 Passionsgd.: Miss. Lück-Haiger (Abschiedspredigt vor der Ausreise). Donnerstag 8½: Bibelbesprechung im Vereinshaus.

Reformierte Gemeinde Cronenberg. Hauptgd. 10: P. Bockemühl. 2: Abg. 3: Mädchenverein. 6¾: Bibelbesprechstunde für Männer. Dienstag 8¼ Bibelstunde in Kuchhausen: P. Bockemühl. Mittwoch 7¾ Passionsgd.: P. Bockemühl. Freitag 8¼ Vorbereit. zum Abg.: P. Prinz.

Niederl. reform. Gemeinde, Elberfeld, Deweerthstraße. Vormittags 10 und nachmittags 5 Uhr Gottesdienst.

Evang.-luth. Gemeinde Elberfeld. 1. Kirche, am Kolk. Hauptgd. 9½: P. Nisch (Konfirmation; Schwerhörigenanlage). Abg. 11¼: P. Fohrmann. Taufgdl. 12¾: P. Fohrmann. Abendgd. 5: P. Werbeck (Schwerhörigenanl.). Donnerstag 8¼ Uhr Passionsgd.: P. Nisch. — **2. Kirche, Friedrichstr.** Hauptgd. 9½: P. Balchen. Abg. 11¼: P. Reinhold. Taufgdl. 12¾: P. Reinhold. 5 Abendmahl der Konfirmanden: P. Reinhold. Dienstag 8¼ Passionsgd.: P. Reinhold. — **Trinitatiskirche, Arrenbergerstr.** Hauptgd. 10: P. Niemöller (Konfirmation). Abg. 11¾: P. Brückner. Taufgdl. 12¾: P. Brückner. Dienstag 8¼ Passionsgottesdienst: P. Niemöller. — **Christuskirche, Griffenberg.** Hauptgd. 9½: P. Brecher. Abg. 11¼: P. Henke. Taufgdl. 12¾: P. Henke. 3 Prüfung der Konfirmanden: P. Buddeberg. 5: P. Henke (Abendmahl). Dienstag 8¼ Passionsgottesdienst: P. Henke. — **Versammlungshaus Hombüchel.** Gottesdienst 9: P. Bathe (Konfirmation der Taubstummen und Abendmahlsfeier). Abg. 11¼ Uhr: P. Bathe. Taufgdl. 12¾: P. Bathe. — **Gemeindehaus Engelnberg.** Gottesdienst 9½: P. Fohrmann. Abg. 11: P. Wittenberg. Taufgdl. 12: P. Wittenberg. 3 Prüfung der Konfirmanden: P. Wittenberg. Dienstag 8½ Passionsgd.: P. Wittenberg. — **Vereinshaus Vogelsauerstr. 44.** Gottesdienst 9: P. Werbeck. Abg. 11½: P. Werbeck. Dienstag 8½ Passionsgd.: P. Werbeck. — **Gemeindehaus Uellendahl.** Gottesdienst 9½: P. Bonn. Abg. 11: P. Balchen. Dienstag abend 8¼: P. Gronemeyer.

Evang.-luth. Gemeinde Cronenberg. Hauptgd. 10: P. Roos. 3: Prüfung der Konfirmanden. Montag 8¼: Blaukreuzvereinsstunde. Mittwoch 8½: Passionsgottesdienst. Donnerstag 3: Frauenverein.

Evang.-luth. Gemeinde Dönberg. Gottesdienst 10: P. Haberkamp. 2: Abg. Dienstag 8: Posaunenchor. Mittwoch 8¼: Kirchenchor. Donnerstag 8: Passionsandacht.

Evang.-luth. Gemeinde Kohlfurt. Hauptgd. 9½: Miss. Schmidt. 2½ Prüfung der Konfirmanden: P. Schoen. 4 Nachfeier für die Konfirmanden: P. Schoen. Mittwoch 8 Passionsandacht: Miss. Schmidt.

Evang. Gemeinde Vohwinkel. Hauptgd. 10: P. Dr. Thumm. 3 Prüfung der Konfirmanden: P. Mummenhoff. Mittwoch abend 8½ Passionsgd.: P. Dr. Thumm.

Evang.-altluth. St. Petri-Gemeinde, Elberfeld, Paradestraße 41. Vorm. 9½ Predigt: P. Görg. 11: Abg. Mittwoch abend 8¼ Passionsstunde: P. Görg.

Evang. Gemeinschaft, Elberfeld, Schleusenstr. 6. Vorm. 9½ Predigt: Pred. Kühnle. 11: Sonntagsschule. Abends 6½: Jungfrauenverein; Männer- und Jünglingsverein. 8: Predigt. Mittwoch abd. 8¼: Gebetstunde u. Helfervorb.

Freie evang. Gemeinde, Elberfeld, Hellerstr. 12. Vorm. 9½: Predigt. 11: Sonntagsschule. 4½: Versammlung. Montag 8¼: Jungfrauenverein. Dienstag 8¼: Gem. Chor. Mittwoch 4: Nähverein. Donnerstag 8½: Bibel- und Gebetstunde. Samstag 8: Jünglingsverein.

Christl. Versammlung, Elberfeld, Südstr. 18a. Vorm. 9½: Versammlung. 11½: Sonntagsschule. Abends 8: Versammlung. Mittwoch abend 8½: Gebetstunde.

Landeskirchliche Gemeinschaft u. Jugendbund für E. C., Elberfeld, Berlinerstr. 69-71, part. Jeden Sonntag nachmittag 4: Versammlung des Jugendbundes. Jeden Sonntag abend 8: Gemeinschaftsstunde. Jeden Mittwoch abend 8¼: Bibelbesprech- und Gebetstunde.

Baptisten-Gemeinde, Elberfeld, Pfeilstr. 15. Vorm. 9½ Predigt: Pred. Soltau. 11: Sonntagsschule und Bibelklasse. Nachm. 4½ Predigt: Pred. Schede-Hattingen. 6: Jungfrauenverein; Jungmännerverein. Montag abend 8½: Gem. Chor. Mittwoch nachm. 4: Frauen-Missions-Verein. 8: Vorbereitungsstunde für Sonntagsschulhelfer. 8½: Männerchor. Donnerstag abend 8½: Oeffentliche Bibel- und Gebetstunde.

Neuapostolische Gemeinde, Elberfeld, Hardtstraße 6—8. Vorm. 9¼, nachm. 4, Mittwoch 8¼. — **Sonnborn, Am Sonnenbrunnen 17.** Vorm. 9¼, nachm. 4, Donnerstag 8. — **Cronenfeld, Hahnerbergerstr. 277a.** Vorm. 9¼, Mittwoch 8¼. — **Vohwinkel, Kaiserstr. 73a.** Vorm. 9½, nachm. 4, Donnerstag 8¼ Uhr.

Die Heilsarmee, Elberfeld, Düppelerstr. 19-21. Vorm. 10½: Heiligungsversammlung. Abends 8: Heilsversammlung. Mittwoch abend 8: Heilsversammlung. Donnerstag abend 8: Heimbund (Frauenstunde). Freitag abend 8: Heiligungsversammlung.

Missionsgemeinschaft der Freien Heilsarmee, Elberfeld, Prinzenstr. 39. Abends 8¼: Evangelisationsversammlung. Dienstag abend 8¼: Bibelstunde.

Advent-Gemeinde, Elberfeld, Holsteinerstraße 29. Jeden Freitag abend Gebetsversammlung. Samstag vorm. 10: Gottesdienst. Nachm. 4: Jugendstunde.

Ostpr. Ev.-Luth. Gebetverein, Elberfeld, Hombüchelor Versammlungshaus. Sonntag nachm. 3½: Versammlung.

Methodisten-Gemeinde, Elberfeld, Neue Nordstraße 16. Vorm. 9½ Predigt: Pred. v. Eicken. 11: Sonntagsschule. Abends 6: Jugendbund. 7½ Predigt: Pred. von Eicken. Donnerstag abend 8 Bibelstunde: Pred. von Eicken. — Mittwoch abend 8 Gottesdienst (Pred. von Eicken) in Barmen, Eintrachtstraße 103.

Kathol. Gemeinde Elberfeld. St. Laurentius. Hl. Messen: 5½, 6½ mit Predigt, 7½, 8½ und 9.20 Schulmessen mit Ansprachen, 10¼ Hochamt, 11¼ mit Predigt. Von 12 bis 5 Uhr Betstunden, 5 Fastenandacht mit Predigt. — **Herz Jesu.** Hl. Messen: 6½, 7, 8, 9 Schulmesse, 10 Hochamt, 11 mit Predigt, 2½ Christenlehre, 5 Fastenpredigt und Andacht. — **St. Marien.** Hl. Messen: 6½, 7½, 9 Schulmesse, 10 Hochamt, 11¼ mit Predigt, 2½ Christenlehre, 5 Andacht und Fastenpredigt. — **St. Suitbertus.** Hl. Messen: 6½, 7½, 8½, 9½ Hochamt, 11 mit Predigt, 2½ Christenlehre, 5 Fastenandacht und Predigt. — **St. Joseph.** Hl. Messen: 7, 8½, 10 Hochamt, 2½ Christenlehre, 5 Andacht und Fastenpredigt. — **St. Remigius.** Hl. Messen: 6½, 8, 10 Hochamt, 5 Fastenpredigt und Andacht. — **St. Josephs-Hospital.** 8½ hl. Messe mit Predigt, 2 Andacht. — **Kinderheim St. Michael.** 7 und 9½ hl. Messen mit Predigt, 2½ Christenlehre. — **St. Anna-Lyzeum.** 8 hl. Messe mit Predigt. — **Städt. Krankenhaus.** 8½ Uhr hl. Messe.

*

Vereinigt-evang. Gemeinde Unterbarmen. Hauptkirche. Vorm. 8½: P. Calaminus (Konfirmation). 11: P. Burckhardt (Konfirmation). Abends 6: P. Auf der Heyde. Mittwoch 8½ Passionsgd.: P. Calaminus. — **Christuskirche.** Vorm. 10: P. Praetorius (Abschiedspredigt). 11½: Abg. Abends 6: P. Lehmann und P. Dr. Bachmann (Vorb. und Abendmahl). Donnerstag 8½ Passionsgd.: P. Dr. Bachmann. — **Pauluskirche.** Vorm. 10 Uhr: P. Herkenrath (Vorb. und Abendmahl). 11½: Abg. Passionsgottesdienst Donnerstag 8½: P. Lic. Hein. — **Ritter Vereinshaus.** Vorm. 9½: P. Jaeger. 11¼: Abg. Donnerstag 8½ Passionsgd.: P. Jaeger. — **Lichtenplatzer Kapelle.** Vorm. 10: Miss.-Insp. P. Kraft. 11¼: Abg. — **Hatzfelder Kapelle.** Vorm. 10: P. Auf der Heyde. — **Westener Vereinshaus.** 11¼ Uhr Abg. — **Städt. Krankenhaus.** Früh 8 Uhr: P. Auf der Heyde.

Evang.-reform. Gemeinde Barmen-Gemarke. Gemarker Kirche. Vorm. 10: P. Lauffs (Konfirmation). 11¼: Abg. im Gemarker Gemeindehaus. Nachm. 3: P. Humburg (Prüfung der Konfirmanden). Donnerstag Passionsgd.: P. Lauffs. — **Immanuelskirche.** Vorm. 10: P. Krafft (Konfirmation). Nachm. 3: P. Schmidt (Prüfung d. Konfirmanden). — **Heckinghauser Saal.** Vorm. 10: P. Kubi-

Aus dem Geschäftsleben.

Schöne, farbenprächtige Blüten des Frühlings in Form von modernen Seidenstoffen, Kleiderstoffen, Mantelstoffen, Anzugstoffen, Paletotstoffen usw. finden Sie morgen in der Sonderausstellung einer Ladendekoration im Textilhof in Elberfeld. Eine Besichtigung ist empfehlenswert. Keine Dekoration — aber sehr billige Preise, ist sonst das Prinzip für den Textilhof in Elberfeld. Heute wird Ihnen gezeigt, welch schöne Stoffe Sie im Textilhof in Elberfeld für weniges Geld kaufen können. g.98

Radium im Dienst der Fußheilung.

Schon lange kennt man die vorzügliche Wirkung der Radiumstrahlen auf erkrankte Gewebe, Muskeln und Gelenke. Ebenso bekannt sind die günstigen Folgen der Einlagen-Behandlung bei vielen Fußleiden. Die Radium-Bestrahlungsmethode mit dem Senkfuß-Einlagensystem kombiniert zu haben — dies bedeutet eine neue Epoche in der Fußheilkunde. Diese Kombination der Senkfuß-Einlage und des Radiums finden wir in der „Radiumette“ — der radioaktiven Senkfuß-Einlage. Lassen Sie sich die Radiumette — die neue epochale Erfindung auf dem Gebiete der Orthopädie unverbindlich vorführen. Lassen Sie sich bei dieser Gelegenheit von einem erfahrenen Orthopädisten, welcher einige Tage hier befindet, kostenlos Ihre Füße prüfen im Schuhhaus Theodor Gudhoff, Barmen, Schuhhaus Berlinerstr. 32/36, Mercedes-Schuhgesellschaft m. b. H., Barmen, Wittestr. 5, Mercedes-Schuhgesellschaft m. b. H., Elberfeld, Wall 36. (Beachten Sie die heutige Anzeige im ... Inseratenteil.)

Hinein in den Frühling

Die Saison ist eröffnet!

Unsere Frühjahrs-Ausstellung in allen Schaufenstern vermittelt Ihnen das Neueste der Mode in

Damen- und Kinder-Konfektion

sowie in

Damen- und Kinder-Hüten

Tonangebend wie jedes Stück sind auch die Preise! Wollen Sie erschöpfend über die maßgebende Moderichtung und Preiswürdigkeit orientiert sein, bitten wir um unverbindliche Besichtigung unserer Abteilungen.

Gebrüder **Alsberg**

ELBERFELD

mann (Konfirmation). — Friedhofskapelle. Vorm. 10: P. Immer. — Abd. 11 Uhr: Unt. Lichtenplatzerstr. 8: 11½ Uhr: Klingelholl. 5½: 11½ Uhr: Bartholomäusstraße 87a, Jägerstr. 24, Grünerstr. 65; 2 Uhr: Kraußtraße 72, Eintrachtstraße 32.

Evang.-luth. Gemeinde Wupperfeld, Alte Kirche. 10: Sup. Weirich (Konfirmation), 11½: Abd. 2: Taufhandl. 4½ Taubstummengd.: P. Blindow. 5½: Nachversammlung im Gemeindeheim, Bleicherstr. 44. 6 Uhr: P. Berkenkamp. Mittwoch 8½ Passionsgd.: P. Berkenkamp. — Friedenskirche. 10: P. Witteborg (Konfirmation). Mittwoch 8½ Passionsgd.: P. Wittebora. — Johanneskirche. 10: P. Kulp (Konfirmation). 11½: Abd. 5: P. Blindow. Donnerstag 8½ Passionsgd.: P. Hübner. — Lutherkirche. 10: P. Boecker (Konfirmation). 11½: Abd. 2: Taufhdl. Donnerstag 8½ Passionsgd.: P. Boecker. — Gemeindeheim Hügelstraße. 5½: Miss. Treu 11½: Abd. — 11½: Abd. Klipperstraße. — Donnerstag 8½ Uhr Passionsgd. (Hügelstraße): Sup. Weirich.

Evang.-luth. Gemeinde Wichlinghausen. Wichlinghauser Kirche. 9½: P. Merck (Beichte und Abendmahl). 11: Abd. 2½: P. Battert (Konfirmandenprüfung). 5½: P. Meisen (Abendmahl). Mittwoch 8½ Passionsgd.: P. Sproedt. — Bethanien. 11 Uhr Abd. — Erlöserkirche. 9½: P. Sproedt (Konfirmation). 11½: Abd. Donnerstag 8½ Passionsgd.: P. Sproedt. — Hatzfeld. Heinrichstr. 11. 10½ Uhr Abd.

Evang. Gemeinde Langerfeld-Nächstebreck. 9½ Uhr: P. Unger. 11: Abd. 8: Blaukreuzversammlung. Montag 8: Posaunenchor. Dienstag 8: Kirchenchor und Männer- u. Jünglingsverein. Mittwoch 4: Frauenverein. Donnerstag 8: Jungmädchenverein. Freitag 8: Turnabteilung. Samstag 3½: Hoffnungsbund. — Mittwoch abend 8 Passionsgottesdienst: P. Unger.

Evang. Gemeinde Barmen-Nächstebreck. 10: Prüfung der Konfirmanden. 11¼: Abd. 2: Abd. Schellenbeck. 3: Jungmädchenverein. 5: Jugendverein Schellenbeck. 8: Lichtbildervortrag im Gemeindehaus zu Schellenbeck. Montag 8: Jungmännerturnen in d. Jahnhalle; Jugendgruppe Hottenstein. Mittwoch 8½ Passionsgd.: P. Biermann. Donnerstag 4: Frauenverein Schellenbeck. 8½: Kirchenchor; Bibelbesprechstunde für Männer und Jungmänner Schellenbeck. Samstag 8: Männerchor.

Vereinigt-evang. Gemeinde Barmen-Langerfeld. Alte Kirche. 10: P. Lohmann (Konfirmation, Ostbezirk). 1½: Abd. Mittwoch 8½ Passionsgd.: P. Lohmann. — Kreuzkirche. 10: P. Engels (Abendmahl). 1½ Uhr Abd. — Beckacker. 10: P. Eb (Konfirmation Beckacker und Dahl). 11½: Abd. Donnerstag 8½ Passionsgd.: P. Lohmann. — Dahl. 11½ Uhr Abd. — Dahl. 1½ Uhr Abd. — Dienstag abend 8½: Bibelstunde in Nazareth: Gemeinschaftsstunde in Dahl.

Evang. Gemeinde Beyenburg. 9½: P. Trummel. 11: Abd. Montag 8: Jungmännerverein. Dienstag 8 Uhr: Mädchenbund. Mittwoch 8½ Passionsgd.: P. Trummel. Donnerstag 8½: Kirchenchor.

Evang.-altluth. Gemeinde, Barmen-R., Werlestraße 58. Vorm. 10: Gottesdienst. Donnerstag abend 8¼ Uhr Passionsstunde: P. Görg.

Evang. Gemeinschaft, Barmen, Hühnerstr. 28, I. Vorm. 9½: Predigt. 11: Sonntagsschule. Abends 6: Predigt. 7½: Jugendverein. Donnerstag abend 8½: Gebetstunde und Helfervorbereitung.

Freie evang. Gemeinde, Barmen, Unterdörnerstraße 77. Vorm. 9½: Erbauungsversammlung (Abendmahl). 11: Sonntagsschule. Nachm. 4½ Predigt: Lic. Sprenger. Montag abend 8½: Jungfrauenverein. Dienstag abend 8½: Bibelstunde. Mittwoch abend 8½: Jünglingsverein. Donnerstag abend 8½: Gesangverein. Samstag abend 8: Gemeindesitzung. — Seilerstr. 3. Vorm. 8: Gebetstunde. 9½: Erbauungsstunde. 11: Sonntagsschule. Abends 6½: Jugendverein. Dienstag abend 8½: Bibelstunde. Mittwoch abend 8½: Gesangverein. Donnerstag abend 8½: Missions-Gebetstunde. — Feldstr. 37a. Vorm. 8½: Pred. Krüger. Nachm. 4½: Sonntagsschul-Frühlingsfest. Donnerstag abend 8: Versammlung.

Christl. Gemeinde, Barmen-Wicht. Freiheitstraße 45a. Vorm. 10: Versammlung. 11½: Sonntagsschule. Abends 6: Jugendbundfest. Mittwoch abend 8: Jugendbund. Donnerstag abend 8½: Gebetstunde.

Baptistengemeinde Barmen, Kapelle Gaskr. 44. Vorm. 9½: Pred. Merten. 11: Sonntagsschule. Nachm. 4½: Pred. Merten. Mittwoch abend 8½: Bibel- u. Gebetstd. — Barmen-Rittershausen, Bleilstr. 18. Vorm. 9½ Predigt: Pred. Jäger. 11: Sonntagsschule. Nachm. 4½: Erbauungsstunde. Mittwoch abend 8½: Bibel- und Gebetstunde.

Neuapostolische Gemeinde, Barmen, Gem. Gehlhoffstr. 54. Vorm. 9¼, nachm. 4. Mittwoch 8¼. — Rüchsebrad. Wittenerstr. 86. Vorm. 9¼ nachm. 4. Donnerstag 8¼. — Langerfeld, Schwelmerstraße 116 (Hinterh.). Vorm. 9¼. nachm. 4. Donnerstag 8¼ Uhr.

Neuapostolische Gemeinde, Schwelm, Wilhelmstraße 25. Vorm. 9¼, nachm. 4. Donnerstag 8¼. — Haßlinghausen, Wittenerstr. 280a. Vorm. 9¼, nachm. 4. Mittwoch 8. — Dahlhausen (Wupper), Germania-Saal. Vorm. 9¼ Uhr. Donnerstag 7 Uhr.

Die Heilsarmee, Barmen, Bartholomäusstr. 60. Samstag abend 8: Frühlingsfest. Sonntag vorm. 9½: Heiligungsstunde. Abends 7½: Heilsversammlung. Dienstag abend 8: Soldatenversammlung. Mittwoch abend 8 Uhr: Jugendliga. Donnerstag abend 8: Heilsversammlung. Freitag abend 8: Heiligungsstunde.

Kathol. Gemeinde Barmen. St. Antonius. Hl. Messen: 5½, 6½, 7½ mit Predigt, 8½ mit Predigt, 9½ Hochamt, 10¾ Schulmesse, 11½ mit Predigt, 2½ Christenlehre und Andacht, 5 Andacht und Fastenpredigt. — St. Johannes Baptist. Hl. Messen: 6, 7, 8 mit Fastenpredigt, 9 mit Schulentlassungsfeier, Ansprache, 10¼ Schulmesse, 11¼ mit Fastenpredigt, 2½ Christenlehre und Andacht, 5 Bußandacht mit Fastenpredigt. — Herz Jesu. Hl. Messen: 6½, 8 mit Predigt, 9½ Hochamt, 11¼ mit Predigt, 2½ Uhr Christenlehre, 5 Uhr Fastenpredigt und Andacht. — St. Marien. Hl. Messen: 7 mit Predigt, 9½ Hochamt, 11 mit Predigt, 2½ Betstunde für die Schulkinder, 5 Betstunde für alle anschl. Fastenpredigt. — St. Elisabeth. Hl. Messen: 6, 7, 8½, 9—10 Betstunde, 10 hl. Messe, Nachm. 5 Fastenandacht mit Predigt. — Langerfeld. Hl. Messen: 7½ mit Predigt, 10 Hochamt mit Predigt, 5 Fastenpredigt und Andacht. — St. Joseph (Lichtenplatz). 9½ Uhr hl. Messe mit Predigt. — St. Petrus-Krankenhaus 6 u. 8½ hl. Messen mit Predigt. — Städtisches Krankenhaus. 9 Uhr hl. Messe mit Predigt.

Bettfedern Reinigung

täglich mit modernster Maschine

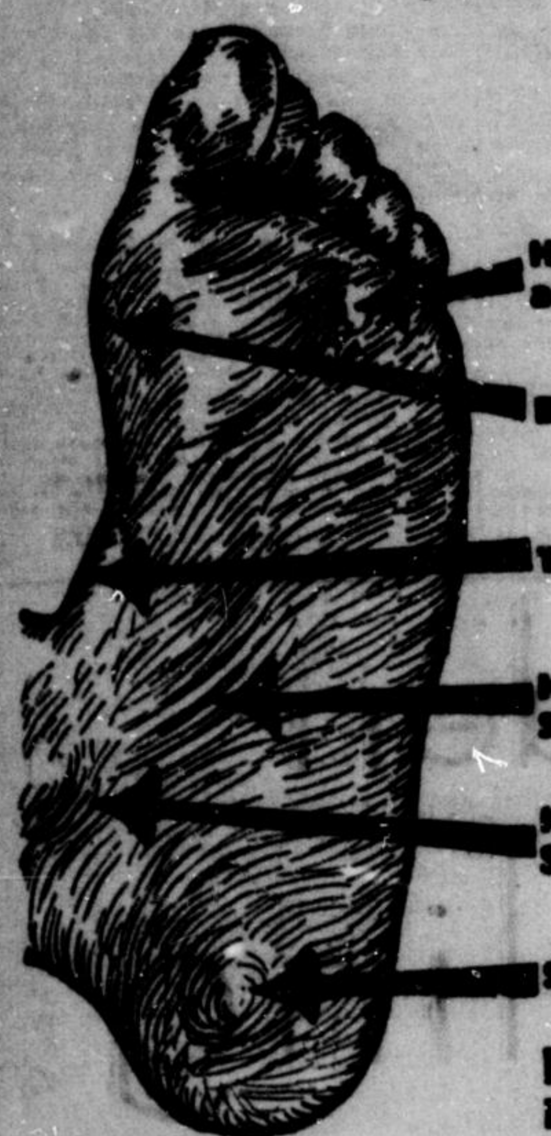
Kissen 1 Mark Plümo 2 Mark

Ober- od. Unterbett (bis 5 Pfd. Inhalt) 3 Mark

Kostenlose Abholung und Wiederzustellung

KLISCHAN

Warum Fußqualen?



Dann sind Sie fußleidend und müssen etwas unternehmen!

Sie haben es nicht nötig, sich Ihre Lebensfreude weiterhin vergällen zu lassen! Warum denn noch immer Fußqualen — heute, da das Wundermittel Radium in den Dienst der Fußbehandlung gestellt ist? Die

RADIUMETTE

ist eine Fußstütze, welche Ihren Fuß mechanisch korrigiert. Dies hat sie auch mit anderen Einlagen gemeinsam. Was aber keine andere Einlage mit ihr gemeinsam hat, ist, daß sie **radioaktiv** ist. Sie wirkt also auch direkt heilend auf den Fuß ein.

Schon lange kennt man ja die vorzügliche Wirkung der Radiumbestrahlung auf erkrankte Muskeln, Gewebe und Gelenke. Schon lange kennt man die günstigen Folgen der Einlagenbehandlung. Die Radiumbestrahlungsmethode mit dem Senkfußeinlagensystem kombiniert zu haben — dies bedeutet einen neuen Erfolg in der Fußheilkunde.

Warum also noch Fußqualen?

Lassen Sie Ihren Fuß von unserem fachmännisch ausgebildeten Orthopedisten unverbindlich untersuchen. Lassen Sie sich die „Radiumette", die neue epochale Erfindung auf dem Gebiete der Orthopädie unverbindlich vorführen.

Theodor Sudhoff, Schuhhaus Barmen-Wupperf., Berlinerstr. 32/32a

Mercedes-Schuhgesellschaft m. b. H., Barmen, Mittelstr. 8.

Mercedes-Schuhgesellschaft m. b. H., Elberfeld, Wall 34.

Wer wirtschaftlich denkt verwendet GAS

Gasgeräte erhältlich:

a) bei den durch Plakate gekennzeichneten **Spezialgeschäften,**

b) bei den zugelassenen **Installateuren,**

c) beim **Städt. Gaswerk Wuppertal - Barmen,** Alter Markt 4—6.

Vorführungen kostenlos u. unverbindlich in der

Gasgeräte-Ausstellung
Wuppertal-Barmen, Alter Markt 4—6.

Beratung: **W.-Barmen,** Alter Markt 4—6, Anruf 8. 2696.
W.-Elberfeld, Grauenwerth 1, Anruf Morian 5158-54

Bequeme Zahlungsbedingungen.

Ein Mittel gegen den Tod

habe ich nicht wohl aber sind durch meine Elektro-medizin. Apparate: Galvanischer- Faradischer- Hochfrequenz-Strom etc. mit eventl. erforderlichen Kombinationen oder elektr. Handmassage Tausende von den mannigfaltigsten Leiden geheilt worden. Negativer Verlauf selbst in den hartnäckigsten Fällen, höchst selten. Viele Referenzen. Sämtliche Apparate auch leihweise. Alleinvertrieb von Wohlmuth-Apparaten. Verlangen Sie gratis Prospekte oder persönlichen Besuch.

Otto Kühneweg, Barmen-U., Ritterstraße 39, Tel. 3392.
Kein Ladenlokal mehr.

Barmen, Wienstr. 8
Ronsdorf
Remscheid, Freiheitstr. 4

Ständiges Lager von einigen hundert modernen Anlagen

Auf Wunsch Teilzahlung
Anzahlung Mk. 10.00

Gegen Zuckerkrankheit u. Aceton

hat sich Noriskbitter (gesetzl. gesch., ärztlich empf. usw.), selbst in den allerschwersten Fällen nachw. ganz vorzüglich bewährt, wo viele and. Mittel versagt. Tägl. Anerkenn. Viele Dankschreib. vorh. Preis RM. 6.50 für ca. 3 Wochen ausr. Niederlag. Zentral-Apoth. Essen-West; Mar-Apoth. Dortmund-Hörde; in Düsseld.: Hansa-Ap. Allein.Herst. Apoth. Steinbacher, Adler-Ap., Nürnberg 20.

+ Spezialist für Fußleiden +

Eine ganz neue Heilmethode, wobei keine Einlagen mehr notwendig sind. Behandle auch sämtl. Nervenleiden, Lähmungen, Ischias, Rheuma, Gicht, Kopf-, Herz-, Magen- und Rückenleiden mit 90% Erfolg.

Julius Löttgen, Barmen, Josia hausestr. 77
Sprechstunden v. 2 bis 6 Uhr.
Morgens werd. Hausbesuche ausgeführt.

+ Magerkeit +

Schöne volle Körperformen durch unsere **Oriental. Kraft - Pillen**
in kurzer Zeit oft erhebliche Gewichtszunahme u. blühend. Aussehen (für Damen prachtvolle Büste). Gar. unschädlich, ärztlich empfohlen. Viele Dankschreiben. 30 Jahre weltbekannt, Preisgekrönt mit gold. Medaill. und Ehrendipl. Preis Paket (100 Stück) 2.75 Mark. Porto extra (Postanw. od. Nachn.)
D. Franz Steiner & Co. G. m. b. H., Berlin W 30
Eisenacherstraße 16

Rittinghaus
WUPPERTAL-ELBERFELD

Hauptgeschäft
Luisenstr. 132
Ruf: 35602

Filiale
Barmerstr. 90
Ruf: 20252

Viele Menschen

wünschen sich nichts sehnlicher als ein Klavier oder einen Flügel. Die Erfüllung dieses Wunsches erleichtert Ihnen das

Pianohaus J. Peter Faust, Barmen
Uferstrasse 10 (Werther Brücke).
Bechstein-Vertreter

Auch bei alten Gallensteinen

Gallenblasenentzündung, Gelbsucht, Leber-, Magen-, Nierenkrankheiten empf. wir den seit 30 Jahren bestens bewährten Bißstern - Kugel - Tee. Nur in Apoth. erhältl. bestimmt i. d. Stern Apoth. Neher begl. Broschüre gratis durch Vegetabil Gallensteinfabrik Radebeul-Dresden-Elbe

Holl. Kaffee - Großrösterei

Zweigniederlassung Krefeld liefert

Ia Kaffee-Sorten

zu konkurrenzlosen Preisen

W. Pollmann, Krefeld,
Alte Linnerstr. 132

Der tropfenförmige

Schwenkbrenner

allein verbürgt allseitig gleichmäßige Backhitze

im

JUNKER & RUH GASHERD

Strasmann & Co.

BARMEN

Tel. 91 u. 9166. Neuerweg 58/60.

Grigor Khatchikian aus Persien

Reparatur und Reinigung von Perser- und Plüschteppichen. Original Persische Arbeit. Fachmännische Beratung und Auskunft in allen Teppich-Angelegenheiten.

Elberfeld, Grünstr. 2 Fernruf Marian 6061 Gegründet 1912

Die Angst vor der Zahnbehandlung

und vor dem Zahnziehen

ist unbegründet

bei Anwendung der modernsten Methoden gegen Empfindlichkeit.

Überzeugen Sie sich in meiner Praxis

Die Patent-Kautschukbrücke

Zahnersatz ohne Gaumenplatte

Deutsches Reichspatent

hier nur bei mir zu haben.

Künstliche Zähne .... von Mk. 1.50 an

Goldkronen (hochkarätig) von Mk. 15.- an

Sonstige Preise dementsprechend, prima Materialverwendung bei niedriger Berechnung.

Zahnziehen bei Anfertigung von Zahnersatz gratis.

– Teilzahlung gestattet. –

Institut für moderne Zahnbehandlung

Barmen. Mittelstr. 11–13

im Polsterhaus Königl. Tel. 7154.

Sprechzeit v. 9–1 u. 3–6, Samstag v. 9–1 Uhr, bei vorher. Anmeldung jederzeit

Gebrauchsmuster Warenzeichen

PATENTE

Erfolgsicher

Billigste Berechnung

Rhein. Patent-Büro

Ing. H. Link, Köln

Dischhaus, Zimmer 403

Telefon 229526

Jedem ein Eigenheim!

Billigste Tilgungsdarlehn zum Bau, Kauf oder zur Hypothekenablösung durch den

Deutschen Sparerbund für Eigenheime e. G. m. b. H., Düsseldorf, Ehrenstraße 11.

Auskunft erteilen: Generalvertret. Detlefsen, Beyenburg, Fernruf 225. Bezirksvertreter: W. Berkermann, Sprockhövel, Wittenerstr. 41, Carl Dörner, Hagen, Körnerstr. 37; H. Knops, Vohwinkel, Heckinghauserstr. 48; Paul Meisertz, Lennep, Hochstr. 31.

Bis zu einem ½ Jahr Kredit

... gibt vornehme Elberfeld. Herrenschneiderei an ehrliche reelle Leute. Anzüge nach Maß 74.—, 82.—, 94.—, 102.— u. höher. Frühjahrs- und Gesellschaftsanzüge: 78.—, 85.—, 92.—, 102.— u. höher. Für guten Sitz wird dem verwöhntesten ... volle Garantie geleistet. Auch werden Stoffe zur Verarbeitung angenommen. Interessenten bitte um Zeitangabe, wann Besuch erwünscht ist. ... unter E ... an die Geschst. d. Bl.

MARMON

DAS HEISST

VIER

NEUE ACHTZYLINDER IN REIHENANORDNUNG

Marmon—Achtzylinder-Wagen stehen in vier Preislagen zu Ihrer Verfügung... Jeder Wagen hat etwas Persönliches an sich, jeder Marmon zeigt Stil. Marmon-Autos sind in jeder Hinsicht vollwertig—mit Geschmack und Luxus ausgestattet—jede Maschine das neueste Ergebnis der langen Erfahrung, die Marmon auf seinem Spezialgebiete des Achtzylinderbaues sammeln konnte . . . Wenn Sie Wert auf einen gebrauchstüchtigen, leistungsfähigen Achtzylinder-Wagen modernsten Baues legen—vier Marmon-Modelle stehen zu Ihrer Verfügung.—Brauchen Sie einen Wagen, welcher auch auf schlechtester Landstrasse vollkommen stossfrei fährt—dann ist Marmon das, was Sie suchen—All die Annehmlichkeiten, welche der Autofahrer sich wünscht . . . Marmon hat sie . . . ob es sich um Standlichter an den Kotflügeln oder um versenkbare Armlehnen an den Rücksitzen handelt. Selbst vor greller Sonne ist der Lenker stets durch eine eigene, über dem Führersitz angebrachte Schattenanlage geschützt . . . Schlanke Schönheit und Raumfülle sind in jeden Marmon gleichsam hineingebaut—Kursum . . . wenn Sie sich einen wirklich preiswerten, rassigen und vollwertigen Achtzylinder-Wagen wünschen, dann . . . besichtigen Sie Marmon's vier neue Achtzylinder-Reihenmodelle, den „Grossen Achtzylinder", den „879", „869", und das Modell „R".

Dr. Fritz Funkenberg G. m. b. H., Wuppertal-Barmen

Rudolfstrasse 18 Telephon Barmen 7379

... Blaukreuz-Apfelsinen Marke Uidal, mit den Wappen.

Eine Spitzenleistung der Züchtung aus den bestgelegensten Gärten Spaniens!

Wie die preußischen Finanzministerien „unterrichtet" wurden

Die Raiffeisenverluste. – Höpker-Aschoff als Zeuge. Schluß der Beweisaufnahme.

Berlin, 21. März. Der Untersuchungsausschuß des preußischen Landtags über die Kreditgewährung der Preußenkasse setzte am Freitag die Prüfung der Frage fort, ob die Preußenkasse das vorgesetzte Finanzministerium in ausreichender Weise und rechtzeitig über die verlustreichen Spekulationsgeschäfte der Raiffeisenbank bezw. die aus der Verbindung mit Raiffeisen für die Preußenkasse drohenden Verluste unterrichtet habe.

Der damalige Börsenreferent der Preußenkasse, Geheimrat Glaeser, erklärt: Im Frühjahr 1925 tauchten an der Börse Gerüchte darüber auf, daß die Raiffeisenbank riskovolle Geschäfte nichtgenossenschaftlicher Art eingegangen sei. Auf unsere Rückfrage erklärte Direktor Dietrich, daß der Raiffeisenbank hieraus ein Verlust von fünf Millionen Mark drohe.

Vors. Deerberg (Dn.): Warum wurde dann aber ein Auslösungskredit von 224 Millionen gegeben?

Geheimrat Glaeser: Für diesen Kredit hatten wir Sicherheiten ins Depot bekommen. Im übrigen wollten wir Raiffeisen an der Börse auslösen, auch, um die Bank dadurch in ein Ausschließlichkeitsverhältnis zur Preußenkasse zu bringen.

Deerberg: Beurteilen Sie das als ein reguläres Geschäft oder als etwas Besonderes, das einen Bericht an den Finanzminister notwendig machte?

Glaeser: Etwas Besonderes war diese Aktion auf jeden Fall.

Berichterstatter Kuttner (Soz.): Nachdem vorher der Abg. Müller-Franken und der Abg. Grzesinski darüber berichtet hatten, daß Unregelmäßigkeiten im Verhältnis der Preußenkasse zur Raiffeisenbank zu befürchten seien, hat Präsident Semper am 31. Januar 1925 dem Finanzminister berichtet, daß alles in bester Ordnung sei. Wenige Wochen später stellte sich heraus, daß Raiffeisen mit 24 Millionen verschuldet war. Mußte damals nicht der Bericht vom 31. Januar durch Nachträge ergänzt werden?

Geheimrat Glaeser: Das möchte ich annehmen.

Präsident Semper: Ich hatte ja damals die Auffassung, daß die Preußenkasse keine Aufsichtsbehörde wäre, sondern daß sie nur ihre eigenen Kredite zu betreuen hätte, und die schienen mir ja, da wir damals von den Raiffeisen-Direktoren getäuscht waren, nicht gefährdet zu sein.

Nun wird Finanzminister Dr. Höpker-Aschoff als Zeuge gehört. Der Vorsitzende bittet ihn, Auskunft darüber zu geben, inwieweit und in welchem Umfang das Direktorium der Preußenkasse ihn damals über die Lage der Raiffeisenbank informiert hat.

Finanzminister Dr. Höpker-Aschoff: Ich habe überhaupt erst über den wahren Stand der Dinge bei Raiffeisen Aufschlüsse erhalten durch den Bericht der später gegründeten Revisions- und Treuhandgesellschaft im Januar 1926. Erst daraus bekamen wir starke Bedenken wegen der Lage bei Raiffeisen, während bis dahin die Berichte der Preußenkasse sehr optimistisch lauteten. Das Zusammenarbeiten mit dem Präsidenten Semper war kein sehr inniges. Im Gegensatz zur jetzigen Leitung der Preußenkasse und zur Staatsbank, die sehr regelmäßig zu mündlichem Vortrag bei mir erscheint, kam Präsident Semper nur sehr selten zu mir, und auch wenn er da war, war die Unterhaltung zwischen uns beiden nicht sehr ergiebig, sondern sehr kalt.

Ich habe einmal zu meinem Staatssekretär gesagt: „Dem Präsidenten Semper muß man alles wie Würmer aus der Nase ziehen, sonst bekommt man überhaupt nichts zu hören!" So kam es, daß über den Inhalt der Akten hinaus mir nichts über Raiffeisen gesagt worden ist. Ich glaube, daß Präsident Semper die volle Tragweite der Sache damals überhaupt nicht erkannt hat. Nicht einmal den Überbrückungskredit hat Semper mir mündlich vorgetragen. Ich kann mich selbst auch nicht von Fehlern freisprechen. Wir hätten schon damals auf die ersten Anzeichen hin die gründliche Revision durch eine unparteiische Stelle vornehmen lassen müssen, die dann die später gegründete Revisions- und Treuhandgesellschaft durchführte. Wir würden damals schon erkannt haben, daß die Verhältnisse bei der Raiffeisenbank vollkommen hoffnungslos waren.

Damit war die Vernehmung des Finanzministers beendet; nach einer Mittagspause wurde Direktor Pilger von der Preußenkasse vernommen. Er erklärte, die Preußenkasse habe die Mitteilung des Direktors Schwarz geglaubt, daß die Raiffeisenbank von den 24 Millionen mindestens 12 Millionen in das reguläre genossenschaftliche Geschäft gesteckt habe. Belegt sei dies nicht worden. **Wenn man damals gewußt hätte, daß die ganzen 24 Millionen, ja sogar noch viel mehr, zu nichtgenossenschaftlichen Zwecken verwendet waren, wäre man Raiffeisen ganz anders gegenübergetreten.**

Abg. Kuttner: Das bedeutet, daß Sie durch ihre ungenügende Kontrolle ermöglichten, daß doch die Raiffeisenbank indirekt mit Geldern der Preußenkasse private Spekulationen machte.

Der Antrag der Kommunisten, den Reichskanzler Müller und den früheren Minister Grzesinski als Zeugen zu laden, wurde gegen die Antragsteller abgelehnt. Die Beweisaufnahme wurde geschlossen. Der Ausschuß vertagte sich auf Samstag 9 Uhr; man will die Untersuchung am Samstag zu Ende führen.

Hochwassergefahr am Mittelrhein.

Die Mosel stellenweise über die Ufer getreten.

Koblenz, 21. März. Die starken Regengüsse der letzten Tage, in Verbindung mit den auf den Höhen geschmolzenen Schneemassen haben durch die Bäche der das Mittelrheingebiet umgebenden Bergzüge den Flüssen große Wassermassen zugeführt. Das Steigen der einzelnen Nebenflüsse des Rheins hat ein weiteres Ansteigen des Koblenzer Pegels gebracht. Von der Lahn wird gemeldet, daß sie stark im Steigen begriffen ist. An verschiedenen Stellen ist die Lahn in ihrem Unterlauf bereits über die Ufer getreten und hat niedrig gelegene Wiesenstrecken und Felder überschwemmt. Ueberall ist man eifrig damit beschäftigt, die nötigen Vorarbeiten zu treffen, um bei einem auftretenden Hochwasser gegen die Gefahren geschützt zu sein. Auch die Nahe führt große Wassermassen mit sich. An ihren Ufern bietet sich nach Meldungen aus der Umgegend das gleiche Bild. Auch von der Mosel kommen Nachrichten, daß die Mosel stark angestiegen ist und an verschiedenen Stellen über die Ufer getreten ist.

Ein polnischer Fürst als Betrüger verhaftet.

Warschau, 21. März. (Drahtb.) Fürst Thomas Lubomirski, ein Gutsbesitzer aus der Czenstochauer Gegend, wurde gestern hier wegen betrügerischer Machenschaften verhaftet. So soll er sich durch schwindelhafte Geschäfte Geld verschafft haben, das er dann auf der Zoppoter Spielbank verspielte. Die Familie Lubomirskis hat es abgelehnt, die Schäden zu ersetzen, weil ihr die leichtsinnigen Spekulationen und Geschäfte des Fürsten schon Millionen gekostet haben. Fürst Thomas Lubomirski wird sich vor dem Lemberger Gericht insbesondere wegen betrügerischer Machenschaften beim Ankauf einer Petroleumquelle zu verantworten haben.

Neuyorks Polizeipräsident von der „Unterwelt" gestürzt

Grover Whalen, der Polizeipräsident von Neuyork, ist plötzlich von seinem Posten zurückgetreten. Die Nachricht vom Rücktritt Whalens erregt in Amerika das größte Aufsehen. Man ist allgemein der Ansicht, daß Whalen dem mächtigen Einfluß der Neuyorker Verbrecherwelt unterlag. Er war nämlich der Inspirator der letzten großen Razzien in Neuyork und Chicago und ist deshalb von der Unterwelt verhaßt.

Rundfunk am Montag.

6.45—7.00: Leibesübungen.
7.00—8.00: Morgenkonzert.
10.00—10.25: Staatssekretär a. D. Dr. Bredow spricht zur deutschen Jugend.
10.15—11.10: Schallplattenkonzert.
11.15—11.55: Volksschulfunk: Rechte und Pflichten des Staatsbürgers, ein staatsbürgerliches Gespräch.
12.10: Mechanische Musik.
1.05—2.30: Mittagskonzert. Leitung: Eysoldt.
3.00—3.30: Els Bordemberge: Kinderspielstunde.
4.05—4.25: Frauenstunde: Vernunftgemäße Arbeitsweise.
4.25—4.45: Fragen des Schulrechts.
4.45—5.10: Jugendfunk.
5.10—5.30: Harry Kahn: Er und ich (Erzählung).
5.30—6.30: Besperkonzert.
6.30—6.50: Elternstunde: Das Osterzeugnis der Schule und die Versetzung.
7.15—7.40: Spanische Unterhaltung.
7.40—8.00: Technik für alle: Was ist Kohle?
8.00: Uebertr. aus Essen: „A Basso Porto" (Am unteren Hafen), Lyrisches Drama in drei Aufzügen von [illegible] Spinelli, Dichtung nach neapolitanischen Volksliedern — „Der Batazzo", Drama in zwei Aufzügen mit einem Prolog von Ruggiero Leoncavallo.
Anschl.: Letzte Meldungen und Sportbericht.

Haben Sie schon mal eine Anodenbatterie bei uns gekauft?
Wir empfehlen Ihnen!
Radio Speich, Barmen, Sandstr.
Telephon 4522 Telephon [illegible]

Die große, neue

Wupperstadt

umwerben wir! — Unser großes Haus steht im Zeichen des Frühlings und unsere 21 Schaufenster geben ein hochinteressantes Bild der neuen Mode im elegantesten Styl.

Aber wir haben die Schwere der Zeit auch nicht vergessen, die gar viele zwingt, sparsam zu sein. Wir bringen deshalb mehr als je auch Waren in erschwinglichen Preislagen, die in Bezug auf Qualität und Verarbeitung etwas Erstklassiges darstellen.

Wir stehen unverbindlich zur Verfügung!

Das modische Kleid aus neuen franz. Crepe-de-Chine-Drucks, in entzückenden Farben, mit hübscher Georgette-Garnitur 74.–

Der praktische Mantel aus neuen englischen Stoffen, aus ersten Schneiderwerkstätten, ganz auf Crepe de Chine gefüttert 85.–

Das fesche Kostüm flott und streng in der Linie, korrekt gearbeitet, der gute Anzug für jede Dame 73.–

Der Frauenmantel aus den vielartigen Stoffen der neuen Saison, bis zu allergrößten Weiten, in erstklassiger Verarbeitung 98.–

MEYER JUNIOR

Volkswirtschaft · Handel · Industrie

Nr. 69 — 1930 Beilage zum General-Anzeiger der Stadt Wuppertal Samstag, 22. März

Rationalisierung und Arbeitslosigkeit.

Der Geschäftsführer von Arbeitnordwest, Staatsanwalt a. D. Ludwig Grauert, Düsseldorf, beschäftigt sich in dem soeben erscheinenden Heft 12 von „Ruhr und Rhein" in einem ausführlichen Aufsatz über Rationalisierung und Arbeitslosigkeit mit diesem umstrittenen Thema, behandelt dabei die Vorwürfe, die dem Unternehmertum wegen Ueberkapazität, wegen Ueberrationalisierung, überstürzter Rationalisierung usw. einerseits, wegen der Stillegungen nicht zuletzt in Düsseldorf anderseits gemacht wurden und sucht diese Vorwürfe zu entkräften.

Der Verfasser sagt u. a.: Freilich verbessert sich durch jede Rationalisierung, die Menschenarbeit durch Maschinenleistung ersetzt, die Kopfleistung des einzelnen Arbeiters, d. h. der Lohnanteil am Produkt wird, trotz erhöhter Löhne, geringer. Eben die erhöhten Löhne, oder was im Effekt dasselbe bedeutet, die verkürzte Arbeitszeit mit Lohnausgleich zwang ja dazu, die Lohnkosten zu reduzieren und sie durch billigere Maschinenkosten zu ersetzen. Diese größere Kopfleistung, dieser gesunkene Lohnkostenanteil ist immer wieder so gedeutet worden, als ob neuer Spielraum für Lohn- und Arbeitszeitverbesserungen eingetreten sei. So besonders noch ganz neuerdings von Tarnow: die durch technische Rationalisierung erfolgte bessere Kopfleistung stellt eine „Mehrarbeit" dar, die durch die erfolgten Lohnerhöhungen nur unzulänglich abgegolten ist, so daß neue Lohnforderungen begründet sind. (Tarnow, Magazin der Wirtschaft, Heft 8/30.) Daß die „Mehrarbeit" in der Hauptsache eine Frucht der zur betrieblichen Verbesserung gemachten Kapitalinvestierungen ist, also bereits Zinsen und Amortisation, gewissermaßen Maschinenlohn kostet, wird hierbei vollkommen außer acht gelassen. Die nur betriebskalkulatorische Größe der „Kopfleistung" wird konkretisiert, die maschinendynamische Ursache ihrer Verbesserung in eine menschendynamische umgedeutet und so über die Maschinenkosten zu neuen Lohnkosten, der üblichen Tagesforderung, übergegangen. Die wirkliche Chance zukünftiger Lohnverbesserungen, nämlich die — einstweilen bei den heutigen Kapitalkosten allerdings sehr geringe und problematische — Spanne zwischen Lohnkosten und Maschinenkosten wird auf diese Weise zerstört, denn nur durch Kapitalbildung und Kapitalverbilligung und dadurch erreichte Amortisationsbeschleunigung und Investitionsverbilligung lassen sich die Maschinenkosten herabdrücken und die Steigerungsmöglichkeiten für Lohnkosten verbessern.

Börsendepression überwunden?

Unsere Berliner Handelsschriftleitung schreibt uns unter dem 21. März:

Der Umschwung, der sich in Börsenkreisen in der zweiten Hälfte der Berichtswoche vollzogen hat, tritt weniger in den Kursen oder in den Umsätzen in die Erscheinung. Die Kursbesserungen gingen bei den für die Börse maßgebenden Terminwerten über 4 Prozent im allgemeinen nur selten hinaus. Lediglich bei Rhein. Braunkohle, Salzdetfurth, Dessauer Gas, Schlesische Gas, Chadeaktien, Deutsche Kabel, Polyphon, Commerzbank, DD-Bank, Charlottenburger Wasser und Zellstoff Waldhof haben die Kursgewinne 5 bis 8% Prozent betragen. Auch die Umsätze haben sich ganz überwiegend innerhalb der Kulisse abgespielt und beruhten in der Regel auf Deckungen noch in der ersten Hälfte der Berichtswoche eingegangener Baisseverpflichtungen. Effektive Kaufaufträge sind bis jetzt nur in geringem Umfange zunächst aus dem Auslande und seit gestern auch aus Kreisen der Berliner Depositenkundschaft eingegangen. Die Börse glaubt aber Anzeichen dafür zu entdecken, daß sich in der nächsten Zeit auch das Publikum im Reich wieder stärker am Börsengeschäft beteiligen werde. Immerhin, die Sinnesänderung der Börse ist einstweilen mehr stimmungsmäßig und läßt sich wohl am besten als eine zuversichtlichere Beurteilung der Börsenaussichten kennzeichnen. Man sagt sich, zunächst erst rein gefühlsmäßig, die lange schmerzliche Periode der Börsenkatastrophen, der schwarzen Freitage, der Geschäftsstagnation und der Börsendepression kann fürs erste als abgeschlossen gelten, was selbstverständlich nicht ausschließt, daß gelegentlich immer noch Rückschläge vorkommen können. Die Hauptsache ist einstweilen, daß die Börsenkurse, wie es scheint, wieder Halt gefunden haben, und daß der Wiederaufbau des Börsengeschäfts und damit eines einigermaßen funktionierenden Kapitalmarktes wieder beginnen kann. Wenn einmal selbst die DD-Bank das Kursniveau als niedrig bezeichnet, dann weiß die Börse, wieviel es geschlagen hat.

Das hauptsächlichste, ja vielleicht das einzige Haussemotiv der Börse ist die bessere Beurteilung der Kapitalmarktaussichten. Es ist bezeichnend, daß die internationale Diskontbaisse und die Erleichterung des kurzfristigen Geldmarktes bei uns und im Ausland, die nun doch schon Monate andauern, bis vor kurzem keinerlei Belebung und Befestigung der Börse nach sich zu ziehen vermochten, obwohl doch nach alter Börsenregel leichtes Geld die spekulative Unternehmungslust zu reizen pflegt. Die Erklärung für diese auffallende Tatsache ist wohl darin zu suchen, daß der Kapitalmarkt seine Unergiebigkeit unentwegt beibehalten hat, während die Geldmärkte ringsum in geradezu fieberhafte Bewegung geraten waren. Die inneren Gründe dieser seltsamen Haltung des Kapitalmarktes haben wir schon mehrfach auseinandergesetzt. Die jetzige plötzliche Auflockerung des Kapitalmarktes ist offenbar weniger auf die fortschreitende Gelderleichterung zurückzuführen, als auf die allmähliche Rückkehr des allgemeinen Vertrauens in die politischen und wirtschaftlichen Verhältnisse. Die positiven Anzeichen einer beginnenden Kapitalmarktbesserung häufen sich jetzt täglich. Die verschiedenen „Ausverkäufe" am Kapitalmarkt — Abstoßung der fast 30 Millionen RM. betragenden Emissionsbestände der Gemeinschaftsgruppe deutscher Hypothekenbanken, der 45 Millionen RM. ausmachenden 8prozentigen Schatzanweisungen der Stadt Berlin und der auf 125 Millionen RM. bemessenen einjährigen Schatzanweisungen des Reichs — finden in Börsenkreisen stärkste Beachtung. Besonders beruhigt dabei die Versicherung, daß der Ultimobedarf der Reichskasse schon heute als gedeckt gelten könne. Dazu kommt die Wiedererschließung des ausländischen Kapitalmarktes, die sich in der günstigen Aufnahme der neuen Auslandsemission des RWE. und in der starken Kurssteigerung deutscher Bonds in Amerika ankündigt. Erst unter diesem Gesichtspunkt der zuversichtlicheren Beurteilung des Kapitalmarktes vermögen die nicht minder begründeten Hoffnungen der Börse auf einen Fortgang der internationalen Diskontbaisse jetzt endlich auch die spekulative Unternehmungslust anzureizen. Man glaubt fest, daß die Reichsbank mit einer Diskontermäßigung noch vor dem Ultimo werde folgen müssen, und erwartet für die nächste Woche Diskontermäßigungen von der Neuyorker Federal Reserve Bank, von der Bank von Frankeich und teilweise sogar noch einmal von der Bank von England, von den übrigen Notenbanken ganz zu schweigen. Unter diesen Umständen wird auch bestimmt darauf gerechnet, daß der Schiebungsgeldsatz zur bevorstehenden Ultimoregulierung nochmals eine Ermäßigung erfahren werde, die das Durchhalten etwaiger Haussenengagements natürlich ebenfalls erleichtern müßte. Die Börsenlage kann bis jetzt ebenfalls noch als gesund bezeichnet werden, da von einem Ueberwuchern der Haussespekulation einstweilen keine Rede ist.

Arbeitsmarkt der Rheinprovinz.

Verminderung der Zahl der Unterstützungsempfänger.

Um rund 7600

Ueber Arbeitsmarkt und Wirtschaftslage in der Rheinprovinz berichtet das Landesarbeitsamt Rheinland:

Die Stillegungsanzeigen der vergangenen Woche erstrecken sich auf rund 2000 Personen. Mit einer Ausnahme handelt es sich jedoch um Betriebseinschränkungen und nicht um Betriebsstillegungen. Der vorsorgliche Charakter der Stillegungsanzeigen zeigte sich in stärkerem Maße als bisher. Die weitaus größte Anzahl der Anzeigen entfiel auf die Metallindustrie und den Maschinenbau. Das Spinnstoffgewerbe war in schwächerem Maße als bisher beteiligt. In stärkerem Maße als in der Roheisengewinnung drückt sich in der Rohstahlgewinnung die konjunkturelle Verschlechterung aus. Die arbeitstägliche Gewinnung in den Monaten Januar und Februar 1930 ist gegenüber der gleichen Zeit des Vorjahres von 54,700 t auf 49,000 t gefallen. Die Erzeugung beträgt demnach nur 89 v. H. der vorjährigen. Allerdings ist bei den Vorjahrszahlen zu berücksichtigen, daß das Nachholen von Aufträgen, die durch die Aussperrung im Gebiet der Nordwestlichen Gruppe nicht erledigt wurden, zu einer Steigerung der Produktion beigetragen haben kann. Die Abnahme der Arbeitslosigkeit ist nach wie vor fast allein auf die berufsüblich arbeitslosen Unterstützungsempfänger beschränkt. In der Zeit vom Höhepunkt der Arbeitslosigkeit bis zum 15. 3. 1930 hat sich die Zahl der Unterstützungsempfänger um rund 7600 vermindert. Es werden gegenwärtig 257 600 Personen unterstützt. Diese Zahl entspricht genau dem Stand des Vorjahres. Hätten die saisonmäßigen Kräfte der Wirtschaft die gleiche Stärke wie im Vorjahre besessen, so hätte die Zahl um 20 000 tiefer liegen müssen. Bemerkenswert sind einige Veränderungen in der Zusammensetzung der Zahlen. Auf die berufsüblich Arbeitslosen entfallen in diesem Jahre

82 400 gegen 102 000 im Vorjahr. Infolge der milderen Witterung ist die Vorjahrszahl nicht erreicht worden. Eine auffällige Zunahme ist bei der Zahl der unterstützten weiblichen Personen eingetreten. Sie vergrößerte sich von 25 400 auf 34 700, also um annähernd 10 000. Die weibliche Arbeitslosigkeit stellt wirtschaftlich wie versicherungsmäßig ein besonders schwieriges Problem dar. Sie erstreckt sich besonders auf die Textilindustrie, häuslichen Dienste und das Bekleidungsgewerbe. Seit Einführung der Arbeitslosenversicherung hat die Zahl der weiblichen Unterstützungsempfänger beinahe gleichmäßig zugenommen. Die Zahl der männlichen Unterstützungsempfänger ist um fast 10 000 geringer als im Vorjahr. Bemerkenswert ist die Tatsache, daß die Krisenunterstützungsempfänger von 28 900 auf rd. 36 900 gestiegen sind. Hierin äußert sich die durch die anhaltende schlechte Konjunktur einzelner Wirtschaftszweige und durch strukturelle Veränderungen der Wirtschaft verursachte langfristige Arbeitslosigkeit.

WG. **Stahlwerk Becker A.-G., Willich.** (Eig. Drahtb.) Am 4. April 1930 wird zum ersten Male seit 1927 wieder eine H.-V. der Gesellschaft stattfinden, in der sich vermutlich auch die Aenderung der Verwaltung nach außen hin zeigen wird. Wie wir hören, ist eine deutsch-schweizerische Aktionärgruppe in Bildung begriffen, die sich in Berlin um Rechtsanwalt Hans Freund sammelt und in der H.-V. mehrere Fragen zu stellen beabsichtigt. Sie möchte vor allen Dingen wissen, wie die Modalitäten des Majoritätswechsels waren, da es nach drei Zusammenlegungen des A.-K. (zuletzt 4:1) überraschen mußte, daß dem Vernehmen nach ein eher an 200 als an 100 heranreichender Kurs von den Uebernehmern bezahlt worden ist, trotz dem für die letzten beiden Geschäftsjahre wieder ausgewiesenen Verlust von 2,3 Mill. RM. Ferner müßten die Aktionäre speziellere Angaben über die Stillegungspläne erhalten. Die Ergebnisse der Hauptversammlung könnten übrigens auch für die Aussichten der Obligationäre des Stahlwerks wichtig sein, wenn sich nämlich herausstellen wird, daß die Gesellschaft in Wirklichkeit gar nicht so schlecht dasteht, wie es nach den Bilanzen aussieht.

WG. **Rheinische Seidendruckerei Albouts, Pinckh & Co. A.-G., Krefeld.** Für 1929 weist diese im Februar 1929 mit 215 000 RM. Aktienkapital gegründete Gesellschaft einen Reingewinn von 19 334 RM. aus.

Kronprinz A.-G. für Metallindustrie in Ohligs. Wie wir von gut unterrichteter Seite erfahren, hat der Geschäftsgang im März einen erfreulichen Aufschwung genommen. Die Aufträge gehen flott ein und auch die Abrufe sind gut. Eine neue, von der Gesellschaft herausgebrachte Auto- und Motorradfelge soll sich gut eingeführt haben. Im Zusammenhang mit der besseren Ausnutzung der Anlagen konnte die Belegschaft vermehrt werden. Der Geschäftsumfang bleibt jedoch hinter dem des Vorjahres zurück. Die Preise lassen immer noch sehr zu wünschen übrig. Die Bilanzarbeiten sind noch nicht abgeschlossen, so daß nähere Angaben nicht möglich sind. Eine Dividende kommt, wie bereits gemeldet, für 1929 nicht zur Verteilung.

Dividenden-Vorschläge.

Harburger Gummiwarenfabrik Phönix A.-G., Harburg an der Elbe, beantragt für 1929 eine Dividende von 6 (0) Prozent.

Henkel & Cie., A.-G., Düsseldorf. Diese Handelsgesellschaft für die Erzeugnisse der Firma Henkel & Cie. G. m. b. H. und deren Tochterunternehmung weist für 1929 5,99 Mill. M. Einnahmen aus. Handlungsunkosten betragen 5,31 Mill. M. Einschließlich 297 853 M. Gewinnvortrag verbleibt ein Reingewinn von 729 433 M., aus dem wieder 15 Prozent Dividende verteilt werden. (Aktienkapital 1 Mill. M.)

Zahlungseinstellung in der Berliner Textilbranche.

Die seit 55 Jahren bestehende Firma G. Bendix, Großhandlung für Futterstoffe und Schneiderbedarfsartikel, Berlin, Hohersteinweg Nr. 13, hat mit über 209 000 Mk. Passiven die Zahlungen eingestellt und ihre Gläubiger zwecks außergerichtlicher Einigung zum 27. ds. Mts. zusammenberufen.

Preußische Central-Bodenkredit-Aktiengesellschaft. Im Anzeigenteil wird eine Einladung zur Zeichnung bekanntgemacht auf 8prozentige Goldpfandbriefe v. J. 1928, die sowohl an der Börse zu Berlin als auch in Frankfurt-M., Hamburg, Köln und Leipzig bereits amtlich gehandelt werden. Sie sind ausgefertigt in Abschnitten zu 100 bis 5000 Goldmark. Eine Kündigung der Pfandbriefe dieser Emission ist frühestens zum 1. Oktober 1934 zulässig. Die Zeichnung betrifft einen Teilbetrag von 8 000 000 Goldmark, zum Preise von 96,50 Prozent, während der Börsenkurz zurzeit 97 Prozent notiert.

Die **Commerz- und Privat-Bank Aktiengesellschaft,** beruft ihre 60. ordentl. Generalversammlung auf Freitag den 25. April, vormittags 11 Uhr, in den Sitzungssaal der Bank in Hamburg ein. Die Tagesordnung wird im Anzeigenteil der heutigen Nummer bekanntgegeben.

Hypothekenbank in Hamburg. Von der Gesellschaft werden zu dauernder Kapitalanlage ihre 8prozentigen Goldhypothekenpfandbriefe Em. H., nicht rückzahlbar vor dem 1. Juli 1934, empfohlen.

Bei freundlicher Grundstimmung Schluß lebhaft und fest.

WG. Berlin, 22. März. (Eig. Drahtb.) Die Stimmung war anfangs nicht ganz einheitlich und unterlag nach den ersten Notierungen auch einer vorübergehenden leichten Abschwächung, blieb aber im Grunde genommen freundlich und fest. Anregend wirkte vor allem der starke Deckungsbedarf in Farbenaktien, da die Spekulation besonders in der ersten Börsenhälfte im Anschluß an die Liquidation eines größeren Aktienpaketes stark gefixt hatte. Natürlich wurde auch das hochbedeutsame Projekt eines Poolungabkommens zwischen der Hapag und dem Lloyd von der Börse sehr günstig aufgenommen und zur Begründung von Meinungskäufen in Schiffahrtsaktien herangezogen, als deren Folge sich die Kurse von Hapag und Lloyd weitgehend anglichen. Bezeichnenderweise wurden auch sonstige Hamburger Werte gekauft. Weitere Anregungen gingen von einigen Auslandskäufen und von einer jetzt etwas stärkeren Kaufbeteiligung des Inlandspublikums aus. Man verwies ferner auf die Ueberzeichnung der 20 Millionen-Dollar-Anleihe des RWE. und auf das steigende Interesse Amerikas für Reichsbahnvorzugsaktien.

Im Verlaufe blieb die Stimmung freundlich unter kleinen Schwankungen.

Am Rentenmarkt waren Altbesitzanleihe etwas fester, Neubesitzanleihe abbröckelnd. Bei den Auslandsrenten lagen die ungarischen Papiere etwas schwächer.

Der Kassamarkt war freundlicher; der Unnotierte Markt lag ebenfalls freundlich.

Der Geldmarkt war unverändert. Tagesgeld 3,75 bis 5,75, Monatsgeld 6,5 bis 7 bis 8 Prozent, bankgirierte Warenwechsel 5,37, Privatdiskont 4,87 Prozent.

Am Devisenmarkt lag das englische Pfund international fest, schwächer waren Madrid und Mailand, Paris lag etwas fester.

Gegen den Schluß war die Börse lebhaft und fest.

Berliner Freiverkehrskurse vom 22. März

Ang. Leder	23.0	Hochfrequ.	160	Storch	26.0	Salitrera	110
Adler Kohle	—	Kab. Rheydt	—	Trier. Walz.	45.0	Siemens Salp	75.0
Allg. Hochb.	89.0	Lamberts S.	39.0	Ufa Film	90.0	Südseephos.	—
Beck. Stahl	64.0	Lerche Nip.	—	Westf. Dinn.	90.0	8% Chade argent.	—
Berg. Lothr.	56.0	Linke-Hofm.	73.0	Winkelhaus	—		
Ring-Werke	22.0	Lloyd Dyn.	—	Kaliwerte	—	do. spanisch	—
D. Gasolin	—	Lüneb. Eisen	—	Adler Kali	—	Chade Lit.D.	—
D. Petrol	53.0	Manoli	—	Burb. Kali	182	Amerik. K.-Seide	
D. Lastauto	—	Masch.Kran.	100	Hallesche K.	—		
Duxer Porz.	—	Müller Kaff.	—	Hann. Kali	—	Hemb. Shar.	18.2
Faber Bleist	—	Neckarsulm	65.0	Wintershall	198	Glanzstoff	
Frister & R.	—	Niemb. Eisen	31.0	Auslds.- u. Kolonialw.		preferred	—
Getreide-C.	—	Oehring. Bb.	—			Common	20.0
Hann. Wag.	56.0	Pose Leder	26.0	Kaoko	71.0	Enka	22.5
Hansa Lloyd	3.0	Riedel-Haen	61.7	Diamono	9.25		

Berliner Effekten-Termin-Notierungen vom 22. März.

	22.	21.		22.	21.
Barmer Bankverein	131.87	131.50	[illegible] Steinkohle	144.75	144.75
Comm. u. Privatbk.	158.50	158.75	Farben-Industrie	166.25	166.25
Darmst. u. Nationalb.	231.00	23[illegible].75	Gelsenk. Bergwerk	148.25	14[illegible].75
Deutsche Bank und Discontogesellsch.	147.50	147.00	Ges. f. el. Untern.	173.87	173.75
Dresdner Bank	150.00	150.00	Harpener Bergbau	133.00	[illegible]
Hamburger Paket	108.00	107.75	Kali Aschersleben	216.00	216.00
Hamburg-Südamer.	—	—	Karstadt	128.75	128.00
Hansa Dampf	—	—	Köln-Neuessen	108.00	107.50
Nordd. Lloyd	109.50	109.12	Mannesmann Röhr	107.25	107.25
Aku	100.00	103.75	Mansfeld	105.25	105.00
Allg. Elektr. Gesell	166.50	166.65	Oberschl. Koks	102.75	102.75
Bemberg	150.00	150.00	Phönix Bergbau	[illegible].62	102.50
Bergmann Elektro	200.50	200.50	Rhein. Stahl	117.75	117.75
Buderus	78.37	78.00	Rhein. Westf. El.	183.50	183.50
Comp. Hisp. (Chade)	330.00	330.00	Salzdetfurth	367.50	367.00
Dt. Contin. Gas	173.12	172.50	Schuckert	190.50	190.50
Deutsches Erdöl	102.50	102.25	Siemens & Halske	253.00	252.50
El. Licht u. Kraft	170.75	171.00	Tietz Leonhard	—	156.00
			Ver. Stahlwerke	96.62	96.25

Fortlaufende Kursnotierungen.

Reichsbank	285.00	284.50	Sarotti	—	—
Berger Tiefbau	—	—	Stöhr Kammgarn	97.87	—
Mix & Genest	—	—			

Essener Terminkurse vom 22. März

Es notierten:

Barmer Bankverein 131,50 G 131,25 G (131 G); Dt. Bank u. Disconto 147,25 G 147,50 G (146,50 G); Essener Steinkohle 144,25 G 144,75 G (144,25 G); Feldmühle 180 G 180 G (180 G); Gelsenkirchen 143 G 143,25 G (142,50 G); Goldschmidt 67,50 G 68,50 G (68,25 G); Harpen 134 B 133,50 B (—); Hoesch 111 B 110 G (109,50 G); Kali-Aschersleben 217,50 B — (216 G); Klöckner 105 G 105,25 G (104,75 G); Köln-Neuessen 108,50 B 107,50 G (107,50 G); Mannesmann 107 B 107,50 107,25 G (107 G); Phoenix — 103,25 b (102 G); Rheinstahl 117,50 G 118 G (117,25 G); R. W. E. 185 B 184 B (182,50 G); Salzdetfurth 367 bG 367 G (366 G); Ver. Stahlwerke 96,50 B 96,50 B (96,25 B); Wintershall 193 192,50 193 193,25 193,50 193,75 194 195 195,50 (194 B).

Kölner Börse vom 22. März.

	22.	21.		22.	21.		22.	21.
Barm.Bnkv.	130	129	Leipz.Feu.II	—	—	Basalt	36.0	37.0
Bg. Mk. Ind.	—	—	Leipz.Feu.III	—	—	Bonn.Bergw	142	142
Rh. Bauerb.	87.0	86.0	Magdb.Feu.I	—	—	Braunk. Zu.	94.5	94.5
RhWBodkr	144	144	MagdebRv.I	—	—	Düss.Masch.	—	—
Aach-M.Feu.	298	294	Magd. Rv. II	—	—	Felt.&Guill.	—	—
Aach.Ruckv	135	132	Rh.W.Lloyd	—	—	Houbenwerk	38.5	39.0
Agripp. See.	390	390	Schles. Feuv	—	—	Köln.Gummi	86.0	86.0
Allianz Ver.	196	196	Stettin. Nat.	—	—	Rauxin Fb.	72.0	74.0
Col.KölnFeu	91.0	89.0	Union Hagel	—	—	Rhein. Zuck.	105	104
Col. Rückv.	170	170	Vaterl. Rhe.	289	290	Sichel Jul.	—	—
Gladb. Feu.	—	—	Victor. Berl.	—	—	Stollwerk	97.0	96.0
Köln. Hagel	60.0	68.0	Allianz	226	226	Tietz Leonh.	156	153
Köln. Lloyd	250	260	Köln.Dampf	215	215	Zypen-Wiss.	168	176
Köln. Rückv	625	620	Düss.Dampf	—	—	Viersen Sp.	25.0	25.0
Köln R. kl.	405	405	Adler Brau.	84.0	82.0			
Leipz. Feuer	—	—	Alexanderw	—	—			

Amtliche Berliner Devisenkurse.

Reichsbankdisk. 5,5 Proz. Lombardzinsfuß 6,5 Proz.

Für drahtliche Auszahlungen	Disk. %	22. März Geld	22. März Brief	21. März Geld	21. März Brief
Buenos Aires 1 Peso	5	1.589	1.593	1.569	1.573
Japan 1 Yen	—	2.068	2.072	2.068	2.072
Konstantinop. 1 t. Pf.	—	—.—	—.—	—.—	—.—
England 1 Pf. St.	3.5	20.365	20.405	20.36	20.40
Amerika 1 Dollar	3.5	4.186	4.194	4.186	4.194
Rio 1 Milreis	—	0.483	0.485	0.479	0.481
Holland 100 Gulden	3.5	167.88	168.22	167.86	168.20
Athen 100 Drachmen	10	5.42,5	5.43,5	5.425	5.435
Belgien 100 Belga	3.5	58.355	58.475	58.345	58.465
Danzig 100 Gulden	5.5	81.47	81.63	81.395	81.555
Finnland 100 finn. Mk	7	10.537	10.557	10.538	10.558
Italien 100 Lire	6.5	21.92	21.96	21.915	21.955
Süd-Slavien 100 Din.	7	7.400	7.414	7.399	7.413
Dänemark 100 Kron.	4.5	112.15	112.37	112.10	112.32
Lissabon 100 Escudo	8	18.82	18.86	18.80	18.84
Norwegen 100 Kron.	4.5	112.07	112.29	112.05	112.27
Frankreich 100 Fr.	3	16.385	16.425	16.375	16.415
Prag 100 Kronen	5	12.409	12.429	12.406	12.426
Schweiz 100 Franken	3.5	81.07	81.23	81.03	81.19
Sofia 100 Lewa	10	3.039	3.045	3.036	3.042
Spanien 100 Peseten	5.5	52.10	52.20	52.52	52.62
Schweden 100 Kron.	4	112.46	112.68	112.46	112.68
Österreich 100 Schill.	6.5	58.98,5	59.10,5	59.00	59.12
Ungarn 100 Pengö	6.5	73.08	73.22	73.12	73.26
Estland 100 Kronen	8	111.51	111.73	111.52	111.74
Riga 100 Latts	—	80.685	80.845	80.70	80.86
Bukarest 100 Lei	9	2.490	2.494	2.489	2.493
Kowno 100 Litas	—	41.79	41.87	41.78	41.86

Halbamtliche Ostdevisen.

Auszahlung	22. März Geld	22. März Brief	21. März Geld	21. März Brief
Warschau	46.87,5	47.07,5	46.85	47.05
Kattowitz	46.85	47.05	46.90	47.10
Posen	46.85	47.05	46.85	47.05
Noten				
Poln. Zloty	46.70	47.10	46.725	47.125
dto. kl. St.	—.—	—.—	—.—	—.—

Wechselkurse in Südamerika vom 21. März.

Valparaiso { London (90 Tage Sicht) 39.90 Pesos für 1 Pfd. St.; Berlin (Kabel) — Mk. für 1 Peso; Neuyork (Sicht) 8.250 Pesos für 1 US-Dollar

Buenos Aires { London (Kabel) 42[illegible] Pence für 1 Goldpeso; Berlin (Kabel) 3.58 Mk. für 1 Goldpeso; Neuyork (Kabel) 116.90 Goldpeso f. 100 US-D.

Rio de Janeiro { London (Kabel) 5[illegible] Pence für 1 Milreis; Berlin (Kabel) — Mk. für 1 Milreis; Neuyork (Kabel) 8.630 Milreis für 1 US-D.

Züricher Devisen vom 22. März. Paris 2020, London 2511,87, Neuyork 516,15, Belgien 7200, Italien 2703, Spanien 6410, Holland 207,10, Berlin 123,20, Wien 729, Stockholm 138,80, Oslo 138,25, Kopenhagen 138,25, Sofia 374,50, Prag 1531, Warschau 5795, Belgrad 912,75, Athen 676,50, Konstantinopel 234, Bukarest 307, Helsingfors 1302, Buenos-Aires 194, Japan 255,25. — Nominell.

Amsterdamer Devisenkurse vom 22. März. Berlin 5949,50, London 1212[15/16], Neuyork 249,27, Paris 975,12, Belgien 3476, Schweiz 4836,50, Italien 1305,50, Madrid 3090, Oslo 6672, Kopenhagen 6674, Stockholm 6696, Wien 3512, Budapest 4355, Prag 738,50, Helsingfors 627, Bukarest 147, Yokohama 122, Buenos 93,75. — Reportsätze: Pfund p. 1 Mt. 121[15/16], Dollar p. 1 Mt. 249,07.

Londoner Devisenkurse vom 22. März: Neuyork 486,63, Montreal 486,68, Amsterdam 1213,12, Paris 124,2?, fester, Brüssel 3489, Italien 9294 l., Berlin 2038,75, Schweiz 2511,87, Spanien 3907,50, Kopenhagen 1816,12, Stockholm 1810,25, Oslo 1817,12, Lissabon 108,32, Helsingfors 193,37, Prag 164 15, Budapest 2783, Belgrad 27?, Sofia 671, Rumänien 818, Konstantinopel 1025, Athen 374,87, Wien 3453, Buenos Aires 4237 G, Rio de Janeiro 575, Yokohama 2/038, Montevideo 4400, Buenos auf London 4243, Rio auf London p. 90Tage 587—93, London auf Bombay 1/584.

Warenmärkte.

Neuyorker Baumwollkurse vom 21. März, Schluß (Notierungen in cts. per 100 lbs.) Loco 1585, März 1568, April 1569, Mai 1578 bis 79, Juni 1580, Juli 1583 bis 8?, Aug. 1578, Sept. 1573, Okt. 1567 bis 68, Nov. 1578, Dez. 1590, Jan. 1590. — Stetig.

Bremer Baumwolle: 17,31.

Liverpooler Notierungen für Sakellaridis u. Upper F. G. F. vom 22. März, Anfang. Mai 1330, Juni 1017, Nov. 1338, Dez. 1003, Jan. 1342. — K. stetig.

Liverpooler Baumwollkurse (American. Universal Stand. Middl.) vom 22. März, Anfang. April 830 bis 8?, Juli 837 bis 38, Okt. 836 bis 37, Jan. 842 geh. — Ruhig.

Aegyptische Baumwolle. Alexandria, 22. März. März Sak. 2750, April Ashm. 1940, Mai Sak. 2818, Juli Sak. 2802, Okt. Ashm. 1825, Nov. Sak. 2665, Dez. Ashm. 1865.

Hamburger Kaffeeterminbörse vom 22. März. März 46,50 B 44 G; Mai 43 B 42 G; Juli 40,50 B 40 G; Sept. 39,50 B 39 G; Dez. 39 B 38,25 G. — Das Wetter heiter.

Leicht befestigte Wollpreise in Melbourne.

Am 20. März wurden im Verlaufe der Melbourner Wollauktionen 6925 Ballen guter Wollen versteigert. Einheimische und amerikanische Käufer tätigten größere Abschlüsse. Das Interesse Amerikas bezog sich hauptsächlich auf feine Merinos. Japan kaufte Comeback-Wollen, England war Abnehmer für alle Qualitäten. Die Preise lagen fest bei lebhafter Kauflust.

Berliner Produktenbörse vom 21. 22. März

	21. 3.	22. 3.	
Weizen märk.	246.0—248.0	249.0—250.0	fest
Roggen märk.	144.0—149.0	145.0—149.0	stetig
Frei Gerste	162.0—172.0	162.0—172.0	stetig
Futt. u. Indgerste	142.0—152.0	142.0—152.0	
neue Wintergerst	—	—	
Hafer märk.	127.0—137.0	129.0—139.0	fest
Mais vorr. (Berl.)	158.0	162.0	fest
Weizenmehl	27.25—35.00	27.25—35.00	ruhig
Roggenmehl	20.75—24.00	20.75—24.00	ruhig
Weizenkleie	8.25—8.75	8.25—8.75	ruhig
Roggenkleie	8.50—8.75	8.50—9.00	ruhig
Weizen Melasse	—	—	
Raps	—	—	
Leinsaat	—	—	
Erbsen Vikt.	20.00—25.00	20.00—25.00	
Erbsen kleine	18.00—20.00	18.00—20.00	
Futtererbsen	16.00—17.00	16.00—17.00	
Peluschken	16.50—19.00	16.50—19.00	
Ackerbohnen	16.00—17.50	16.00—17.50	
Wicken	19.00—23.00	19.00—23.00	
Lupinen blaue	13.00—14.50	13.00—14.00	
Lupinen gelbe	17.00—18.00	17.00—18.00	
Seradella 28er	—	—	
Seradella neue	28.00—33.00	28.00—33.00	
Rapskuchen	13.00—14.00	13.00—14.00	
Leinkuchen	16.70—17.50	17.20—18.00	
Trockenschnitzel	6.60—6.80	6.60—6.80	
Torfmelasse	—	—	
Sagosebrot	14.00—15.00	14.40—15.20	
Kartoffelflocken	12.00—12.50	12.50—13.00	
Speisekartoffeln	—	—	

Berliner Börse vom 22. März.

Einheitskurse

Anleihen des Reiches der Länder u. Schutz-Gebiets-Anleihe mit Zinsberechnung

	Zs.	22. 3.	21. 3.
6. Werth. 28 f. 22.10-1000	6	—	—
6. Werth. 28 f. 25.10-1000	6	91.75	91.75
[illegible] 27	6	87.00	87.00
D. Reich K.Gm	3	87.25	87.25
do. 1929	6a	97.50	97.50
D. Reichsp. S.	6a	99.70	99.70
Ohne Zinsberechnung			
D. Anl. 1-40000	12	52.87	52.70
D. Anl. Abl. ohne Ausl.	12	8.50	8.50
D. werth. Anl. bis 5 Doll.	12	—	—
Schutzgb.-Anl.	4	2.70	2.75

Provinzialanleih. usw. mit Zinsberechnung

	Zs.	22. 3.	21. 3.
[illegible]	8	97.75	97.50
Westf. Landsch. Doll. G. [illegible]	6	96.00	96.00
Westf. Landsch. Pr. [illegible]	5	94.00	93.50
[illegible]	7	—	87.00
[illegible]	6	82.75	82.75
[illegible] Gold	10	—	103.0
[illegible]	10	102.0	102.0
[illegible]	10	102.0	101.9
[illegible]	10	93.00	93.00
[illegible]	8	93.00	93.00
[illegible]	7	84.75	84.00
[illegible]	6	80.00	80.00
[illegible]	5	76.00	78.00
[illegible] 31	8	95.00	95.00
do. 32	8	95.00	95.00
[illegible]	[illegible]	104.5	—
[illegible]	10	101.5	101.2
[illegible]	8	95.00	94.50
[illegible]	8	97.00	97.00
[illegible]	7	[illegible]	90.00
[illegible]	[illegible]	[illegible]	91.50
[illegible]	[illegible]	[illegible]	94.25

	Zs.	22. 3.	21. 3.
Komm.-Obl. 6	7	86.75	86.75
Pr.Pfbr. G. 40	10	101.9	102.2
do. 41	8	94.25	94.[illegible]
Pr.Pfbr.Km.17	8	90.50	90.50
Rh.-W. Bodkr. G.-H.Pfb.2,K.	10	102.5	102.2
do. Serie 3	10	101.9	101.9
do. S. 4, 4a	8	—	—
Rgg.Rtb.G.1-3	8	94.50	94.00
Rgg.Rtb.G.4-6	8	94.50	—
Rgg.Rtb.G.1-2	5	—	—
Westd.BodCred	10	101.2	101.1
Westd.BodCred	7	95.25	95.00
Westd.BodCred	7	86.50	86.25

Sachwerte usw. ohne Zinsberechnung

	Zs.	22. 3.	21. 3.
Anhalt Roggen	6	—	9.80
Elektro Kohle	5	—	18.00
Elektro-Zweck	5	4.15	4.15
Anhalt Roggen	7	—	—
Ld. Ztr. Rogg	10	7.50	7.35
Mckl. Rogg. I.	5	—	—
Preußen Kali	5	6.71	6.71
Preuß. Roggen	5	9.06	9.06
Roggenrt.-Bk. Reihe 1-11	5	7.80	7.79
Reihe 12-18	5	7.40	7.31
Sächs. Roggen	5	—	—
Thür. Roggen	6	8.50	8.50
Westfäl. Kohle	5	—	12.60
Türk 400 Fr.-L	—	—	—

Verkehrsaktien

	Div.	22. 3.	21. 3.
A.G. Verkehr	11	115.2	115.0
Baltim. Ohio	—	—	—
Canadabahn	—	29.50	30.00
Hamb. Paket	7	107.7	105.0
Hamb.Hochb.A	6	73.12	73.12
Hamb.-Südam.	8	190.0	—
Hansa Dampf	10	150.0	149.0
Lübeck Büch.	5	74.50	74.50
Neptun Dampf	10	112.0	111.8
Nordd. Lloyd	8	109.0	108.0
Schantung	0	52.50	49.00
Ver. Elbschiff	0	—	—

Bankaktien

	Div.	22. 3.	21. 3.
Allg. D. Cred.	10	121.5	121.0
[illegible] Werte	10	128.0	127.5
Bank f. B.-Ind.	—	146.2	145.5
Barm. Bankv.	10	131.5	130.2
Barm. Kreditb.	0	28.62	28.62
Bayr. Hyp. W.	10	134.0	133.5
Berg.Märk Ind.	0	—	—
Berl. Hand.-G.	12	171.5	169.5
Berl. Hyp.-Bk	12	195.0	194.0
Comm.u.Pr.-B.	11	159.5	159.0
Darmstädt. Bk	12	251.0	250.0
Deutsche Bk. und Disconto	10	147.5	147.5
Dresdn. Bank	10	150.2	150.0
Nordd. Grund	10	129.5	129.5
Oldb. Leih-Sp.	9	130.0	130.0
Bodenkreditb.	10	131.0	131.0
Reichsbank	12	284.7	283.2
Rh.-Westf Bod	10	145.0	144.7
Westd. Bodkr.	10	130.0	128.2

Versicherungen

	Div.	22. 3.	21. 3.
Aach. Münch.F.	20	304.0	292.0
Allianz	9	197.0	197.0
Berliner Feuer	8	56.25	56.00
Frankf. Allgm.	50	—	—
Gladbach. Feu.	50	—	—
Magdeburg. Feu.	30	360.0	366.0
Nordstern Allg	14	244.0	243.0
Vaterl. Rhena.	36	290.5	295.0
Viktoria Allg.	80	2350	2350
Viktoria Feuer	25	430.0	450.0

Industrie-Papiere

	Div.	22. 3.	21. 3.
Accum. Hagen	8	119.[illegible]	119.5
Adler Portland	10	70.25	69.75
Adl.-Hütt.-Gl.	9	93.75	93.25
Alexanderw.	0	33.00	33.00
Aku	0	101.5	100.0
Allg. Elekt.-Ges.	9	165.7	164.7
Alsen Zement	15	172.7	175.2
Ammend. Pap.	12	140.0	139.0
Anhalt. Kohle	6	78.00	77.50
Ankerwerke	10	220.0	220.0
Augsb. Nürnb.	6	75.75	74.25
[illegible]	10	125.0	125.0
[illegible]	10	119.5	119.5
[illegible]	0	51.00	51.00
Basalt A.-G.	0	35.25	35.50
Bayr. Motoren	14	77.87	77.00
Bemberg J. P.	8	150.7	148.0
Berger, Julius	20	299.7	300.5
Bergm. Elekt.	9	199.8	197.2
[illegible]	10	231.7	231.7
Berl. Holzkom.	6	42.00	41.50
Berl.Karlsr.-I.	0	67.75	68.00
Berlin Kindl	22	595.0	595.0
Berl. M. Schw.	0	65.75	64.50
Bet.u.Monierb	12	130.0	126.0
[illegible]	5	64.00	—
Braunk. Brik.	10	146.5	146.2
Braunschw. K.	10	231.0	231.0
Braunschw. J.	6	114.5	114.0
do. Maschin.	0	42.00	42.00
Breitb. Portl.	12	130.0	129.0
Bremen B. Oel	4	64.00	63.00
Brem. Vulkan	8	139.0	140.0
Bremer Wolle	10	145.0	145.0
Buderus Eisen	5	78.00	76.00
Busch Optik	0	80.00	80.00
Busch Lüdsch.	5	68.00	68.00
Butzke Metall	7	71.00	71.00
Byk Guldenw.	6	65.00	64.75
Calmon Asbest	0	16.00	17.00
Charlott. Wass	7a	100.5	100.5
Chem. Buckau	6	89.00	89.00
Chm. v. Heyden	5	61.37	60.00
Chem. Ind.Gels	8	61.00	61.00
Chem. Wk.Alb.	0	50.00	50.00
Chillingworth	8	74.00	73.50
Comp. Hispano	7	329.0	329.2
Concord.Spinn	0	46.00	45.25
Conti Coutsch.	7	150.5	150.0
Cröllw. Papier	10	144.0	14[illegible]
Daiml. Motor	0	37.50	38.[illegible]
Dtsch. Atl.Tel.	7	115.7	115.0
[illegible]	10	122.0	119.0
[illegible]	9	173.0	171.0
Dtsch Erdöl AG	6	102.7	102.0
Dtsch.Jute-Sp.	9	67.00	66.00
Dtsch. Kabelw.	0	71.00	69.50
Dtsch. Linol.	—	246.2	243.5
Dtsch. Schacht	5	93.00	93.00
Dtsch.Spiegel.	6	79.75	80.00
Dtsch.Steinz.	15	175.0	175.0
[illegible]	11	123.0	123.5
Dtsch. Wollw.	0	8.50	—
[illegible]	7	70.25	68.75
Dortm. Aktbr.	17	216.0	214.0
Dortm. Union	18	253.0	250.5
[illegible]	5	55.25	54.75
[illegible]	8	81.00	81.00
[illegible]	10	132.5	131.0
Dürkopp-Wk.	0	—	—
[illegible]	17	272.0	272.0
[illegible]	0	54.00	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	86.00
Düss. Kammg.	4	72.00	72.00
Düss. Maschin.	0	—	—
Dynamit Nob.	6	79.25	76.75
Eilenbg. Katt.	4	30.00	60.00
Eintracht Brk.	10	—	153.2
Eisenb. Verk.	12	170.0	170.0
Elektr. Liefg.	10	166.0	163.5
Elektr. Schles.	8	108.5	107.2
Fl. Licht u. Kr.	10	171.0	169.2
Engelh. Berlin	13	220.0	218.0
Erdmannsd.Sp	0	91.50	91.50
Eschw. Bergw.	14	209.0	208.0
Essen Steink.	8	144.0	144.2
Excelsior	0	14.75	14.00
Fahlberg, List	8	64.25	65.00
Farbenindustr	12	166.0	164.0
Fein-Jute	8	89.00	89.00
Feldmühle	12	180.0	179.0
Felten-Guill.	7a	127.2	127.0
Flensbg.Schiff.	0	52.00	52.00
[illegible]	0	39.00	39.00
Frankfurt. Gas	[illegible]	—	—
[illegible]	4	—	—
[illegible] Zucker	0	53.00	—
[illegible]	4	—	—
[illegible]	7	147.2	147.2
Gas/Wass.Elek	6	—	—
Gebhard & Co.	9	75.00	75.00
Gelsenk. Berg.	8	142.7	142.2
Genschow	4a	51.50	61.00
Germania Zem.	14	153.0	150.0
Gerresh.Glash.	9	127.[illegible]	128.0
Ges. f. El. Unt.	10	173.7	172.2
Gildemeister	7	109.0	109.0
Girmes & Co.	18	—	159.0
Gladb. Wolle	11	140.0	140.0
Glas Brockwitz	12	[illegible]6.75	57.0[illegible]
Glas Schalke	16	194.5	195.0
[illegible] Zucker	0	57.00	57.00
[illegible]	0	—	—
Goedh. Gebr.	15	186.0	186.0
Goldschmidt	5	68.50	67.00
[illegible]	0	40.50	40.00
Gruschwitz Text.	6	69.00	68.75
[illegible]	0	27.00	[illegible].00
[illegible]	8	125.7	125.7
[illegible]	8	94.25	95.75
[illegible]	7	[illegible]7.75	[illegible]6.00
Hamb.Elek-W.	10	132.7	132.0
[illegible]	8	103.0	102.0
[illegible]	0	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	78.00	77.50
Harb. Phönix	0	—	—
Harkort Brk.	0	16.25	18.00
Harpener Berg	0	131.5	131.0
Hedwigshütte	7	96.00	96.00
Hein. Lehmann	8	77.00	78.50
Hemmoor Port	15	162.0	158.7
Hilgers Versk.	6	68.50	[illegible].00
Hindr. Aufferm.	8	81.00	82.25
Hirsch Kupfer	9	114.0	114.0
Hirschb. Leder	6	81.00	81.50
Hösch Eisen	7	110.0	109.2
Hoffm. Stärke	6	69.00	68.50
Hohenl. Werk	7	88.00	90.00
Ph. Holzmann	7	99.62	99.00
Horch Motore	8	58.50	60.50
Hotelbetrieb	12	149.5	147.0
Höxter-Godelh.	0	—	—
Hubertus Brk.	6	127.0	127.0
Ilse, Bergbau	10	250.5	250.0
Ilse, Genußsc.	10	133.0	132.7
Industriebau	14	62.62	62.62
[illegible]	7	103.0	102.0
[illegible]	9	80.00	78.00
John J. A.	10	78.50	77.00
Jüdel & Co.	9	130.0	130.0
Kahla Porzell.	5	56.00	56.00
Kali Aschersl.	10	215.8	213.0
Rud. Karstadt	12	128.7	128.5
Kirchner & Co.	4	60.75	60.25
Klauser Spin.	0	—	—
Klöckner Wk.	7	105.8	105.0
Koch Nähm.	4	70.25	70.50
Köln-Neuess.	7a	107.2	106.7
Köln Gas	6	78.00	78.00
[illegible]	6	51.50	50.00
Gebr. Körting	6	59.00	57.50
[illegible] Led.	12a	129.5	128.5
Krauß & Co.	0	58.25	60.00
W. Kreft	10	102.7	102.0
Kronprinz Met.	5	45.00	—
Kunz-Treibr.	10	105.0	105.2
Küppersbusch	10	—	—
[illegible]	0	40.00	41.00
Lahmeyer	12	165.7	164.0
Laura-Hütte	0	52.12	51.25
Leipz. Riebeck	12	132.0	132.0
Leipzig. Piano	0	29.50	29.75
Leopoldgrube	4	68.50	66.50
Lind's Eismasch	14	176.0	176.0
C. Lindström	20	520.0	532.0
[illegible]	0	[illegible].12	[illegible]
[illegible]	10	—	—
Lorenz A.-G.	6	126.0	126.5
Löwenbr. Berl.	12	263.5	263.5
Lüdensch. Met.	6	60.00	62.00
Magdeb. Berg	0	53.25	54.00
Magdeb. Mühle	5	47.75	47.75
Mannesm. Röhr	7	107.0	106.7
Mansf. Bergw.	7	104.1	103.2
Marie,k.Berg	0	42.00	41.00
[illegible]	0	—	—
Masch.Untern.	0	48.12	46.25
Masch. Breuer	0	—	—
Masch. Buckau	10	132.0	132.0
Maximilianh.	7	173.0	173.0
Mech. W. Lind.	10	74.00	77.50
Mech. W. Sorau	8	168.5	168.5
Mch.W.Zittau	0	52.25	52.12
Meissner Ofen	11	74.00	74.00
Metallbank	8	108.8	106.0
Meyer Sprit	14	137.5	137.0
Miag	10	129.5	129.0
Mimosa A.-G.	13	249.5	246.0
Mix & Genest	8	130.0	130.0
Motoren Deutz	3	70.25	71.00
Mülheim.Berg.	7	104.5	104.5
Müller Gummi	8	106.0	106.0
National-Aut.	0	18.00	17.50
Natronzellst.	10	109.2	109.0
Niederl. Kohle	10	147.5	148.7
Nordd. Eiswk.	40	115.0	113.7
Nordd. Steing.	12	181.5	181.0
Nordd. Wollk.	8	88.00	76.00
Obschl.Eis.Bd.	6	71.00	69.00
Obschl. Koks	7	102.5	101.5
Obschl.KoksG.	7	88.50	87.62
Ocking Stahl	0	33.00	33.00
Orenst & Kopp	6	75.00	74.00
Ostwerke	12	217.0	216.0
[illegible]	7	92.00	90.00
Phönix Bergb.	6a	102.1	101.6
Phönix Braunk	6	67.50	65.50
Jul. Pintsch	10	150.1	150.5
[illegible]	10	88.00	87.50
[illegible]	0	37.00	37.00
Pöge Elektr.	0	17.00	17.00
Polyphon	20	278.0	275.8
[illegible]	0	—	—
[illegible]	10	—	—
[illegible]	5	72.00	72.00
[illegible]	7	67.00	66.50
[illegible]	4	30.00	—
[illegible]	20	248.5	245.5
[illegible]	6	45.00	48.25
Rheinfeld. Kr.	10	155.5	156.0
Rhein.Braunk.	10	234.7	235.0
Rhein. Chem.	0	69.50	67.25
Rhein. Elektr.	9	145.0	145.0
Rh. Metall- u. Masch.Düssd.	7	104.2	100.2
Rh. Möbelstoff	10	62.00	62.00
Rh. Spiegelgl.	10	124.0	123.5
Rh. Stahlwk.	6	117.2	116.2
Rh.Textilfabr.	0	32.25	32.25
Rh. W. Elekt.	10	183.2	183.1
Rh.-W.Kalkw.	8	108.0	108.0
Rh. Sprengst.	4a	—	61.00
Riebeck Mont.	7a	—	96.25
Rockstroh-W.	5	—	—
Roddergrube	27	716.0	716.0
Rosenthal Prz.	7	87.00	86.50
Rositz. Zucker	0	32.50	33.00
Roth-Büchner	20	445.0	—
Rütgerswerk	6	78.25	77.00
Sachsenwerk	7a	95.00	94.50
Sächs. Webst.	8	63.50	63.25
Salzdetfurt	15	365.5	362.0
Sarotti Schok.	10	131.0	130.0
Schering chm.	14	304.0	306.0
Schlegelbräu	14	159.5	157.5
Schles. Elek. B.	10	167.0	166.7
Schl. Lein. Kr.	0	10.12	10.00
H. Schneider	10	100.0	100.0
Schönebeck	0	27.00	—
Herm. Schött	0	38.00	35.25
Schub. & Salz.	16	231.6	231.0
Schüchtern.	6	70.25	70.00
Schuckert&Co.	11	185.5	187.2
Schultheiß Patzenh.	15	272.5	272.0
Schulz Fr.	3	—	—
[illegible]	16	207.0	205.0
Schwanebeck	9	102.5	101.7
Schwelm Eis.	8	126.0	126.0
Fr.Seiffert &Co.	10	128.0	117.0
Sieg.-Sol. Guß	0	14.00	16.62
Siegersd. Wk.	10	53.00	53.00
[illegible] Glas	9	136.0	135.2
Siem. & Halske	14	252.0	250.0
[illegible]	0	153.0	—
Stett. Portland	10	—	—
Stock & C.	7	90.00	89.00
Stöhr & Co.	10	97.50	97.00
Stolberg Zink	6	97.00	96.00
Gebr. Stollwerk	9a	99.00	97.25
Stralsd. Spielk.	18	239.0	235.0
Svenska Akt.	15	345.0	340.0
Telef. Berlin	6	—	—
Thüris Oelfabr.	6	85.00	—
Thüring. Elekt	9	152.2	152.[illegible]
Thür. Gaslg.	9	130.6	130.[illegible]
Tietz Leonh.	10	156.0	154.5
Transradio	8	128.0	128.0
v. Tuch Brau	10	134.5	133.0
Tuchfb. Aach.	12	107.0	106.[illegible]
Union Chem.	5	41.50	40.00
Varziner Pap.	10	120.5	118.0
V. B.-F. Gum.	6	67.00	—
Ver. Berl. Mört	9	115.0	115.[illegible]
Verchm. Charl.	4	50.00	49.75
Ver. Dt. Nickel	12	148.2	148.0
Ver. Glanzstoff	18	151.5	151.5
Ver. Gothania	8a	102.2	102.[illegible]
Ver. Mk. Tuch	5	45.00	44.00
Ver. Schuhfabr	6	—	—
Ver. Smyrna Tep	12	197.0	198.0
Ver. Stahlwk.	6	96.50	96.12
Ver. Stahlw.Z.	9	170.0	168.0
Ver. Thür. Met	4	48.00	46.12
Ver. Ultramar	12	140.5	142.0
Victoriawerk	6	56.50	57.00
Vogtl. Tel.	6	67.25	66.00
Vogtl. Masch	8	69.50	69.00
Vorw. Portld	12	—	—
Wanderer W	6	45.87	43.12
Warst. Grub.	8	126.0	124.0
Wass.Gelsenk.	9	129.8	130.0
Wegelin Ruß	8	—	—
Wenderoth	7	68.00	68.00
Westeregeln	10	218.7	216.7
Westf. Draht	5	81.00	83.50
Westf. Kupfer	6	37.25	37.25
Wicking Port.	10	110.2	112.0
Wickrath Led.	0	27.50	27.50
Wick.-Küpper	14	230.0	229.7
Wissner Met.	8	74.00	74.00
Wittener Guß	0	43.50	44.00
Wunderlich Co	12	—	—
Zeitzer Masch.	10	116.0	115.0
Zellst. Dresden	10	100.0	100.0
Zellst. Waldh.	13a	211.0	[illegible]
Otavi	11	58.75	57.75

Industrie-Obligationen

	Div.	22. 3.	21. 3.
Engelhardt	—	95.50	95.00

R. J. SCHLÖSSER UNTERNEHMUNG FÜR HOCH- U. TIEFBAU / EISENBETONBAU — ELBERFELD KÖLNER-STRASSE 16. FERNRUF WESTEN 32500

Der Favag-Vergleich angenommen

[illegible] 14,60 Mill. RM. A.-K. gegen 614 800 RM.

WG. **Berlin**, 21. März. (Drahtb.) Vor [illegible] der H.-V. der Frankfurter Allgemeine Versicherungs A.-G., Frankfurt a. M., ergab sich, daß die Schweizer [illegible]sitionsgruppe Schwendener von der Verwaltung aufgekauft worden ist. [illegible] Gruppe wird mit je 100 RM. je Aktie ab[illegible]nden werden gegenüber 60 RM. je Aktie für [illegible] anderen Aktionäre. Außerdem erreichte [illegible] Gruppe, daß von der Tagesordnung die [illegible]lastung des Vorstandes und Aufsichtsrates [illegible] der Punkt „Erhebung der Regreßklage" [illegible]gesetzt wurde. Die Präsenzliste ergab die Anwesenheit von 568 Aktionären, die ein Kapital von 15 424 000 RM. vertraten. Der Aufsichtsratvorsitzende Adolf Hoff eröffnete die Sitzung und schlug zum Leiter der Versammlung Professor Geiler (Mannheim) vor. [illegible] mit überwiegender Mehrheit gewählt wurde. Hierauf machte das Vorstandsmitglied Dr. Semler Mitteilung gemäß § 240 HGB. über den Verlust von mehr als der Hälfte des Aktienkapitals. Darüber hinaus betrage die Verschuldung der Gesellschaft mindestens 45 Millionen Reichsmark.

[illegible] Vorsitzende der Revisionskommission, Rechtsanwalt Dr. Fischer (Berlin), M. d. R., gab sodann [illegible] kurze Erläuterungen zu dem vorliegenden Bericht der Revisionskommission. Bei ihrer Entscheidung [illegible] die Aktionäre berücksichtigen, daß sie selbst [illegible] einem Erfolge einer Regreßklage nur dann etwas [illegible], wenn die Gläubiger zu 100 Prozent befriedigt [illegible]. Dies sei wenig wahrscheinlich. Ein Urteil [illegible] die Angemessenheit des Angebots könne die Revisionskommission nicht abgeben, wenn man auch [illegible] müsse, daß

[illegible] Angebot eine schwere Enttäuschung für die Aktionäre

[illegible]. Die Revisionskommission sei zu folgendem Beschluß gekommen: Die Revisionskommission spricht sich nach Abwägung aller in Betracht kommenden Umstände einstimmig für den vorgeschlagenen Vergleich aus. — Die dann folgenden Ausführungen des Vorstandsmitgliedes Dr. Semler bewegten sich in ähnlicher Richtung, wie die des Vorredners.

In der Aussprache

[illegible] der Vertreter des deutschen Aktionär[illegible], Rechtsanwalt Komburger (Karlsruhe) zu[illegible] der Vorwürfe vor allem gegen den Aufsichtsrat erhob. Im übrigen befürwortete [illegible] die Annahme des vorliegenden Vergleichs[illegible], doch müßten juristische Bedenken gegen die [illegible] des Aufsichtsrats hinsichtlich des Rück[illegible] von dem Vergleich noch beseitigt werden.

Keine Aktienkäufe des Aufsichtsrats seit Bekanntgabe des Abfindungsvorschlages

[illegible] Bodenheimer erklärte für den Aufsichtsrat, daß, seit der Aufsichtsrat seine Bereitwilligkeit [illegible] Abfindung der Aktionäre publiziert habe, [illegible] keine Aktien der Favag angekauft [illegible] und dies auch in Zukunft nicht tun [illegible]. Diese Erklärung wurde zu Protokoll gegeben. Rechtsanwalt Dr Salomon (Frankfurt) übte [illegible] Kritik an dem Verhalten des Aufsichtsrates, [illegible] dem alten Vorstand blindes Vertrauen entgegengebracht habe. Als Mitglied der Revisionskommission [illegible] Kommerzienrat Manasse (Berlin), daß die [illegible] keine Beweise dafür gefunden habe, daß der Aufsichtsrat von den Manipulationen des Vorstandes gewußt habe.

Nach Beendigung der Debatte, die sich im allgemeinen in ziemlich ruhigen Bahnen bewegte, wurde zur Abstimmung geschritten. Sie ergab

[illegible] Annahme des Vergleichsvorschlages mit großer Mehrheit.

[illegible] einer Beteiligung von 15 129 600 RM. Aktienkapital an der Abstimmung ergaben sich 14 [illegible] RM. für den Antrag, 614 800 RM. dagegen, während für 16 000 RM. weiße Zettel abgegeben wurden. Acht Aktionäre mit zusammen 280 800 RM. A.-K. gaben gegen diesen Beschluß Protest zu Protokoll. Die Bestätigung bzw. Wiederwahl der Revisionskommission erfolgte gegen 2400 RM. Kapital eines Aktionärs, der Protest zu Protokoll gab. Schließlich wurde die durch die Annahme des Vergleichs notwendige Liquidation der Favag beschlossen gegen die Stimmen dreier Aktionäre, die Widerspruch zu Protokoll gaben.

Gemeinschaftsvertrag Hapag — Lloyd

[illegible] offizielle Bekanntgabe in Kürze zu erwarten — Abschluß auf 50 Jahre — [illegible]gnisteilung im Verhältnis 1:1 — [illegible] Flotten werden gemeinsam betrieben [illegible] als gemeinsamer Ausfahrtshafen?

[illegible] Nachdem die schon seit langem [illegible]enden Verhandlungen um eine völlige Gemeinschaftsarbeit zwischen den beiden größten deutschen Reedereien, der Hamburg-Amerika-Linie in Hamburg und dem Norddeutschen Lloyd in Bremen, in diesen Tagen noch durch die Einigung im Südamerikageschäft einen neuen Anstoß erhalten haben, ist nun, äußerlich vielleicht überraschend schnell, innerlich aber nur infolge einer ganz logischen Entwicklung, anscheinend auch die grundsätzliche Einigung über eine Zusammenarbeit im [illegible] Schiffahrtsgeschäft erfolgt. Allerdings [illegible] bis zur Stunde, wie wir aus Hamburg [illegible]klich bestätigt bekommen, jede offi[illegible] Bekanntgabe oder Erklärung noch aus. Man wird aber wohl an der Richtigkeit der Angaben über den Vertragsinhalt nicht zu zweifeln haben und in Kürze eine offizielle Stellungnahme erwarten können.

Der Vertrag sieht eine Arbeitsgemeinschaft auf die Dauer von 50 Jahren vor. Er ist entsprechend der Bestimmung, daß das Betriebserträgnis beider Gesellschaften im Verhältnis 1:1 geteilt wird, als ein Poolungsvertrag anzusehen. Wenn auch beide Gesellschaften nach außen hin selbständig bestehen bleiben, wird doch der Betrieb gemeinsam unter gemeinsamer Direktion geführt werden. Zu diesem Zwecke ist ein Austausch der Vorstände so vorgesehen, daß diese gegenseitig übernommen werden. Gleichzeitig dürften entsprechende Aenderungen in der Zusammensetzung der Aufsichtsräte vorgenommen werden. Eine Umgruppierung der Flotten kommt nicht in Frage, nur wird der Dampferdienst naturgemäß nach gemeinsamem Plan und für die gemeinsame Kasse durchgeführt werden. Daß hier Ersparnismöglichkeiten ganz erheblichen Ausmaßes gegeben sind, deren Wirkung im einzelnen noch gar nicht zu übersehen ist, versteht sich von selbst. Mit Rücksicht auf die drohende Konkurrenzentwicklung im internationalen Schiffahrtsgeschäft ist die endgültige Einigung der beiden Reedereien für die Zukunft nur zu begrüßen. Wie aus Hamburg noch mitgeteilt wird, spricht man davon, daß Bremen der gemeinsame Ausfuhrhafen werden soll. Diese Tatsache würde Bremen ein ungeheures Uebergewicht gegenüber Hamburg verleihen. Man wird daher dieses Gerücht mit allem Vorbehalt aufzunehmen haben.

Einzelheiten aus dem Prospekt der RWE.-Anleihe

Anleihezweck: Mittelbeschaffung für bereits erfolgte bzw. noch vorgesehene Ausgaben im Zusammenhang mit dem Ausbauprogramm

WG. **Berlin**, 21. März. (Eig. Drahtb.) Wie wir bereits mitteilten, sind im Zusammenhang mit der Auflegung von 20 Mill. Dollar 6prozentiger Goldbonds der Rheinisch-Westfälischen Elektrizitätswerke außer den für die Option bereitgestellten 8 Mill. RM. Aktien noch 12 Mill. RM. Aktien zu 165 Prozent an das amerikanische Bankenkonsortium fest begeben worden. Gegenüber der Emission der 30 Mill. RM. Aktien, die im vorigen Jahre zu 130 Prozent begeben wurden, bringt die jetzige amerikanische Emission also einen wesentlich höheren Agiogewinn (insgesamt rund 15 Mill. RM.). Aus der letzten Kapitalerhöhung stehen dem RWE. noch 10 Mill. RM. zur Verfügung, die von einem Bankenkonsortium unter Führung der DD-Bank treuhänderisch übernommen wurden.

Im Prospekt der gestern aufgelegten 20-Mill.-Dollar-Anleihe des RWE. wird angegeben, daß etwa [illegible] industrielle und andere Unternehmungen durch das Leitungsnetz der Gesellschaft, die eines der größten Licht- und Kraftnetze in Europa besitzt, mit Strom versorgt werden. Die nutzbare Stromabgabe i. J. 1928/29 betrug 2077 Mill. Kilowattstunden und dürfte im letzten Geschäftsjahre [illegible] Mill. Kilowattstunden erreichen. Die Gesellschaft besitzt 17 Kraftwerke mit einer Leistungsfähigkeit von zusammen 1 240 000 Kilowatt, die im laufenden Jahre bis zu 1 334 000 ausgebaut werden sollen. Das gesamte Ausbauprogramm, das binnen vier Jahren durchgeführt werden soll, sieht eine Steigerung von 1 [illegible] Kilowatt vor. Der Rohgewinn des RWE. (der im Geschäftsbericht der Gesellschaft nicht angegeben wird), beträgt für 1928/29 [illegible] Mill. Dollar (gegenüber [illegible] Mill. Dollar i. V.), die Betriebsausgaben, Instandhaltungskosten und Steuern [illegible] Mill. gegenüber 18,56 Mill. Dollar, so daß die Reineinnahmen (vor Reservestellung für Abschreibungen und Erneuerungen) 14,78 gegen 11,96 Mill. Dollar ergeben. Für den Zinsendienst einschließlich desjenigen für neue Anlagen und für die Industriebelastung sind 4,[illegible] Mill. Dollar erforderlich.

Es wird erwartet, wie bereits kurz mitgeteilt, daß die Einnahmen im laufenden Jahre einen neuen Rekord erreichen, da der Stromabsatz in den bisherigen Monaten um etwa 30 Prozent gegenüber der entsprechenden Vorjahreszeit gestiegen ist. Der Buchwert der Anlagen des RWE. und seiner Tochtergesellschaften übertraf am 30. Juni 1929 143 Mill. Dollar, wobei dieser Betrag vorsichtig geschätzt war. Nach Schätzungen der Gesellschaft würde es nicht möglich sein, diese Anlagen heute in Deutschland für weniger als 172 Mill. Dollar herzustellen und in Amerika würden die Beschaffungskosten diesen Betrag noch weit übersteigen. Vorstehende Ziffern enthalten nicht die Aktienbeteiligungen des RWE., die in den Büchern ebenfalls sehr niedrig bewertet sind. Zweck der Anleihe ist die Wiedererstattung für bereits getätigte Ausgaben im Zusammenhang mit dem Ausbauprogramm sowie die Beschaffung von Mitteln für weitere Neuerwerbungen und andere Zwecke. Der Anleihevertrag sieht die weitere Ausgabe von 6proz. Anleihen zu entsprechenden Bedingungen unter näher angegebenen Voraussetzungen vor.

*

Restlos gezeichnet.
(Spezialkabeldienst der United Preß.)

AG. **Neuyork**, 20. März. Die National City Company gibt bekannt, daß die Zwanzig-Millionen-Dollaranleihe der Rheinisch-Westfälischen Elektrizitätswerke, die an der heutigen Börse aufgelegt worden war, restlos gezeichnet worden ist. Die Anleihe läuft 25 Jahre. Die Zinsen betragen 6 Prozent, der Ausgabekurs ist 93.

WG. **Diskontherabsetzung in Oesterreich.** (Drahtb.) Die Oesterreichische Nationalbank hat den Wechseldiskont von 6½ auf 6 Prozent herabgesetzt.

WG. **Allgemeine Deutsche Creditanstalt, Leipzig.** (Drahtb.) Die H.-V. setzte die Dividende auf 8 Prozent (10) fest. Die Dividendenermäßigung sei ein Akt der Vorsicht. Die stillen Reserven zu schonen, sei insofern geboten gewesen, als sich die weitere Entwicklung der Dinge noch ganz unsicher darstelle. Reichskanzler a. D. Dr. Luther hat auf Grund seiner Wahl zum Reichsbankpräsidenten sein Amt als Aufsichtsratsmitglied niedergelegt; an seine Stelle wurde Stadtkämmerer a. D. Dr. Ernst Kaeding von der Gemeinschaftsgruppe deutscher Hypothekenbanken neu in den Aufsichtsrat gewählt, außerdem Oberbürgermeister Dr. jur. Karl Rothe (Leipzig). Ausgeschieden sind Generalkonsul Dr. ing. h. c. [illegible] (Halle) und Geheimrat Arthur Schlick, Frankenberg in Sachsen.

WG. **[illegible] der Emission von einjährigen Reichsschatzanweisungen.** (Eig. Drahtb.) Die Emission von einjährigen Reichsschatzanweisungen ist heute endgültig geschlossen worden. Der Betrag, der untergebracht wurde, stellt sich, wie wir hören, auf [illegible] Mill. RM. Davon sind fällig 56 Mill. RM. Mitte Januar nächsten Jahres, [illegible] Mill. RM. Mitte Februar und [illegible] Mill. RM. Mitte März 1931.

Vergleichsverfahren Louis Beer, G. m. b. H., Elberfeld.

Mindestquote 30 Prozent. — Ein en bloc-Käufer will Warenvorräte, Maschinen und Mobiliar übernehmen.

Laut Rundschreiben an die Gläubiger, ist das Vergleichsverfahren am 18. März eröffnet worden. Der Gläubigerausschuß empfiehlt einstimmig die Annahme eines Vergleichs, der dadurch ermöglicht wird, daß sich für die vorhandenen Warenvorräte, Maschinen und Mobiliar ein en bloc-Käufer gefunden hat. Forderungen bis zu 75 Mark und solche, die auf 75 Mark ermäßigt werden, sollen sofort voll befriedigt werden. Die übrigen Gläubiger sollen auf eine Mindestquote von 30 Prozent rechnen können, wovon 15 Prozent sofort nach Annahme des Vergleichs bezahlt werden. Nach Zahlung von weiteren 5 Prozent tritt die mit einer Ausfallforderung von 187 000 Mark beteiligte Bank solange mit weiteren Zuteilungen hinter die übrigen Gläubiger zurück, bis diese insgesamt eine Zahlung von 30 Prozent auf ihre Forderungen erhalten haben. Aus dem Liquidationserlös erfolgt sodann eine Zuteilung auf die am Vergleich beteiligte Bankforderung bis zur Höhe der an die übrigen Gläubiger verteilten Quote. Danach nehmen alle beteiligten Gläubiger an den weiteren Liquidationserlösen gleichmäßig Anteil. Der Liquidator wird im gerichtlichen Abstimmungstermin ernannt. Als Vertrauensausschuß sollen ihm die Herren Rudolf Kehrenberg-Barmen, Rechtsanwalt Dr. Klein-Elberfeld und Paul Tropper-Barmen beigeordnet werden.

Die Eröffnung der Kölner Frühjahrsmesse.

„Deutsche Seide". — Sondergruppen. — Beteiligung des Auslandes. — Technische Schau. — „Gas für Industrie und Gewerbe". — Eine Kundgebung des westdeutschen Handwerks.

Vom Kölner Messeamt wird uns geschrieben: Die Kölner Frühjahrsmesse wird am Sonntag, 23. März, eröffnet und dauert bis zum 26., bezw. für die technischen Gruppen bis zum 28. März. Die Möbelmesse folgt für sich vom 6. bis 9. April, da ihr starkes Anwachsen eine Zweiteilung in dieser Form notwendig gemacht hat.

Schon auf früheren Messen, die ebenso im Zeichen wirtschaftlicher Depression standen, hat sich gezeigt, daß die Beschickung unabhängig von den Schwankungen der Konjunktur ihre Stetigkeit behält. Die Erklärung für diese auf den ersten Blick auffallende Erscheinung liegt darin, daß als Gegengewicht gegen die lang anhaltenden Depressionen die Messebeschickung neue Formen angenommen hat, die mit dem Ziel eindringlicher Absatzwerbung eine starke repräsentative Vertretung in den Vordergrund stellt. Die ausstellungsmäßig hervortretenden Kollektiv- und Sondergruppen der Frühjahrsmesse sind hierfür deutliche Beispiele.

Der Aufbau der Kölner Frühjahrsmesse trägt den Anforderungen, die der Besucher an die neuzeitliche Messe stellt, in weitgehendem Maße Rechnung. Die Textilmesse ist über das übliche Angebot hinaus um eine große Schau „Deutsche Seide" erweitert, die einen Ueberblick über die Gesamtproduktion der deutschen Seiden-, Samt- und Kunstseidenindustrie gibt. Es handelt sich um die gleiche Schau, die als Gesamtvertretung der genannten Industriezweige auf der Weltausstellung in Barcelona internationalen Ruf gewonnen hat und auf der Kölner Messe jetzt zum ersten Mal auch in derselben Größe und ausstellungstechnisch hervorragenden Aufmachung in Deutschland gezeigt wird. Veranstalter der Schau sind, außer den im einzelnen beteiligten Firmen, die hier nicht aufgezählt werden können, der Verein deutscher Seidenwebereien und der Verband der Samt- und Plüschfabrikanten. Die angeschlossene Kunstseidengruppe wird von den bedeutendsten deutschen Kunstseidefabriken getragen.

Ein reichhaltiges Angebot vereinigt wie immer die große Gruppe Haus- und Wohnbedarf, die wiederum eine weitere Ausdehnung erfahren hat. Die Hauptabteilungen sind Haus- und Küchengeräte, Herde und Oefen, Glas- und Porzellanwaren usw. Auf ihr sind Firmen aus allen deutschen Gebieten beteiligt.

Wie immer ist auch das Ausland vertreten durch eine umfangreiche österreichische und französische Abteilung. Beide haben gegenüber der letzten Messe an Ausdehnung gewonnen. Die österreichische Schau umfaßt im wesentlichen Wiener Modeerzeugnisse und eine große Gruppe Kunstgewerbe. Neu hinzugekommen ist eine Kollektivausstellung „Herrenmode" und eine Schau von Theaterkostümen. Die französische Abteilung zeigt Erzeugnisse der Pariser Mode, Parfümerien und modernen Schmuck.

Als Sondergruppen sind der allgemeinen Messe außer der Seidenschau angegliedert die Gruppen „Neuzeitliche Wäschebehandlung", „Land- und Wassersport", „Moderne Schaufenstergestaltung" und die „Lehrschau Holz", die allerdings noch über den 26. März hinaus bis zum Ende der Möbelmesse bestehen bleibt.

In der Gruppe „Neuzeitliche Wäschebehandlung" kommt ein Gebiet zur Darstellung, dem sich gerade in letzter Zeit stark das fachmännische und öffentliche Interesse zugewandt hat. Die Schau veranschaulicht zunächst die letzten Ergebnisse textilchemischer Forschung und Warenkunde, die dem Textilfachmann und auch dem Laien einen Einblick in die Wirkung der verschiedenen Waschmethoden und die Widerstandsfähigkeit der verschiedenen Gewebe vermittelt. Textileinzelhändler und Verbraucher erhalten so wichtige Fingerzeige für die sachgemäße Behandlung der Wäsche und ihren Einkauf. Eine Schau von Waschmitteln, Waschmaschinen usw. vervollständigt die Gruppe.

Die nächste Sonderschau vereinigt die Bedarfs- und Ausrüstungsgegenstände für Sport und Wandern. Sie wird umrahmt von einer Werbeschau für Reise und Wandern, an der auch das Ausland, so Frankreich, Belgien, Holland, die Schweiz und Schweden, beteiligt ist.

Eine Schau für den Einzelhändler ist die Gruppe „Moderne Schaufenstergestaltung". Der Bedeutung der Schaufensterwerbung Rechnung tragend, gibt sie einen zusammenfassenden Ueberblick über die neuzeitlichen Mittel werbewirksamen Schaufensterbedarfs.

Die „Lehrschau Holz" stellt eine Verbindung mit der Möbelmesse dar, wird jedoch wegen ihres sich an die Allgemeinheit wendenden Inhalts schon mit den ersten Messegruppen am 23. März eröffnet und bleibt ununterbrochen bis zum 9. April, dem Schlußtag der Möbelmesse, bestehen. Die Schau wird veranstaltet vom Verein Deutscher Ingenieure in Verbindung mit verschiedenen führenden Fachverbänden. Sie gibt in anschaulicher, ausstellungstechnisch meisterhafter Form ein Bild von dem neuesten Stand der Holzforschung, Holzverwendung und -verarbeitung.

Gut beschickt ist auch die technische Schau, die vom 23. bis 28. März dauert. Sie erhält besonderes Gewicht durch ihre an zeitgemäße Fragen der Technik und Wirtschaft anknüpfenden Ausstellungsgebiete, die in den beiden Gruppen „Gas für Industrie und Gewerbe" und „Technik im Handwerk" zur Darstellung kommen.

Die Bedeutung der ständig fortschreitenden Gasfernversorgung ist die Grundlage der ersten Gruppe. Sie bringt eine Zusammenfassung der technischen Neuerungen und Anlagen, die mit der Ausbreitung der Gasfernversorgung für Industrie und Gewerbe neue Möglichkeiten der Betriebsführung und Rationalisierung ergeben. Dem Ziel der Schau entsprechend, stehen Gasöfen und Gasgeräte für die verschiedensten industriellen Zwecke im Vordergrund. Anlagen für die Großindustrie wie für das Kleingewerbe sind vertreten. Mit der Schau sind verschiedene Fachtagungen verbunden, die das Gezeigte wirkungsvoll ergänzen.

Die Gruppe „Technik im Handwerk" hat sich zur Aufgabe gemacht, für die verschiedenen Handwerkszweige Wege der technischen Rationalisierung zu zeigen, die geeignet sind, die Leistungsfähigkeit des handwerklichen Betriebes zu steigern. Mit dieser Gruppe wendet sich die Messe zum ersten Male an einen Interessentenkreis, der bisher noch nicht in großem Stil erfaßt worden ist. Wie groß der Kreis ist, geht daraus hervor, daß es allein im Bezirk des westdeutschen Kammertages rund 250 000 Handwerksbetriebe gibt. Damit ist allein schon die wirtschaftliche Bedeutung dieser Fachveranstaltung und ihrer Aufgabe gekennzeichnet.

In Verbindung mit der Schau steht eine Fachtagung des Handwerks, die als Westdeutscher Handwerkertag am 24. März (nachmittags 3 Uhr im Kongreßsaal der Messe) von der Arbeitsgemeinschaft des westdeutschen Handwerks veranstaltet wird und auf der wichtige Fragen des Handwerks, der Rationalisierung, vor allem auch des Verdingungswesens usw., erörtert werden.

Hypothekenbank in Hamburg

empfiehlt zu dauernder Kapitalanlage ihre

8%igen Goldhypothekenpfandbriefe Em. II

nicht rückzahlbar vor dem 1. Juli 1934.

Nähere Auskunft bei allen Banken und Bankfirmen und an der Kasse der Bank Hamburg, Hohe Bleichen 18.

Treuhandbüro Otto Hoffmann

Beratender Volkswirt R. D. V.

Barmen, [illegible] & Telefon 8207.

Organisation · Revision · Bilanzen · Steuern
Gründungen — Finanzierungen — Gutachten
Beseitigung von Zahlungsschwierigkeiten —
Vergleiche — Sanierungen.

Ref. Kirchstr. 17

R. Reinicke
Barmen

Mk. 29.50

Anzug- oder Paletot-Anfertigung

[illegible]

Modistinnen

kaufen [illegible] bei [illegible]
in Elberfeld, [illegible] 4
(neben [illegible] & Co.)
in Barmen, [illegible]straße 121 a.

Jede [illegible]

[illegible]

39. Niederrheinisches Musikfest

1. Tag

Aachen, 1 März.

Es ist im Laufe der letzten Jahre immer wieder gesagt und geschrieben worden: diese Feste haben, seitdem sich das Konzertwesen der Großstädte und Mittelstädte am Niederrhein zu einer in der Zeit ihrer Begründung ungeahnten Höhe wie Breite entwickelt hat, letzten Endes ihren Sinn verloren. Nun ist allerdings im Augenblick überall die wirtschaftliche Lage höchst kritisch. Abbau — so heißt es unerbittlich. Und wenn der Aachener Generalmusikdirektor nach dem Festkonzert in kleinem Kreise seiner Freude über die Tatsache, daß er wieder einmal mit 18 ersten Geigen habe musizieren können, Ausdruck gab, so verschloß er sich doch nicht der Einsicht in die Notwendigkeit einer starken Begrenzung des orchestralen und solistischen Aufwandes. Es wird aber auch so gehen, vor allem für die Dirigenten, die mehr nach innen als nach außen zu wirken bestrebt sind, denen das Werk als solches das Wesentliche bleibt.

Der Augenblick ist gekommen, auf solche gesunden Zustände hinzuweisen. Wir müssen zwangsläufig die Ausgaben stark herabmindern. Man gestalte also in allen Städten den Konzertbetrieb wieder schlichter —, erziehe ein erst langsam zu bildendes Publikum vom Sensationellen atmosphärischer und lediglich äußerlich aufgezogener Darbietungen ab und dem edlen, einfachen Ausdruck musikalischer Kunst liebevoll nachzugehen.

Das 39. Musikfest in Aachen wird also gebildet durch das 4. und 9. städtische Konzert, das 4. städtische Kammermusik und eine Opernaufführung, die Alban Bergs geniale Wozzeckszenen wiederholt. Ursprünglich war vorgesehen, daß Prof. Adolf Busch, der ja durch die Wirksamkeit seines hier als Generalmusikdirektor tätig gewesenen Bruders und seine eigene künstlerische Persönlichkeit den Aachenern besonders vertraut ist, am ersten Tage als Interpret des Violinkonzerts von Beethoven und Leiter seiner Sinfonie E-Moll, und am zweiten mit seinem Quartett der Veranstaltung besondere Weihe geben sollte. Leider war der Künstler verhindert. An seine Stelle trat als Solist Moriz Rosenthal und für den Kammerabend das Guarneri-Quartett.

Ihr Schwergewicht hatten die Niederrheinischen ja von jeher in den Chorkonzerten. Sie brachten und hielten den getreuen Stamm von Sängerinnen und Sängern zusammen, die mit ihren Angehörigen und Freunden diese Feste zu einer von Generation zu Generation sich sortierbenden Einrichtung gestalteten, die einfach nicht wegzudenken war in den schönsten Zeiten ihres Bestehens. Und gerade der Aachener Chor genoß damals unter Schwieraths des größten Ansehens. Neidlos gesellten sich ihm Düsseldorfer, Kölner und Barmer, man fühlte sich wie in einer Familie auf dem Podium und unten.

Dr. Raabe hat für Chorausgaben von Bedeutung gesorgt. So hörten wir am ersten Tage ein interessantes Werk von Hans Wöhlig, den „Deutschen Psalm" für gemischten Chor und Orchester (Op. 4) und werden am vierten Regers 100. Psalm erleben. Die Komposition Wöhligs, eines in Aachen und anderswo bereits mit charaktervollen Schöpfungen hervorgetretenen jungen Tonsetzers, ist so recht aus der trostdürftigen Stimmung unserer Zeit geboren, für die sie herben, in der Harmonik eigenwüchsigen, in der Gesamtstimmung an Brahmssches Ethos anklingenden Ausdruck findet. Was an dem im Vokalsatz wie auch in der entsprechend innerlich und ernst gefärbten Behandlung des Orchestralen sympathisch schlichten Werk auszusetzen wäre, ist das Mißverhältnis zwischen einer ausgedehnten instrumentalen Einleitung und dem zu knapp gehaltenen Chorteil, der, zudem noch durch ein Orchester-Zwischenspiel durchschnitten, die der Musik zugrundeliegenden Psalmworte nicht zu durchaus erschöpfender Wirkung bringen kann. Jedenfalls verdient die ebenso stark und echt empfundene wie feingeformte Arbeit, der sich Dr. Raabe, von Chor und Orchester hingebend unterstützt, mit liebevoll eindringendem Verständnis angenommen hatte, als eine bemerkenswerte Bereicherung der Chorkonzertliteratur die Beachtung der Dirigenten. Der Komponist konnte sich für herzliche Zustimmung bedanken.

Rosenthal spielte, vom Orchester ungemein anschmiegsam begleitet, was bei seiner ebenso freien wie in sich logischen und geschlossenen Art der Gestaltung für Dr. Raabe ein Vergnügen gewesen sein mag, Chopins E-Moll-Konzert. Was dieser heute 66jährige Künstler an technischer Bravour, an Delikatesse des differenzierteren Nuancen fähigen Anschlags, der Kraft wie Grazie mit selbstverständlicher Leichtigkeit meistern scheint, leistet, ist schlechthin erstaunlich. Er erreicht pianistisch den Gipfel, bleibt hier in der poetisch-musikalischen Spiegelung hinter entsprechend gefeiert wurde, versteht sich von Raabe.

Adolf Buschs Sinfonie E-Moll beschloß den Abend. Für Aachen erklang das Werk neben seiner nachschaffenden Arbeit noch zu wenig artigen Aeußerungen eigenen Wollens sich mühenden Künstlers zum erstenmal. Man muß auch vor ihm anerkennen, daß hier ein charaktervoll-edler Geist dem Geiste derer nachsinnen, denen mit seinem Instrument zu dienen er nicht müde wird. Nur hat wohl die Zeit zur letzten Konzentrierung der Gedanken und somit zur Form gemangelt. Wer so ein Andante breit anlegen kann, darf als schöpferisch bedeutend gelten. Aber es müßten sowohl dieser Satz wie auch die an den Stil der Brahms, Reger und auch Bruckner (Anfang des Finales) anklingenden Eckſätze noch stark durchgearbeitet hinzuschnitten werden. Busch hat allerlei Einfälle, die neben wieder Leerem stehen, er beherrscht das Orchester teils (so in der aparten Verwendung der Holzbläser) sehr fein, teils ergeht sich in zu dicken, übersteigerten Klängen. Die Komposition, die von sympathischem Ethos zeugende Komposition noch einmal auf solche Mängel hin durchgesehen, so wäre ihr eine stärkere Wirkung sicher als der Achtungserfolg, den sie in Aachen hatte. Dank gebührt dem Festdirigenten, der bemüht war, das Sprechende aus diesem zwiespältig anmutenden Werk herauszuholen. Er wurde nach Gebühr gefeiert!

FRÜHJAHRS-AUTOMOBILSCHAU

der General Motors Wagen

IN DER STADTHALLE ELBERFELD,

WEISSER SAAL UND TERRASSE

von Montag, den 24. März,
bis Sonntag, den 30. März.

AUSGESTELLT SIND:

LA SALLE OAKLAND PONTIAC OLDSMOBILE CHEVROLET-PERSONEN-, LAST- UND LIEFERWAGEN G. M. C. LASTWAGEN

ERZEUGNISSE DER GENERAL MOTORS

AUTO-HAUS G. M. B. H.

Personen- und Lieferwagen-Reparaturwerkstätten.

Barmen, Heckinghauserstr. 75, Tel. 6680-6681-9009; Elberfeld, Köbohaus;
Hagen, Eckeseystr. 146, Tel. 2271?; Remscheid, Freiheitstr. 16, Tel. 2764;
Solingen, Haupt- und Kurfürstenstr.-Ecke, Tel. 244 25.

Dr. Fritz Funkenberg, Barmen, Rudolfstraße, Tel. 7379.

Centralboden

Grundkapital RM. 18 200 000 Reserven RM. 9 455 000 | Gesamt-Darlehns-Gesamt-Umsatz RM. 446 872 535 RM. 438 770 000

Preußische Central-Bodenkredit-Aktiengesellschaft

Von unseren

8% Central-Gold-Pfandbriefen

vom Jahre **1928**, mit April-Oktober-Zinsen,

die an den Börsen von Berlin, Frankfurt a. M., Hamburg, Köln und Leipzig amtlich notiert werden, legen wir

8 000 000 Goldmark zum Kurse von **96,50%**

abzüglich Stückzinsen bis zum 1. April

zur **Zeichnung** auf.

Die Zeichnung findet statt
vom 26. März bis zum 15. April d. J.
früherer Schluß vorbehalten,

bei der Preußischen Central-Bodenkredit-Aktiengesellschaft,
bei der Deutschen Bank und Disconto-Gesellschaft
und deren Zweiganstalten,
bei S. Bleichröder, Berlin,
bei Sal. Oppenheim jr. & Cie., Köln,
in Elberfeld: bei der Bergisch-Märkischen Bank
Filiale der Deutschen Bank und Disconto-Gesellschaft,
bei dem Bankhause von der Heydt-Kersten & Söhne,
bei dem Bankhause J. Wichelhaus Sl. Sohn A.-G.

und bei den sonstigen Zeichnungsstellen sowie bei allen Bankfirmen und Sparkassen, wo ausführliche Prospekte zu beziehen sind.

Die Abnahme der Pfandbriefe kann bis zum 30. April d. J. erfolgen. Stücke liefern wir sofort.

Eine Kündigung ist frühestens zum 1. Oktober 1934 zulässig. Die Tilgung muß spätestens 1966 beendet sein.

Die Pfandbriefe werden von der Reichsbank in Klasse A beliehen.

Die Aufsicht der Preußischen Staatsregierung wird durch einen für die Gesellschaft bestellten besonderen Staatskommissar ausgeübt.

Berlin NW 7, Unter den Linden 49/49.

Preußische Central-Bodenkredit-Aktiengesellschaft

Hartmann Oesterlink Brede

Ernst Hemringhaus, Automobil-Commission-Zentr
Barmen Allee 15
Telefon

Diese Fabrikate führe ich.

Allen Anhängern der Pfarrer Heumann'schen Heilmittel

geben wir bekannt, daß das 272 Seiten starke, reich illustrierte Pfarrer-Heumann-Buch, ein wertvoller Ratgeber in vielen Krankheitsfällen, auf Wunsch an jedermann kostenlos durch die Firma Ludwig Heumann & Co., Nürnberg-E, versandt wird. Ferner weisen wir darauf hin, daß die Pfarrer Heumann'schen Heilmittel (bis jetzt 178.000 Dankschreiben) künftig in allen hiesigen Apotheken zu haben sind, bezw. bestellt werden können, bestimmt aber in der Hauptniederlage:

Engel-Apotheke, Elberfeld, Königstr. 13

Nr 69 — 1930 BEILAGE ZUM GENERAL-ANZEIGER DER STADT WUPPERTAL Samstag 22 März

Im Zeichen des Endspiels

Der bergisch-märkische Fußballsport steht am Sonntag im Zeichen des Endspiels um die Westdeutsche Meisterschaft, das im Elberfelder Stadion zwischen der SpVgg. Köln-Sülz und dem SC. 03 Kassel um 3 Uhr zum Austrage gelangt. Eine Reihe von Punktekämpfen, namentlich in Wuppertal, ist abgesagt worden. Andere finden vormittags statt.

Bei gutem Wetter dürfte das Stadion wieder den von früheren Endspielen her gewohnten Massenbesuch aufweisen. Es empfiehlt sich daher, nicht erst in letzter Minute zu kommen, sondern sich rechtzeitig mit Karten zu versehen, um die Stauung an den Kassen zu vermeiden. Wie wir bereits mitteilten, hat die Eisenbahnverwaltung die vor dem Spiele im Bahnhof Zoo einlaufenden ebenso wie die nach dem Spiel abgehenden Züge verstärkt, so daß ein geregelter An- und Abtransport der zu erwartenden Massen gewährleistet ist, zumal auch Schwebebahn- und Straßenbahnverwaltung Sonderwagen einstellen werden. Kurz vor Redaktionsschluß erhalten wir auch die Mannschaftsaufstellungen:

Köln-Sülz: Schmitz 2

Beers Richartz

Arendt Geusepohl Plate

Welch Nikolin Peltzer Zarges Schmitz 1

Müller Jordan Damm Harndorf Wilhelm

Israel Engelhardt Köckert

Mühling Reuß

Kassel 03: Koch

Der durch das Fehlen Swatoschs geschwächten Sülzer Elf tritt Kassel in seiner stärksten Aufstellung entgegen, stärker jedenfalls, als vor vierzehn Tagen gegen Benrath. Werden die Kasseler unter diesen Umständen nicht vielleicht doch einen ebenbürtigeren Gegner für Sülz abgeben, als man ursprünglich anzunehmen geneigt war?

Das Spiel steht unter der Leitung des Kreisel-Schiedsrichters Hülsmeier, dem ein guter Ruf vorausgeht.

Ausklang in der Bezirksliga.

In Düsseldorf bestreiten Turu und VfB. 04 Düsseldorf das letzte Meisterschaftsspiel der [illegible]. Gleichviel wie das Treffen ausgeht — Turu stellt zurzeit die bessere Mannschaft —, an der Reihenfolge in der Tabelle wird [illegible] ändern.

In einem Gesellschaftsspiel fährt SSV. Elberfeld zur Gladbacher Borussia, deren [illegible] Stürmer Berkle wohl dem Wuppertaler Hüter viel zu schaffen machen wird. — Der Düsseldorfer SC. 99 spielt heute in Ratingen gegen die dortige Spielvereinigung und empfängt am Sonntag die SpVgg. Herten. Eller 04 hat sich Meiderich 06 eingeladen.

*

Die Sportfreunde Schwarz-Weiß Barmen folgen morgen einer Einladung des bekannten Meidericher SV., der besonders auf eigenem Platz schwer zu schlagen ist. Die Barmer werden daher nur Aussicht auf Erfolg haben, wenn sie in der Aufstellung und Form des vergangenen Sonntags spielen.

[illegible] Meisterschafts-Betrieb in der ersten Klasse.

In der Wuppertaler Gruppe interessiert eigentlich nur noch die Frage, ob Germania Elberfeld die restlichen Spiele gewinnt und sich den Aufstieg sichert. Falls kein Punkt mehr verloren gehen sollte, kann Germania die Gruppenmeisterschaft erringen. Nun ist [illegible] der ursprünglich vorgesehene Punktekampf gegen VfB. Lüttringhausen verschoben worden und Germania folgt einer Einladung der SpVgg Solingen-Gräfrath. Das Treffen [illegible] Gradmesser der Spielstärke in [illegible].

[illegible] führt ebenfalls vormittags im Barmer Ostpark den Barmer SC. [illegible] Alemannia Vohwinkel zusammen. [illegible], daß Sportklub den Vorteil des eigenen Platzes ausnutzen und den Alemannen das Nachsehen geben wird. Barmen wird dadurch seine Tabellenstellung weiter verbessern, ohne aber in diesem Jahre die „Sonderliga" zu erreichen. — Von seinem Abschneiden gegen den SSV. Velbert auf dessen Platze wird es abhängen ob der Cronenberger SC. die vierte Tabellenstelle hält oder an Viktoria Barmen abgibt. Die Cronenberger müssen gewinnen, dann werden sie vor Viktoria bleiben, da bei gleicher Punktzahl das bessere Torverhältnis entscheidet.

Im Gesellschaftsspiel trifft sich der Sonnborner SC., ebenfalls vormittags, mit dem TuSpV. Hagen 72, der als Zweiter des Südwestfalenbezirks demnächst an den westdeutschen Endspielen teilnimmt. Die Südwestfalen werden den Sonnbornern kaum ebenbürtig sein, wenn diese mit vollständiger Mannschaft antreten.

Wird VfB. Remscheid den dritten Tabellenplatz mit Erfolg verteidigen?

Die Remscheider Bewegungsspieler haben eine gut durchgebildete Mannschaft und standen anfänglich so gut, daß jedermann mit ihrem Aufstieg rechnen mußte. Durch einige unglückliche Spiele sind sie aber zurückgefallen und liegen jetzt, nach Verlustpunkten gerechnet, nicht nur hinter dem Meister, der SpVgg Solingen-Gräfrath, sondern auch hinter VfR. Ohligs und VfB. Hilden. Für sie kommt es nun darauf an, keinen Punkt mehr abzugeben, und darum muß am Sonntag der FC. Ohligs in Ohligs geschlagen werden. Dann aber wird man wohl oder übel abwarten müssen, wie die beiden Mitbewerber aus Ohligs und Hilden am 6. April gegeneinander abschneiden. Denn damit ist wohl kaum zu rechnen, daß am Sonntag VfB. Hilden, der auf eigenem Platze den BV. Solingen 98 empfängt, einen Punktverlust erleidet. Die Ver. haben vor acht Tagen gegen VfR. Ohligs so wenig gezeigt, daß man ihnen unmöglich einen Sieg über den spieltüchtigen VfB. Hilden zutrauen kann. Im dritten Spiel der Solingen-Remscheider Gruppe kreuzen SpV. Wermelskirchen und BV. Remscheid die Waffen. Der Ausgang dieses Treffens ist offen.

Zweite Bezirksklasse.

In der ersten Gruppe empfängt BV. Cronenberg an der Kohlfurth vormittags den SpV. Langenberg; die Aussichten sind verteilt. In dem Zusammentreffen zwischen SSV. Haan und VfB. Velbert geht es um die Spitze, die von dem relativ immer noch besser stehenden Haanern für den Fall eines Sieges wieder erreicht wird. Borussia Velbert sollte auf eigenem Platze gegen Rasensport Tönisheide glatt gewinnen.

In der zweiten Gruppe spielen vormittags die Tabellenführer, Germania Küllenhahn und Tura Barmen, auf dem Turaplatze gegeneinander. Auch dieses, ihr vorletztes Spiel, sollten die Germanen für sich entscheiden. Um den dritten Platz wird in Nächstebreck gestritten. SSV. Nächstebreck und Union Elberfeld sind die Gegner, die sich einen hartnäckigen Kampf liefern werden. Dem SSV. Lüttringhausen-Grund möchten wir gegen Rot-Weiß Barmen die besseren Aussichten geben.

In der dritten Gruppe stoßen die Tabellenführer aufeinander: SSV. Remscheid und SpV. Dahlhausen. Auf eigenem Platze geben wir SSV. die größeren Aussichten. Außerdem spielt Rasensport Wermelskirchen gegen Engelskirchen.

Die vierte Gruppe sieht folgende Paarungen vor: SpV. Höhscheid gegen VfB. Ohligs, Urdenbach gegen SpV. Solingen 09, Itter-Holthausen gegen BV. Benrath-Hassels. Von Bedeutung sind die Spiele in Höhscheid und Itter-Holthausen.

Gauklasse.

Gau Elberfeld-Barmen: Schwarz-Weiß Barmen (Res.) gegen SpFr. Dönberg und SC. Cronenberg (Res.) gegen SSV. Richrath.

Um das grün-weiße Band.

Der Schlußkampf um die WSV.-Handballmeisterschaft

Terminkalendermäßig gelangen die letzten Spiele der Endrunde am morgigen Sonntag zum Austrag. Ob dieselben jedoch eine Entscheidung bringen werden, ist die große Frage, nachdem Tura Barmen am vergangenen Spieltag unerwartet geschlagen wurde. Für den bergisch-märkischen Meister steht dadurch im Kampf gegen den Titelverteidiger Sportfreunde Siegen alles auf dem Spiele, zumal im Falle einer nochmaligen Niederlage der Turaner der Südwestfalenvertreter als Meister und Alemannia Aachen als Zweiter des Westens an den Spielen um die Deutsche Meisterschaft feststehen. Wenn auch der Hagener Begegnung der Favoriten und besten Mannschaften des Westens keine entscheidende Bedeutung mehr beikommt, so ist es doch der wichtigste Kampf der Spielzeit. Im übrigen traut man den Barmern gerade in diesem Spiel etwas Besonderes zu; sie müssen siegen, um nicht ganz auf der Strecke zu bleiben. Dadurch würde allerdings die Entscheidung in weite Ferne gerückt. Barmen, Siegen und Aachen würden dann Punktgleichheit aufweisen und der Finalgang müßte sozusagen eine Neuauflage erleben. Voraussetzung ist allerdings noch, daß Aachen in Bielefeld Sieger bleibt, womit bestimmt zu rechnen ist.

Schafft es Tura Barmen?

Sportfreunde Siegen — Tura Barmen

Abermals hat Barmen wie im Vorjahre im Bezirk des Südwestfalen- und WSV.-Meisters in Hagen trotz aller Einsprüche die schwerste Aufgabe zu lösen, um beim Ende mit von der Partie zu sein. Der Vorteil Siegens, vor sympathisierendem Publikum zu spielen, dürfte in etwa dadurch wettgemacht werden, daß Tausende von Wuppertalern den Barmern eine nicht zu unterschätzende Rückenstärkung bieten werden. Und rein spielerisch betrachtet, sind die Aussichten der Tura nicht schlecht, zumal Siegen bisher nicht so zu begeistern vermochte, wie Barmen in den Endspielen, ausgenommen allerdings das letzte Aachener Spiel, wo sich Barmen den schon sicheren Erfolg verscherzte. Ziehen nämlich die Wuppertaler gerade aus dieser Niederlage die richtige Lehre, dann steht es um ihre Aussichten nicht schlecht. Viel, wenn nicht alles wird von der Hintermannschaft einschließlich Läuferreihe abhängen, die unter keinen Umständen zu offensiv spielen darf, zumal der Sturm allein stark genug ist, für Erfolge zu sorgen. Rechtzeitiges und entschlossenes Angreifen der Deckung ist Haupterfordernis. Grundverkehrt ist es gerade bei dem gefährlichen Siegener Angriff, die Stürmer bis zum Strafraum kommen zu lassen. Dann ist es nämlich bei der Wurfkraft des Meistersturms zu spät. — Wenn sich Tura hierauf etwas einstellt und sich von der ersten Minute ab des Ernstes der Lage ganz bewußt ist, haben wir zu unserem Vertreter das nicht geringe Vertrauen, daß er es schaffen kann. Beginn des Treffens um 3 Uhr in Hagen-[illegible].

Eine sichere Sache.

Polizei Bielefeld — Alemannia Aachen

Wenn die Aachener heuer auch nicht die starke Rückendeckung ihres [illegible] als [illegible] Publikums haben, trauen wir ihnen ohne Frage einen sicheren Sieg zu, wobei jedoch der [illegible] keineswegs zu leicht genommen werden darf. Aachens Hoffnungen sind noch sehr groß, da es einen Einspruch gegen das verlorene Siegener Treffen erhoben hat. Gegebenenfalls wären bei Anerkennung desselben noch große Hoffnungen auf den Titel vorhanden.

Tura — Siegen im Rundfunk.

Erstmalig überhaupt wird dieses wichtige Handballspiel im Rundfunk übertragen, und zwar die zweite Spielhälfte von 15.35 bis 16.10 Uhr.

*

Gesellschaftsspiele in Berg-Mark.

Schwarz-Weiß Barmen hat um 10.30 Uhr den neuen Meister der Wuppertaler zweiten Klasse, SSV. Velbert, zu Gast, der in letzter Zeit sehr zu gefallen wußte, der aber keine Siegchance hat, zumal Barmen zurzeit wieder glänzend in Form ist. Immerhin kann man auf das Debüt des neuen Erstklassigen gespannt sein. Platz Nordpark.

SSVg. Barmen unternimmt einen Kräftevergleich mit VfB. 04 Düsseldorf um 11 Uhr an der Schützenstraße. Bei aller Achtung vor dem Können der Gäste werden sie an einer Niederlage nicht vorbeikommen.

SC. Barmen hat sich an der Roßstraße um 10 Uhr Bergfried Gräfrath, einen tüchtigen Vertreter der DJK., der bereits die Deutsche

Ueber den Ausscheidungskampf

SVg. Köln-Sülz — SC 03 Kassel

werden wir in unserer Sport-Sonderausgabe

„Der Montag"

ausführlich berichten. — Eine Reihe spannender Kampfszenen werden wir in Bildern wiedergeben.

„Der Montag" ist ab 6 Uhr früh überall zum Preise von 10 Pfennig zu haben.

Sie müssen sehen können,
um Ihren Beruf wirklich gut ausfüllen zu können, um Ihre Erholung voll zu genießen, und eine richtige klare Vorstellung von der Welt zu haben.
Können Sie es nicht,
dann kommen Sie zu uns, wir beraten Sie gut.

154000 Brillengläser
verkauften wir in einem Jahr an unsere zufriedene Kundschaft.

OPTIKER RUHNKE

Spezial-Abteilung für Post-Versand Berlin SW 19

57 Geschäfte in Berlin, Hamburg, [illegible], Düsseldorf, Köln, [illegible], Essen, Elberfeld, Dortmund, Basel und Zürich

Fernruf [illegible]

ELBERFELD, Turmhof 7

Meisterschaft vor zwei Jahren erringen konnte, verschrieben. Ausgang erscheint offen, da Vergleichsmöglichkeiten fehlen.

Viktoria Barmen trifft mit dem FC. Schwelm an der Rudolfstraße zusammen, wobei die Platzelf das bessere Ende haben wird.

Die Langerfelder SpG. hat Hagen 11 zum Gegner. Wir rechnen mit einem ausgeglichenen Kampf.

Germania Elberfeld folgt einer Einladung von Eller 04. Polizei Bergisch Land weilt bei Köln-Deutz 05.

Solingen 95 wird der BC. 05 Düsseldorf überlegen sein. Gräfrath spielt gegen Germania Oberbaum. VB. Lüttringhausen wird gegen VB. Solingen 98 in der Klingenstadt keine Aussichten haben.

Weiterhin spielen: VB 10 Remscheid gegen Turu Barmen Nes., Hagen 11 Nes. gegen Turu Barmen Lehrm., VB. Wald gegen Düsseldorf-Bilk, Turu gegen Hagen 72, Düsseldorf gegen Rasensport Mülheim, Viktoria gegen Ratingen, VfL. Benrath gegen Jugend Neuß.

*

SSV. Velbert endgültig Meister der 2. Klasse.

Durch das vor einigen Wochen gefällte Urteil des Gauvorstandes Elberfeld-Barmen in Spielberechtigungsangelegenheit Fliether vom SSV. Velbert rückte der 2. der Tabelle, Germania, an die erste Stelle. Nun hat sich der Bezirksvorstand Berg-Mark sich nochmals eingehend mit dieser Angelegenheit beschäftigt und neuerdings festgestellt, daß der fragliche Spieler tatsächlich zu den Senioren rechnet. Aus diesem Grunde wurde der auf dem grünen Rasen ermittelte Meister, SSV. Velbert, in seine Rechte voll und ganz eingesetzt. Somit ist nicht Germania Elberfeld, sondern der Velberter Verein Meister der Wuppertaler Gruppe in der 2. Klasse und gleichzeitig der Aufstiegskandidat für die 1. Bezirksklasse. Die Velberter Handballfreunde sehen dadurch endlich ihren Wunsch erfüllt, auch einmal an den Kämpfen der besten Mannschaften des Wuppertals teilzunehmen.

Schwerathletik

Athleten-Ringsport in Elberfeld.

Am Sonntag dem 23. März, vormittags 11 Uhr, findet im Reichshof zu Elberfeld der Freundschaftskampf von Dortmund-Ebbingen (1. Mannschaft des 6. Bezirks) gegen die Kraftsport-Abteilung der Freien Turnerschaft Elberfeld (1. Mannschaft des 4. Bezirks) statt. Da beide Vereine über gutes Material verfügen, kann auf hochklassige Kämpfe gerechnet werden. Die Mannschaften treten wie folgt an:

Dortmund: Mörs, Krause, Sperminsky, Bertram, Rönner, Gerling, Kaminsky.

Elberfeld: Dormagen, Wolbersdorf, Kurtz, Kruzelnd, Eigenmann, Gies, Becker.

Tennis

In Essen feiert abermals ein Hallentennis-Kampf zwischen Rheinland und Westfalen, bei voraussichtlich die rheinischen Farben wieder siegreich bleiben werden. — In Cannes wird auch Tunier um die Meisterschaft der Cote d'Azur ausgetragen.

Um die Rheinland-Meisterschaft im DT.-Handball

Im Kölner Stadion: TV. Krefeld-Oppum – Polizei SV. Köln.

Der nächste Sonntag bringt in der Radrennbahn des Kölner Stadions die letzten Endrundenspiele um die rheinische Meisterwürde im Turnerhandball. Und zwar stehen sich im Herrenspiel die Vertretungen TV. Krefeld-Oppum, der vorjährige westdeutsche Meister, und der Polizei SV. Köln gegenüber, während das Turnerinnenspiel von Duisburg 1848 und Krefeld 1857 bestritten wird. Aeußerst hartnäckig wird in diesem Jahre um den Titel gerungen.

Das Turnerinnenspiel macht um 15 Uhr den Beginn. Die Duisburgerinnen sind äußerst ballsicher und vor allen Dingen wurfkräftiger. Da die Krefelderinnen in entscheidenden Spielen noch nie versagten, haben sie dennoch ein leichtes Plus auf ihrer Seite.

Nach dem Turnerinnenspiel, also um 16 Uhr, beginnt der

Großkampf der Turner.

Sowohl Krefeld-Oppum als auch die Domstädter konnten ihren dritten Teilnehmer an der Endrunde, den Kettwiger Turnverein nur äußerst knapp bezwingen.

Krefeld-Oppum

war bisher dreimal Rheinlandmeister und kam im vergangenen Jahre sogar in die Zwischenrunde um die deutsche DT.-Meisterschaft, um dann aber schließlich in Ludwigshafen gegen Friesenheim zu unterliegen. Oppums Stärke liegt in der völligen Ausgeglichenheit seiner Mannschaft, deren Hauptvorzug eine rapide Schnelligkeit ist. Im Sturm sind alle fünf Stürmer wurfgewandt. Ortsmäßig an der Rheinlandmeisterschaft beteiligt sind

die Kölner Polizisten,

die erst vor zwei Jahren zur DT übertraten, nachdem sie vorher im DSB-Lager eine Achtung gebietende Rolle gespielt hatten.

*

Wuppertaler Gau.

TV. Bohwinkel 1 — TV. Remscheid-Goldenberg 1. Der TV. Bohwinkel empfängt auf seinem Platze an der Roonstraße, nachmittags, den TV. Goldenberg. Die Goldenberger stehen im Bergischen Gau in der Tabelle mit an führender Stelle und werden dem Gaumeister wohl einen harten Kampf liefern. Vorher spielen die beiden zweiten Mannschaften gleicher Vereine.

Ronsdorfer Turngemeinde 1 — TV. Jahn-Remscheid 2. Ronsdorf hat eine neue Mannschaft aufgestellt, welche gegen die guten Jahnleute einen schweren Stand haben. Auf den Ausgang darf man gespannt sein. Anfang: 11 Uhr auf dem Platz in den Anlagen Ronsdorfs. Um 9¾ Uhr spielt die zweite Ronsdorfs gegen die dritte Jahn's.

TV. Lüttringhausen 1 — TV. Beckacker 1. Lüttringhausen hat eine Mannschaft aus dem Nachbargau verpflichtet. Beckacker hat bisher stets gute Kämpfe im Wuppertal geliefert und werden sie voraussichtlich gegen Lüttringhausen Sieger bleiben. Anwurf: 11 Uhr vorm.

TV. 1872 Barmen 1 — TV. Nächstebreck 1. Die 72er müssen sich gegen Nächstebreck gewaltig anstrengen, wenn sie den Sieg erringen wollen, denn die letzten Spiele haben gezeigt, daß das zu eigennützige Stürmerspiel der Mannschaft sehr schadet. Anwurf: 11 Uhr.

Mittelbarmer TV. 1 — MTV. Heute 1. Anwurf 11 Uhr auf dem Jahnplatz. Den Gästen geht ein guter Ruf voraus. Stellen sie doch eine vorzüglich eingespielte Elf, die auch zu kämpfen weiß. Die Platzelf verfügt ebenfalls über recht beachtenswertes Können und sollte aus dieser Begegnung, wenn auch knapp, doch als sicherer Sieger hervorgehen.

TV. Sonnborn 1 — TV. Remscheid-Hasten 1. Eine interessante Begegnung im Stadion Elberfeld. Die Remscheider verfügen über einen wurffreudigen und durchschlagskräftigen Sturm. Aeußerst gut ist auch das Schlußdreieck in dem der repräsentative Torwart der Rheinlandmannschaft besonders hervorragt. Sonnborns Stürmer müssen sich schon gewaltig anstrengen, wenn sie die gegnerische Hintermannschaft und den Torwart Hild überwinden wollen. Wir rechnen mit einem Siege der Remscheider Gäste.

Barmer TG. 1 — TV. Hatzfeld 1. Die Barmer TG. empfängt auf dem Schenkendorfplatze (Villa Foresta) die aufstrebenden Hatzfelder. Die Gäste haben in letzter Zeit stets beachtenswerte Spiele geliefert und werden sie fraglos der TG. einen harten und scharfen Kampf aufzwingen. Der Platzverein ist gezwungen, in diesem Spiele einige Ersatzleute einzustellen, wodurch die Siegesaussicht nicht allzu groß sind.

Barmer MTV. 1 — Unterbarmer TV. 1. Mit einer sehr verjüngten Mannschaft empfängt der MTV. die Unterbarmer. Die Turnerbundleute spielen auch noch nicht lange in ihrer jetzigen Aufstellung zusammen, doch hat das letzte Spiel bewiesen, daß sich die Neuaufstellung sehr bewährt hat. Verschiedene ältere Spieler, die längere Jahre den Verein mit großen Erfolgen vertreten haben, sind in den wohlverdienten Ruhestand versetzt und durch jüngere talentierte Kräfte ersetzt worden. Der Ausgang des Treffens ist offen. Die Begegnung findet um 3 Uhr nachmittags statt. (Platz Schwarzbach.)

Oberbarmer TV. — TV. Hilden. Die erste Mannschaft des OTV. fährt morgen nach Hilden und steht dem dortigen TV. gegenüber. Die Hildener sind hier zu unbekannt, daß man sich über den Ausgang ein Urteil erlauben könnte.

Turn- u. Sp. Beierhöhe II — TV. Altenvoerde I.

Die zweite Mannschaft von Beierhöhe spielt am Sonntag 2 Uhr gegen die erste Mannschaft des TV. Altenvoerde um den Abstieg bezw. um den Verbleib in der Gauklasse.

TV. Lüttringhausen — TV. Beckacker.

Am Sonntag fahren beide Handballmannschaften des Beckacker TV. nach Lüttringhausen, um gegen den dortigen Turnverein Freundschaftsspiele auszutragen.

Bergischer Gau.

Jugend-Werbeveranstaltung in Remscheid.

Die für Sonntag, nachmittags 4 Uhr, im Jugendheim des Vereins Volksjugend zu Remscheid, Bachstraße, vorgesehene Jugend-Werbeveranstaltung des Bergischen Gaues wird recht viel Jungvolk in die Stadt auf dem Berge locken. U. a. gelangen Volkstänze, Freiübungen, ein Barrenturnen, ein Hans Sachs-Spiel und der Film von der Deutschen Turnschule „Frohe Menschen" zur Darbietung.

Neben dem Endspiel um die rheinische Kreismeisterschaft am kommenden Sonntag zwischen Polizei Köln und Krefeld-Oppum interessieren im Bergischen Gau die zahlreichen Freundschaftstreffen.

Turnier der Gruppe Rheinland und Westfalen des Deutschen Fechterbundes.

Am 29. und 30. März. Bisher 90 Meldungen.

Der Wülfrather Fechtverein hat sich bereit erklärt, die Abwicklung des diesjährigen Gruppenturniers der Gruppe 2 des Deutschen Fechterbundes zum 29. und 30. März zu übernehmen. Für die ersten Sieger hat die Wülfrather Stadtverwaltung, die ein reges Interesse für das groß aufgezogene Turnier zeigt, vier goldene Ehrenplaketten gestiftet.

Das Turnier wird von den Vereinen der Gruppe 2 mit den besten Fechtern beschickt, so daß die Endergebnisse nicht so leicht vorauszusagen sind. Bei den Juniorenveranstaltungen, die am Samstag, 29. März, stattfinden, dürfte im Herren-Florett die Entscheidung zwischen Lehmann und Häser, beide vom Elberfelder Fechtverein 1883 und den guten München-Gladbachern liegen. Im Damen-Juniorenfechten kann man erwarten, daß sich Fräulein Schaub, Elberfeld, gegen ihre starken Gegner durchzusetzen vermag. Im Säbel wird wohl den starken München-Gladbachern der Sieg nicht zu nehmen sein.

Der Sonntag bringt dann die Seniorenkämpfe, die bis jetzt immer hart umstritten waren. Bei den Florettkämpfen der Herren werden wohl Lindorf-Köln, Hüit und Winkelmann-Elberfeld auf den ersten Platz zu finden sein. Immerhin kann es möglich sein, daß der gute Italiener Russio Fausto stark überraschen wird. Das Damenfechten wird wohl die Geschwister Fitsch-Wülfrath, an der Spitze sehen. Bei den Säbelkämpfen muß man damit rechnen können, daß außer Hallerbach, und Dr. Hahn, beide Köln, die Elberfelder Winkelmann und Gräfer auf den ersten Plätzen landen werden.

Und nun zu den Degenkämpfen. Hier hat der vorjährige Ueberraschungssieger Herminghaus-Wülfrath, Gelegenheit, sein gutes Können gegen Dr. Reinhaus-Köln und Schürmann-Elberfeld, unter Beweis zu stellen.

Bei der durchweg gleichmäßigen Stärke der Fechter wird mit spannenden Kämpfen und gutem Sport zu rechnen sein.

*

Die deutschen Meisterschaften kommen 1933 nach Elberfeld.

Anläßlich des 50jährigen Stiftungsfestes des EFV. im Jahre 1933 ist der Elberfelder Fechtverein mit der Ausrichtung der deutschen Meisterschaften des deutschen Fechterbundes betraut worden.

Deutsche Turnerschaft

Fußball.

SpuGy. 1. Radevormwald — Liga 1. Elberfeld. Liga muß ersatzgeschwächt antreten. Dieser Umstand dürfte Liga wahrscheinlich den zweiten Tabellenplatz kosten.

SpVg. 12 1. Heiligenhaus — SpuGy. 1. Gerresheim. Auch Gerresheim hofft noch auf den zweiten Tabellenplatz, doch könnte diese Hoffnung in Heiligenhaus sehr leicht vernichtet werden.

Germania 1. Blombacherbach — GSVg. Nes. Barmen (WSV.). Der Meister der 1. Bezirksklasse der DJK. dürfte gegen die spielstarke Reservemannschaft der GSVg. Barmen schwer zu kämpfen haben.

Barmer TV. 1. Barmen (DT.) — Hermannia 1. Elberfeld. ½3 Uhr am Scharpenackerweg.

Handball.

Sportfreunde 1. Eslingen — Turnv. 1. Hochdahl. Punktgleichheit machte ein besonderes Ausscheidungsspiel erforderlich, das um 11 Uhr auf dem Platze des VV. 99 in Eslingen stattfindet. Wer der Sieger sein wird, ist bei der gleichen Spielstärke der beiden Kontrahenten schwer zu sagen.

VSV. 1. Barmen — Teutonia 1. Barmen (ADT.). 9 Uhr auf dem Freudenbergplatz.

Burgundia 1. Elberfeld — Jungkraft 1. Hellinghausen.

Germania Blombacherbach 1 (DJK.) — SpuGyVgg. Barmen Reserve.

Sonntag, 15 Uhr: Freundschaftsspiel.

Motorfahrsport

Dem Eilenriede-Rennen zu Hannover ist es auch in diesem Jahre vergönnt, den Reigen der motorsportlichen Straßenveranstaltungen zu eröffnen. Das Rennen, das gleichzeitig als erster Lauf zur Deutschen Straßenmeisterschaft gewertet wird, hat eine ausgezeichnete Besetzung aufzuweisen. Aus der umfangreichen Meldeliste erwähnen wir Bauhofer-München, Soenius-Köln, Dohm-Ludwigshafen, Stegmann-Neuslänitz, Giegenbach-Mühldorf, Fleischmann-Nürnberg, Bernhöfer-Bielefeld, Geis-Pforzheim, Friedrich-Chemnitz und Lenders-Köln.

Leichtathletik

Im Reiche werden in allen Gauen Frühjahrswaldläufe abgehalten, während bei London der Querfeldeinlauf der Nationen ausgetragen wird.

Der DRV. vor großen Aufgaben

Zweimal Holland – Westdeutschland

Sonntag im Haag: Holland-B- gegen WHV.-Elf – Sonntag in Arnheim: Damen-Länderkampf

Zwei Mannschaften entsendet der Westdeutsche Hockey-Verband zum Wochenende nach Holland. Zunächst treten am Samstagnachmittag, 22. März, in der holländischen Residenz die westdeutschen Repräsentativen auf dem Houtrust-Spielfeld der Nationalreserve Hollands gegenüber. Es handelt sich um eine Rückspielverpflichtung aus dem Jahr 1928, wo im Kölner Stadion am 19. Februar Westdeutschland die zweite Vertretung Hollands überlegen mit 7:2 (4:0) abfertigte.

Die westdeutschen Damen

werden ihren 3:1-Sieg vom ersten Länderspiel gegen Holland (4. Mai 1929 beim Internationalen Verbandsturnier in Bad Neuenahr) wohl kaum am Sonntag in Arnheim wiederholen können. Zu dem Neuenahrer Spiel vor Jahresfrist mußten die Holländerinnen mit mehrfachem Ersatz antreten. Ihre Mannschaftsbesetzung für Sonntag ist wesentlich stärker und durch die Mitwirkung der drei Tennisspitzenspielerinnen Bouman, Rollin-Couquerque und Couters besonders interessant. Auch die westdeutsche Damenvertretung weist gegenüber dem Vorjahr erhebliche Aenderungen auf.

Das Spiel wird geleitet von den Schiedsrichtern Sauer (Arnheim) und Wette (Köln). Es beginnt um 12.15 Uhr.

*

Vor großen Ereignissen im Hockey-Sport.

Das Spielprogramm der Elberfelder Spielvereine beschränkt sich auf einige Treffen von unwesentlicher Bedeutung. Die Elberfelder Turngemeinde müßte auf Grund ihrer guten Form glatt den Solinger Hockey-Club bezwingen können. Jedenfalls sprechen die erzielten Ergebnisse der Weiß-Roten für einen Sieg, denn Solingen ist nicht mehr die Kampfmannschaft wie zu Beginn der Spielzeit. Auch die unteren Mannschaften der ETG. halten wir spielerisch den Bergischen überlegen.

Der Elberfelder HTC. tritt in Leverkusen gegen den dortigen Hockey-Club an. Während die vorjährigen Begegnungen sämtlich zugunsten der Wuppertaler endeten, sind diesmal die Aussichten für die Blau-Weißen erheblich schlechter. Leverkusen hat im Gegensatz zu Elberfeld an Spielstärke sehr gewonnen, davon zeugen die guten Ergebnisse gegen führende Kölner Clubs. Hinzu kommt noch der Vorteil des eigenen Platzes und der Umstand, daß der EHTC. nicht mit seiner stärksten Mannschaft antreten kann.

FC. Velbert hat im Neußer ATSV. einen Gegner verpflichtet, der den Bergischen viel zu schaffen machen wird. Neuß hat durch Spieler des früheren HTC. bedeutende Verstärkungen erhalten und ist bekannt durch seine Schnelligkeit und Schußkraft.

Der Remscheider TV. weilt in Düsseldorf und spielt dort gegen die Reserven des Deutschen SpCl. Die Gäste werden sich darauf beschränken müssen, die zu erwartende Niederlage nicht allzu hoch ausfallen zu lassen.

Freie Westdeutsche Spielvereinigung.

Sportklub 1912 Elberfeld spielt gegen Britannia Solingen um die Westdeutsche Meisterschaft.

Die SC. 1912er kämpfen in diesem Jahre wiederum um die Westdeutsche Fußball-Meisterschaft. Ihr Spiel ist im Laufe der Jahre reifer geworden. Das erste Treffen um die Westdeutsche ging am vergangenen Sonntag in dem Westerwaldstädtchen Wirges vor sich. Der dortige Meister, ATV. Wirges mußte mit 7:1 daran glauben. Das Spiel hinterließ bei den zahlreichen Zuschauern den allerbesten Eindruck.

Britannia Solingen ist auch eine Mannschaft, denen der beste Ruf voraus geht. Ihr Spiel ist hart und wuchtig, aber immer fair und sportlich. Ihr gefährlichster Mannschaftsteil ist das Innentrio, das immer für einige Tore garantiert. Das Spiel beginnt um 11 Uhr auf dem Germania-Sportplatz an der Neviges'erstraße in Elberfeld.

Stadion Elberfeld am Zoo

Sonntag den 23. März, nachmittags 3 Uhr: Um die Westdeutsche Hockeymeisterschaft

Sp.Vgg. 07 Köln – Kassel 03

Sportplatz in Sonnborn

Sonntag den 23. März 1930, vormittags 11 Uhr: Großes Fußball-Wettspiel

Sportklub Elb.-Sonnborn – Hagen 72

Böhe-Linoleum 200/300 cm **Druck** ....von 19.50 ℳ an **Inlaid** irr. von 26.00 ℳ an **Linoleum-Böhe**

Elberfeld, Schwanenstr. 38 — Strapaz - Belatum 12.60 — Barmen, Alter Markt Nr. 8

Stellen-Anzeigen

Nr. 69 des General-Anzeigers der Stadt Wuppertal 22. März [illegible]

2 Herren, auch Damen,
gesucht für den Vertrieb einer modernen elektrischen a341
Waschmaschine
gegen günstige Bedingungen. Es kommen nur Bewerber in Frage, die entweder Erfolge in ähnlicher Branche nachweisen können oder sich befähigt halten, auf Grund intensiver Arbeit eine erste Existenz zu gründen. Wir bitten um persönl. Vorstellung vorm. 9½—1 Uhr bei Herrn Lang. Secundo-Werke, G.m.b.H., Elberf. Altermarkt (Spanischer Garten), 2. Etg.

Erstklassige Existenz [illegible] monatl. Eink. von RM. [illegible] bietet wir tüchtigen Landreisenden [illegible] Postschließf. 300 Braunschweig.

Hamburg. Kaffee-Import-haus sucht geeign., rühr. Persönlichkeit zur [illegible] einer Verteilungsstelle. Kapit. nicht erforderlich, geordn. Verhältnisse jedoch Bedingung. Hanseatischer Warenhandel, Hamburg 11, Mönckedamm 7.

Seit 100 Jahren besteh., bestens eingef.
Großunternehmen
sucht noch einige angesehene
Herren
[illegible] zu kapitalkräftigen Kreisen gute Beziehungen unterhalten, als
Mitarbeiter
[illegible] Honorar. Kein [illegible] Angebote werden vertraulich behandelt und sind u. E 6941 an die Geschäftsstelle d. Bl. zu richten.

Sofort
hohen Barverdienst
[illegible]
als Bez.-Vertr. [illegible] Angebote unter [illegible]

Für
[illegible]-Leitung
[illegible]

Tüchtiger b7186
Zeichner
[illegible]

Phantasie-Verdienste
[illegible] Elberfeld, Döppersberg 30, part. 19387

[illegible]
Ober-Meister
[illegible]

[illegible] 6376a
Vorarbeiter
Werkzeugmacher
[illegible] Barmen, Neuerweg 37.

[illegible] 6318a
Lehrling
[illegible] Neuerweg 37.

Kurz- u. Kurzw.-Großhandlung sucht sofort einen tücht., seriösen
Reisenden
[illegible] Angebote unter [illegible] 12866

Redegew. Herr
[illegible] Elberf., Kampstraße 30.

Suche zum 1. April einen 16—18jährig. Gehilfen. b7193 [illegible]

Herrenfriseur,
[illegible] Barmen [illegible]

Für meine Herrenschneiderei suche p. sofort einen tüchtig.
Gehilfen
[illegible]

[illegible]
Automaten-Einsteller
[illegible]

Metzgergeselle
[illegible] Barmen [illegible]

Jg. Metzgerges.
[illegible]

Braver Junge
von ordtl. Eltern, nicht unt. 17 J., als Hilfsarb. i. meine Gravieranstalt ges. Vorst. Montag von 9—10 Uhr. Scholz, E., Königstr. 136a.

Suchen für unser Eisenwaren-, Fabrikations-, Kommissions- u. Exportgeschäft per 1. April noch einen
Lehrling
für Kontor mit guter Schulbildung. [illegible]

[illegible] sucht zum 1. April
Lehrling
fürs Kontor, mögl. mit höh. Schulbildung. — Ang. u. H 3465 an die Gesch. in Barmen 6305a

Lehrling
[illegible]

Kaufm. Lehrling
[illegible]

Für das Kontor [illegible]
Lehrling
mit guter Schulbildung gesucht. [illegible] 12807

Lehrling
mit gut. Schulbild. [illegible]

Lehrling
Sohn ordtl. Eltern, zur Erlernung des Schlosser- u. Gürtler-Handwerks (feinere Bronzewaren) sofort gesucht. [illegible] Mühlenweg 46.

Ordentl. Junge als
Bandwirk.-Lehrl.
[illegible] Barmen [illegible]

Lehrling
[illegible]

Für die Band- u. Musterstube [illegible]
Bandwirker-Lehrling
[illegible]

Färberlehrling
sof. gesucht. [illegible]

Maler- u. Anstr.-Lehrling
[illegible] Barmen [illegible]

Weibliche

Jüng. Kontoristin
[illegible]

[illegible] Seidenstoffen [illegible]

Jüngere tücht. [illegible]
Verkäuferin
[illegible]

Servierfräulein
[illegible]

Servierfräulein
[illegible]

Friseuse
[illegible]

Näherinnen
[illegible]

Tücht. Gehilfin
für feine Damenschneiderei [illegible] Hohenzollernstr. 8.

Näherinnen für Heimarbeit
[illegible]

Geübte
[illegible]-Näherinnen
[illegible]

Mädchen
[illegible]

Zur Leitung des Verkaufs [illegible]
Dame
[illegible]

Mehrere Damen
[illegible]

Jüngere Verkäuferin
für mein [illegible]-Lager per 1. April gesucht. [illegible]

[illegible]
Verkäuferin,
bewandert im Aufschnitt-Verkauf u. [illegible]

Für modern eingerichteten [illegible] wird zum sofortigen Eintritt zuverlässige
Direktrice
gesucht. Wir fordern durchaus selbständiges Arbeiten und genaue Kenntnisse. Angebote mit Zeugnisabschriften unter E 307 an die Geschäftsst. d. Bl.

Jüngere gelernte Näherin
[illegible]

Lehrfräulein.
Suche zu Ostern für das Kontor meines [illegible] ein Lehrfräulein [illegible]

Lehrmädchen
für den Laden per bald gesucht.
Putzhaus Marschall
Elberf., Turmhof 4.

Haushälterin
[illegible]

Lehrmädchen
[illegible]

Mädchen
[illegible]

Junger Drogist
[illegible]

Stellung
[illegible]
als Lehrling
[illegible]

Weibliche

Koch oder Junge.
[illegible]

[illegible]

Unterricht

Stärder-Schule
Handelskorrespondenz
E. Herzogstr. 40, II,
Tel. Morian 7026,
B. Siedlungstr. 14.

Deutsche Kurzschrift
Dienst.-Abd. 8 Uhr Berufsschule Elb. Friedrichsallee
Neuer Kursus für alle, Pr. 8 M.

[illegible] engl. Unterricht, Barmen, [illegible] 11, I. Etg.

Engländer erteilt [illegible] u. Auswand. Ang. V 1977 Gsch. 306b

English Club
Just a few more members wanted. Ang. E [illegible] Geschst.

Stärder-Schule
Einzel- u. Gruppenunt.
E. Herzogstr. 40, II,
Tel. Morian 7026,
B. Siedlungsstr. 14.

Engl., franz., span. [illegible]

Unterricht. Wer erteilt j. Dame gründlich [illegible]

Buchführung [illegible]

Englisch [illegible] Mr. Smith [illegible]

Kaufm. Privatschule
Hilgers
Barmen, Sternstr. 8,
am Bahnhof Rittershausen.
Aelteste u. bedeutendste private Fachschule am Platze.
Neue Lehrgänge
für schulentlass. Knaben u. Mädchen. Vorbereit. für jede Kontorstelle o. zur Mitarbeit im elterlichen Geschäft.
Beginn 3. April.
Bald. Anmeld. zu empfehl. Auskunft bis 8 Uhr abds. u. Sonntags morg. im Schulbüro. — Prospekt kostenlos.

Am 3. April beginnen
Tages- und Abendlehrgänge, auch Sonderkurse für Erwachsene,
in Maschinenschreiben, Kurzschrift, Schönschreiben, Lackschrift, Deutsch, Handelskunde, Korrespondenz, Rechnen, Buchführung, Französisch, Englisch.
Baldige Anmeldung erbeten.
Artur Wagner, Rektor
Barmen, Gewerbeschulstr. 66 364b

Kaufmänn. Privat-Schule
Fleckenhaus
Barmen, Jodenstraße 16
Beginn neuer vollständiger
Jahres- und **Halbjahrs-Kurse**
am **3. April**
Desgleichen wahlfreie Tages- und Abendkurse in:
Einheits-Kurzschrift, Maschinenschreiben, **Buchführung,** Deutsch, Rechnen, Schreiben, Englisch, Französisch
Anerkannt beste Ausbildung
Ratenzahlung!
Auswärt. Fahrpreis-Ermäßig.
Frühz. Anmeld. ist zu empfehl.

Institut Weishaupt
Barmen, Gewerbeschulstr. 58, Tel. 7946
Höherer privater Schulunterricht für Knaben u. Mädchen. Vorbereitung auf O.-Sekundareife und Abitur. — [illegible]

Töchterheim Propsteihof,
Oberpleis am Siebengebirge.
Gründl. Ausbildung in Haushalt, Wissenschaft (Fremdsprachen), Gesellschaft. — Staatl. gepr. Lehrerin. Tel. 282. Prosp.

Das evang.
Schülerheim Langenfeld (Rhld.)
verb. mit einer anerkannten ländlichen Mittelschule, nimmt Schüler von Kl. VI bis I auf. Das Ziel der Schule ist das Zeugnis der mittleren Reife. 2 Fremdsprachen, Stenographie etc. Gute Verpflegung, gewissenhafte Ueberwachung der Hausarbeiten. Beste Ref. Prospekt durch den Anstaltsleiter Rektor Amelung.

An Eltern
sind Schüler u. Schülerinnen a. gut. Hause, die in Elberfeld das Abitur machen od. die Frauenschule bes. w., volle Pension mit Fam.-Anschluß in Fabrikantenfamilie. Einfam.-Haus. Zimmer mit fließ. Wasser. Vorn Komfort erhältl. Verpflegung, um sich wie in der eigenen Familie zu fühlen. — Angebote unter E 6954 a. Geschst.

Pensionat „Töchterheim Rheinperle" Rhöndorf-Honnef. Siebengebirge. Haushalt, Wissenschaft, Musik, Sport. Prospekt durch die Leitung.

TANZ
Unterricht
Privat-Einzel-Unterricht für Damen und Herren jeden Alters zu jeder Zeit. Uebungszirkel auch nach auswärts.
Eigene Unterrichtsräume im Hause. Wir lehren stets das Neueste
Oskar Obermeyer und Tochter,
vorm. am Stadttheater Barmen.
Unterdörnerstr. 122
Telef. 5417

Mehrfachen Wünschen entsprechend, beginnt **Anfang April** unser beliebter 19395
Sonderkursus im Zuschneiden.
Unterr. wöchentl. 2×3 Std. Gründl. Ausbild. Bequeme Ratenz. Ausk. Bericht positiv u. kostenlos.
Privatschule
Roland & Hessler, Elberfeld.

Höhere Privatschule Dr. Karl Hoppmann
Kasinostraße 23 ELBERFELD Kasinostraße 23

Tagesschule. — Sexta-Oberprima.
Schnell fördernder Unterricht für Begabte. Zurückgebliebene oder einseitig Befähigte werden besonders behandelt. Vorhandene Lücken im Wissen werden ausgefüllt. Schüler, deren Versetzung gefährdet ist, können Zeitverlust vermeiden.
Beste Prüfungsergebnisse, sowohl für die Obersekundareife wie auch für das Abiturium.

Abendschule für Berufstätige. 19296
Zum Eintritt genügen Volksschulkenntnisse.
Ziele: Obersekundareife, Primareife, Abiturium.
Sprechstunde: täglich von 12—1 und 6—7 Uhr.
Auskunft auch durch Drucksachen. — — Fernruf: Morian 7208.

Privat-Oberrealschule und Abendschule
Leitung: Prof. Ernst Korten. 19402

Abteilung A: Privat-Oberrealschule:
Aufnahme von Schülern und Schülerinnen für **Sexta bis Oberprima. Verlorene Schuljahre** können wieder **eingeholt** werden. Tägl. Aufs. der Aufgab. in der Schule. Kleine Klassen, deshalb streng individuelle Behandlung jedes Einzelnen. Schulgeld 20—30 Mk., somit **billigste Privatschule Elberfelds.**

Abteilung B: Abendschule:
Die seit 1916 bestehende Abendschule bietet auf Grund einer 14jährigen Erfahrung sicherste Gewähr für ein erfolgreiches Studium zur Erlang. d. **Obersekundareife** u. des **Abituriums** neben der Ausübung des Berufes. (Unterricht 7—9½ abends) Dauer 2 Jahre, gereifte Schüler legten die Prüfung häufig nach 1—1½ Jahr ab. Bisher **bestanden über 170 Kandidaten.** Um die Spannkraft der Abendschüler zu erhalt., wird unser Landheim (die Mühle im Wiebachtal bei Radevormwald) zum Wochenende unentgeltlich zur Verfüg. gestellt. Ferner engl., franz. u. span. Sprachkurse. Preis je nach Wahl des Unterrichts von RM. 4.— an
Sprechzeit täglich von 6—8 Uhr. Telephon 7923.
Blechmann'sche Privatschule, Elbf., Altermarkt 2

Singen-Hohentwiel (Bodensee), Reform-Pädagogium
Gymn.-Realkl. 9-klass. Lehranstalt (Abitur). Gut empf. Schülerheim. Beste Erfolge. Zeitgew. Körperpfl. Bilderprosp.

Dipl. Lehrer ert. grdl. Klav.-, Violin-Unterr. [illegible] Vorgeschr. u. Anf. Ang. 10.4.A.E6010.

Violinunterricht w. grdl. ert. Std. 2.— [illegible]

Herderschule u. Vorschule
Elberfeld, Bankstraße 14 und 14a. Fernruf 8075

Aufnahmen für **Sexta**
und die übrigen Klassen tägl. v. 11½—1 Uhr

19407 **Dr. Hans Maciejewski.**

Keine andere Reklame
ist so erfolgreich wie die Zeitungsanzeige

Echt massiv gold. 585 gest. [illegible]
Damen-Armbanduhr
Rmk. 24.—
mit Moireeband und Schloß, solides Qualitätswerk, 3 Jahre Garantie. Lieferung unt. Nachnahme. Bei Nichtgefallen sofort. Zurücknahme. Dieses Ausnahmeangeb. gilt nur für Aufträge, die bis z. 5. April eingeh.
Uhrenhaus
Weidemann, Essen,
Postfach 865.

Kaufm. Privatschule **Witte**
Fernr. 32288 Elbf., Aue 35
eröffnet **Anfang April** neue Lehrgänge am Tage und abends. Unterricht in kleinen Klassen und Gruppen, nicht nur für schulentlassene Knaben und Mädchen, sondern auch für reifere u. gebildete Damen und Herren. 19375
Leiter: C. Witte, Dipl. Kaufm. u. Dipl. Handelslehrer.

Dresel's
Kaufm. Privatschule
Elberf., Augustastr. 78,
Fernr.: Morian 183.
— Gegr. 1892 —
eröffnet **April neue Lehrgänge**
in **Maschinenschreiben, Kurzschrift, Schönschreiben, Deutsch, Handelskunde** und **Schriftverkehr, Rechnen, Buchhaltung, Wechsel- u. Scheckkunde, Engl., Franz., Ital., Spanisch.**
Den Schülern stehen für häusliche Uebungen leihweise erstklassige Schreibmaschinen zur Verfügung.
Anmeldungen baldigst erbeten. 19417

Städt. Höhere Handelsschule und Handelsschule Wuppertal-Elberfeld

Anmeldungen erbeten für
1. **Höhere Handelsschule für Knaben,** einjährig.
2. **Höhere Handelsschule f. Mädchen,** einjährig.
Aufnahmebedingungen für 1 und 2: Obersek.-Reife, Lyzeumsreife, Mittelschulreife oder Prüfung.
3. **Handelsschule f. Mädchen,** zweijährig.
4. **Einzelhandelsfachschule** (für Verkaufspersonal) zweijährig.
Aufnahmebedingungen für 3 und 4: gute Volksschulbildung, entsprechende Bildung einer höheren oder Mittelschule oder Prüfung.
Wahlfreie Lehrgänge in fremden Sprachen, Buchführung, Kurzschrift, Maschinenschreiben, Schön- u. Kunstschrift, Verkaufskunde, Werbelehre.
Anmeldung und Auskunft im Amtszimmer: Döppersberg 36, täglich von 8—13 und 15—18 Uhr, Samstags von 8—13 Uhr. **Der Direktor.**

Förster's
kaufmännische Privatschule
Elb., Alexanderbrücke
Gegr. 1879. Fernr. Morian 1512. Eing. Brückenstr. 4

Am 3. April beginnen neue **Tages- u. Abendlehrgänge**
in Maschinenschreiben, Kurzschrift, Schönschreib., Deutsch, Handelskunde u. Schriftverkehr, Rechnen, Buchführung, Wechsel- und Scheckkunde, Fremdsprachen.
Gründliche Vorbereitung für Lebensberuf oder eigenes Geschäft.
Sonderkurse für Erwachsene.
Unseren Schülern stehen auf Wunsch für häusliche Uebungen erstkl. Schreibmaschinen unt. günstigen Bedingungen leihweise zur Verfügung. Prospekte und Auskunft unverbindlich. b289
Anmeldungen bald erbeten.
Auswärtige Schüler erhalten Fahrtermäßigung. —

Ein neuer moderner **Tanz-Kursus**
für Anfänger beginnt im
Hotel Elberfelder Hof, Elb., Bernhner u. Bembergstr. Ecke.
Mittwoch den 2. April 8½ Uhr.
Einzelunterricht; Sonderzirkel zu jeder Zeit.
Tanzlehrer Karl Schwartz u. Frau
[illegible] Telefon 7796.
Vertrauensinstitut des Mittel- u. Beamtenstandes
Sprechst.: 11—2, 6—8, Sonntags 11—2 Uhr.

Erziehungsheim „Schloß Oranienstein"
Post: Diez (Lahn) Fernruf: Diez 530
[illegible]

Ingenieurschule [illegible] **Technikum Lage** [illegible] Bauschule [illegible]

TANZ-Schule
Moderne Tänze. Mäß. Honorar. Anerkannt gute Methode. **Beginn 27. März,** abds 8 Uhr, im roten Saale der **Gesellschaft Parlament,** Elberfeld, Ein an Harmoniestr. Anmeldg. täglich ab 27. März ab 6½ Uhr.
Tanzl. Kurt Müller.

Commerz- und Privat-Bank
Aktiengesellschaft

Sechzigste
ordentl. General-Versammlung
der Aktionäre
am Freitag dem 25. April 1930,
vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaale der Bank in **Hamburg,** Neß Nr. 9.

Tagesordnung:
1. Geschäftsbericht des Vorstandes sowie Vorlegung der Bilanz nebst Gewinn- und Verlust-Rechnung und Vorschlag zur Gewinnverteilung.
2. Bericht des Aufsichtsrates über die Prüfung der Bilanz, der Gewinn- und Verlust-Rechnung sowie des Vorschlages der Gewinnverteilung.
3. Beschlußfassung über die Genehmigung der Bilanz und die Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates sowie über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Wahlen zum Aufsichtsrat.

Diejenigen Aktionäre, die in der Generalversammlung ihr Stimmrecht ausüben wollen, haben ihre Aktien oder einen ordnungsmäßigen Hinterlegungsschein eines deutschen Notars
spätestens am 19. April 1930
während der üblichen Geschäftsstunden bei unseren Niederlassungen in Hamburg, Berlin und Magdeburg, bei unseren sämtlichen Filialen und Zweigstellen,
in Frankfurt a. M. bei unserer dortigen Niederlassung und dem Bankhause J. Dreyfus & Co.,
in Köln a. Rh. bei unserer dortigen Filiale und dem Bankhause J. H. Stein,
in Amsterdam bei der N. V. Hugo Kaufmann & Co's Bank,
außerdem für die Mitglieder des Giroeffektendepots auch bei der betreffenden Effektengirobank
zu hinterlegen und bis zum Schluß der Generalversammlung daselbst zu belassen. Hinterlegungsscheine gelten nur dann als ordnungsmäßig, wenn darin die hinterlegten Aktien nach Betrag und Nummern genau bezeichnet sind und wenn überdies in den Hinterlegungsscheinen selbst bescheinigt ist, daß die Aktien bis zum Schluß der Generalversammlung bei der Hinterlegungsstelle in Verwahrung bleiben.

Die Hinterlegung ist auch dann ordnungsmäßig erfolgt, wenn die Aktien mit Zustimmung einer Hinterlegungsstelle für diese bei einer anderen Bankfirma bis zur Beendigung der Generalversammlung im Sperrdepot gehalten werden.

Gegen Hinterlegung der Aktien oder Einreichung der notariellen Hinterlegungsscheine werden Eintrittskarten ausgehändigt. Die zu hinterlegenden Aktien können ohne Gewinnanteilscheine und Erneuerungsscheine eingereicht werden. k2859

Hamburg, den 19. März 1930.

Der Vorstand.

Thalia-Theater

Programm bis einschl. Donnerstag den 27. März.

Varieté-Teil

Das Programm artistisch. Höchstleistungen! — Die Attraktion des Berliner Wintergartens:
Bedini-Tafani
der große artist. Universalakt.

4 Rastellis 4
in ihrem sensationell. Trampolin-Reckflug-Akt.

Die Original Abel-Sänger
5 Songs
die bekannt. Schallplatten-Sänger

Wladimir u. Nina Pirnikoff
ehemal. Ballettmeister u. Primaballerina von der Moskauer Oper in ihrer Tanzszene „Liberty"

4 Serras 4
equilibristisch-gymnastische Spiele

Margitta Zenewa
in ihrem originellen Varieté-Akt

Orgel-Konzert
Joachim Krause

Film-Teil

Westdeutsche Uraufführung!
Das große historische Monumentalwerk:
Ludwig der Zweite
König v. Bayern
Die Tragödie eines unglücklichen Menschen
Regie: **Wilhelm Dieterle**
Mitwirkende:
Wilhelm Dieterle
Eugen Burg : Hubert v. Meyrink
Rina Marsa : Ferdinand v. Alten
Theodor Loos : Trude v. Molo
Max Schreck : H. v. Twardowski

Dieser Film stützt sich auf ernste geschichtliche Forscherarbeit, deren wirkliche Tatsachenschilderung außer Zweifel steht. Er hält sich bewußt fern von allen Legenden und Vermutungen.

Musikalische Leitung und Filmillustration Kapellm. Adolf Daus
— Beginn der Vorstellungen: —
Wochentags 3, Einlaß 2.30 Uhr.
Sonntags 1.45, Einlaß 1.30 Uhr.
Die Vorstellungen sind durchlaufend. Einlaß jederzeit.
Gewöhnliche Preise.
Wochentags bis 5 Uhr ermäß. Preise

Feldschloss-Flaschenbier
hell u. dunkel (Kraftmalzbier) ist wohlschmeckend und leicht bekömmlich. Zu beziehen durch:
Bierverlag Ad. Rohde
Wuppertal-Barmen.
Märkischestraße 7—8, Fernspr. 404.

Schaufenster-Gestelle
für jede Branche. - Billigste Preise
Thekenaufbauten
in allen Ausführungen. Alles sofort vom Lager lieferbar.
Flurgarderoben mit Rohre oder Glasplatten in Messing, Nickel oder anderen Farben. Jede Länge sofort lieferbar
Carl Delhas, Elberfeld
Wupperstraße 19, Ecke Hofaue
Glasplatten in jeder Größe. Tel. [illegible]
Messing-Garderobenständer.
Gegründet 1900.

Zeitungs-Makulatur abzugeben
[illegible]-Rathenaustr. 30
Geschäft.

Butter u. Käse
billig!
[illegible]

Sport

Der Welt beste Wasserballspieler in Düsseldorf

MTK. Budapest am 4. Juni im Rheinstadion

WG. Düsseldorf, 21. März. (Eig. Information.) Nach längeren Verhandlungen ist es dem Düsseldorfer Schwimm-Club von 1898 gelungen, für einen Wasserballabend am 4. Juni den bekannten MTK. Budapest zu verpflichten. Der MTK. ist ohne Zweifel die beste Vereinsmannschaft der Welt, spielen doch in seinem Team fünf Mitglieder der ungarischen Wasserball-Nationalmannschaft. Es ist höchst erfreulich, daß die Ungarn in Düsseldorf gastieren und Wasserball in höchster Vollendung demonstrieren werden. Sehr wahrscheinlich wird der Gästemannschaft eine spielstarke rheinische Kombination gegenübertreten.

*

Drei-Städte-Schwimmkampf in Wuppertal-Elberfeld.

Am morgigen Sonntag, nachmittags 3 Uhr, treffen sich in der Elberfelder Badeanstalt Arbeiter SV. Gelsenkirchen, Freie Schwimmer Düsseldorf und Freie Schwimmer Wuppertal zur Austragung eines Drei-Städte-Kampfes im Schwimmen und Springen. Dabei stehen sich Düsseldorf (Westdeutscher Meister) und Wuppertal im Wasserballspiel gegenüber. Von den Schaunummern sei besonders der Kunstreigen hervorgehoben.

Gut Naß Elberfeld — Lüdenscheid.

Im fälligen Rückkampf stehen sich am Sonntagnachmittag der Elberfelder Schwimmverein „Gut Naß" und der Lüdenscheider Schwimmverein von 1901 in der städtischen Badeanstalt am Brausenwerth gegenüber. Der aus fünf Staffeln und einem Wasserballspiel bestehende Vereinskampf wurde erstmalig vor einem Jahre in Lüdenscheid ausgetragen und von den Westfalen nach hartem Ringen gewonnen. Die Gelegenheit einer Revanche werden sich die Elberfelder im heimischen Gewässer nicht entgehen lassen und so ist mit äußerst spannenden Kämpfen zu rechnen.

Schwimm-Klubkampf in Langenberg.

In der Langenberger Badeanstalt tragen am morgigen Sonntag der Langenberger Schwimmverein v. 97 und der Ratinger Schwimmklub v. 26 unter dem Schiedsrichter P. Piepenbrink-Elberfeld einen Klubkampf miteinander aus, der sich nur aus Staffeln zusammensetzt und dadurch den Beweis für die bessere Mannschaftsstärke erbringen soll.

Deutsche Turnerschaft und Deutscher Schwimm-Verband.

Nachdem von den Spitzen-Fachausschüssen der DT. und des DSV. die Richtlinien festgelegt sind, unter denen der sportliche Verkehr zwischen beiden Organisationen sich abwickeln soll, findet am heutigen Samstag nachmittag in Düsseldorf (Bahnhofshotel) eine gemeinsame Sitzung der Vorstände des Kreises 8b der DT. und des Kreises 9 (Westdeutschland) e. V. des DSV. statt, um auch ihrerseits zu den schwebenden Verhandlungen Stellung zu nehmen. Hoffentlich tragen die Verhandlungen zu einem baldigen geschlossenen Zusammengehen der beiden Verbände im Interesse eines geeinten deutschen Sportbetriebes bei.

Ein nicht anerkannter Schwimmrekord.

Der Schwimmwart des Deutschen Schwimmverbandes hat der neuen deutschen Bestleistung von 6:56 Min. für 400 Meter Rückenschwimmen, aufgestellt von Frl. Elfriede Dasserath vom Rheydter SV. 08 am 12. d. M. in der Ruhrorter Halle, die Anerkennung als neuen deutschen Rekord versagt, weil bei ihm leider die gültigen Vorschriften insofern nicht beachtet wurden, als die Leitung unter einem amtlich nicht anerkannten Schiedsrichter stand.

Englands Tennis-Vorbereitungen

Zum Davis-Pokal-Spiel gegen Deutschland

WG. London, 22. März. (Drahtb.) In England trifft man große Vorbereitungen, um für das vom 24. bis 26. April stattfindende Davispokal-Vorrundenspiel gegen Deutschland eine starke Vertretung zu ermitteln. Vom 7. bis 5. April finden in London Ausscheidungskämpfe der englischen Spitzenklasse statt, die für die Aufstellung der Mannschaft ausschlaggebend sein sollen. Es wurden eingeladen: Herren-Einzel: Kingsley, Lee, Hughes, Olliff, Austin, Owen, Peter, Sharpe. Herren-Doppel: Crole-Rees/Eames, Hughes/Lee, Gregory/Collins und Olliff/Kingsley.

Rot/Weiß Berlin [illegible]

Vierstädte-Tenniskampf in Amsterdam

WG. Amsterdam, 20. März. (Drahtb.) Der Amsterdamer LTC. beabsichtigt, in den Tagen vom 9. bis 11. Mai einen internationalen Vierstädte-Tenniskampf auszurichten. Eingeladen wurden Rot-Weiß Berlin, der Londoner Queens Club und der Racing Club Paris.

Vor dem Ende in Bordighera

WG. Bordighera, 20. März. Das internationale Turnier in Bordighera geht seinem Ende entgegen. Im Damen- und Herren-Einzel wurde bereits die Schlußrunde erreicht. Frl. Valerioa und Frau Satterthwaite werden das Finale im Damen-Einzel bestreiten. Bei den Herren gibt es einen englischen Schlußkampf. Lee schlug den Ungarn Bela von Kehrling überraschend 6:3, 3:6, 7:5. Hughes hatte es nicht allzu schwer, den Dänen Worm 6:0, 6:1 zu bezwingen.

Tennisturnier in Cannes

Die deutschen Herren verlieren, die Damen siegen

WG. Cannes, 20. März. (Drahtb.) Das internationale Tennisturnier in Cannes gestaltete sich für die deutschen Herren wenig erfolgreich. Dr. Kupsch schied durch eine Niederlage gegen den Österreicher Matejka aus. Auch Kuhlmann mußte sich dem ausgezeichneten Japaner Abe beugen.

Recht erfreulich ist es, daß den deutschen Damen weitere Erfolge über starke Partnerinnen beschieden waren. Cilly Aussem bestätigte ihre gute Form im Einzel, indem sie Frl. Glade ohne Verlustsatz bezwang, während Frau von Reznicek über Frl. Badwik mit 6:1, 6:1 triumphierte. Mit dem gleichen Resultat konnte Frl. Löwenthal (Berlin) der Engländerin Wolfson das Nachsehen geben. Im Damen-Doppel setzte sich Cilly Aussem mit Frl. Ryan als Partnerin ebenfalls durch und buchte über die Engländerinnen Kroger/Mitchell einen deutlichen 6:1, 6:1-Sieg. Mit Weltmeister Tilden bestritt Frl. Aussem auch noch das Gemischte Doppel und konnte hierbei mit einem 8:6, 6:2 einen weiteren Triumph, diesmal über Frl. Johnson/Harmsworth feiern. Deutschlands Meisterin, Frau von Reznicek, konnte im Gemischten Doppel mit dem Amerikaner Coen die Kombination Frl. Thace/Green mit 6:0, 6:2 aus dem Rennen werfen. Eine Niederlage gab es dann aber für Frl. Löwenthal/Kuhlmann gegen Frl. Wolfson/Graf Salm, die sich in drei Sätzen mit 6:2, 2:6, 4:6 als die Besseren erwiesen.

Radsport

Die deutsche Radsportsaison auf offenen Bahnen wird am Sonntag auf der Berliner Rütt-Arenabahn eröffnet. Zu den Dauerrennen über drei mal 25 Kilometer hinter kleinen Motoren gehen Schäfer, Meyer, Carpus und zwei weitere Fahrer an den Start. Interessant ist, daß der Frankfurter Schäfer hinter Karl Saldow fährt. In den Berufsfliegerrennen startet u. a. auch Ehmer-Berlin. — Auch die Pariser Prinzenparkbahn eröffnet am Sonntag die Saison. Erich Möller hat wieder ein Engagement erhalten und trifft auf Paillard, Maronnier, Wembst und Lacquehay. — Die Baseler Winterbahn bringt zum Abschluß ein 6-Stunden-Mannschaftsrennen zum Austrag. Rieger-Kroschel, Preuß-Resiger und Buschenhagen, der mit Richli fährt, vertreten die deutschen Interessen.

*

Die ersten Verpflichtungen zum Nachtrennen.

Als erste Mannschaft für das „Nachtrennen" am 5. und 6. April in der Rheinlandhalle sind die Kölner Rausch-Hürtgen verpflichtet worden.

Frankreichs Farben vertritt das neu zusammengestellte Paar Marcillac-Boucheron.

Weitere Verträge wurden ferner noch mit dem schnellen Berliner Ehmer und dem in letzter Zeit besonders hervorgetretenen Westfalen Schenk-Hemer getätigt, so daß bis jetzt folgende Teilnehmer feststehen: Von Kempen — Stübecke; Rieger — Kroschel; Krüger — Funda; Rausch — Hürtgen; Szebel — Pijnenburg; Marcillac — Boucheron; Kilian — Pupfeld, ferner Ehmer, Schenk und Dinale.

Die Deutschen Radsport-Meisterschaften verlegt.

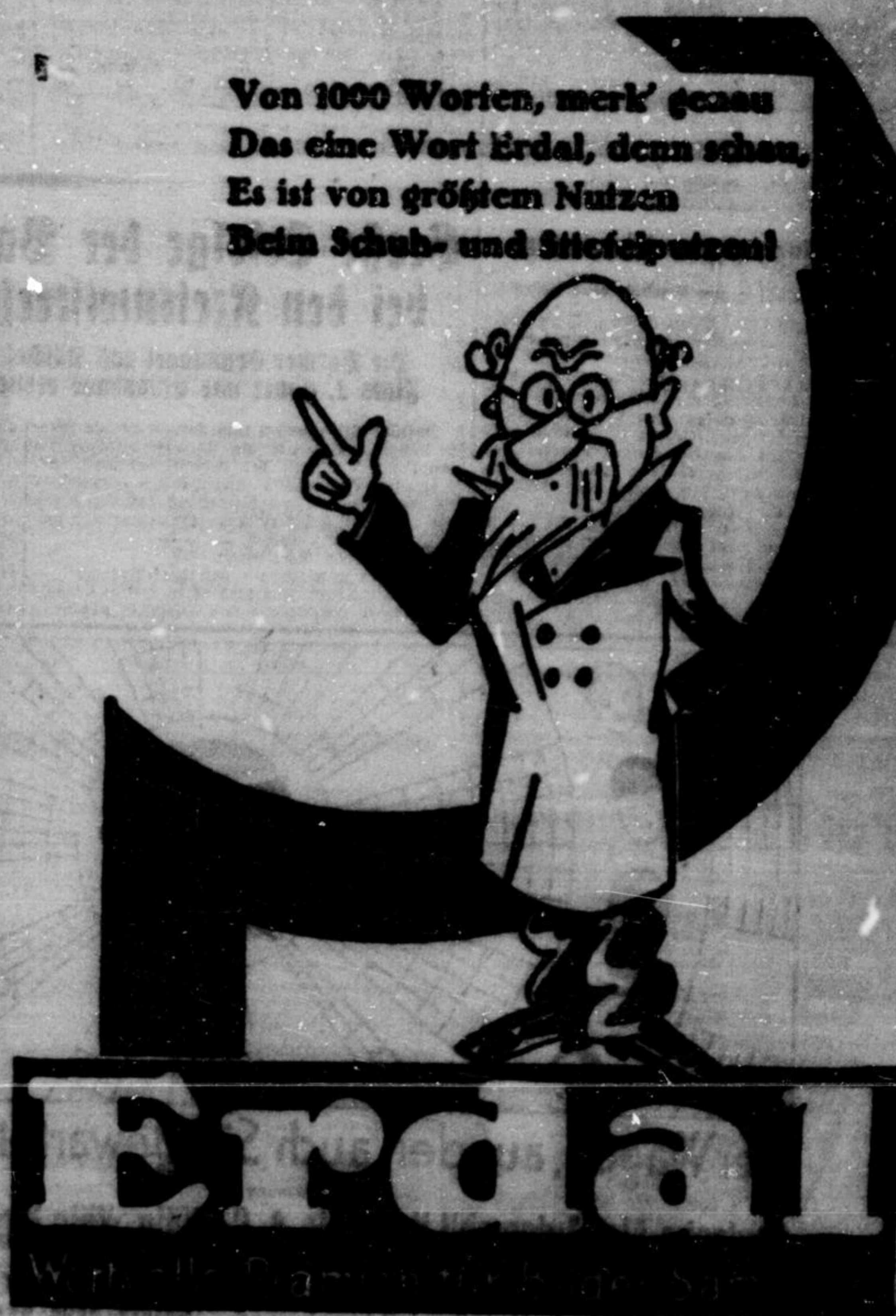
Die Entscheidungsläufe am 27. Juli.

Die Deutschen Radsportmeisterschaften mußten um eine Woche verlegt werden. Ursprünglich sollten die Meisterschaften am 3. bezw. 1. August (Steherläufe) im Grunewaldstadion vor sich gehen. Da am 3. August jedoch im Deutschen Stadion in Berlin-Grunewald die Deutschen Leichtathletikmeisterschaften ausgetragen werden, mußten die Radsportmeisterschaften vorverlegt werden. Die Vorläufe werden nunmehr bereits am 25. Juli und die Endläufe für Flieger und Steher am 27. Juli ausgefahren.

Großer Dürkopp-Preis von Westdeutschland

Die Ortsgruppe Köln der DRU. mit ihrem Radsport-Club Dürkopp eröffnet die westdeutsche Straßenfahrersaison am kommenden Sonntag dem 23. März mit dem „Großer Dürkopp-Preis von

Vertretung: Fritz Hülsmann, Elberfeld, Hofkamp 19.



Damen,
die Wert legen auf gutsitzende Kleider, lassen ihre Garderobe schick und preiswert anfertigen im Maß-Atelier [illegible] Elberfeld, Vorks[illegible] 9. Tel. 6078

Gardinen
werd. gewasch. u. gespannt, auch nur z. [illegible] bei sorgfält. Behandl. u. bill. Preise.
Wäscherei J. Greß,
Elberfeld, Griffelnberg 29, Tel. 26963

Patent Fischer

Uhren
Weckeruhren von [illegible] an
[illegible]

Ludwig Attin G.m.b.H.,
Wuppertal-Barmen,
Korzert 1–3. :: Telef. 282.
Stahllager, Fassonschmiede, Mech. Werkstätte.
Ältestes Lager am Platze [illegible] Schmiedearbeiten für die Maschinen- und Metallwarenindustrie.

Westdeutschland", dem ersten der zwischen den deutschen Radsport-Verbänden und dem VDAV. vereinbarten großen Industrie-Wettbewerbe.

Für die Veranstaltung ist die 122,3 Kilometer lange Strecke Köln — Bocklemünd — Rommerskirchen — Wevelinghofen — Eiserfey — Odenkirchen — Rheydt — M.-Gladbach — Neersen — Krefeld — Fischeln (Kontrolle) — Uerdingen — Hüls — Uerdingen — Neuß — Dormagen — Köln vorgesehen und sind alle Fahrer Rheinlands und Westfalens der VDAV. fahrberechtigt.

Vor den Entscheidungen im Meisterschafts-Kegeln des Elberfelder Kegler-Verbandes.

Görth oder Post?

Das Meisterschaftskegeln geht seinem Ende zu. Am Sonntag 23. März fallen die Entscheidungen in der Einzelmeisterschaft auf Bohle, in der Klubmeisterschaft auf Schere und in der Einzelmeisterschaft im Abräumen. Auf der Bohle wird ein sehr harter Kampf entbrennen zwischen dem augenblicklichen Spitzenführer Görth und dem vorjährigen Bohlenmeister Post. In die Entscheidung werden ferner noch die den Vorgenannten am nächsten liegenden Krämer, Leyendecker und Siebenborn eingreifen.

In der Klubmeisterschaft auf Schere führt nach dem ersten Gang Klub Rheintreue mit neun Holz vor Loh gonn, dem der Klub Freundschaft dichtauf folgt. Auch hier wird die Entscheidung guten Sport bringen.

Die Einzelabräummeisterschaft sieht die fünf Besten nur einige Holz auseinander, so daß es hier schwer ist, eine Voraussage zu machen. Auch hier wird um jedes Holz ein schwerer Kampf entstehen. Nach dem ersten Gang führt Fülling vom Klub Rheintreue mit einem Holz vor seinem Klubkameraden Hiemke.

Bei den Senioren ist von der Tver die Meisterschaft nicht mehr zu nehmen. Auch bei der Frauenmeisterschaft auf Bohle, bei der am Sonntag die Entscheidung fällt, führt Frau Flügge, der bei ihrer augenblicklichen Stärke die Führung kaum noch genommen werden kann.

Zu den Vorfällen beim Spiel Cronenberg - Langerfeld

Übersendet uns die Sportgemeinde Barm.-Langerfeld eine Darstellung, der wir folgendes entnehmen:

„Das Spiel, das von Anfang bis Ende hart, aber fair durchgeführt wurde, stand unter der umsichtigen Leitung des Herrn Mertens vom BV. 10 Remscheid, der das Spiel jederzeit fest in der Hand hatte. Es entspricht nicht den Tatsachen, daß der Schiedsrichter sowohl während, als auch nach dem Spiele, auch nur im Geringsten belästigt oder angegriffen worden ist. Verschiedene unglückliche Zustände haben allerdings dazu beigetragen, daß nach Schluß des Spieles die Zuschauer auf das Spielfeld drangen, wobei es dann zwischen dem Publikum zu den erwähnten Zwischenfällen kam. Wir weisen die Behauptung zurück, daß die Cronenberger Mannschaft von unseren Leuten angegriffen und zum Teil verletzt worden sei.

Die Verantwortung für die Zwischenfälle, die mit dem Sport nichts mehr zu tun haben, müssen wir denjenigen Personen überlassen, die sich an anderer Stelle zu verantworten haben."

Schmelings erster Schaukampf

Pistulla gefällt gegen Etienne aber besser

WB. Berlin, 21. März. (Eig. Drahtb.) Der Berliner Sportpalast brachte einen Kampfabend, in dessen Mittelpunkt der erste Schaukampf Max Schmelings stand, der nun noch in zwölf verschiedenen Ringen des Reiches auftreten wird. Infolge der überaus hohen Preise waren die ganz teueren Plätze nicht vollbesetzt, immerhin war der Besuch überraschend gut. Max Schmeling kämpfte im schwarzen Dreß und mit Kopfschutz gegen die Berliner Willi Simon, Karl Walter, den Examateurmeister Neusel und Egon Stief in vier Runden zu zwei Minuten. Viel konnte man dabei nicht sehen. Es sei festgestellt, daß Schmeling noch immer das gute scharfe Auge hat, aber bei der kurzen Zeit konnte sich kein rechter Scharfkampf entwickeln. Stief zwang einmal sogar Schmeling in Doppeldeckung. Das Publikum war von dieser Vorführung sichtlich enttäuscht, es hatte sich mehr davon versprochen.

Dafür aber wurden die Zuschauer von Ernst Pistulla entschädigt, der mit dem belgischen Meister Jack Etienne über acht Runden ging. Der deutsche Halbschwergewichtsmeister zeigte sich weiter verbessert. Er setzte Etienne sehr stark zu und schnitt in den zahlreichen harten Schlagwechseln immer besser ab. Schließlich siegte er gegen seinen überschlauen Gegner verdient nach Punkten. Eine weitere Ueberraschung bildete das Unentschieden, das der deutsche Weltergewichtsmeister Hans Seifried gegen den französischen Titelträger Louis Kessler über acht Runden herausholte. Seifried verpaßte zweimal die Chance zu einem k. o. — er war etwas zu langsam. Kid Nitram feierte kein überzeugendes „come back" nach zwei Jahren. Der Dortmunder Boxa zertrümmerte seine Deckung bald und siegte mit seiner rohen Kraft nach Punkten. Der Debütant Volkmar machte mit dem belgischen Federgewichtler Balster unentschieden über sechs Runden.

Lesen Sie auch die Sportzeitung

„Der Montag"?

Sie ist jeden Montagmorgen ab 6 Uhr in allen Geschäftsstellen und Filialen des General-Anzeigers der Stadt Wuppertal, in den Zeitungsverkaufsstellen und bei den Straßenverkäufern für 10 Pfennig zu haben. Postabonnement monatlich 40 Pfennig.

Große Erfolge der Barmer GSVg.-Boxer bei den Kreismeisterschaften in Bocholt

Die Barmer Spannagel und Püschel erringen die Kreismeisterschaft. Fiala 2, Sauer und Ellinghaus verlieren erst im Entscheidungskampf.

Infolge Verletzungen usw. konnte an den Ausscheidungskämpfen um die Kreismeisterschaft im Boxen nur ein Teil der Kampfmannschaft der Sport- und Spielvereinigung Barmen teilnehmen. Die ausgedehnte Fahrt, die mittels Lastwagen und dem üblichen „Komfort" angetreten wurde, nahm 4½ Stunden in Anspruch. — — —

Zunächst die Vorkämpfe:

Weltergewicht: Kurzhals-Barmen — Schneider-Bochum. Kurzhals ist in diesem Kampfe immer leicht überlegen, und es erscheint allgemein unverständlich, daß man Schneider als Punktsieger erklärt.

Weltergewicht: Tröder-Barmen — Klöckner-Oberhausen. In diesem Kampfe galt Klöckner als dreimaliger Kreismeister als Favorit. Es wäre jedoch umgekehrt gekommen, wenn sich Tröder keine gefährliche Verletzung zugezogen hätte. Der Barmer war in diesem Kampfe in ganz großer Form. In der ersten Runde wird Klöckner stark von Tröder getrieben und oft an den Seilen abgefangen. Im zweiten Akt ist die Partie etwas ausgeglichener, jedoch kann Tröder durch bestechende Linksarbeit seinen Gegner in Schach halten. Gegen Schluß der Runde muß der Barmer einen schweren rechten Haken auf die Nase einstecken, wobei er sich die erwähnte Verletzung zuzog. Auf Anraten des Arztes gab er den aussichtsreichen Kampf auf.

Leichtgewicht: Spannagel-Barmen — Ols-Oberhausen. Beide Kämpfer legen von Anfang an mächtig los und geben sich in keiner Beziehung etwas nach. Aber schon in der zweiten Runde macht sich die Ueberlegenheit Spannagels bemerkbar, der seinen Gegner nun systematisch zermürbt. In der dritten Runde fängt der Barmer seinen Gegner gut ab, ein rechter Gerader auf die Kinnspitze genügt, um Ols für weit über die Zeit auf die Bretter zu schicken. Sieger Spannagel durch k. o.

Der Barmer Flick konnte kein Federgewicht bringen und mußte demnach im Leichtgewicht boxen. Sein Gegner, der Essener Kösters, war ihm um Haupteslänge überlegen. Trotzdem hielt er sich gut, konnte jedoch nicht verhindern, daß der Essener einen verdienten Punktsieg errang.

Mittelgewicht: Fiala 2-Barmen — Dombrowsky-Dinslaken. Fiala diktiert von Anfang an den Kampf und punktet seinen Gegner in überlegener Manier aus.

Halbschwergewicht: Sauer-Barmen — Claus-Dortmund. Sauer ist in vorzüglicher Verfassung und drückt in der ersten Runde stark aufs Tempo. Durch gute Linksarbeit ist er seinem Gegner dauernd überlegen. Schon zu Beginn der zweiten Runde muß Claus für die Zeit zu Boden.

Endrundenkämpfe. Vorweg sei bemerkt, daß die Barmer Ellinghaus (Jugend — Bantam) und Püschel (Federgewicht) durch Freilos in die Endrunde kamen.

Ellinghaus-Barmen — Orth-Bocholt. Ein technisch guter Kampf von seiten Ellinghaus, während man von seinem Gegner mehr oder weniger wüste Schwinger zu sehen bekommt. Der Punktsieg Orths war ein krasses Fehlurteil.

Leichtgewicht: Spannagel-Barmen — Dräbing-Bochum. Spannagel stellt seine große Klasse auch wieder unter Beweis. Der Bochumer ist ihm an Kraft und Reichweite überlegen. Spannagel landet jedoch mehreremal gut links und rechts und bringt es fertig, seinen Gegner bereits in der ersten Runde zu zermürben. In der zweiten Runde wühlt der Bochumer nutzlos, ohne dem Barmer etwas anhaben zu können. Durch einen rechten Haken, den Spannagel auf Dräbings Kinnspitze anbringen kann, ist das Schicksal des Bochumers besiegelt. Sieger Spannagel durch k. o.

Federgewicht: Püschel-Barmen — Brach-Bochum. Der Kampf, der über alle drei Runden geht, wird schnell und abwechslungsreich durchgeführt. Püschel zeigt sich in allen drei Runden überlegen und vermag sich durch einen Punktsieg den Kreismeistertitel zu sichern.

Mittelgewicht: Fiala 2 — Biermann-Dinslaken. Dieser Kampf war schon zu Beginn aussichtslos für Fiala, da sich dieser schon im Vorkampf die rechte Hand verschlagen hatte. Trotzdem konnte er die ersten zwei Runden ausgeglichen gestalten. In der dritten Runde konnte Biermann die zum Siege nötigen Punkte sammeln.

Halbschwergewicht: Sauer-Barmen — Schupp-Essen. Ein rassiger und temperamentvoller Kampf. Während die erste Runde verteilt ist, war Sauer in der zweiten etwas überlegen und konnte seinen Gegner bis 7 zu Boden bringen. In der dritten Runde läßt Sauer eine Kleinigkeit nach, und es gelingt nach einem heroischen Kampfe dem Essener, Sauer ganz knapp nach Punkten zu schlagen. Es sei erwähnt, daß Schupp mit diesem Sieg zum fünften Male Kreismeister wurde.

Die Barmer Kreismeister Püschel und Spannagel haben sich durch diese Siege die Berechtigung erworben, Ostern in Stuttgart um die Deutsche Meisterschaft zu kämpfen.

Die vom Verband gestifteten Preise für den ersten und zweiten Sieger aus den Endkämpfen sind in dem Sportfenster der Firma Fr. R. Wahl, Barmen, Schuchardstraße, ausgestellt.

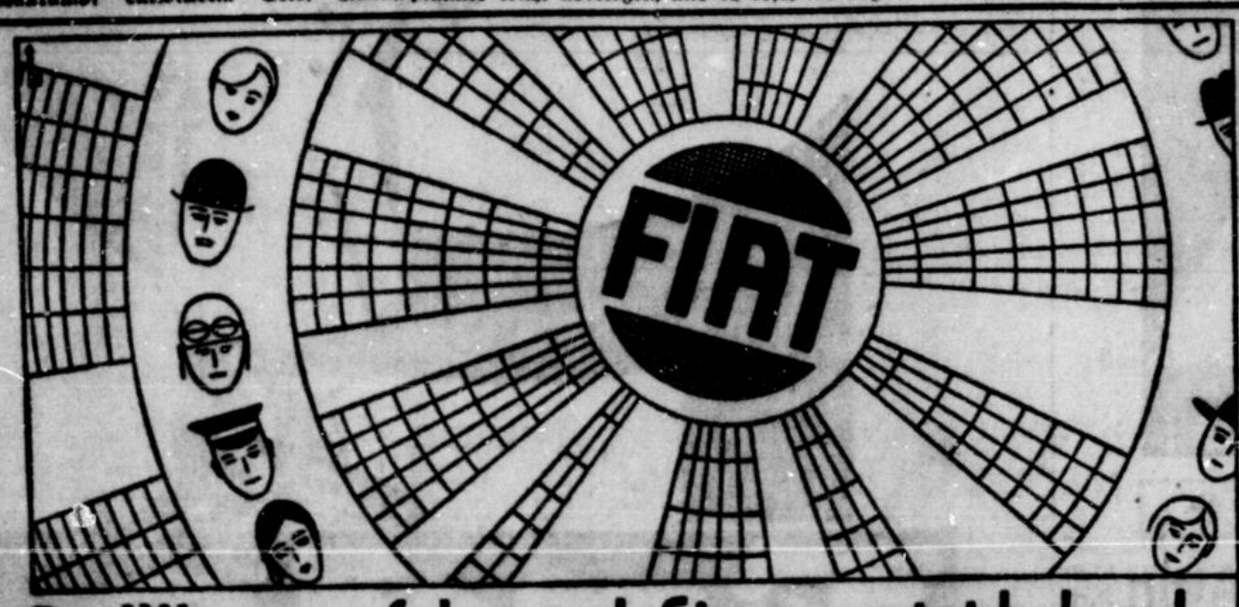
Sportplatz an der Zollstraße

Sonntag den 23. März 1930, vormittags 11 Uhr

Großes Fußball-Meisterschaftsspiel

ZC Alemannia Vohwinkel I. — Barmer Sportklub I.

Vorher Handball-Wettspiel: Vereinsrad Grünenthal (D. J. K.-Meister 27/28) gegen Barmer Sportklub

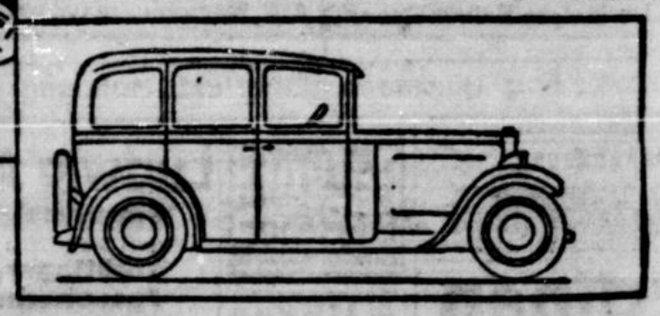


Er bedeutet die Erfüllung aller Wünsche, die an ein unbedingt betriebssicheres, wirtschaftliches, wirklich gediegenes Kraftfahrzeug gestellt werden müssen: Güte und Schönheit vereint mit Komfort, Eleganz und Temperament

6/30 PS FIAT 514 1½ Liter

Und dennoch schon ab RM 4250.–

... und dankbar bequeme Zahlungsbedingungen



Der Wagen, auf den auch Sie gewartet haben!

Niederlassung:

Deutsche Fiat-Automobil-Vertriebs-A.-G., Köln, Köln-Mülheim, Brunerstrasse. Tel. 76155/56.

Zwischenlager: Dortmund, Märkischestraße 19, Tel. 22410.

Unsere neue General-Vertretung:

Hermann Tepel, Barmen, Allee 102, 102a, Tel. 3448 u. 6856.

Wohnungs-Anzeigen

Nr. 69 — des General-Anzeigers der Stadt Wuppertal — 22. März 1930

Ganz frei werdend.
Einfam.-Haus
mit 8 Räumen und Mans., evtl. auch 1 Büro, mit Wohnung geeign., zu verm. * Ang. u. E 6904 Gst.

Gutgehende
Wirtschaft
(35–40 Hektoliter mtl.), an nur tücht., kautionsf. Familie zu verpacht. Ang. E 6848 Gst. *

Altes Restaurant
in Barm., Ecklokal, ist wegen Alters sof. zu verpachten. Höhere Kaution muß gest. werden. Ang. m. Angabe d. Kaut. u. B 3441 Gst. Barm. †

2-St. 22spin. Spulmaschine für Seide u. Baumwolle, m. elektr. Motor, betriebsfert., günstig zu vermieten Ang. u. B 388 an d. Gst. Barmen. †

Mehrere
Ladenlokale
mit je 3 Schaufenstern, im Mittelpkt. Elberf. gel., per 1. 4. 1930 zu verm. Ang. u. E 6779 an Gst. *

Ladenlokal
mit Hinterzimmer, 2 Schaufenster, ganz mit Fliesen belegt, Gasleitung vorhanden, billig zu verm. B., Rödigerstr. 15. Telephon 1215. †

Eckladen,
etwa 148 qm, auch geteilt, 110 u. 38 qm groß, zu verm. Näh. H. Wittland, Elbf., Bahnhofstr. 42, III. *

Vohwinkel.
Ladenlokal mit Werkstatt sofort zu vermieten Rich. Bab, Gustavstraße 21. *

Laden,
W., Karlstr., per sof. zu verm. Ang. unt. B 6939 an Gst. Wt. *

Ladenlokal mit Hinterz., sehr g. Lage, für Feinkost-, Metzger-Filiale, Radio geeign., zu v. † Ang. B 3437 Barm.

Ladenlokal
im Mittelp. Elberf., mit 2 groß. Schauf., Wohn., 2 Arbeitsr. u. evtl. Garage, ab 1. Mai od. früher zu verm. Anfrag. unter E 6986 an Gesch. *

Umstände halber
ist im Zentr. Barmens eine 8-Zimm.-Etg. mit allen Bequemlichk. an ruh. Mieter sof. zu vm., wenn Badezimm. u. einige Möbel übernommen werden. — Mietpreis mon. 125 Mk. Ang. u. B 3446 an Gst. Barmen †

In herrschaftl. Einfamilienhaus (Heiz., elektr. Licht, Teleph.) des Briller Viertels
Parterre-Etage
bestehd. aus 3 Zimm., Veranda, Küche und ausgebauter großer Mansarde, beschlagnahmefrei, zu verm. Angeb. unt. E 2008 an die Gesch. f2952

Beschlagn.-fr. 5 od. 6 Zimmer
mit Mans., in B.-Ritth., baldigst zu vm. Ang. B 787 S., Berlinerstr. 61. 390b

4-5 Zim.-Wohn. zu verm., geg. 2 Z.-Wohn. [illegible]

4-Zim.-Wohn.
mit allen Bequeml. in Langerfeld zum 1. Juni 1930 zu vermieten. Ang. B 402 Gesch. Barmen. 6344a

Ang. 1. Etg., 4 Zim.,
in gut. Hause an ruh. Mieter z. 1. April zu verm. Gr. Karte. Näh. Barm.-Wichl., Lothringerstr. 47. †

4 Zimmer geg. 3 zu tauschen Ang. unt. B 3462 Gst. Barm. †

1 Etag.-Zimmer in Sonnborn geg. 3 kl. od. 2 gr. Zimm. zu tauschen ges. Angeb. u. E 6960 Gesch. *

Modernes 4stöckiges †
Fabrik-Gebäude
auch für Büros geeignet, m. Zentralheiz., zus. ca. 460 qm, in Wichlinghausen zum 1. Mai billig zu vermieten. Angebote u. B 3413 an die Geschäftsst. Barmen.

Band-Appreturanstalt
sofort wegen Krankheit günstig zu verm. oder zu verkaufen. Angebote unter E 6796 an die Geschäftsstelle dieses Blattes. *

Zigarren-Laden
m. Einrichtung u. Hinterzimmer, auch für jedes andere Geschäft passend, beste Lage Oberbarmens, zu verm. Angeb. u. B 3402 an die Gschst. Barmen, Neuerweg 57. †

Ladenlokale
mit 1 und mit 3 Schaufenstern Elberfeld, Walter-Rathenaustr. 36, zu vermieten. f2947
Näheres: Herm. Herz, Handwerkw

Ladenlokal
mit Hinterzimmer und Zentralheizung, f. Büro od. sauberes Geschäft zu vermiet. Barmen, Wilhelmstraße 1. 3 b

Ladenlokal
Elberf., Herzogstr. 29,
zu jedem bess. Geschäft geeignet per 1. April 1930 zu vermiet. durch Hermann Herz, Elberfeld, Walter-Rathenaustraße 36. f2947

Moderner Laden
in bester Lage sofort zu vermieten. Ang. unter E 7105 an die Geschäftsst. 193

In bester Lage Elberfelds, Hofaue und Kolk-Ecke, ist eine erstkl.
Geschäfts-Etage
die sich für jedes Engros-Geschäft eignet, sofort zu vermieten.
Hirsch & Wiśniewski Aktiengesellsch. Elberfeld. *

Beschlagnahmefreie 6-Z.-Wohnung
Barmen, Altenmarkt, z. 1. April zu vermieten. — Anfragen in Barmen, Neuerweg Nr. 31. 6301a

Beschlagnahmefreie, herrschaftliche
Wohnung von 5 Räumen, Baderaum und 2 Mansarden
m. Zentralhzg. zu vermieten. — Juls. Waldrecht, Elberfeld, Herzogstraße 8. f371

Schöne Etagen-Wohnung. †
5 Zimmer und Bad
in besserem Hause per 1. 4. 30 zu verm. Angebote unter B 3379 Gschst. Barmen.

In ländl. ges. Gegend
Erdgeschoßwohnung in bisher. Einfamilienhaus, Küche, vier Räume (davon zwei kleinere) an alleinstehd. älteres Ehepaar (pens. Beamter oder dergl.) z. 1. 4. zu vermiet. Eisenbahn u. Autobus zurStadt. Obsthof u. Gart. Angeb. unt. E 1930 an Geschst. d7127

In herrschaftlichem Hause wird am 1. 5.
1. Etage frei
4 Zimmer (evtl. 5), Küche, Bad, Mädchenzimmer, Zentralheizung etc. Angeb. unter B 3436 an die Geschst. Barmen. †

In schönster Lage Barmen-Tölleturm ist moderne, herrschaftliche 167
4-Zimmer-Wohng.
mit Bad, 2 Mansardenräumen mit Gartenbenutzung pp. zum 1. oder 15. 4. zu vermieten. W. Feldrappe, Barmen, Cronenbergerstr. 34, Telefon 94 76.

Mod. Wohnung
4 Z., Bad, schöne Lage, z. 1. 4. zu verm. Etw. Kapital erf. Eilangeb. u. E 7003 an die Geschäftsstelle d. Bl. *

In schöner Villa am Zoo 153
erste Etage
3 Räume mit Balkon, gr. gedeckt. Terrasse, eingerichtetem sehr groß. Badez., Küche u. 1 Mansarde, für Mk. 130.— zu verm. El. Licht, Zentralheizung vorhanden. Angebote unter E 6962 an die Geschäftsst.

Tennisplätze
am Lichtscheid, herrliche Lage, von Elberfeld, Barmen, Ronsdorf, Remscheid und Lennep bequem zu erreichen, stundenweise zu vermieten. Zu erfragen: Sportklub 22 e. V., i. A. Ernst Kahn, Elberfeld, Hofaue Nr. 46, Tel. Morian 967. a341

4 Zimmer
m. kl. Speichers. u. Gärtchen u. ca. 80 qm gr. gew. Raum im Mittelp. Elberf. Berlinerstr. gel., per 1. 4. 1930 zu vm. * Angeb. unt. E 6778 an Gschst. d. Bl.

4-Z.-Wohnung
m. mehrer. gewerbl. Räumen f. Wäscherei u. a., glänzend gelegen u. geeignet, i. Mittelp. zu verm. — Elektr. vorh. Karte erforderl. Postfach 157 Elberfeld. *

4-Z.-Wohn.
i. Neubau, m. Bad, [illegible] zu verm. Ang. E 6922 Gst. *

Schöne 4-Z.-Wohn., abgeschl., m. Bad etc., Nähe Landger., sof. zu verm. Grüne Karte erforderl. Angeb. u. E 6909 an Gschst. *

4–6-Z.-Wohn. mit gr. Terrasse, i. mod. mit allen neuzeitl. Anforderg. ausgest. Haus, evtl. auch 2 Büros (sep. Eing.) geeignet für e303

Anwaltspraxis.
sof. zu vm. 3 Min. von Endst. Schwebb. Vohwinkel. Ang. u. E 612 an Gschst.

Eine
4-Z.-Wohn.
mit grün. Karte sofort zu verm. Barmen, Oberdörnerstraße 51. I. Auskft. bei Jean Wienand, Elbf., Cronenbergerstraße 266. f2914

4-Zimmer-Wohn. 2 Eta. in bess. Hause, geg. gleiche parterre zu tausch. od. gegen grüne Karte abzug. Ang. B 3438 Barm. †

Im herrschaftl. Hause in der [illegible] schöne [illegible] w1986
3 Zimmer
an ruhige Leute zu verm. Refl. müssen gr. Karte b. Wohn.-Amt 3 B. besitzen. Ang. E 6971 an Gschst. d. Bl.

3-Z.-Wohn.
beschlagn.-fr., i. neuzeitl. eing. Einf.-Haus m. Art.-Heizung, Sonn. Lage Nordp. [illegible] Ang. B 3766 Barm. †

Bess. abgeschl. Etg.
von 3 od. 4 großen Zim. nebst Zubeh. im Neubau Elberf., Hardtstr., geg. 2500 Mk. Mietvoraus u. d. m. Tausch. od. Karte erfordert. Ang. E 6991 Gst. *

Wohnungs-Tausch! Ich biete:
3-Z.-Wohnung, 1. Etg., abgeschloss., 31 RM. Miete, Hohenstein. Ich suche: 4- od. 5-Z.-Wohn., 1. od. 2. Etg. Ang. B 3487 Barmen. †

Im Hause Kölnerstraße 75, 2. Etage:
3 Zimmer u. 2 Mansarden
geg. grüne Karte od. Tauschwohnung zu v. Näh. im Möbelhaus Bolten, Elberf., Kölnerstr. 75. 178

3 große Zimmer,
beschlagn.-frei, bess. Haus, sof. zu verm. B.-Ritth., Remnastraße 19, 1. Eta. †

Tausche 2 gr. Zim. in abg. Hause geg. 3 od. 4 Zimmer, auch mit kl. Laden. * Ang. u. E 6885 Gst.

Biete 2 schöne Z. m. Ber. Suche 3 Zim. Ang. E 6854 Gst. *

2 Z. in ruh. Hause, 2. Etg., geg. 3 Z. o. 2 große in Nordst. zu tauschen gesucht. Ang. E 6892 Gst. *

2 sch. gr. Zimmer
geg. 4 od. 5 Zimm. zu tausch. ges., auch freie Wohn. Angeb. B 3434 Barmen. †

2 sch. gr. Zimmer gegen 3 Zimmer zu tsch. ges., ev. Berg. Ang. u. B 3465 an Gschst. Barmen. †

† Sch. 2-Z.-Wohng. geg. 3 od. 4 zu t. ges. Gr. Karte vrh. Ang. B 3460 Barm.

Tausche 2 Z., billige Miete, elekt. L., Gas, gegen 3 Zimmer. * Ang. E 6913 Gschst.

2 schöne Zimmer
2. Etage mit elektr. Licht gegen 3 Zimmer zu tauschen gesucht. Ang. E 7015 an Gschst. d. Bl. *

Ohne grüne Karte
ist 2- u. 3-Z.-Wohn. (Mans.) in Neubau am Rande d. Stadt sofort beziehbar. Anfrag. E 6924 Gesch. *

Im Hause Barmen, Wertherhofstr. Nr. 10 ist das †
Unterhaus
und 2 Zimmer in der 1. Etage zu gewerblichen Zwecken zu vermieten. Näh. Barmen, Wertherhofstr. 11.

Gemütl. abgeschl. 4-Zimm.-Wohng.
1. Etg., u. 2 Mans., Elektr., Gas, Teleph., Bleiche gen. Kostenvergütung zu verm. Gr. Karte od. Tauschwohn. erford. Angeb. u. E 6902 an die Geschäftsstelle dss. Bl. *

Kontor-, Lager- u. Arbeitsräume
ca. 300 qm, parterre, Verladerampe, Zentralheizung, im Textilhaus Hofaue zu vermieten. Komplette Einrichtung für Engrosgeschäft kann übernommen werden. Besichtigung nach Vereinbarung.
f2880 Verwaltung.

Im mod. Gebäude m. elektr. Licht- u. Kraftanschluß, Heizung, Gas, Aufzug einige 1000 qm 3655

Fabrik-, Kontor- u. Lagerräume
ganz oder geteilt sofort sehr günstig zu vermieten. Ang. unter B 201 an die Gst. dieses Blattes Barmen, Neuerweg 57.

Prima Engros-Geschäftslage: Brausenwertherstraße 15.
Erdgeschoß und 2. Stockwerk,
zusammen ca. 300 qm, sofort ganz oder geteilt zu vermiet. Näheres durch Arthur Bode, Elberfeld, Fernruf 1791.

Schöne Arbeitsräume,
ca. 650 qm groß, mit Kontor, besonders für Spitzenbetrieb geeignet, ganz oder geteilt billig zu vermieten. 3656
Julius Tücking, Barmen-Langerfeld, Telephon 2450.

Büro- u. Lagerräume
mit el. Licht u. Heizung zu vermieten. Bellevuehaus, Barmen, Unterdörnerstr. 61.

Büro-, Lager- und Arbeitsräume,
ca. 400 qm, ganz od. geteilt zu vermiet. Elberfeld, Breitestraße 35. f9411

Schöne trockene
Lager- u. Büroräume
ca. 675 qm, Talsohle, Nähe Güterbahnhof gelegen, ganz oder geteilt zu vermiet. Angebote unter E 6863 an die Gesch. *

Zum Lagern v. Gütern aller Art
empfehle ich im Mittelpunkt der Stadt
trockene u. luftige Lagerräume
Lastenaufzug vorhanden. Bequeme Zu- u. Abfahrt. Billigste Berechnung. Angebote unter B 3363 an die Geschst. Barmen. †

4 bis 6 schöne gewerbliche Räume
in der Wormannstraße zu verm. Angeb. unter E 6984 an die Geschäftsstelle. f2946

Gewerbl. Räume
ca. 260 qm, für Werkstatt od. Lager, ganz od. geteilt in Barmen-Ritth. sof. zu verm. Angeb. unter B 786 an die Filiale d. Bl. in Barmen, Berlinerstr. 61. 390b

In unserem Geschäftshause Schlössersgasse 4 sind 6397
helle Büro- und gewerbliche Räume
von 60–160 qm Größe sofort oder später günstig zu vermieten
Otto Klitschan & Co., Elberfeld, Wall.

2 und 3 Zimmer,
beschlagn.-frei, mit grün. Karte zu vm. an ruh. Mieter (kl. Familie, wenn neue Möbel gekauft werden.) Ang. E 7039 an die Gschst. b464

4 Zim. (g. Karte 5000 M.) Ang. B 3453 Barm. †

Neubau Nähe Stadt. Krankenhaus +
1 Mansardenzimmer zu vm. Ang. unter B 3470 Gst. Barmen

Giebelwohnung
Wupperfeld, an 1 e. 2 Personen zu vm. Grüne Karte erford. Ang. u. B 780 Fil. B., Berlinerstr. 61. +

Helle gewbl. Räume
175 qm Parterre, 2×60 qm oder 120 qm 1. Et. 2190 Schmitz, B., Oberdenkmalstraße 79

Lagerhaus.
ca. 150 qm Raum m. Hof, Kran, Toreinfahrt, in günst. Lg. (Allee) zu verm. (a. für leichten Betrieb geeign.) R. Fernspr. Barmen 5125. 3850

Werkstelle
mit u. ohne Garage zu vm. Hebmann, E., Berlinerstr. 76. *

Mittelpunkt Barmens
7 gew. Räume,
besonders für Arzt u. Rechtsanwalt geeignet, zu verm. — Ang. u. B 343 an d. Gesch. Barmen. 6253a

Große
gewbl. Räume,
ca. 600 qm, mit allen Bequeml., ganz oder geteilt. Direkte Straßenanfahrt vo. * Ang. u. E 6777 Gst.

Zwei große Parterre-Räume für Büro u. Lager geeignet, direkt am Hauptbahnhof gelegen, sofort zu verm. Ang. u. B 3319 an die Gesch. Barmen. +

Elberfeld-Ostbahnhof ab 1. April f2923
helle Arbeitsräume,
ca. 800 qm, m. Licht u. Kraft, elektr. Aufzug, eigenes Quellwasser, ganz od. geteilt günstig zu vm. Anfr. u. E 2998 an die Gesch. d. Bl.

An der Obergrünewalderstraße 8 in schöner, heller Fabrikationsr., Lag.-, od. Büror., 110 qm, billig zu vermiet. *

Gewerbl. Raum,
50–60 qm, im Mittelpkt. d. Stadt, Nd. Rath., sof. zu vm. Ang. E 6785 Gst. *

Kontor- und Lagerräume
115 qm, Zentrum der Stadt, II. Etage — Lastenaufzug vorh. 1390 Ang. unt. B 391 an die Gesch. Barmen

Zum 1. April notfalls sofort. f9387

2 helle Arbeitsräume,
250 u. 150 qm, mit Licht u. Kraft, zus. oder getrennt mit 2 Büroräumen zu verm. Anfragen unt. E 5840 an die Gst.

Ca. 150 qm gewerbl.
Raum mit 3-Z.-W.
sof. od. sp. zu verm. Mk. 95 Monatsmiete. Ang. u. E 8835 an die Geschäftsst. *

1 Büroraum
von 50 qm (el. L., Fernheizg. u. Tel.), im Mittelpunkt der Stadt sof. zu verm. Näh. B., Martinstraße Nr. 21, Telephon Nr. 92. 6238a

Büro,
3 Räume, pt., gute Lage 3669
Allee
Barmen zu vm. für
Mon. 60.–
monatl. Ang. B 205 an Gst. Barmen.

Gewerbl. Räume
geeign. für Feinwäscherei, zu vm. Näh. B., Sternstr. 52. †

Werkstelle
oder Lagerraum, 40 qm groß, billig zu vermieten. Elb., Brüderstr. 21, pt. *

Kellerraum, Herderstr. 17, als Lager- o. Werkst.-Raum geeignet, zu verm. Leber, Elberf., Wiesenstr. 60. *

Hell. gewerbl. Raum für Polsterwerkstatt zu vm. E., Uellendahlerstr. 98, pt. f2928

Königs-Garage. Wir hab. einige bad Einzelboxen zu verm. Elberfeld, Königstraße Nr. 47. Tel. 32528. 19356

Reitbahn mit Stall u. Nebenräum. i. B.-Ronsdorf, ca. 450 qm groß, 1. 4. frei werdend, günstig zu vm. Ang. E 6637 Gst. 6868

Mietgesuche

Kleines Anwesen
mit Landhaus
v. 4–6 Morgen zu pachten od. kauf. gesucht. Randbezirk d. Wupperstadt bevorz. Ang. E 6798 Gesch. *

Kleines Häuschen von 5 od. 6 Zimm. mit Garten u. Stall ges. Gebe eine schöne 3-Zimmer-Wohnung ab. Billige Miete. * Ang. u. E 6965 Gst.

Kautionsf. Ehepaar (Gesch.-Fl.) f. gute
Wirtschaft
mit Wohn. (4 Zim.) zu pachten. Ang. u. E 6940 an Gscht. *

Ladenlokal
mögl. mit Wohnung zu mieten ges. — Miete kann einige Mon. im voraus bezahlt w. Ang. unter B 3472 Gst. Barm. +

Laden od. gew. Raum, ev. mit Zimmer, Nordstadt ges. Ang. mit Pr. E 6866 Gschst. *

Ladenlokal
mögl. Ecke, 1 od. 2 Schaufenster, in Elberfeld od. Barmen evtl. mit Wohnung sofort ges. Ang. u. E 6874 an d. Gst. *

Mietl. Ladenlokal f. Feinf. u. Lebensm. ges., Vertrauensw. Angebot u. Angabe der Miete erw. Angeb. unter E 6012 an Gesch. *

5-Z.-Wohnung
mit gewerbl. Raum von 80 qm zu mieten gesucht. Ang. u. E 6870 an d. Gst. *

Ich suche zu mieten:
Herrschaftl. Einfamilienhaus
modern eingerichtet, 8 Zimmer, Küche, Bad, Garten
oder
Herrschaftl. Etage
mit den gleichen Räumen und Gartenbenutzung.
In Frage kommt nur gute Wohnlage in Elberfeld od. näherer Umgebung. — Ausführliche schriftl. Angebote u. E 2993 a. d. Geschst.

Wohnhaus
mit 10–14 Zimmern, mögl. Garten, in guter Wohnlage, per 1. Mai zu mieten gesucht. Angeb. mit Zimmerzahl u. Preis u. B 3469 Gst. Barmen, Neuerweg 57. †

Einfamilienhaus
oder eine Etage mit 10 Räumen und allem Komfort in Elberfeld in ruh. möglichst freier Lage per sofort zu mieten gesucht. Evtl. Tauschwohnung vorhanden. Angeb. unt. B 410 Gst. Barmen. 6361a

Ladenlokal,
für Möbelgeschäft in Elberfeld und Barmen in verkehrsreicher Lage zu mieten gesucht. E. Geinhola, Düsseldorf, Bismarckstr. 39, Tel. 19865. a56

Ca. 80 qm Laden oder parterre Geschäftsräume
auch Hinterhaus, für Engrosgeschäft mit 4- oder 5-Z.-Wohnung per 1. 7. oder früher gesucht. Schöne 5-Z.-Tauschwohnung vorh. Angeb. unt. E 7037 an Gschst.

Moderne Wohnung
4 oder 5 Zimmer, Bad, Küche, Heizung, von einzelnem Ehepaar in nur herrschaftlichem Hause per 1. oder 15. April gesucht. Angeb. unter E 6949 an die Gesch. *

Ich suche eine freie
4- oder 5-Zimmer-Wohnung
in guter Lage Barmens. Gas u. elektr. Licht Bedingung. Erwünscht Bad u. Zentralheizung. Gefl. Angebote unt. Angabe der Wohnung, ihr. Miete u. sonst. Einzelheiten erb. unt. E 6910 an Geschst.

Gewerbliche Räume,
150–200 qm groß, mit Ein- oder guter Anfahrt, für sofort od. später zu mieten gesucht. Angebote mit Lage u. Preis unter E 2986 an Geschst. d. Bl. k2987

Wohnung von 6 bis 8 Zimmern
oder entsprechendes Einfamilienhaus in Vohwinkel per bald zu mieten ges. Ang. E 1990 an Gst. e513

5-Zimmer-Wohnung
per bald in besserem Hause gesucht. 2303 Papierwerk Breuer, G. m. b. H., Vohwinkel.

5 Zimmer
Küche, Bade- und 2 Mansardenzimmer, beschlagnahmefrei, in Elberfeld od. Unt.-Barmen per Ende August zu mieten gesucht. Angeb. unter E 7090 Gschst. f2964

Tausch!
Suche 5-Z.-Wohn. mit elektr. Licht, abgeschlossene Etg., ev. mit Bad. Biete abg. 3-Z.-Etage m. Mansarde in Vohwinkel-Hammerstein. Ang. E 6968 Gst. w1985

Beschlagnahmefreie
Wohnung
5 Zim., mit allem Komfort. Mietpreis 200 RM., per sofort gesucht. Angeb. unt. E 7094 Gschst. f2258

[illegible] sucht für 1. Mai od. später in ruhigem, gutem Hause 6375a
5 Zimmer
u. Küche u. 1 Mansarde, am l. Wichlingh. oder Oberbarmen. (Gr. Karte vorhd. od. beschlagnahmefrei) Angeb. B 415 Gst. Barmen.

4- oder 5-Z.-Wohnung
gesucht. Angeb. Elberf., Nordstr. 16 (Gesch.), Tel. 5886. f2927

Tausch!
Gesucht: Geräumige 5-Z.-Wohnung, mögl. Heckinghausen bis Wupperfeld. Geboten: 3 kl. Zim. 2. Etg., [illegible] Mk. 37.— Telephon Barmen 7349.

Beamter sucht 3- od. 4-Zimmer-Wohnung in Barm. od. Elbf., auch Vorort. Gr. K. vh. Ang. E 6793 Gst. *

Ich suche in Vohwinkel per bald eine
Wohnung von 4 Räumen.
Bin beim Wohn.-Amt als dringlich vorgemerkt. Ang. u. E 1931 an Gst. e515

4- oder 5-Z.-Wohnung
mögl. Südstadt Elberfeld, sofort oder später zu miet. ges. Evtl. Tauschwohnung vorhd. Ang. B 398 Gst. Barmen. 6361a

Kinderl. Ehep. sucht beschlagnahmefreie 4- oder 5-Zimmer-Wohnung. Ang. B 3486 an die Gst. Barmen. †

4 bis 7 Zimmer in der Südstadt von ruh. Fam., 3 erw. Pers., ges. Ang. u. E 6990 an d. Gst. *

Unterhaus oder 1. Etage, 4 oder 5 Zimmer, [illegible], b. Stadtmitte gesucht. Ang. E 6954 an Gschst. *

Etage, 4 Zimmer, am Ostl. Hardt oder Unterb., v. Beamtenfam., 2 Pers., ges. 4 Z. part. w. frei. Ang. u. E 6927 Gst.

[illegible]-Wwe. mit 1 Kinde von 10 J. sucht zum 1. 5. in besserem Hause 4 Zimm. u. Mans. El. Licht, Bad, Gas, Ztr.-Heiz. mögl. Ang. u. E 6908 Gst.

Schöne
4-Zimmer-Wohn., mögl. mit Bad und Mans. (Mietpr. bis 100 Mk.) [illegible] ges. Schöne 4-Z.-W. Jägerstr. kann gest. werden. Ang. B 421 Gst. Barmen. 6365a

Kdl., [illegible] Ehep. sucht in abgeschl. Etg. 4 Zimmer, Tausch v. 4 abgeschl. [illegible] Ang. E 6918 Gesch. *

Bis 1500 Mk. Mietvoraus. [illegible] 4 kl. Räume in fr. Lage, [illegible] 3 Räume [illegible] zum Tausch. Ang. u. E 6859 Gst.

Rest. alleinst. Dame sucht in gut. Hause der Südstadt
3 Zimmer
Ang. u. E 6969 Gst.

Brautp. s. p. 1. 4. o. 1. 5. eine freie
3-Zim.-Wohn.
a. l. Bez. Heidt. Ang. u. B 3341 Gst. Barmen

Ruh. Mieter sucht große 3-Z.-Wohnung in abg. Hause, 2 Z. u. grüne Karte vrd. Südst. [illegible] Grifflenbg. *

Tausch!
Gesucht wird von 2 Damen 3-Zimmer-Wohnung mit Badezimmer in bess. ruhig. Hause [illegible] 4-Z.-Wohn. mit Bad [illegible] Wintergarten u. 2 Mansarden. Angeb. B 3433 Barmen. †

3 Zimmer,
Küche, mögl. Mans., in bess. Hause, mögl. Westen Elbf., zu m. gesucht. Angeb. unt. E 6943 an Gesch. *

Besseres kinderl. Ehepaar (Beamt.) sucht per 1. 4. 30 3-Zimmer-Wohnung mit Bad. Grüne K. vorhd. Tsch. 2-Z.-Wohn. kann evtl. i. Vertrag gest. werd. Ang. E 7025 Gesch.

Lagerraum u. 3-Z.-Wohn.
per 1. 5. gesucht. Angebote u. B 418 an Gst. Barmen. 6382a

Kinderl. Ehepaar,
Mann lange Jahre bei der Stadt, sucht 3-Zimmer-Wohnung Zentrum od. östlich weg. Verlegung der Abt. [illegible] ruhiger Mieter. 3-Zimmer-Wohnung in besser. Hause [illegible] wird zur Verfügung gestellt. Angeb. unt. B 3450 Barmen. †

Suche: 3 Z., Küche, Mans. oder 4 Z. u. Küche in fr. Lage. Gebot.: 5 Z., Küche, Bad, kl. G., Ver. Preis-Ang. B 3443 Gscht. Barmen. †

[illegible] (3 Erw.) sucht eins. 3-Z.-Wohnung. [illegible] vorhand. Ang. unt. E 6922 an Gst. *

[illegible] Ang. B 3496 Barm. †

2 od. 3 Zimmer
mit grün. Karte od. beschlagnahmefrei, v. ruhig., kinderl. Ehepaar per bald gesucht. Ang. E 7040 an die Gesch. b464

Suche für m. langjähr. Mieter [illegible] halber eine schöne +
2-3-Z.-Wohn.
in d. Nähe v. Heckinghausen, oder Rittersh. als dringl. vorgem. + Ang. B 3491 Barm

2 od. 3 Zimmer
beschlagn.-fr. [illegible] Ehepaar sof. gesucht. Elbf. od. U.-Barm. Ang. u. E 7056 an die Geschäftsst. *

Brautpaar sucht 2 Zimmer [illegible] u. E 7061 an Gesch.

Brautpaar (Beamter) sucht in Elbf. oder Barmen +
2 od. 3 Zim.
mit Küche und Bad. Ang. mit [illegible] u. E 6976 an Gst.

Beschlagnahmefreie
2- od. 3-Z.-W.
[illegible] gesucht. [illegible] an die Geschst.

[illegible]

3 Zimmer
[illegible] E 2969 an Gesch.

[illegible] E 6790 an [illegible]

[illegible]

Für Weberei
[illegible]

Heller Fabrikraum,
ca. 250/300 qm, mögl. part. u. verbund. m. 4 Büro- bzw. Wohnräumen, f. leicht. Betrieb in Wuppertal od. Umgeg. gesucht. Dampfheiz. erw. — Ang. mit Lage, [illegible] an Gesch. d. Bl.

Heller, trockener
Lagerraum
[illegible] E 7047 a. Gesch.

Gewerbl. Raum
60 qm, mit 2 Nebenräum., [illegible] für Wohn. eign., 1. 4. od. sp. zu [illegible] Ang. E 6798 Gst.

Hell. Fabrikraum
150–200 qm [illegible] sof. zu mieten ges. Ang. u. E 7004 an die Gesch.

[illegible] sucht leeres Zimmer oder Mansarde. — Ang. E 6967 Gesch.

Kl. Lagerplatz
mit Einfahrt, evtl. Schuppen u. [illegible]

Westdeutschland", dem ersten der zwischen den deutschen Radsport-Verbänden und dem VDFJ. vereinbarten großen Industrie-Wettbewerbe.

Für die Veranstaltung ist die 122,3 Kilometer lange Strecke Köln — Bocklemünd — Rommerskirchen — Wevelinghofen — Eisgen — Obenkirchen — Rheydt — M.Gladbach — Neersen — Krefeld — Fischeln (Kontrolle) — Osterath — Büderich — Neuß — Dormagen — Köln vorgesehen und sind alle Fahrer Rheinlands und Westfalens der VDAV. fahrberechtigt.

Vor den Entscheidungen im Meisterschafts-Kegeln

des Elberfelder Kegler-Verbandes.

Görth oder Post?

Das Meisterschaftskegeln geht seinem Ende zu. Am Sonntag 23. März fallen die Entscheidungen in der Einzelmeisterschaft auf Bohle, in der Klubmeisterschaft auf Schere und in der Einzelmeisterschaft im Abräumen. Auf der Bohle wird ein sehr harter Kampf entbrennen zwischen dem augenblicklichen Spitzenführer Görth und dem vorjährigen Bohlenmeister Post. In die Entscheidung werden ferner noch die den Vorgenannten am nächsten liegenden Krämer, Leyendecker und Siebenborn eingreifen.

In der Klubmeisterschaft auf Schere führt nach dem ersten Gang Klub Rheintreue mit neun Holz vor Lot gonn, dem der Klub Freundschaft dichtauf folgt. Auch hier wird die Entscheidung guten Sport bringen.

Die Einzelabräummeisterschaft sieht die fünf Besten nur einige Holz auseinander, so daß es hier schwer ist, eine Voraussage zu machen. Auch hier wird um jedes Holz ein schwerer Kampf entstehen. Nach dem ersten Gang führt Fülling vom Klub Rheintreue mit einem Holz vor seinem Klubkameraden Hiemke.

Bei den Senioren ist von der Twer die Meisterschaft nicht mehr zu nehmen. Auch bei der Frauenmeisterschaft auf Bohle, bei der am Sonntag die Entscheidung fällt, führt Frau Flügge, der bei ihrer augenblicklichen Stärke die Führung kaum noch genommen werden kann.

Zu den Vorfällen beim Spiel Cronenberg – Langerfeld

übersendet uns die Sportgemeinde Barm.-Langerfeld eine Darstellung, der wir folgendes entnehmen:

„Das Spiel, das von Anfang bis Ende hart, aber fair durchgeführt wurde, stand unter der umsichtigen Leitung des Herrn Mertens vom BV. 10 Remscheid, der das Spiel jederzeit fest in der Hand hatte. Es entspricht nicht den Tatsachen, daß der Schiedsrichter sowohl während, als auch nach dem Spiele, auch nur im Geringsten belästigt oder angegriffen worden ist. Verschiedene unglückliche Zustände haben allerdings dazu beigetragen daß nach Schluß des Spieles die Zuschauer auf das Spielfeld drangen, wobei es dann zwischen dem Publikum zu den erwähnten Zwischenfällen kam. Wir weisen die Behauptung zurück, daß die etwaigen Schmeling in Doppeldeckung. Das Publikum war von dieser Vorführung sichtlich enttäuscht, es hatte sich mehr davon versprochen.

Dafür aber wurden die Zuschauer von Ernst Pistulla entschädigt, der mit dem belgischen Meister Jack Etienne über acht Runden ging. Der deutsche Halbschwergewichtsmeister zeigte sich weiter verbessert. Er [illegible] raschung bildete das Unentschieden [illegible] sche Weltergewichtsmeister [illegible] gegen den französischen [illegible] Keßler über acht [illegible] fried verpaßte [illegible] f. o. — [illegible] feiert [illegible]

Lesen Sie auch die Sportzeitung

„Der Montag"?

Sie ist jeden Montagmorgen ab 6 Uhr in allen Geschäftsstellen und Filialen des General-Anzeigers der Stadt Wuppertal, in den Zeitungsverkaufsstellen und bei den Straßenverkäufern für 10 Pfennig zu haben. Postabonnement monatlich 40 Pfennig.

General-Anzeiger der Stadt Wuppertal.

ausgeglichener, jedoch kann Tröder durch bestechende Linksarbeit seinen Gegner in Schach halten. Gegen Schluß der Runde muß der Barmer einen schweren rechten Haken auf die Nase einstecken, wobei er sich die erwähnte Verletzung zuzog. Auf Anraten des Arztes gab er den aussichtsreichen Kampf auf.

Leichtgewicht: Spannagel-Barmen — Ols-Oberhausen. Beide Kämpfer legen von Anfang an mächtig los und geben sich in keiner Beziehung etwas nach. Aber schon in der zweiten Runde macht sich die Ueberlegenheit Spannagels bemerkbar, der seinen Gegner nun systematisch zermürbt. In der dritten Runde fängt der Barmer seinen Gegner gut ab, ein rechter Gerader auf die Kinnspitze genügt, um Ols für weit über die Zeit auf die Bretter zu schicken. Sieger Spannagel durch k. o.

Der Barmer Flick konnte kein Federgewicht bringen und mußte demnach im Leichtgewicht boxen. Sein Gegner, der Essener Kösters, war ihm um Haupteslänge überlegen. Trotzdem mühte er sich gut, konnte jedoch nicht verhindern, daß der Essener einen verdienten Punktsieg errang.

Mittelgewicht: Fiala 2-Barmen — Dombrowsky-Dinslaken. Fiala diktiert von Anfang an den Kampf und punktet seinen Gegner in überlegener Manier aus.

Halbschwergewicht: Sauer-Barmen — Claus-Dortmund. Sauer ist in vorzüglicher Verfassung und drückt in der ersten Runde stark aufs Tempo. Durch gute Linksarbeit ist er seinem Gegner dauernd überlegen. Schon zu Beginn der zweiten Runde muß Claus für die Zeit zu Boden.

Endrundenkämpfe. Vorweg sei bemerkt, daß die Barmer Ellinghaus (Jugend — Bantam) und Püschel (Federgewicht) durch Freilos in die Endrunde kamen.

Ellinghaus-Barmen — Orth-Bocholt. Ein technisch guter Kampf von seiten Ellinghaus, während man von seinem Gegner mehr oder weniger wilde Schwinger zu sehen bekommt. Der Punktsieg Orths war ein krasses Fehlurteil.

Leichtgewicht: Spannagel-Barmen — Dübing-Bochum. Spannagel stellt seine große Klasse auch wieder unter Beweis. Der Bochumer ist ihm an Kraft und Reichweite überlegen. Spannagel landet jedoch mehreremal gut links und rechts und bringt es fertig, seinen Gegner bereits in der ersten Runde zu zermürben. In der zweiten Runde wühlt der Bochumer nutzlos, ohne dem Barmer etwas anhaben zu können, bis ein rechten Haken, den Spannagel auf Kinnspitze anbringen kann, ist der Kampf zugunsten Barmers besiegelt.

Federgewicht: [illegible] Bochum, [illegible] geht, [illegible]

Tennisklub

mit eigener erstklassiger Platzanlage in günstiger Lage, **nimmt noch einige Mitglieder auf.** Auch werden Plätze vermietet. Guter Trainer vorhanden. Angeb. unter E 6214 Geschäftsst. Elberf.

Mein Leben war durch unerwünschten Haarwuchs verleidet. Meine Qualen waren unsagbar.

Kurz nach meiner Verheiratung mit einem wohlhabenden Mann machte sich ein starker Haarwuchs in meinem Gesicht und auf meinen Armen bemerkbar, der mir unbeschreibbaren Kummer verursachte. Ich litt unsagbar. Ich versuchte jedes Präparat, von dem ich hörte, um mich von dieser schrecklichen Entstellung zu befreien. Jedoch das Haar kam stets wieder.

Durch dieses seelische Leiden wurde meine Gesundheit zerstört und wir entschlossen uns, eine Reise nach dem Orient zu unternehmen. Während unseres Aufenthaltes in Teheran hatte ich viel unter meinem fast männlichen Haarwuchs zu leiden, da wir vielen gesellschaftlichen Verpflichtungen nachzukommen hatten. Ueberall hörte ich unangenehme Bemerkungen. Ich schämte mich, unter Menschen zu erscheinen.

Eines Tages — während eines Ausrittes — fanden wir ein schönes Mädchen in großer Not. Es erzählte uns, daß es einem Harem entflohen sei. Wir nahmen uns des armen Geschöpfes an, und halfen ihm, weiter fortzukommen. Während seines kurzen Aufenthaltes mit uns bemerkte das Mädchen mein schreckliches Leiden. Aus Dankbarkeit für unsere Güte und Hilfe verriet es mir das uralte Geheimnis seiner Religion, das den Frauen seiner Rasse verbietet, unerwünschten Haarwuchs an anderen Stellen des Körpers zu dulden, als auf dem Kopf.

In meiner Verzweiflung versuchte ich dieses orientalische Geheimnis. Das Haar verschwand. Täglich wartete ich vergeblich auf das Wiedererscheinen des Haares. Monate vergingen, und meine Freude nahm zu, als keine Spur des häßlichen Wuchses wiederkam. Jahre sind nunmehr verflossen, und ich bin tauriert von diesem schrecklichen Uebel. Ich habe das Geheimnis bei anderen ebenfalls Leidenden erprobt. Der Erfolg blieb niemals aus. Auch Sie können befreit werden.

Wenn Sie ebenfalls an diesem Uebel leiden, lassen Sie mich Ihnen helfen und Ihnen dauernde Heilung bringen. Mit dem Tage meiner Heilung kam meine alte Gesundheit zurück, und ich konnte meinen Mitmenschen wieder frei in die Augen sehen. Ich bin bereit, Ihnen dieses Geheimnis kostenlos mitzuteilen. Schreiben Sie an mich und senden Sie mir den nebenstehenden Gratis-Coupon oder Abschrift desselben mit Rückporto (Ausland 30 Pfg.) ein und geben Sie mir Ihren Namen und Adresse an. Ich werde Ihnen alsdann alle nötigen Anweisungen und Aufklärungen kostenlos zusenden.

Adr.: Frau Anita Hamilton (L 89) 26 Charing Cross Rd., London W. C. England.

Dieser Gratis-Coupon berechtigt den Einsender zur kostenlosen Erlangung von Anweisungen und Aufklärungen zwecks Vernichtung von unerwünschtem Haarwuchs. Bitte Rückporto (Ausland 30 Pfg.) beifügen. Adresse: Frau Anita Hamilton (L 89) 26 Charing Cross Rd., London W. C., England.

Wohnungs-Anzeigen

Nr. 69 — des General-Anzeigers der Stadt Wuppertal — **22. März 1930**

Ganz frei werdend.

Einfam.-Haus

mit 8 Räumen und Mans., evtl. auch 1 Büro, mit Wohnung geeign., zu verm. * Ang. u. E 6904 Gst.

Gutgehende

Wirtschaft

(35–40 Hecto mtl.), an nur tücht., kautionsf. Familie, zu verpacht. Ang. E 6848 Gst. *

Altes Restaurant

in Barm., Ecklokal, ist wegen Alters sof. zu verpachten. Höhere Kaution muß gest. werden. Ang. m. Angabe d. Kaut. u. B 3441 Gst. Barm. †

2-St. 22spill. Spulmasch. für Seide u. Baumwolle, m. elektr. Motor, betriebsfert., günstig zu vermieten. Ang. u. B 388 an d. Gst. Barmen. †

Mehrere

Ladenlokale

mit je 3 Schaufenstern, im Mittelpkt. Elberf. gel., per 1. 4. 1930 zu verm. Ang. u. E 6779 an Gst.*

Ladenlokal

mit Hinterzimmer, 2 Schaufenster, ganz mit Fliesen belegt, Stallung vorhanden, billig zu verm. B., Mödingerstr. 15. Telephon 1215. †

Modernes 4stöckiges †

Fabrik-Gebäude

auch für Büros geeignet, m. Zentralheiz., zus. ca. 460 qm, in Wichlinghausen zum 1. Mai billig zu vermieten. Angebote u. B 3413 an die Geschäftsst. Barmen.

Band-Appreturanstalt

sofort wegen Krankheit günstig zu verm. oder zu verkaufen. Angebote unter E 6795 an die Geschäftsstelle dieses Blattes. *

Zigarren-Laden

m. Einrichtung u. Hinterzimmer, auch für jedes andere Geschäft passend, beste Lage Oberbarmens, zu verm. Angeb. u. B 3492 an die Gschst. Barmen, Neuerweg 57. †

Ladenlokale

mit 1 und mit 3 Schaufenstern Elberfeld, Walter-Rathenaustr. 36, zu vermieten. f2947
Näheres: Herm. Herz, Hausverw.

Ladenlokal

mit Hinterzimmer und Zentralheizung, f. Büro od. sauberes Geschäft zu vermiet. Barmen, Wilhelmstraße 1.

Ladenlokal

Elberf., Herzogstr. 29,

zu jedem bess. Geschäft geeignet per 1. April 1930 zu vermiet. durch Hermann Herz, Elberfeld, Walter-Rathenaustraße 36. f2947

4 Zimmer

m. fl. Speicherz. u. Gärtchen u. ca. 80 qm gr. gew. Raum im Mittelp. Elberf. Berlinerstr. gel., per 1. 4. 1930 zu vm. * Angeb. unt. E 6778 an Gschst. ds. Bl.

4-3.-Wohnung

m. mehrer. gewerbl. Räumen f. Wäscherei u. a., glänzend gelegen u. geeignet, i. Mittelp. zu verm. — Elektr. vorh. Karte erford. Postfach 157 Elberfeld. *

4-3.-Wohn.

i. Neubau, m. Bad, K. Friedenshain, a. Banzusch. zu verm. Ang. E 6922 Gst. *

Schöne 4-8.-Wohn., abgeschl., m. Badez., Nähe Landger., sof. zu verm. Grüne K. erforderl. Angeb. u. E 6809 an Gschst. *

4-6-8.-Wohn. mit gr. Terrasse, i. mod. mit allen neuzeitl. Anfordrg. ausgest. Haus, evtl. auch 2 Büros (sep. Eing.) geeignet für e303

Anwaltspraxis.

sof. zu vm. 3 Min. von Endst. Schwebb. Vohwinkel. Ang. u. E 612 an Gschst.

Eine

4-3.-Wohn.

mit grün. Karte sofort zu verm. Barmen, Oberdörnerstraße 51, I. Auskft. bei Jean Wienand, Elbf., Cronenbergerstraße 260. f2914

4-Zimmer-Wohn., 2 Eta. in bess. Gegend, gleiche parterre zu tausch. od. gegen grüne Karte abzug. … Barm. †

Im Hause Barmen, Wertherhofstr. Nr. 10 ist das †

Unterhaus

und 2 Zimmer in der 1. Etage zu gewerblichen Zwecken zu vermieten. Näh. Barmen, Wertherhofstr. 11.

Gemütl. abgeschl. 4-Zimm.-Wohng

1. Etg., u. 2 Mans., Elektr., Gas, Telef., Bleiche geg. Kostenvergütung zu verm. Gr. Karte od. Tauschwohn. erford. Angeb. u. E 6902 an die Geschäftsstelle dss. Bl. *

Kontor-, Lager- u. Arbeitsräume

ca. 391 qm, parterre, Verladerampe, Zentralheizung, im Textilhaus Hofaue zu vermieten. Komplette Einrichtung für Engrosgeschäft kann übernommen werden. Besichtigung nach Vereinbarung. f2890 Verwaltung.

In mod. Gebäude m. elektr. Licht- u. Kraftanschluß, Heizung, Gas, Aufzug sind einige 1000 qm 2656

Fabrik-, Kontor- u. Lagerräume

ganz oder geteilt sofort sehr günstig zu vermieten. Ang. unter B 291 an die Gst. dieses Blattes Barmen, Neuerweg 57.

Prima Engros-Geschäftslage: Brausenwerther-straße 15.

Erdgeschoß und 2. Stockwert,

zusammen ca. 300 qm, sofort ganz oder geteilt zu vermiet. Näheres durch Arthur Bode, Elberfeld, Fernspr. 4791. 196

Schöne Arbeitsräume,

ca. 650 qm groß, mit Kontor, besonders für Spitzenbetrieb geeignet, ganz oder geteilt billig zu vermieten. Julius Tucking, Barmen-Langerfeld, Telephon 2450.

Büro- u. Lagerräume

… el. Licht u. Heizung zu vermieten. … Haus, Barmen, Unterdörnerstr. 61

…r-, Lager- und …räume, … vermiet. Land… Rechts zu …

Gewerbl. Raum.

50—60 qm, im Mittelpkt. d. Stadt, Rö. Rath., sof. zu vm. Ang. E 6785 Gst.*

Kontor- und Lagerräume

115 qm, Zentrum der Stadt, II. Etage — Lastenaufzug vorh. 1599 Ang. unt. B 391 an die Gschst. Barmen

Zum 1. April, notfalls sofort. f9387

2 helle Arbeitsräume,

250 u. 150 qm, mit Licht u. Kraft, zus. oder getrennt mit 2 Büroräumen zu verm. Anfragen unt. E 5840 an die Gst.

Ca. 150 qm gewerbl. **Raum mit 3-3.-W.** sof. od. sp. zu verm. Mk. 95 Monatsmiete. Ang. u. E 6835 an die Geschäftsst. *

1 Büroraum

von 50 qm (el. L., Fernheizg. u. Tel.), im Mittelpunkt der Stadt sof. zu verm. Näh. B., Martinstraße Nr. 21, Telephon Nr. 92. 6238a

Büro,

3 Räume, pt., gute Lage 3669

Allee

Barmen zu vm. für

Rm. 60.-

monatl. Ang. B 205 an Gst. Barmen.

Gewerbl. Räume

geeign. für Reinwäscherei, zu vm. Näh. B., Sternstr. 52. †

Werkstelle

oder Lagerraum, 40 qm groß, billig zu vermieten. Elb., Brüderstr. 21, pt. *

Ich suche zu mieten:

Herrschaftl. Einfamilienhaus

modern eingerichtet, 8 Zimmer, Küche, Bad, Garten

oder k 2901

Herrschaftl. Etage

mit den gleichen Räumen und Gartenbenutzung.

In Frage kommt nur gute Wohnlage in Elberfeld od. näherer Umgebung. — Ausführliche schriftl. Angebote u. E 2993 a. d. Gschst.

Wohnhaus

mit 10—14 Zimmern, mögl. Garten, in guter Wohnlage, per 1. Mai zu mieten gesucht. Angeb. mit Zimmerzahl u. Preis u. B 3469 Gst. Barmen, Neuerweg 57. †

Einfamilienhaus

oder eine Etage mit 10 Räumen

und allem Komfort in Elberfeld in ruh., möglichst freier Lage per sofort zu mieten gesucht. Evtl. Tauschwohnung vorhanden. Angeb. unt. B 410 Gst. Barmen. 6361a

Ladenlokal,

für Möbelgeschäft in Elberfeld und Barmen in verkehrsreicher Lage zu mieten gesucht. E. Geisholz, Düsseldorf, Bismarckstr. 39, Tel. 19905. a56

Ca. 80 qm Laden oder parterre Geschäftsräume

auch Hinterhaus, für Engrosgeschäft mit 4- oder 5-3.-Wohnung per 1. 7. oder früher gesucht. Schöne 5-3.-Tauschwohng. vorh. Angeb. unt. E 6637 an Gschst. *

Moderne Wohnung

4 oder 5 Zimmer, Bad, Küche, Heizung, von einzelnem Ehepaar in nur herrschaftlichem Hause per 1. oder 15. April gesucht. Angeb. unter E 6669 an die Gst. …

Schöne 4-Zimmer-Wohn., mögl. mit Bad und Mans. (Mietpr. bis 100 Mk.), v. kl. Familie ges. Schöne 4-3.-W., Jägerstr., kann geb. werden. Ang. B 421 Gst. Barmen. 6393a

Aelt., kinderl. Ehep. sucht in abgeschl. Hs. 4 Zimmer. Tausch v. 4 abgeschl. 3. vh. Ang. E 6916 Gesch.*

Bis 1500 Mk. Mietvorausz. Schw. Kriegsbesch. f. 4 Zi.-Räume in fr. Lage. Friedensm. 3 Räume Friedensm. Südst. zum Tausch. * Ang. u. E 6839 Gst.

Aelt., alleinst. Dame sucht in gut. Hause der Südstadt *

3 Zimmer

Ang. u. E 6668 Gst.

Brautp. f. p. 1. 4. o. 1. 5. eine freie 6311a

3-Zim.-Wohn.

a. l. Bez. Heidt. Ang. u. B 3341 Gst. Barmen

* Ruh. Mieter sucht große 3-Z.-Wohng. in abg. Hause, 2 3 u. grüne Karte vrh. Südst. Ang. D 231 Ail. G.-Gritkienbg. *

Tausch!

Gesucht wird von 2 Damen 3-Zimmer-Wohnung mit Zubehör in bess. ruhig. Hs., Südstadt, Nähe Mittelpunkt. Gebot. wird geräum. 4-3.-Wohn. mit Badez. …

Brautpaar (Akademiker) sucht in Elbf. oder Barmen †

2 od. 3 Zim.

mit Küche und Bad. Ang. mit Preisang. u. E 6076 an Gst.

Beschlagnahmefreie

2- od. 3-3.-W.

v. jg. Brautpaar gesucht. Ang. E 6788 an die Geschst. 6392

Kinderloses Ehepaar sucht *

2-Zimmer-Wohn. gegen Abfindungsgl. Grüne Karte vorhd. Ang. u. E 6893 Gst.

2 o. 3 Zimm. v. ält. Dame ges. Gr. K. vh. Ang. E 6795 Gesch.*

2 Zimmer gesucht für junges Ehepaar. Gr. Karte vorh. Angeb. unter E 6830 an Geschst.*

Jg. Ehep. sucht 2-3.-Wohn., am l. Bohw. od. Hammerst. Gr. Karte vorh. Ang. u. E 6790 an Gschst. *

Al. bat f. ält. Mann leer. Zimm. Ang. E 6846 Gst.

Kinderl. berufst. Ehepaar sucht 1 od. 2 leere Zimmer, ev. Mans., in ruhigem Hause Nähe Hbf. Ang. E 6497 Gst.

* Älter Mann sucht kl. Zimmer in Bohw., wo heizen …

…der Kölner …

Keine Sicherheit für die … der Ausstellung im Jah…

WG Köln, 21. März. Zu der im Ja… in Köln geplanten Großen Werkbundausstellung (Die neue Zeit) erfahren wir, daß vorläufig noch keine Sicherheit über das Zustandekommen der Ausstellung im Jahre 1932 besteht. Wir hören dazu weiter, daß die Kölner Ausstellung in hohem Maße von einer gleichartigen Veranstaltung in Chikago abhängt. Zwischen beiden Städten schweben noch Verhandlungen. Chikago dürfte indessen die Ausstellung zurückstellen, was ebenfalls eine Verschiebung der Neuen Zeit in Köln zur Folge haben würde. Die Entscheidung dieser Angelegenheit wird in ungefähr 14 Tagen fallen. Jedenfalls ist jetzt schon sicher, daß, wenn die Kölner Ausstellung verschoben werden sollte, die ungünstige Finanzlage Kölns daran keine Schuld tragen wird.

… doner … man sich … politischen … daß die weltwir… tische Leidenschaften … In seinen weiteren … Wirth auf einen Vergleich … plan und dem Youngplan ein. Im neuen Plan habe man … keit, aus eigenem Recht und … Kontrolle eines fremden Agenten zu erklären, daß der Augenblick gekommen sei, wo Deutschland im guten Glauben die Transferierung einstelle. Wenn man ein Transfer-Moratorium erkläre, dann werde allerdings später ein Augenblick kommen, wo man verpflichtet sei, nicht nur

In der Nachmittagssitzung sprach der Zentrumsführer Brüning über die Stellungnahme der Zentrumsfraktion bei der Verabschiedung des Youngplanes.

… des Pressen erreichen. Geschätzte klinische Lehrer der inneren Medizin haben selbst bei halbseitig gelähmten Kranken mit dem Franz-Josef-Wasser noch die besten Erfolge für die Darmreinigung erzielt.
Hauptniederlage: Richard Jacobi, Elberfeld, Berlinerstr. 47-49 971

Sie schauen zu ....

wir reinigen

Ihren Teppich kostenlos

Wir zeigen Ihnen die modernste und leichteste Methode der Teppichreinigung. Die Teppiche müssen nicht mehr wie früher zusammengerollt und zum Klopfen in den Hof gebracht werden. Der Hoover klopft den tief eingetretenen Schmutz aus dem Gewebe des Teppichs heraus, bürstet die anhaftenden Teile wie Haare und Flaum ab und saugt alles mit dem Oberflächenstaub in den staubdichten Beutel. Mit den Zubehörteilen des Hoover können Sie Polstermöbel, Vorhänge, ja — das ganze Haus mühelos reinigen.

Sie können sofort einen Hoover bekommen. Für RM. 23,- Anzahlung steht er Ihnen zur Verfügung. Für den Restbetrag erhalten Sie erleichterte Zahlungsbedingungen. Bitte benachrichtigen Sie uns. Wir sind jederzeit bereit, Ihnen den Hoover unverbindlich vorzuführen. 839

Eckardt & Köttgen, Elberfeld, Herzogstr. 22, Telefon 5107, 5108, 5109 und Strasmann & Co., Barmen, Neuerweg 58/60, Telefon 91 und 9106

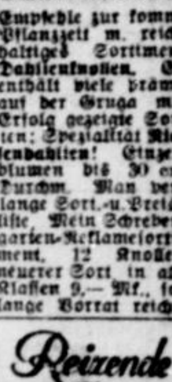
Der HOOVER
Er KLOPFT … er bürstet … er reinigt

Thüringer hausschlachtene **Wurstwaren**
aus eig. Hausschlachterei liefert in rein. Qualität preiswert unter Nachnahme Adalbert Kersten, Erfurt 3, Kruppstr. 7

Ia. Molkereibutter
9×1 Pfd. oder lose à Pfd. 1.60 M. lief. per Nachn.: Ernst Brandt, Stallupönen.

Dahler Dahliengarten Dahl in Volmetal
Empfehle zur komm. Pflanzzeit m. reichhaltiges Sortiment Dahlienknollen. Es enthält viele präm., auf der Gruga mit Erfolg gezeigte Sorten; Spezialität Riesendahlien! Einzelblumen bis 30 cm Durchm. Man verlange Sort.-u. Preisliste. Mein Schrebergarten-Reklamesortiment, 12 Knollen neuerer Sort. in all. Klassen 9.— Mk., solange Vorrat reicht.

Reizende



Locken
ohne Brennschere, mein. Kräuselwasser, nach 10 Minuten d. schönsten Locken und Wellen. Haltbar, unschädl. Flasche monatelang ausreichend. M2.50 Porto extra. Versandhaus Frau Cl. Schoenke, Augsburg II 5, Stettenstraße 16. u201

Welchen Vorteil bietet Ihnen mein Spezialhaus?

Ski-Corselettes für jede Figur ausprobiert
Mk. 12.50 Mk. 16.75 Mk. 18.75

Plastica-Corselettes
elegant und bequem
Mk. 9.75 Mk. 14.75 und höher

Ski-Mieder 6 Monate Garantie
Mk. 13.75 Mk. 16.75 und höher

Plastica-Hüfthalter
Neu! Auf Taille Neu!
Mk. 7.50 Mk. 8.50 Mk. 10.75

Eine reichhaltige Auswahl wirklicher Modeneuheiten zu den billigsten Preisen.

Mein Spezial-Haus
bedient jede Kundin auf Grund langjähriger Erfahrung fachmännisch, praktisch und gut. In meinen behaglich eingerichteten Anproben kann sich jede Dame ohne Kaufzwang vom richtigen Sitz meiner neuen Modelle überzeugen.

Ro-Bo

Rothenberg-Borchers

Barmen, Wupperstr. 12-14 **Elberfeld,** Herzogstr. 32

Die zwei führenden Spezialhäuser in Wuppertal

Ich bitte um Besichtigung meiner Schaufenster

1369

BAD BERTRICH heilt

Magen-, Darm-, Leber-, Gallenleiden, Gicht, Rheuma, Frauenkrankheiten

RHEINLAND / BEZIRK KOBLENZ / STATION BULLAY A. D. MOSEL / KRAFTPOSTVERBINDUNG

Das milde Karlsbad — Einzige warme Glaubersalz-Quelle Deutschlands
Wasserversand durch die staatliche Brunnenverwaltung

Tennis, Strand-, Licht- u. Luftbad, Kurkonzerte, Reunions, Sommerfeste i. d. Kuranlagen

Auskunft kostenlos durch die staatliche Kurverwaltung Tel. 11 | Das ganze Jahr geöffnet | Staatl. Kurhotel inmitten der Kuranlagen I. Haus, Tel. 42, Pensionspr. 9-12 Mk

MISTER X

VON L. CHARTERIS

Autorisierte Uebertragung v. H. O. Herzog, Berlin.

(11 Fortsetzung.)

„Sonst noch etwas Neues?" fragte Lennington?

„Eine Kleinigkeit", antwortete Kennedy. „Vielleicht führt sie aber zu etwas. Peters hat am Hauptschalter von Barringham Fingerabdrücke gefunden. In unserer Bertillon-Abteilung wurde deren Eigner unschwer festgestellt. Er ist ein gewisser Raimund Barrow, der einige Jahre wegen Totschlages gesessen hat. Ich habe natürlich nach dem Manne sofort fahnden lassen. Um aber von etwas anderem zu reden, was tut ihr heute abend?"

„Ich habe eine Verabredung", erklärte Waring, „bin aber um zehn Uhr wieder zurück."

„Und du, Terry?"

„Ich bleibe hier. Warum fragst du?"

„Ich habe eine Besuchsrunde vor und hätte gerne einen Begleiter gehabt."

„Nimm dir deinen Watson mit", erwiderte Mennering, auf Lennington deutend. „Er versteht sich auf alberne Fragen noch besser als sein großes Vorbild und wird dir Gelegenheit zu allerlei geistreichen, überlegenen Antworten geben, während ich —"

„Um Gottes willen schweig!" rief Kennedy ungeduldig. „Komm mit Tonn, wenn du nichts anderes vorhast. Da auch Bob ausgeht, kann nachher Terry Monologe halten, das schadet niemand."

Es regnete in Strömen, als die zwei jungen Männer kurz danach die Straße betraten.

„Wohin fahren wir?" fragte Lennington, als sie im Wagen saßen.

„Unser erster Besuch gilt einem schwerreichen Franzosen namens Meurice, der in Park Lane wohnt; der zweite einem Herrn, der jetzt den Namen Basil Strange führt, in Mount Street, und der dritte einem gewissen Major Sinclair in Halfmoon Street. Alle dicht beisammen, wie du siehst. Danach wollen wir uns in deiner Wohnung bei Whisky und Zigarren etwas erholen für einen allerletzten Besuch, zu dem ich Euch alle drei mitnehmen möchte."

„Wo?" fragte Lennington.

„Das werde ich dir später sagen", war Kennedys trockene Antwort.

Nach etwas fünf Minuten hielt das Auto vor einem stattlichen Hause in Park Lane. Die zwei Freunde stiegen aus und klingelten. Ein Diener erschien, dem sie ihre Karten überreichten. Er führte sie in den Salon und bat sie, einen Augenblick zu warten.

Einige Sekunden später trat der Hausherr ein. Es war ein außergewöhnlich kräftig gebauter Mann mit schwarzem Spitzbart, tiefliegenden, unruhigen Augen und südlich dunkler Gesichtsfarbe. Er begrüßte seine Besucher mit großer Höflichkeit und lud sie ein, an einem Tisch, auf dem Kognak und Gläser sowie eine Zigarettendose standen, Platz zu nehmen.

„Was verschafft mir die Ehre, Messieurs?" fragte er.

„Ich habe eine Nachricht für Sie", antwortete Kennedy. „Seine sehr angenehme Sie betrifft einen Freund von Ihnen — Mr. Seldon."

„Ich weiß", sagte der Franzose.

„Woher?" fragte Kennedy schnell. „In den Zeitungen hat noch nicht eine Zeile darüber gestanden."

„Ich habe eine private Mitteilung erhalten", erwiderte Meurice. „Von wem, ist meine Sache."

„Hat man Ihnen auch mitgeteilt, wer ihn getötet hat?"

„Nein", entgegnete Meurice, die Hände schwenkend. „Ich kann mir nicht denken, wer ihn so gehaßt haben kann. Er war ein so netter, harmloser Mensch."

„Viele Leute glauben das von sich und ihren Freunden", bemerkte Kennedy ironisch. Dann lehnte er sich in seinen Stuhl zurück und sah sein Gegenüber scharf an. Seine nächsten Worte kamen schroff und kurz, wie aus der Pistole geschossen. „Und wann werden Sie getötet?"

Meurice fuhr auf. Sein Gesicht war leichenblaß, und sein Atem kam stoßweise.

„Getötet? Assassiné? Moi? Was meinen Sie damit?"

„Ich fragte nur so", antwortete Kennedy ruhig. „Es ist immer gut, wenn man weiß, wie lange man noch zu leben hat. Dann braucht man sein Testament nicht in der letzten Minute zu machen."

Der Franzose gewann allmählich seine Fassung wieder, aber noch immer waren seine Augen starr vor Angst.

„Sie sind von der Polizei, die dazu da ist, einen Menschen zu schützen", sagte er. „Und Sie fragen mich, wann ich getötet werde. Bah! Ich werde mich selbst schützen, besser als Sie es können. Wenn mir jemand zu nahe kommt, zerdrücke ich ihn in den Händen. So!"

Er stand auf, streckte einen seiner mächtigen Arme aus und schloß die Finger zu einer Faust. Man konnte ihm glauben, daß ein Gegner in einem Handgemenge mit ihm keine gute Rolle spielen würde.

„Man wird Ihnen keine Gelegenheit dazu geben", sagte Kennedy. „Jedenfalls aber werden Sie nicht leugnen können, Mr. Meurice, daß man Ihnen mit Ermordung gedroht hat."

„Ich leugne es aber", entgegnete Meurice heftig. „Und selbst wenn man mir drohte, würde ich mir nichts daraus machen. Auch ginge es die Polizei gar nichts an."

Kennedy erhob sich seufzend.

„Na schön", sagte er. „Mit Ihnen ist, wie ich sehe, nichts anzufangen. Ich wollte hauptsächlich von Ihnen etwas über Feldon erfahren. Vielleicht hätten Sie mir dies oder jenes sagen können, das mir zur Ermittlung des Mörders dienlich gewesen wäre. Da Sie aber von der Polizei nichts halten ist mein Besuch zwecklos."

Er machte, gefolgt von Lennington, einige Schritte auf die Tür zu, aber der Franzose rief ihn zurück.

„Nehmen Sie nochmals Platz", bat er. „Ich möchte Ihnen doch etwas zeigen." Dann ging er zu dem Geldschrank der in einer Ecke stand, schloß ihn auf und nahm einen Brief heraus. „Lesen Sie das", sagte er, zu dem Tisch zurückkehrend.

„Ein Liebesbrief?" fragte Kennedy, während er das Schriftstück ergriff und auf dem Tisch ausbreitete. Danach las er mit steigendem Interesse:

Schofield und Seldon, Ihre lieben Freunde, sind nicht mehr. Ihr vorzeitiges Ende war eine so dringende Angelegenheit geworden, daß ich leider keine Zeit hatte, sie zu warnen. Mit Ihnen ist das etwas anderes. Ich empfehle Ihnen heute Ihre letzten Verfügungen zu treffen. Wie ich höre, haben Sie in Frankreich nicht weniger als drei Frauen. Ich würde es bedauern, wenn auch nur eine davon unversorgt bliebe.

Sie können Ihr Begräbnis vorbereiten.

Mr. X.

Kennedy reichte achselzuckend das Schriftstück zurück.

„Klingt wie ein schlechter Witz", sagte er, „ist aber keiner. Haben Sie den Rat befolgt und Ihre letzten Verfügungen getroffen?"

Meurice erbleichte.

„Sie halten die Sache nicht für einen Bluff?"

„Nein, sie ist bitterer Ernst. Siehe Schofield und Seldon."

„Ich bin nicht überzeugt davon," entgegnete der Franzose.

„Wie Sie wollen. Wie steht es mit einem Polizeischutz? Darf ich Ihren Worten entnehmen, daß Sie den ablehnen?"

„Vorläufig ja. Wenn ich mich anders entschließen sollte, werde ich es Sie wissen lassen. Bon soir, Messieurs."

Die beiden Freunde bestiegen wieder ein Auto. Kennedy gab dem Chauffeur als nächsten Bestimmungsort Mount Street an.

„Ich habe meine Pflicht getan, indem ich ihm polizeilichen Schutz anbot, und wasche meine Hände in Unschuld," sagte Kennedy, als er sich in seinen Sitz niederließ.

„Was stand in dem Brief?" fragte Lennington, dem die Unterhaltung mit Meurice verständnislos geblieben war. Kennedy gab die gewünschte Auskunft.

„Reichlich phantastisch," erklärte Lennington. „Hältst du wirklich etwas davon?"

„Ganz unbedingt," antwortete Kennedy. „Und zwar aus einem wichtigen Grunde: der Briefschreiber nennt sich Mr. X. Ich habe das X-Zeichen auf Schofields und Seldons Hand strengstens geheimgehalten. Niemand weiß davon, außer ein paar Eingeweihten — und dem Mörder."

„Woher hattest du Kenntnis von dem Drohbrief an den Franzosen?"

„Ich hatte keine Kenntnis davon, es war nur eine Vermutung von mir."

„Aber irgend etwas muß dich doch zu dieser Vermutung gebracht haben."

„Da hast du recht," antwortete Kennedy ausweichend. „Irgend etwas hat das getan."

Der Wagen hielt vor dem bezeichneten Hause in Mount Street. Die beiden stiegen aus und sahen die Reihen der Fenster hinauf. Keines war erleuchtet.

„Anscheinend niemand zu Hause," sagte Lennington.

Diese Annahme fand ihre Bestätigung, als sich trotz anhaltendem Klingeln nichts im Hause rührte.

„Na schön," bemerkte Kennedy resigniert, „nehmen wir also die nächste Adresse."

Eine Fahrt von wenigen Minuten brachte die beiden nach Halfmoon Street. Eben wollten sie die Tür des Wagens öffnen, als zwei Männer aus dem Haus auf die Straße traten: ein junger von etwa dreißig Jahren, in dessen blassem, schmalem Gesicht ein Monokel glitzerte, und ein militärisch aussehender älterer Herr mit kurz gestutztem Schnurrbart.

„Zum Teufel, du hast mir fast den Arm gebrochen!" rief Lennington, sich die Stelle reibend, wo Kennedy ihn in einem festen Griff gepackt hatte, um ihn am Aussteigen zu hindern.

„Unmöglich! Ganz unmöglich!" murmelte Kennedy.

„Durchaus nicht," entgegnete Lennington heftig. „Ich werde dir morgen die schwarzen und blauen Flecke zeigen."

„Ich sprach nicht von deinem Arm," erwiderte Kennedy.

„Was also ist unmöglich?"

„Verschiedenes," antwortete Kennedy und versank in ein nachdenkliches Schweigen.

(Fortsetzung folgt.)

Der beste Hustensirup für Kinder

kann zu Hause ganz billig hergestellt werden. Besorgen Sie sich einfach von Ihrem Apotheker 60 g Anfy (dreifach konzentriert) und mischen Sie es mit 250 g vorher in einem viertel Liter kochenden Wassers gelöstem Zucker. Das ergibt fast ein halbes Liter Hustensirup, der bei einem Drittel des Preises besser ist als viele Fertigpräparate. Kinder lieben es, durch ein von Mutterhand bereitetes Mittel geheilt zu werden, auch schmeckt es ihnen gut. Anfy enthält viele Bestandteile, die den Atmungsorganen Erleichterung bringen, und seine lindernde Heilwirkung bei Halsentzündung und Brustaffektionen ist bemerkenswert. Auch Erwachsene werden in diesem selbstbereiteten Anfy-Sirup ein Heilmittel selbst gegen heftigsten Husten entdecken. Anfy ist ganz hervorragend bei Influenza, Bronchitis, Asthma und ebenso bei gewöhnlicher Erkältung. Anfy (dreifach konzentriert) ist frei von schädlichen Stoffen oder narkotischen Mitteln, durchaus unschädlich und mit voller Gebrauchsanweisung in jeder Apotheke erhältlich. b122

h345

Ein Rekord an Leistung und Preiswürdigkeit ist meine Hauswäsche nach Gewicht

Gebrauchsfertig, alles angebügelt, Pfd. **37** Pf.
gemangelt, die glatten Teile gemangelt und gefalten, die Leibwäsche luftgetrocknet, Pfd **30** Pf.
getrocknet, alles luftgetrocknet . . Pfd. **25** Pf.
alles in bester Seife, bei schonendster Behandlung und Benutzung modernster Maschinen blütenweiß und frischduftend gewaschen.
Keine Sonderberechnung der bunten Teile.

Eine Klasse für sich ist meine Stärkewäsche, sauber, diskret glänzend u. elastisch
Schrankfertige Wäsche zu ortsüblich. Preisen.
Gardinen, Decken, Stickereien und feine Spitzen werden nicht allein zart u. rein gewaschen, sondern auch sachgemäß gespannt u. kunstgerecht gestopft.

Hauswäscherei
KAMPERMANN
Filialen überall.

Zeitungs-Makulatur
billig abzugeben. E. W.-Ratbenaustr. 50

Ohne Anzahlung
liefere an solvente Private
Teppiche, Stores, Uebergardinen, Portieren, Divandecken, Schlaf- und Steppdecken, Wäsche u. Anzugstoffe
in
12 Monatsraten
1. Rate ab Mai. Diskr. Abwicklung. Schr. Ang. B 3188 Barm., Neuerweg 57.†

Hilfe bei Zuckerkrankheit
Herr Alfred Hertel, Telegr.-Ober-Bauführer, Dresden-A 27, Hegerstr. 6, schreibt: „Ein 70jähriger Handwerker erzählte mir von den Wunderwirkungen des Altbuchhorster Marktsprudel. Später las ich in einem Prospekt davon und fand heraus, daß bei Zucker Erfolge zu verzeichnen sind. Seit ein paar Jahren habe ich Zucker. Ich beobachtete selbst durch Abkochen mit Rylander Reagenz. Bei strenger Diät ging es leidlich. Mißtrauisch versuchte ich mit zwei Flaschen Altbuchhorster. Erfolg: Urin fast rein. Ich befragte meinen Hausarzt und ließ mir zwölf Flaschen verschreiben. Nach sechs Flaschen Altbuchhorster fand ich den Urin rein. Ich ließ nun völlig die Diät fallen unter peinlichster Beobachtung. Auch ein Glas Bier trank ich wieder. Nach zwanzig Flaschen Altbuchhorster Marktsprudel, Starkquelle, nahm ich keine Rücksicht mehr auf Diät und lebe jetzt nach alter Gewohnheit. Der Urin blieb bis heute rein."
Haupt-Niederlage für den „Altbuchhorster Marktsprudel Starkquelle"
Richard Jacobi, Elberfeld, Berliner Str. 47-49.
Telefon. Morsen 407, 459, 462.

Amtliche Bekanntmachungen

Zwangsversteigerung

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft sollen am 27. März 1930, vormittags 10 Uhr, auf meiner Amtsstube Elberfeld, Hofstraße 5, die in Elberfeld, Sedanstraße 12 und 14 gelegenen, auf den Namen der Ww. Ernst Läufer, in Elberfeld, eingetragenen Hausgrundstücke: f2791

Flur 319 Nr. 12, groß 1,50 Ar, Sedanstraße 12, und
Flur 319 Nr. 11, groß 1,48 Ar, Sedanstraße 14,

nebst aufstehenden Gebäuden und Wirtschaftszubehör öffentlich meistbietend versteigert werden.

Die Versteigerungsbedingungen können auf meiner Amtsstube eingesehen werden.

Wuppertal-Elberfeld, den 14. März 1930.

Dr. Schmitz-Valckenberg, Notar.

Pferde-Versteigerung.

Am Dienstag dem 25. d. Mts., um 11 Uhr, sollen auf dem Hofe der Polizeiunterkunft Ministerpräsident Dr. Braun in Wuppertal-Barmen, Lichtenplatz:

6 überzählige Dienstpferde

öffentlich meistbietend versteigert werden.

Wuppertal-Barmen, den 20. März 1930.

6333a Polizeiamt.

Konkursverfahren

Der Antrag der Fa. Blank & Co., Akt.-Ges. in Barmen, Unterdörnerstraße 42/48, Band- u. Litzenfabrik, über ihr Vermögen das Vergleichsverfahren zur Abwendung des Konkurses zu eröffnen, wird abgelehnt. Zugleich wird gemäß § 24 der Vergleichsordnung heute, am 21. März 1930, 9½ Uhr, das Konkursverfahren über das Vermögen der Antragstellerin eröffnet. Der Rechtsanwalt Dr. Altgeiung in Barmen, Schuchardstraße, wird zum Konkursverwalter ernannt. Offener Arrest mit Anzeigefrist bis zum 15. April 1930. Ablauf der Anmeldefrist an demselben Tage. Erste Gläubigerversammlung am Dienstag dem 15. April 1930, 9½ Uhr, und allgemeiner Prüfungstermin am 10. Mai 1930, 9 Uhr, an hiesiger Gerichtsstelle, Zimmer 15. 10/34b

Amtsgericht Barmen.

Freiwill. Versteigerung von Möbeln u. einer Ziehkarre.

Am Montag dem 24. März 1930, vormittags 11 Uhr, versteigere ich im Auktionslokale Elberf., Kirchbahn 26 nachstehende gebrauchte Möbel etc.:

1. ein Nußbaum-Schlafzimmer als: ein 2tür. Kleiderschrank, 2 Bettstellen m. Patentm., 1 Waschkommode mit Spiegel, 1 Nachtt., 2 Aufl.-Matratz.;
2. ein Küchenbüfett und Anrichte m. ...;
3. 1 Chaiselongue, 1 Ledersofa, 1 Singer-Nähmaschine, 1 eich. Trumeauspiegel, 1 Ziehkarre;
4. ein 3 m br. Warenschrank m. Schiebetüren, 1 versenkbar. Schreibmaschinentisch, 1 Adler-Schreibmasch. Nr. 7;
5. mehrere große gute Bilder.

Besichtigung ab 10 Uhr vormittags.

Wilhelm Hüsenell,
Auktionator und Taxator.
Elberfeld, Kirchbahn 15, Tel. 2169.
Versteigerungsaufträge werden stets entgegengenommen.

Aufforderung

Alle Personen, die auf den Nachlaß der am 17. März 1930 in Elberfeld verstorbenen, Friedrichstraße 43 Elberfeld wohnhaft gewesenen Handelsvertreterin Emma Hoppchen Ansprüche erheb., oder die diesem etwas schulden, fordere ich hiermit auf, dies bis zum 1. April 1930 dem unterzeichn., gerichtlich bestellten Nachlaßpfleger schriftlich anzumelden. f2917

Elberfeld, d. 21. März 1930.

Der gerichtliche Nachlaßpfleger
Hoppchen,
vereid. Gerichts-Sachverständiger,
Elberfeld, Neue Fortenstraße 23,
Fernruf 1887.

Grundstücks-Markt

Gutgelegenes f2778 **Baugrundstück** in Unterbarmen an fertig ausgebauter Straße preiswert zu verkaufen. Martini & Müller, E., Berlinerstr. 75a

Gutgelegenes 6266a **Grundstück** an ausgeb. Straße, Haltest. der Straßenbahn, unt. günst. Beding. preisw. zu verk. Angeb. unter B 3485 Gst. Barmen.

Geschäftshaus, Mittelp., Lad. u. Wohng. frei, Anz. 2000 Mk. Ang. E 6930 Gst. •

Bad Honnef a. Rh. Fremdenpension, mass. Haus mit gr. Gart., vollst. Inventar, f. 27 000 Mk. v. 14 000 Mk. Anz. zu verk. Einf.-Haus m. Gart., 8 Z., Badez., Heiz., Gas, Elektr., f. 21 000 zu vk. Ang. B 408 Barm. 6357a

Besitztum

2 solide Wohnhäuser (mietzwangfrei) und Fabrik (300 qm), in bester Lage von Remscheid, zu verkaufen. Friedensmiete 110 000 Mk., jährliche Miete 10 000 Mk., Hauszins nur 390 Mk. Preis, einschließl. kompl. eingericht. Werkzeugbetrieb 75 000 Mk. bei ½ Anzahlung. Bleibe evtl. beteiligt. Angeb. unt. E 7012 an Gschst. •

In der Zwangsversteigerung übernommene 6350a

Grundstücke mit Bauplatz

an ausgebauter Straße, Nähe Lenpestraße, mit etwa 50 vermieteten Räumen, Mietertrag etwa 6200 RM., Abgaben etwa 3000 RM., ist preiswert gegen entsprechende Anzahlung zu verkaufen. Näh. Zimmer 64 oder schriftliche Anfragen an

Städt. Sparkasse, Wuppertal
Hauptstelle Barmen.

Geräumiges Wohnhaus,

in guter Verfassung, evtl. mit Nebengebäuden u. etwas Landwirtschaft, ab 1. 4. beziehbar, wunderschön gelegen, herrliche Landschaft, 20 Minuten von der Bahn, elektr. Licht u. Wasserleitung vorhanden, zu vermieten, evtl. zu verkaufen. Angeb. unter E 622 an die Geschäftsstelle. b7187

Seltene Kapitalanlage!
Villa in Barmen,
Neubau, Südseite, hauszinssteuerfrei, sofort äußerst günstig zu verkaufen. Angebote unt. B 4556 an Geschst. d. Bl. in Barmen, Neuerw. 57. 6111a

Mietshaus

in der Weberstraße wegen Auseinandersetzung preiswert zu verkaufen. — Nur ernsthafte, schnell entschlossene Käufer w. sich melden unt. E 1985 an Geschst. b7292

Einfamilienhaus,

Südseite, 14 Räume und Nebengel., in tadell. Zustande unter günstigen Bedingungen zu verk. Kostenlose Auskunft ert.

Adam Maurer, R. D. M.,
Barmen, Emil-Rittershausstraße 4,
Fernruf 2406. † Gegr. 1890

Freiwerdendes dreistöckiges
Wohnhaus
m. Mansarden und Anbau: 3 Säle, je 125 qm, geeignet für jeden Betrieb oder für Werkstätten, Nähe Arrenbergerstr., sofort billig zu verkaufen. Antw. unter E 7009 an Geschäftsst. dies. Bl. •

Günst. Kapitalanlage
Sehr schönes Mietshaus in Barmen unter günstigen Bedingung. sofort zu verkaufen. Interessenten wollen sich unter E 630 an Geschäftsst. d. Bl. wenden d7207

Landhaus am Rhein

Sofort beziehbares, schönes, massives Eckhaus a310

in Oberkassel b. Bonn (Siebengeb.)

und bestem baulichem Zustande, 14 schöne, große Räume, mit herrlich. Aussicht auf Rhein u. Gebirge, geräum. Hofraum mit Toreinfahrt, hochwasserfrei, Erdstellungsd. unter günstig. Zahlungsbedingungen zu verkaufen. Lage u. Verbindung sehr günst., eignet sich daher als Privathaus wie auch für Pension, Büro u. Geschäftszwecke. — Anstoßend ein großer Obst- u. Gemüsegarten, welcher miterworben werd. kann. Angeb. R 21 Ann.-Exp. Rosenstock, Bonn.

Fabrikgrundstück

in Barmen, oberh. d. Güterbhf. U.-Barm., mit ant. Gebäud. u. Shed. mass. beste u. Grundl. Räume, in best. Zust., Zentralh., sofort vorteilh. zu verk. Die Gebäude sind für jeden Zweck geeignet. — Waldemar Niewenn, Elberf., Immob.- u. Treuhandbüro, Morianstr. 34, Tel. 9150 u. 9157. •

Einfamilienhaus,

8 Zimmer mit Küche, Badez. u. Nebenräumen, Zentralhz., in bester Wohnlage (Villingbaus.), mit Vorgarten u. groß. Hintergarten, sofort beziehbar, unter günst. Beding. zu verk., evtl. mit Vorkaufsrecht zu vermieten. Anfr. unt. B 333 an die Geschäftsstelle d. Bl. Barmen.)†

Geschäfts-Haus

am Kaiser-Friedrich-Platz in Schwelm gelegen, unter günstig. Bedingungen preiswert zu verkaufen. Angeb. unter B 280 an die Geschst. d. Blattes Barmen. 6100a

Günstiger Gelegenheitskauf!

Aus Konkursmasse der Firma C. F. Schröder, Hückeswagen, sind die nachstehend bezeichneten Häuser außergewöhnl. bill. abzug.

2 Doppelhäuser gleicher Bauart mit je 12 Zimmern, Kobeshofen 158 a, b, c, d.
1 Doppelhaus mit 13 Zimmern Kobeshofen 161 c e.
1 Holzhaus mit 8 Zimmern Kobeshofen 161 d.
1 Landhaus, 3stöckig, modernster Bauart. d7207

Angeb. unt. E 631 an Gst. d. Bl.

Massives **Etagenhaus** mit mod. Laden u. Lagerraum preiswert zu verkaufen. Ang. u. B 405 an die Gesch. Barmen. +

Gelegenheitskauf! Remscheid. 3 Häuser, ca. 2650 qm, mit Stallg. etc. Ta. ... GM. 88000 zu RM. 42000 mit ¼ Anz. zu vk. Ang. u. A 1917 Düsseldorfer Nachr., Düsseldorf. b7306

• Wer f. Erbanteil: Haus m. G. ... Ang. V 127 Filiale Hochwinkel. •

Im Deutschen Rizza, Bad Honnef a. Rh., Villen u. Einf.-Häuser, 12-, 18-, 21- bis 51 000 Mk. zu verk. Ang. u. B 382 an Gst. Barmen. 6276a

Schönes **Landhaus** mit 5 Morg. Land, Stallg. u. Scheune, Geflügelfarm eingerichtet, mit groß. Obst- u. Gemüsegarten, billig zu verk. • Ang. E 6873 Gschst.

Das Wohn- und Geschäftshaus Elberf., Aue 4, beziehbar, ist unt. günst. Bed. durch mich zu verk. L. du Mont, Elbf., Brillerstr. 14, Tel. W. 344 17. •

Gelegenheitskauf Vorder- u. Hinterhaus,
i. Mittelp., m. mehr. Kontor- u. gewerbl. Räume, freier 4-Z.-Wohn. Mieteinn. ca. 6400 Mk., f. Möbelschrein., Schlosserei, Wäscherei glänzend geeign. u. gel., sehr günst. zu verk. Anz. 2500 Mk. Ang. Postfach 157 Elberfeld. •

Uellendahlerstraße: **Etagenhaus,** mit Garten f. 19 500 Mk. bei 6000 Mk. Anzahl. zu vk. Rest m. 5% Tauschwohn. Ang. E 6926 Gesch. •

Gesuche

Einfam.-Haus in Elbf. od. Barmen bei gt. Anzahl. zu kaufen gsl. Ang. u. 6437 an d. Gst. •

Kl. Einfam.-Haus mit Garten zu kaufen gsl. Ang. mit Preis u. Zahlungsbedingungen u. E 1998 a. Gst. b6818

Rentables massives **Mietshaus** zu kaufen gsl. Ausführl. Angebote mit Angabe d. Einheitswertes, Wehrbeitr.-Wert, Belast., Preis, Miethöhe, Anzahlg. erbeten unt. E 642 an die Gschst. e155

Haus m. Werkst. in Stadtmitte gsl. + Ang. u. B 3436 an die Gschst. Barmen.

Haus Haan, zu kauf. gsl. geg. bar. 4-Z.-Etg. Südst. steht z. Verf. Ang. E 6607 Gsch. •

Landhaus, Einfam.-Haus, mögl. in freier Lage, mit Garten zu mieten od. zu kaufen gsl. Angeb. nur m. Angabe d. Straße u. Haus-Nr. sow. Bed. B 3424 Gst. Barm. +

Kl. Haus in Barm. m. freiw. 4 Z. geg. bar zu kauf. gsl. Angeb. mit näh. Angaben unt. B 782 an Fil. B., Berlinerstr. 61 †

Einfamilienhaus zu kf. gsl. Ang. unter B 3446 Barmen. +

Einfamilien- o. Etagenhaus zu kf. gesucht. Näh. Ang. u. B 3467 an Gschst. Barmen. +

Etagenhaus b. Anz. v. RM. ... gsl. Ausf. Ang. m. Preis u. Lage unt. B 3442 an d. Gschst. Barmen. †

Massiv. Wohn- und Geschäftshaus m. Einzugsmöglichk. zu kaufen gsl. Ang. u. E 6803 an Gst. •

Einfamilien- oder Etagenhaus

in Wuppertal mit freiw. Wohng., gewerbl. Raum von ca. 50 qm und Einfahrt sof. zu kaufen gesucht. — W. Niewenn, Elberfeld, Morianstr. 34, Tel. 9150 u. 9157. •

Kl. Haus mit Garten, an der Stadtgrenze Elbf. o. Barm. zu kf. gesucht. Ang. E 7064 Gschst. •

Haus mit Garten od. Kotten, in der Umgebung v. Elbf. od. Barmen zu kf. gesucht. Ang. unter E 7065 an Gschst. •

Maschinen

Gebr. billige 365b **Elektro-Motoren**
Eugen Richter, elektr. Licht- u. Kraftanlagen, billige Beleuchtungskörper, Barmen, Gewerbeschulstr. 6.

Gebr. Gas-Motor zu verk., evtl. als Schrot. Angeb. unter E 6856 an Gschst. •

Fast neue ...-Presse (t. R. ca. 22×33 cm) billig zu verk. Elbf., Erlenstr. 35, part. •

1 fast neue Anleimmaschine mit Motor, 1 Nähmasch. (Kraft), 1 Glätt- u. Bügelpresse, 1 Schachtelüberzieh-maschine, 1 ... Tradiche maschine ... mm Bandbreite, b. zu vk. Ang. B 3401 an Gesch. Barmen. +

Gut erhaltene b363 **Mustenplättmaschine**

„Benting", 1800 mm lang, 270 mm Durchm., für Transmissionsantrieb weg. Anschaffung einer größeren Mangel billig zu verkaufen. Hotel zur Post, Elberfeld.

9 Bandstühle

mit allem Zubehör, f. Art. für Gummi eingerichtet, billig zu verkaufen. Angeb. unter B 3412 an die Geschst. Barmen. †

Billig zu verk.:
1 Blockwage, 1,5 t. gebrauch. wie neu, 1 Drehstrommotor, 220/380 V. 10 PS, AEG, m. Anl., 1 fl. Leitspindeldrehbank, 1100/1800 mm, kompl., wie neu, 1 Bolzen-Schneidedrehbank, ca. 170/1000 mm, wie neu. Bach, Barmen, Gerberstr. 2, pt. †

Bandsäge,
1000 mm, mit Spaltvorrichtg., 3 Rommelfässer, 1 Rundlf. 1 Dez.-Waage, 2 Gaskuppen, 1–2 Zoll, 1 Gasgewindeschneidebacken, 1–2 Zoll, 1 Waschmasch. mit Riemenantrieb, 8 M.-Stadt, 70–80 Kg. Festigkeit, 1 eis. Tor, 2,50 m breit, äußerst billig zu vk. Josef Wassenfeld, Barm., Korzert 1-3, Telephon 3106. †

Gebrauchte, gut erhaltene f5236 **Riemengänge,** von 37–101 räumungshalber bill. zu verkaufen. Barmen, Telephon 93.

3 Fournierböcke, 70 cm lichte Weite, zu verk. Angeb. unt. E 6942 an Gschst. •

Neuer 6359a **Ladenfleischwolf, Drehstrommotor** Umstände h. zu vk. Näh. Geschst. [52

Schreibmaschinen

Rofa	30.–
Ideal	80.–
Adler	120.–
Stoewer	125.–
Rheinmetall	125.–
Urania	130.–
Triumph	130.–
Continental	130.–
Mercedes	130.–

A. G.-Schreibmaschinen
Barm., Neuerweg 1.

Conti
Schreib-
Addier-
Rechen-
Maschinen
Büro-Möbel
Reparatur-
Werkstatt
Fachgeschäft
seit 1906
C. Schasiepen
Elberfeld
Neuenteichbrücke
Tel. 1213 u. 2775

Gebr. Nähmasch. spottb. zu vk. Hassel, E., Kirchbahn 30, II. •

Rechenmaschinen,
neues Modell, erstkl. bekanntes Syst., nur 220 Mark. Für alle Rechnungsarten geeignet. Ang. B 4461 Gst. Barmen. 352b

Fast neue f2942 **Continental-Schreibmaschine** sowie Berg...tiger „Beroe" bill. zu vk. Brüer & Lobsoalle 5, an der Paradestraße.

Kaffeemasch. u. Ventilator, f. neu, bill. zu verk. Nunsheim, E., ...str. 117, Telephon 9753 •

R. Waschmasch. 30 M. E., Ernststr. 8, I. •

Musik-Instrumente

Miet-Pianos ... mit ... Anrechnung bei spät. Kauf. Menge, E., ... 82

SPAETHE
Pianos Flügel
Zahlungs-Erleichterung
Herzogstr. 37
Spaethe 1484

Prima Piano, mod., schwarz pol., la Ton, Eisenbeinkasten, Mk. 480. E., Kirchbahn 15a, I. e303

1 Flügel fast neu, 170 cm lang
2 Pianos gebr., schwarz, sehr gut erhalten
1 Piano Eiche, wenig gespielt, Teilzahlung
Bernh. Koch Wwe.
Vertreter v. Bechstein, Steinway, Seiler
Elberfeld
Herzogstr. 41/41a.

Ibach-Klavier, 1 Dam.- u. 1 Herr.-Fahrrad aus Privathand zu vk. Ang. B 3472 Barmen. †

Harmonium, größeres Werk, mit Harfe, wegen Platzmangel preisw. abzugeb. Barm., Ringeldstr. 8, pt. 355b

1a Schreibmaschinen 75 Mk., Schreibkasse 30 M., ... Kaffeemühle, Gbl. E., Hochstr. 56, p.

Neues Grammophon m. 6 Platten billig abzugeben. Barmen, Marktstr. 47, 2. Et. †

Cello, prachtv. Solo-Instrument, spottb. zu vk. E., Malzstr. 9, II •

Erstkl. Cello umst. halb. bill. zu verk. Höchen, E., Ostland 6, II. Zu spr. 3–4 u. 7–8 nachm. •

Möbelmarkt

Ladeneinrichtg. passd. für sämtliche Branchen, zu verk. Erich Klein, Barm., Bismarckstr. 73. 474b

Gut erhaltene **Ladeneinrichtg.** Schrank (Schiebetür, Glas) u. Theke, je 2 Mtr. breit, billig zu verk. Ang. unter E 7019 an Gschst. •

Theke m. Glasaufs., Schrank, groß, schön. Bild (antik) zu vk. • E., Schwanenstr. 46.

Geldschrank Doppelstehpult und Musikschrank zu verkaufen. Näh. Elberf. Laurentiusstraße 33, pt. f2930

• Regale u. Theken b. Richter, E., Bachst. 11

Unser Stolz:
Von 100 Kunden sind 100 zufrieden. Besuchen Sie uns, bevor Sie in den Schreí-Geschäften kaufen. b242

Möbelhaus Adler,
E., Friedrichstr. 65/6, geg. d. Rathaus

Ladeneinrichtung: f234
1 Schaufenster (geschlossen), 5 Gsch.-Laden u. Glasaufsatz (modern), 3 Ladenschränke m. Glasschiebetüren bill. zu vk. Tel. 327 78. Joh. Knapp, Ohligs, Düsseldorferstr. 16.

Die Möbel-Chance
Barmen-R.
Berlinerstr. 87.
Sie wissen ja, „Warum" und „Wie es kam"
Tun Sie Eines!
Lassen Sie sich in der Möbel-Chance das
Massiv eichene Schlafzimmer
mit 2 Met. breit. Schrank u. herrlicher Frisiertoilette zeigen. Mehr wollen wir nicht sagen. —
Weitere Beispiele:
Sofas aus gut. Mohair-Plüsch, elegant 78.—
Garderoben-Schränke, 2tür., weißlack. 71.—
Töchterzimmer, Schrank, Bett, Konsole, Sessel, weiß lackiert, komplett: n163
Mk. 131.–
Die Möbel-Chance bis 31. 10. 1930
Siegmund Alsberg
Barmen-R., Berlinerstraße 87

2 gr. Glas-Warenschränke, 3×1,5 m, Glas- u. Holzbeke, Ofen ec. umzugsh. bill. abzugeb. Näh. Elb., Friedrichstr. Nr. 44 (Laden). Tel. 8360. •

Seine Majestät der Kaffakunde sucht bei uns für ein voll abgesperrtes, echtes **Eichen-Schlafzimmer** in geschmackvoll., neuzeitl. Form, den im ganzen Wuppertal konkurrenzlos. Preis von
Mk. 495.00:
1 Schrank, 1,80 m, m. Innenspiegel, 2 Bettstellen, 1 Waschkommode mit Spiegel und weißem Marmor oder 1 Frisiertoilette mit Hocker, 2 Nachtkonsolen mit Glasplatten, 2 gepolst. Stühle. Schriftl. Garantie leisten wir für Belieferung mit einwandfr. Ware. Darüber hinaus bringen wir Urteile vereidigt. Sachverständiger bei, daß wir für d. konkurrenzlo. niedr. Preis von 495 Mark eine in jeder Beziehung solide u. gute Einrichtung liefern.
Urteile der Konkurrenz sind stets von d. Kunden mit erhöhtem Mißtrauen anzusehen u. abzulehnen.
Möbelhaus Schmidt-Bielecke
Elb., Kölnstr. 25

Möbel!
Speisezimmer, Eiche, kompl., v. Mk. 595, 695, 795 und höher
Speisezimmer, i. Nußb. u. Birke, v. Mk. 695, 895, (1100 und höher
Herrenzimmer, in Eiche u. kaukas. Nußbaum, v. Mk. 650, 850, 950 und höher
Schlafzimmer, in Eiche, Birnbaum, Mahag. u. kaukas. Nußbaum v. Mk. 695, 850, 1150 und höher
Küchen, kompl., von Mk. 250, 450, 525 u. höher. 178
Möbelhaus Otto Vassel
Elbf., Kölner Str. 75/75a, gegenüber 2 i. Thalia-Theater

Apartes Modell
Speise-zimmer
mit Vitrine, 180 breit, 35b
Mk. 675.–
Möbel Bauch
B., Heubruch 21

Speisezimmer, kompl., Büfett, 1,80 Mtr., 1 Mk. ... abzugeben. Angeb. u. E 6987 Gst. f2915

Nur 3 Schlager
Speisezimmer, 160 Ztm., echt Eiche, kompl., nur
Mk. 600,
Speisezimmer, 180 Ztm. breit, echt Eiche, kompl.,
Mk. 675,
Speisezimmer, 200 Ztm. breit, echt Eiche, kompl., Büfett rund vorgeb., nur
Mk. 775,
Nie wiederkehr. Gelegenheit. Für sämtliche Möbel schriftliche Garantie.
Möbel-Höfer,
E., W.-Rathenaustr. 20

Schlafzimmer,
echt
kaukas. Mahagoni,
neuestes Modell,
gute Qualität,
einschließlich Polsterstühlen, Pat.-Matr., Schonerdecken und
Original-Schlaraffia-Auflagen
zusammen
975.-
Rmk.
147
Möbelhaus
Gebrüder Wiedenstritt
Elberfeld,
Friedrichstr. 40/42.
Ausstellung in je 5 Stockwerken.

Achtung Brautpaar!
Neues Herrenzimm., gut erhalt. Damenzimmer mit Teppich und Lampen sowie Dekorationen umst. halber weit unter Preis abzugeben. † Ang. B 3439 Barm.

Küche, schwere Ausführ., b. abzugeben. Ang. u. E 6970 an Gst. f2915

Am Montag, d. 24. März verkaufe ich von vorm. 9 Uhr ab auf dem Speditionslager d. Firma Rob. Kerbels, Elberfeld, Bleicherstr. 50 bis 56, zu jedem annehmbaren Gebot
1 gebrauchte Küchen-Einrichtung,
besteh. aus Büfett, Anrichte, Tisch und 2 Stühlen. •

Moderne
Küche,
gebraucht, aber in gutem Zustande, von einem Kunden zum Verkauf übernommen, nur
150.-Rmk.
134b
Rolfsmeyer & Co.
Barmen
Höhnestraße 12

W. Tachterz. sehr preisw. zu vk. Möbel-Höfer, Elbf., W.-Rathenaustr. 20. •

Einige
Modell-Küchen
formvollendet
spottbillig
zu verkaufen.
134b
Rolfsmeyer & Co.
Barmen
Höhnestraße 12

Zurückgen. gebrauchte
Küche,
schön. Modell, naturlackiert, 2 Schränke, Tisch, 2 Stühle, nur 190.— Mark 346b
Möbelhaus Siebert, Barm. Bredderstr. 73.

Nur Qualitäts-möbel sind billig.
Besuchen Sie vor jedem Möbelkauf das führende Möbelhaus des Wuppertals
A. Runkel,
E., Berlinerstr. 73

Herrenzimmer, modern, aus Privathand umst. halber sehr billig. Cronenberg. Tel. 109. •

Möbel wie bekannt konkurrenzl. billig u. gut bei großer Auswahl finden Sie im
Möbelhaus Diller,
B., Ecke Gewerbeschul- u. Dickmannstraße.

Eich. Schlafzimmer, Schrank 180 cm, Mk. 590, Küche Mk. 265. Eich. Speisezimmer m. Lederstühl. Mk. 675. Möbelh. vom Broda, E., Morianstr. 19. 920

Schlafzimmer
nur beste Ware, in allen Ausführ. kompl. mit 180er Schrank 1438
von **RM. 575.-** an
Reinhardt & Dickamp
E., Kipdorf 69/71

Gutes Eich. Schlafzimmer, Wringmasch. billig zu verk. Elb., Vereinstraße 3, I. •

2 Betth., fl. Tisch u. Wasch. m. Tisch bill.• Näh. in Gesch. [115

Mod. Küche für 195 Mk. zu verk. Hohwinkel, Noonstr. Nr. 10, 1 Etage. •

... Bett billig zu vk. ... E., Grünstr. 5, I. •

Schlaf-zimmer
echt Eiche
Modell 1930
schwere Ausführung
komplett nur 1345
695.-
Rolfsmeyer & Co.
Barmen
Höhnestraße 12

Einzelmöbel
Wohnzimm.-Büfetts i. nußb., eich. u. eich. art. Bücherschr. u. Schrbt., Küchenbüf., Kleiderschr. in ein-, zwei- und dreitürig, Waschkomm., Bettst., Nachttisch. bill. zu verk.
Möbel-Höfer,
E., W.-Rathenaustr. 20 u. Grünstr. 16–18.

Gutes Eichen-**Schlafzimmer,** neu, etwas beschädigt, unter Preis. 178
Möbelhaus
Otto Vassel,
E., Kölnerstr. 75/75a am Thaliatheater

Umzugsh. Kleiderschr., Bett m. Matr., Sofa, Gasheizofen u. Waschuhr billig zu verk. Elbf., Bachstr. 20, ...

Wohnzimm., Büfett, Mk. 170, 220, 275.

Möbelh. B. Brandt, E., Morianstr. 19. 920

Metall-Betten u. Draht-Matratzen ab Fabrik zu vk. G. ... lept Nordstr. 3. [...]

1½schl. Betten, Zimmeröfen u. Kinderbett billig zu verk. Wiesand, Elb., Königstr. 312, II. •

• Kinderbett zu vk. E., Reppgierstr. 40.

Antike Möbel, Glas- u. Eckschränke, Truh., Tisch, Sessel, etc. billig. Antiquitäten Runte, Barmen, Wilhelmstr. ... •

Küchenschrank preiswert zu verk. •
Möbel-Höfer,
E., W.-Rathenaustr. 20

Verschiedene **Möbel** weg. Sterbef. u. bill. E., Wupperstr. 8, III.

Ankleidekonsol., mittelgr. u. Kopierpresse billig. Angeb. u. E 6664 an Gst. •

Gebr. Möbel, 1 Kaffeeklavier, Bank, Kleiderschr., 2 Bettst. mit Matr., 3 Stühle, weg. Umzug. Cronenberg 1, Kronenbergerstraße 169. •

Fast neuer Speisezimmer umzugsh. preisw. E., Wringenstr. 22, II. •

Gebr. ... Kleiderschr., Waschkomm., Bett, ... weiß lack. ... E., Hochstr. 73, III. •

... mit 2 Sesseln, gutes Material, für 60.— Ang. ... an die Gschst. 1998

M 10 -Anzahlung
Sofas, Chaisel., Ruhebetten, Aufl.-Matratzen Einzelmöbel wie:
Kleiderschränke
Bücherschränke
Schreibtische
Ausziehtische
Lederstühle
Standuhren
in bekannt gut Qualitäten zu billigst. Preisen
Auf
Schlafzimmer Küchen
prachtv. Modelle niedr. Preise bis **10 Monate Ziel.**
Möbelhaus
Macht,
R. Neue Fuhrstr. ...

Bett-Chaiselong., Betttellen, Federbett, 2 eis. Bettst. m. Matr. u. Kinderbett bill. zu verk. Bogel, Vohw., E., Aue 94. •

Wegen **Fortzug** Näh.-Sofa u. ... Brett. gr. Trumeauspiegel, Kristallschrank, Ausziehtisch, Stühle, voll. Mahag.-Tisch, Staubsg., Lampen, Spiegel, Bilder, B., Berlinerstr. 61, I

POLSTER-MÖBEL
Klubsessel, mod. Kissenmöbel, Sofas, Chaiselong., 3teil. Matratzen usw. werden solide und dauerhaft zu billigen Preisen angefertigt in den Werkstätten für bessere Polster-Möbel
G. Schaurbusch
Elberfeld
Bahnhofstraße 50.

Sofas, Sessel, Chaiselongues, Schlaraffia-, Patent-Matratzen u. Aufpolsterung sehr billig. Spezialwerkstatt f. gute Polstermöbel Hilsser, Elberf., Bebstr. 12 und Kieselstraße 46, Telephon 6121. •

Gut erh. Plüschsofa, prima Roßhaar, zu ... Ww. Diebel, Elbf., Schleswigerstr. 6, III •

Billige eichene **Büro-Möbel**
Rollschränke 140, Schreibtische 75, Schreibm.-Tische m. Roll. u. 4 Sch. 33.-
nur bei Möbel-
Hüsenell
E., Kirchbahn 15.

Kleiderschr., Kleiderschr., Wasch.-Kommod., Küchenst., Federb., Gbl. E., Hochstr. 56, pt.

Chaiselong. f. neu, 22. E., Gerberstr. 9a, pt.*

Gebr. Lederfofa bill. Kuhnhenne, Barm., Sodastraße 9. †

Polstermöbel, wie Sofas, Sessel, Chaiselongues u. Matratzen kauft man am besten in der Polsterei von **J. Merten, Elb., Luisenstr. 22,** Tel. 3448. Aufpolstern u. Modernisieren 19378

Schreibtisch, dunk. Eiche, Frisiertoilette, weiß lackiert, zu verk. Rieck, Barmen, Schönebeckerstr. Nr. 38. Ruf 2057.†

Billig zu verkaufen: Gas-Kohlenherd, Sofa und Anrichte, gebr. Artur Cazenstein, Elb., Varresbeckerstraße 35. *

Gut erhaltener **Herd** billig zu verk. Rohwinkel, Goethestr. 55.

Mod. Gasbadeofen u. emaill. Badewanne 150 Mark. Barmen, Carlstr. 18. Tel. 2880.+

Gasbadeofen Vaillant gut erh., weg. Umzug zu verk. Elbf., Dürerstr. 12, pt. *

Gut erhalten. r5241 Zimmer- und Gasbadeofen wegzugshalber billig zu verk. Kril, Barmen, obere Lichtenplatzerstraße 333.

D. neue Badewanne m. Gasofen, Küchenherd, weiß. Marmorkamin, echt nußb. Waschkom. m. Marmorpl., 1 Bett, Eisschrank etc. Schilling, B.-Allee 128. +

Automarkt

Chevrolet-Limousine, fahrbereit, für 500 Mk. zu verk. Elbf., Ronsdorferstr. 31. *

ESSEX SUPER SIX **10/50** Autorisierter Vertreter: **Auto-Lauterbach** B., Allee 194 Telefon 2500

Ausstellung gebraucht. Wagen. Wir verweisen auf unser ständiges Lager von 50 bis 60 gebrauchten Wagen (Personen- u. Lieferwagen) in unseren Spezial-Ausstellungsräumen Münzerstraße 228, Telephon 364 26. u172 Auto-Palast A. Rütgers, G.m.b.H., Düsseldorf.

Buick-Limousine, 4türig, in bestem Zustande, preiswert zu verkaufen. e303 Schramm, Barmen, Allee 117.

Mannesmann Mulag, 5 To., m. all. Schik., zu verk. P. Schlingensiepen, Elberfeld, Hombüchel Nr. 32, Telephon 3909. *

10/30 Benz-Lim. fahrfertig, f. 350 R.-Mark zu verk. Ang. u. E 6605 an Gst. *

5 To. Vomag 50 PS, Kette, elektr. L. u. A., noch wie neu, zu vk. Anfr. u. R 259 Barm. 6099a

Selt. Gelegenheit 3/15 Dixi, 4-Sitzer, off. u. geschl., wie neu, 1a Masch., geg. Kasse sehr bill. aus Privath. zu verk. * Ang. u. E 6392 Gst.

Hanomag, offen, billig zu verk. Kurt Arnold, Barm., Schafbrückenst. 43, II †

12/50 Bussmann-**Limousine,** 7-Sitz., neu bereift, prsw. Hilringhaus, Barmen, Oststr. 12 †

Off. Opel-Zweisitzer blendende Verfassung, prima Läufer, erstklass. Bergsteiger, aus Privathand zu verk. RM. 500. — Tel. 6252 Barmen. r5242

Autoreifen Gelegenheitskauf, sämtl. Größen, gebr. u. neu, auch Riesenluft. Die gebrauchten Reifen haben zum Teil 90 Prozent starke Laufflächen. Autoreifen-Magazin, Barmen, Färberstraße 5, Tel. 4835, 6373a

Auto-Lackierungen in jeder Farbe und Ausführung billigst. Lackier-Werkstätten Paul Neander, * Elberfeld, Königstraße 376, Ruf 348 30. Bestempfohlen. Fachgeschäft. Reparaturen. Trotz niedrigster Preise Zahlungserleicht.

Gelegenheitskf. Oakland-Limous., 11/40 PS, 4türig, m. Roldichtlanl., völlig überholt, in tadellos. fahrfert. Zust., 6fach neu bereift, preisw. zu verkaufen. f368 Carl Lippold G. m. b. H., Ronsdorf, Tel. 26.

Gebrauchte * **4 PS. Opel-Limousine.** in sehr gutem Zustande preiswert zu verkaufen. **Ahlborn,** Elbf., Königstr. 32, Barmen, Allee 215.

NSU Limousine 4sitzig, 5fach bereift, 6 Zyl., Baujahr 29, in einwandfr. Verfassung, sehr vorteilhaft zu verkaufen Ang. u. B 3551 an d. Gst. Barmen +

2—2½ Tonnen-**Schnell-Lastwg.,** elastikbereift, führendes Fabrikat, f. N. preisw. abzug. Näh. in d. Gst. 154 248b

Erstklassiger, 1 To. **Lieferwagen,** Chassis Adler, Zyl., dring. Umst. halb. sof. zum Barpreis von 750 Mk. Angeb. Barm., Fischertalerstraße 87. 6397a

6cyl. 5 to Büssing 3-Seiten-Kipper 1½ Jahr alt, in der Fabrik generalüberholt, in allerbester Verfassung, günstig zu verkaufen. r5249 Wilh. Bonzumhoff, B., Allee 224/226, Telephon 7845/46.

Perf.-Auto offen, viersitz. 9/30 PS, in guter Verfassung, sof. zu vk. Carl Sasse, Elberf., Herzogstraße 44, Telephon 911. f2889

4/16 Opel-Limousine, in gutem Zustand, Mk. 900. Elberfeld, Fernspr. 352 79. *

Chevrolet-Limousine, in 1a Verfassung, weg. Geschäftsaufg. preisw. zu verk. Ang. E 2909 Gesch.*

Pontiac-Limous., 1928 Mod., 5-Sitzer, 12/45 PS, g. erh. [illegible] Mk. Ang. E 6862 Gst.*

CHEVROLET Original-Ersatzteile nur bei dem autorisierten Chevrolet-Händler 17b **Auto-Haus G.m.b.H.** Barmen-Elberfeld. Heckinghauserst. 75 Kobohaus, Tel. 8680, 8681, 9009.

6/24 Dixi Sportzweisitzer in bestem Zustande, billig zu verk. 6099a Barmen, Tel. 6336.

Sämtliche 19364 **Chevrolet-Ersatzteile** ab Lager sof. lieferbar. Reparatur, Bereifung. H. Müner, E., Königstr. 322, 308, Telephon 311 29.

Auto-Batterien, ab Lager. Reparat. Gust. Freitag Barmen, Viktoriastraße 36. Tel. 4568. 357b

Gelegenheitskf. 2 To. Krupp, zum Umbau f. Kipper geeignet, auf Riesenluft, sof. auß. preiswert abzugeben. Eilanfragen an Fr. Werning, Essen I, Birkenstr. 36. Tel. 439 65. a153

Das neue Modell Brennabor **JUWEL-EXTRA** — Luxus — 6-Cylinder 19/45 PS. mit wirklich großer Leistungsfähigkeit RM. 5650.— Besichtig. erbeten. Vertreter: **M. Wagner,** Elberfeld Aue 12, Tel. 33923. g206

10/50 PS. Steiger, offen, in tadellosem Zustd., f. Mk. 600.— zu verk. Näheres Fernspr. Elbf. 6465 od. Barmen 3018.

Büssing, 2½ To. Tragkr., m. groß. Ladefläche, Pl. u. Spriegel, Schnelläufer, Elastikreifen, f. A aus Privatbes. günstig zu verkaufen W. Bonzumhoff, Barmen. 248b

Steyr 7/23, in tadell. Zustande, unverwüstlich, billig abzugeben. + Adolf von Eigen, Barmen, Bredderstr.

Gelegenheitskf. OPEL-Limousine, kombiniert als **Lieferwagen** mit 5ter hint. Türe u. Inneneinrichtg., 10—12 Ztr. Tragkr., preisw. zu verk. * Ahlborn, Elberf., Königstr. 32, Barmen, Alleestr. 215.

Ford-Lieferwag. zu verk. od. gegen Personenwagen zu tsch. Ang. R 785 B., Berlinerstr. 61. +

Mannesm.-Mulag-Lastwag., 3½—4 T., w. Zahlungsschwier. d. Käuf. z. Spottpr. v. Mk. 800 zu vk. Hahn, B., Flötenstraße 37, Tel. 9093. 206

Stoewer-Wagen 6/18 PS, komb. 4-Sitzer, in g. fahrb. Zust., 6f. g. bereift, an schnellentschl. K. f. 450 Mk. zu verk. Ang. F 640 Gst. f240

Die neuen billigeren Opel-Preise
4 PS Zweisitzer RM. 1990.-
4 PS Viersitzer RM. 2350.—
4 PS Cabriolet RM. 2500.—
4 PS Limousine RM. 2700.—
8 PS Limousine RM. 4300.—
8 PS Lux.-Lim. RM. 4600.—
4 PS Lieferwagen RM. 2400.—
1½ To. Chassis RM. 3700.—
1½ To. Pritschen-Wagen m. Plane RM. 4550.—
Wilhelm Ahlborn Elb., Königstr. 32 Telephon 363 51. Barmen, Allee 215 Telephon 8347. *

Aluminium-Gehäuse Schweißwerk Afflerbach & Schäfer Barmen-U., Bendahlerstr. Nr. 8. Ruf 9188. Einzig. Werk Westd. mit pat. Oefen. +

Kräftiger Anhänger billig zu verkaufen.* Eckardt & Köttgen, Elberfeld.

Auto-Batterie, 12 Volt, 100 Amp., fast neu, billig zu verkaufen. b167 M. Bär, Elberfeld.

Fabrikfrische, 32×6 **Riesenluftreifen** mit kleinen Schönheitsfehlern weit u. Preis zu verk. Ang. u. B 419 an Gschst. Barmen. 6390a

Motorräder, F. N., Zündapp, Saroléa, Imperia, NSU, Opel u. a. Reparatur-Werkstatt, Ersatzteile f. in- u. ausl. Fabr. **Seitenwagen.** Günst. Zahlungsbed. Auto-Effer, B., Neuerweg 37. Tel. 7831. 340b

Wanderer-Motorrad, 600 ccm, 2 Zyl., für 300 Mk. zu verkaufen. * Paul Weisel, E., Grifflenberg 87.

B. M. W.-Motorrad, 500 ccm, f. gut erh. u. fahrber., spottb. gegen bar. Händler, E., Buchhäuschen 37.*

Motorrad, führerscheinfr., spottbillig zu verk. Elb., Höchsten 15a. *

Ihr Vorteil ist es, 156 wenn Sie sich die **Zündapp Standard u. Hecker Motorräder** ansehen, bevor Sie ein Motorrad kaufen. Äußerste Preise, bequeme Teilzahlung. **Fritz Ley,** Motorradhaus Elbf., Aberstr. 21. Telephon 1542.

Motorrad, 250 ccm, 3-Gang-Getr., zug. u. verst., zu 165 M., zu verk. Schmerzenreich, E., Deweerthstr. 109. *

Motorrad, 250 ccm, in bestem Zustand, verst. und zugel., b. zu vk. B., Jungstraße 4a. +

DKW.-Motorrad und Tandem-Rad zu verkaufen. Elbf., Marienstraße 15. *

Mars-Motorrad 1000 ccm, mit Seitenwagen, fahrbereit, in tadellos. Zustand, graubraun lackiert — billig zu verk. Anfr. unt. G L 21 an die Filiale Lennep. f164

Wanderer-700 ccm, mit elektr. Licht u. Horn bill. zu vk., ferner 1368 Zündapp, 250 ccm. evtl. Zahlungserleichterung. — Ronsdorf, Marktstr. 45. Tel. 62

NSU.-Motorrad, fahrbereit, m. Licht, für 170 Mk. zu vk. E. Wendel, Rohwinkel, Solinaerstr. 3. *

500 ccm D-Rad, 600 ccm Indian 2 Beiwag., alles in best. Verfassg., 250 ccm Dunelt bill. Indian-Vertretung Penner & Schmelzer, E., Nordstraße 16. Besichtigung auch Sonntag morg.*

Ein gebr. gut erh. Motorrad, 500 ccm, f. 200 Mk. zu verk. Sprockhövel, Elberfelderstr. 42. +

Fahrzeuge

Patria — W. K. C. u. bek. Marken **Fahrräder** stabil, elegant, preiswert. Auf Wunsch Zahlungserleichter. **Zubehörteile** größte Auswahl, beste Qualität, besond. billig. **Reparaturen** fachmännisch und schnell. **Wilh. Voss** G. m. b. H. Elberfeld Kirchst. 8, Hochst. 79

G. erh. H.-Fahrr. sp. E. Johannisst. 20a, II, r.

G. erh. H.-Fahrrad b. E., Neuenteich 59, I.*

Sehr gut erh. Halbrenner billig. Elbf., Ravensbergerst. 47, p.*

H.-Fahrrad, w. neu, für 40 Mk zu verk. Sidon, Schwelm, Drosselstraße 2. †

Herren-Fahrrad (Renner) f. neu, b. E. Albrechtstr. 8, III, r.*

Damen-Fahrrad zu vk. W. Bithan, B., Berlinerstr. 131b. †

Fast neuer geschloss. Bäcker-**Lieferwagen,** auch f. Milchhändler geeign., bill. zu verk. Reinh. Dürholt, Remsch.-Hasten. f360

Leichter **Flachwagen,** 15 Ztr., u. 2 leichte Bäckerwagen billig. Elbf., Uellendahlerstraße 95. f2928

Fuhrgeschirre! 2 Langholzwagen, 2 Bretterwagen, 2 Kippwagen, 1 Flachwagen billig zu verk. 6383a Wilh. Becher & Co., Barmen-U., Ritterstraße 10. Tel. 276.

Neue, leichte, 4zöll. **Kippkarre** und neuer leichter **Flachwagen** zu verkaufen. f368 August Schorre, Ronsdorf, Tel. 626.

* Leichte Ziehkarre, Flaschenzug, Hobelb. bill. E., Simonsstr. 6

G. erh. Kinderwag. b. Vorm. E., Nützenbergerstr. 184, pt., r. *

Stubenwag. u. wen. gebr. Kinderwagen, Kinderbett bill. E., Viehhofstr. 269, II. *

G. erh. mod. Zwill.-Wagen, Lachenit, E., Hombüchelerstr. 78.*

* G. erh. heubl. K.-Klappw. m. Schutzd. u. w. Eisf.-D. b. zu v. E., Weststr. 55, pt.

Eleganter **Kinderwagen** preiswert zu verk. Beverborg, Elberf., Gerstenstraße 19. *

Mod. Ardek-Kinderwagen z. vk. Besicht. ab 6 Uhr abends.* Schäfer, B.-Rittb., Freiligrathstr. 5.

Klappwagen 10 Mk. E., Ernststr. 8, I. *

*F. neu. Sport-Kinderwagen billig. E., Stuttbergstr. 68, II, r.

Kleidermarkt

Herren-Anzüge, gebr., hell u. dunkel, Gr. 50, Zwischen 17 u. 19 Uhr. Barmen, Bleicherstr. 18. +

Getr. Smokinganz. für 45 Mk. zu vk. † Ang. B 3456 Barm.

Gab.-Bal.-Gr. 52, 15, E. Humboldtst. 58, p. *

Vermischtes

Existenz. Auto-Reparatur, auch Licht u. Zünd., Vermietwag., Tankstelle zu verk. oder zu verm. Angeb. u. B 3552 Gst. Barm. †

Lebensm.-, Obst- u. Gemüsegeschäft sof. zu verk. Ang. u. E 6853 an Gschst. *

Lebensm.-Gsch., in gut. Lage, prsw. zu verk. Ang. unter E 6948 an Gschst. *

Lebensm.-Gesch., gute Lage, weg. and. Untern. zu vk. Ang. v. H 721 an die Fil. Elbf.-Mirke. *

Metzgerei Umstände halber zu verk. Tauschwohng. vorhanden. Angeb. u. E 6951 an Gst. *

Molkereigesch. mit Hinterz. in verkehrsreich. Str. krankheitsh. sof. zu verk. Ang. E 6925 Gesch.*

Lebensm. Geschäft umstd. für 400 Mark zu verk. Ang. unt. E 7045 an Gschst. *

Gutgehendes * Obst- u. Gemüse-Geschäft mit Hinterraum, an Hauptverkehrsstr. gelegen, billig zu verk. Ang. u. E 6869 Gst.

Anderw. Untern. h. verk. m. komplette **Schuhmacher-Werkstätte mit Ladeneinricht.** in Hückeswagen. — Gute Kundsch. vorhanden. Anfrag. u. Sch. 200 an Filiale Hückeswagen. f128

Zahntechnik Zentr. Elberf. Umst. halb. billig zu verk. Daselbst auch eine 4-Zimm.-Wohng. geg. Tausch od. grüne Karte zu verm. — Ang. E 6981 Gesch.*

Kl. Weiß- u. Wollwarengeschäft zu vk. Wohn. vorhd. Ang. u. E 7005 an Gst. *

Telephonzelle b. zu verk. Barmen, Elberfelderstraße 1, Telephon 3092. †

Seidenbandfabrik mit treuer, solvent. Großkundschaft, betriebsfertig, äußerst vorteilhaft abzugeben oder anzugliedern, mit oder ohne eig. Immobil. Antw. unt. E 7008 Gst. *

Noch vor Ostern. Konfitüren-Gesch. mit 2 Hinterz. auch f. andere Branche pass., zu verk. Gute Lage, billige Miete. Ang. u. B 3347 Barmen. †

Einrichtung einer Vulkanisieranstalt modern, komplett, sofort sehr günstig zu verkaufen. Angebote unter W. K. 2929 an Annoncen-Erienkämper, Bochum. b7205

Holzvorrat in Pitchpine, Red-pine, poln. Kiefern, Fichtenbretter, Gerüstdielen, Eichen, Buchen etc. zu u. unter Einkaufspreis, wegen Geschäftsaufgabe zu verkaufen. 6383a Wilh. Becher & Co., Barmen-U., Ritterstr. 10. Telephon 276.

Eine größere Anzahl 143 **Fenster** Eiche, verglast, besonders billig zu verkaufen. **Michel & Co., A.-G., Elberf.**

Auto-Garage aus Holz, doppelwandig, verlegbar, 5×8 m groß, zu verkaufen. 6383a Wilh. Becher & Co., Barmen-U., Ritterstraße 10. Tel. 276.

*Kleine Musikalienhandlg. Umst. h. z. v. Ang. E 6914 Gschst.

Kmpl. 3röhr. App. 65 Mk. u. Schrankapp., 40 Pl., spottb. zu verk. — Barmen, Sedanstr. 105, pt. +

Tacho-Schnell-Waagen (evtl. Geleg.-Käufe) prompt lieferbar. † H. Löwer, Barmen, Allee 132. Tel. 7290 Reparaturwerkstatt für alle Systeme.

Gartenlaube, 5 Bände, gut gebunden, Jahrg. 1900 usw., b. zu verkauf. Anfr. unt. E 6800 an d. Gschst. w1992

Hochwertiger Projektionsapparat, 50×20 cm (Laterna magica) mit Zubeh. u. 250 Bild. sehr bill. Kleine, Barmen, Rudolfstraße 130a. †

Eßbesteck, 90 Gr., 75 Teile, Messer rostfrei, neu, mit Kasten zu Mk. 210, evtl. Raten.

Dynamo, 100 Amp., 6 Volt, gebraucht.

4 Tonbäder für Vernickelei, gebraucht, billigst abz. Ang. u. E 7011 an die Geschäftsst.

Schreiner-Werkzeug! Bretter-Regale, Schränke, Türen u. Fenster billig zu verkaufen. 6384a Wilh. Becher & Co., Barmen-U., Ritterstraße 10. Tel. 276.

Dezimal-Waage mit Gewichten billig zu verkaufen. 6384a Wilh. Becher & Co., Barmen-U., Ritterstraße 10. Tel. 276.

30 Tonrohre, * 1 m lang, 200 mm l. Weite, 32 Tonrohre, ½ m lang, 200 mm l. Weite — gebr., tadell., billig abzug. Haan (Oberhaan), Gruitenerst. 83.

Kinder- u. Babyartikel kaufen Sie enorm billig im Engros-Haus, Elberf., Hofaue Nr. 72, pt. Nd. Altenmarkt. *

2 Aquarien m. Inb., Heiz. zu vk. E., Bandstr. 3, I. *

Gardinenspanner b. Hein, E., Kieselst. 29.

Dach-Hohlziegel 1350 St., gut erh. bill. abzug. e303 W. Dickel, Rohwinkel, Königstraße 51.

Frühbeetfenster stets am Lag. Oppermann, B, Unterdörnen 85a. Tel. 1696.†

Heu Zentner 6 Mark, verkauft Bremke, Bevenburg †

Gutes Wiesenheu, 15—20 Zentner, zu verk. — Hadnerberg, Unt. Dahl 40. *

Tiermarkt

Flott., 5j., langschw. Fuchswallach weg. Arbeitsmangel billig zu verk. Bes. Sonntag morgen v. ½9—½1 Uhr Elbf., Friedrichstraße 6. *

Selten schöner Blauschimmel, Pony, für 190.— M. zu verk. Näh. Barmen, Steinweg 70a Besicht. Sonnt. morg. od. abends — nach 6 Uhr wochentags. †

Zg. hochtrag. Kuh zu vk. B.-Langerf., Bz. Ehrenberg 5. 487b

Jung. trächt. Milchschaf zu vk. Teleph. 7845 Elberfeld. *

Ostfr. Milchschaf zu verkaufen. Barmen, Rudolfst. 102. +

D.-K.-Rüde, LaNase, sich. Apport., schnitt. Gebäude, Spottpr. 120 Mark. Wird vorgeführt. * Ang. E 6860 Gschst.

Jagdhund Münsterländer, schwarz mit weiß, 3 Jahre, seit. schön. Umst. halb. günstig zu verkaufen. 6398a H. Löhr, Barmen, Eintrachtstraße 104.

Schnauzer (Rüde), sehr scharf u. wachsam, bill. zu verk.* E., Albrechtstr. 57, II

Hochedle junge Glatthaar-Foxterrier-Hündin, beste Blutführung, Umst. halb. zu verk. Elbf., Tannenstr. 1, Telephon 330 97. *

Dtsch. Schäferhündin, 2 Jhr., prima Std., zu verkauf. Witte, Barm., Hügelstr. 6†

Wachsam., männlich. Schäferhund billig zu vk. Barm., Kampstr. 44a, pt. †

7:1 Hühner f w. Umzug zu verk. E., Worringerstr. 48.

Schw. Zwergspitzhündin, 8 M., 10 Mk. B., Wilhelmst. 6, I, L.†

Airedale-Terrier 162 (männlich), reinrass., mit Stammb., wachs. u. treu, nur an nachweisbar gute Tierfr. zu verschenk. Besicht. nicht vor Montag. E., Viktoriastr. 85.

8 schwarze Italiener und Hahn bill. zu verk. Wiesel, Linderhausen 15 — Haltest. Schmiedestr.+

100 Hühner, wß. am. Leghorn, in 1 Jahr legend, u. Stall sofort zu verk. Angeb. B 3480 Barmen. †

Geflügelhof „In der Heide" Fernsprecher 9428 Barmen. Leistungszucht wß. amerikan. **Leghorn,** (fleiß. Winterleger), **Eintagsküken** u. ältere laufd. zu verk. Eug. Hackländer, Barmen-R., In d. Heide 68, 5 Min. von der Autobushaltestelle Koblenstr., Langerfeld. Linie Ostersbaum-Rittsh., Bülsödde. 367b

Eintags-Küken, weiß. am. Leghorn, **Brutmaschinen,** von 125 Eier an bis zu jeder Größe lieferbar, **garant. bis zu 96 Proz. Wirkungsgrad** Flächenbrüter f. Petroleum-, Gas-, elektrische Heizg. Allein-Hersteller f. Bergisch. Land W. Keil, Elb., Berlinerstr. 16. *

1 Tags-Küken u. ältere zu vk. B., Bendahlerstr. 129, I. †

Ia Bruteier von m. höchstpräm. d. rote Rhodeländer gibt ab 13 Stck. M. 7.—, bei größ. Abnahme Rabatt: + P. Lenz, Barmen, Schuwanstr. 20.

Bruteier von Emd. Gänsen Campell-Enten, w. Reichshühner u. Zwerghühner verk. bill. Brühne, U.-B., Christbuschstraße 67, Telephon 5867. †

1850 **Kanarien-Hähne** Sing- u. Ziervögel. Kalt- u. Warmwass.-Fische — im Spezialgeschäft **Rüpling & Zörnitz** Barmen Wertherstraße 50.

Prima Kan.-Sänger Osterfeld, E., Neue Nordstraße 4b. *

Kaufgesuche

Gebrauchte **Spindelpresse** mit Schlittenführung (Druckfläche ungef. 30×30 cm), zu kauf. gesucht. Kofferfabrik Wöbler & Co., E., Steinstr. 16—18. *

Muster-Zackmaschine, gut erhalten, zu kaufen gesucht. b7177 August Funk, Littfeld.

Nähmaschine zu kaufen ges. Elb. Baustraße 59, I. *

Gut erhalt. gebr. Schreibmaschine (nicht Orga u. Adler), sof. geg. bar zu kf. ges. Ang. unt. E 6857 an Gschst. *

Gut erh. Schreibmaschine ges. Syst. u. Preisang. unter E 6843 an Gschst. *

Gut. Piano gesucht. Preis-Angeb. K 123 Fil. B., Allee 193

Gebr. Piano od. Flügel aus Privathand zu kf. ges. Preisang. u. B 394 Gesch. Barmen. 6339a

Gut erh. Klavier geg. Kasse zu kauf. ges. Ang. m. Marke u. Preis u. R 774 an die Fil. Barmen, Berlinerstr. 61. +

Einrichtung für kl. Lebensmitt.-Gesch. gesucht. Ang. u. H 280 an Fil. B., Heckinghauserst. 131. †

Sauberes f164 **Speisezimmer** zu kaufen gesucht. — Angebote unt. E O an die Filiale d. Bl. in Lennep.

Eich.-Speisezimmer zu kf. ges. Ang. mit Einzelheiten u. Pr. u. B 3445 an Gschst. Barmen erbeten. †

Kinderbettchen ges. Ang. E 6791 Gst. *

Bücherschrank zu kaufen gesucht. — Angeb. unt. E 2001 an d. Gschst. f2903

* Gebr. Möbel kauft Kupfermann, Elbf., Bachstr. 50. Tel. 9430.

Alt. Kleiderschr. ges. Ang. E 5902 Gst. *

*Rauchtisch, gut erh. Preisang. E 6861 G.

* Gebr., kl. Dipl.-Schreibt. ges. Ang. u. D 249 Fil. Grifflenb.

Gut erh. Kleiderschr., Bett und Waschtisch für Mädchenzimmer sof. zu kf. ges. Ang. E 6906 an Gschst.*

Gebr., g. erh., kl. w. Kleiderschrk., evtl. a. Waschkomm. f. Kd.-Zimm. geg. Kasse zu kf. ges. Ang. m. Prs. u. B 422 Barmen. †

Kleiner gebr. Herd zu kaufen ges. Ang. u. E 6837 an Gst. *

Gebr., g. erh. Badeeinrichtg. ges. Ang. m. Preis D 252 an Fil. E.-Grifflenbg. *

G. erh., m. braun. eich. Schreibtisch zu k. ges., auch mit Aufsatz. Ang. m. Pr. u. E 6918 an Gst. *

* Schreibtisch u. Sofa z. kf. ges., ev. geg. Fahrräd. z. tsch. Ang. E 6998 Gst.

† Gut erh. Nußb.-Ausziehti. ges. Prs.-Ang. B 3443 Barm. †

Gut erh. Kamin-Dauerbrenner zu k. ges. Näh. E., Friedrichstr. 44 (Laden) Tel. 8368. *

Gebr. ll. Dauerbrenn. zu kf. ges. Ang. (m. Pr.) u. E 6806 Gst.*

Wir suchen eine **4sitz. Limousine,** wenig gebr., bis zu 8-Steuer-PS, 4türig. Ang. u. B 3497 an die Gschst. Barmen

1 To. Lieferwag. mit geschl. Kasten, Marke Ford, Chevrolet oder Opel, zu k. ges. Ang. B 3348 Gst. Barmen. 6334a

Gutgehende Wirtschaft in Elberfeld zu kaufen oder pachten gesucht. Angeb. unter E 635 Gschst. f74

Kleineres bis mittelgroßes † **Zigarrengeschäft** in günstiger Lage zu kaufen gesucht. — Angeb. unter B 3482 a. Gschst. Barmen

Dixi od. DKW., 2-Sitzer, geg. bar zu kaufen gesucht. Angebote unt. B 3451 an Gst. Barmen. +

Motorrad, führerschein- u. steuerfrei, in gut. Zustd., zu kf. ges. Ang. u. E 6947 an Gschst.*

Motorrad zu kaufen ges. Angebote m. Ang. von Fabrikat, Baujahr, ccm u. Preis vorerst nur schriftlich an Lux, Remscheid, Greulingstr. 8 f288

Gebr. führerscheinfr. **Motorrad** sofort zu kaufen od. f. 6 Wochen zu mieten gesucht. Ang u. E 7026 an Gst.*

Motorrad 200—300 ccm, gut erhalten, gegen Kasse zu kaufen ges. w6839 Hugo Corbi, Bärenstein bei Werdohl.

½ Tonnen-**Kastenwagen** sof. zu kaufen ges. † Albrecht Bäumer, B., Gemark. Ufer 21.

Neu eröffnet. 358b Kaufe u. zahle hohe Preise für getragene Kleider, Schuhe, Wäsche, Möbel. Gebikopf, Barmen, Bredderstr. 7. T. 5893.

Kaufe und zahle hohe Preise für alle Art. getrag. Kleider. Adler, B. Steinweg 31 Tel. 9333. 244b

Kaufe und zahle hohe Preise für getr. Kleider, Schuhe und Wäsche etc. Schwarz, E., Nordst. 49, T. 1421*

Getragene Herrenkleider kft zu den höchsten Preisen J. Zander, Elbf. Wilhelmstr. 8, Telephon 4251. *

Kaufe **getragene Kleid., Wäsche, Schuhe usw.** zu höchsten Preisen. B. Krakowski, B., Wilhelmst. 4 Tel. 7122 Komme sofort. 368b

Schöner, schwarzer Fohlen- oder Seal-Mantel, Gr. 48, zu kf. ges. Ang. m. Preis unt. B 3478 Barmen. †

G.m.b.H.-Mantel m. sämtl. Anteil. ges. Ang. E 6923 Gesch.*

Eleg. Smoking f. schl. Fig., Paletot, Gr. 50, zu kauf. gesucht. Angeb. unt. B 3376 Barmen. †

Gartenhäuschen oder Holz dafür, gebraucht, zu k. ges. * Ang. E 6907 Gschst.

Reise-Kamera, 13×18 od. 18×24, m. gut. Objektiv zu kf. ges. Ang. mit Preis u. E 7044 Gschst. *

Gebrauchte Rohre 1¾—2 Zoll, sowie T-Eisen, 50×25 od. ähnliche Sorten, zu kaufen gesucht. f12 Lebrecht Töllner, Cronenberg.

Schirmglucke mit Brikettheizg. zu kauf. ges. Angeb. an H. Bruchhaus, Rohwinkel, Saurenhs. 1.*

Kräftiger, 1—2jähr. **Schnauzer** zu kaufen gesucht. Dahlmann, Barm., Höhnest. 32, Teleph. 4354. 6360a

Junger Zwergspitz (Rüde), zu kaufen ges. Angeb. unter W 100 an die Fil. Neviges. f240

Kaufe stubenr., ca. 1jähr. Rüden, mittl. Gr. Stracke, Leichlingen, A. Hammer f158

Foxterrier zu kaufen gesucht. — Remscheid, Kölnerstr. 34. f289

Heirats-Gesuche

Heirat. 2 Freundinnen, bld., groß, 24 u. 29 Jhr. (Näherinn.), häusl. erz., w. die Bekanntsch. sol., anst. Herren, stattl. Ersch., i. Alt. v. 30—38 J., zw. sp. Heirat. Diskret. Ehrensache. Briefe u. E 6974 an Gschst.*

Wwe., Anf. 50, ev., v. gut. Ruf, f. häuslich, f. charaktervoll. Herrn zw. Heirat. — Beamt. bevorz. Diskretion Ehrensache.* Brf. u. E 6781 Gst.

Heirat. Dame, 37 J., evgl., naturlieb., von gut. Ruf u. Herzensbild., häusl. u. geschäftstücht., m. schön. Heim, m. aufr., tr. Lebenskam. in ges. Posit. zw. Heirat k. lernen. Herren, die sich nach häusl. Glück sehnen, w. ausf. Brf. richt. u. E 6745 an Gst. *

Einzigste Hausbesitz.-Tochter, Beamtin 20 J. alt, sucht Bekanntsch. eines kath. besseren Herrn zw. sp. Heir. Brf. u. R 783 Fil. B., Berlinerstr. 61.+

Frl., berufst. w. d. Bekanntsch. eines netten sol. Herrn im Alt. b. 35 J. zw. Heirat. — Briefe u. B 3491 a. die Gesch. Barmen.+

Heirat. Schneiderin, 27 J., evgl., schlank, dklbl., lebenslustig, von tadellosem Ruf, möchte mit lieb., charakterfest. Herrn in sicherer Stellung zw. Heirat bek. werden. Witwer m. Kind nicht ausgeschl., da sehr kinderlieb. Briefe mit Bild, das zurückgel. wird, unt. E 6964 an Geschst. d. Bl. *

Dame, Mitte d. 30er J., ang. Aeuß., sucht geb. Herrn f. Geselligkeit u. Tanz zw. spät. Heirat. Briefe u. E 7000 an Gst. *

Heirat. *Frl., 28 J., blond, mittl. Gr., häuslich erz., naturl., w. die Bekanntsch. eines solid. Herrn zw. sp. Heir. Br. E 7017 Geschst.

Hübsche, gr., schlanke Blondine, 23 Jahre, häusl., f. geschäftstüchtig, w. Heirat mit gebild. Herrn i. sich. Stellung. G. Aussteuer vorhand. Briefe unt. E 7004 an die Gst erb. *

Anlehnl. Wwe., 34 J., aus gutbürgerl. Hause, Frohsinn u. naturl., jug. Ersch., 1 Töchterch., kompl. 5-R.-Ausst. m. Klavier, später ca. Mk. 50 000 Vermög., w. sich w. zu vermähl. mit charakterv. Hrn. bis 50 J. in gehob. sicherer Position. * Briefe E 6949 Gst

* Dame, 39 J., gr., stattl., eigen. Heim, Ersp. (freizel.), m. mit geb. H. b. 50 J. in Wb. tr. zw. sp. H. Br. G133 Fil. E.-Burgst. 7

Suche einen ordtl. Mann im Alter von 45 Jhr., mögl. mit Wohn., zw. b. Heir. Br. E 7124 Gschst.*

Heirat. Evgl., einf. Frl., 36 J., in fest. Stellung (Buchh.), tüchtig im Haush., w. Heir. m. charakterv. H. i. ges. Pos., der sich gl. mit n. glückl. Ehe sehnt, Wwr. mit Kd. bei angen. Erbitte ausf. Zuschr. m. Altersang. B 3479 Gst. Barm.†

Ich sehne mich nach dem Lande u. suche zw. Heirat einen guten Mann. Bin 31 J. alt u. besitze gute Hausfrauen-Talente. Ein gemütl. Heim — nenn ich mein eigen. Briefe unt. E 6844 an Geschst. ds. Bl.*

Jg. Kaufm. aus g. Hause, verm., bei fremd. f. d. Bekanntsch. e. geb. u. lieb. Mädels zw. sp. Heirat. n. über 22 J. Keine Modepuppe. — Gefl. Brf. u. E 6973 Gst.*

Jurist (Rechtsanwalt, Dr.), Mitte Vierzig, evgl., Musik- u. Naturfrd., in geordneten Verhältnissen, sucht Bekanntschaft mit gutsituiert. Dame entspr. Kreise zw. Heirat. — Gewerbsm. Vermittl. verbeten. Zuschriften erbeten unt. E 6851 an Geschst. ds. Bl.*

Heirat. Obersekretär, Anfang 50er, kath., sucht passende Lebensgefährtin. Briefe E 6765 an Geschst ds. Bl.*

Geschäftsmann. Witwer, 1,75 groß, blond, schl., gesund, Naturfr., f. entspr. Dame bis 55 J. m. Vermög., w. häusl. Glück in harm. Ehe erstr., zw. Heirat k. zu lern. Briefe mit Bild (Rückl., Diskr. wird zuges.) unter B 3447 Barmen. †

Wwr., 50 J., ohne Anh., f. Ersch., sucht Wwe. o. Frl., auch m. Kd., zw. Heir. † Br. B 3461 Barmen

Selbständ. Handw., evgl., 31 J., schuldlos geschied., 1 Kd., sucht auf dies. Wege die Bek. eines tücht. ehrl. Mädchens od. Wwe. zw. bald. Heirat. Etwas Vermög. erw. Nur ernstgem. Briefe mit Bild u. E 627 an Gst b7190

Heirat. J. Mann 30 J. a., Ww., sucht die Bek. eines anst. Mädch. zw. baldig. Heirat. Modern eingerichtete 3-R.-Wohng. vorh. Briefe mit näheren Angaben u. E 6868 an die Gesch. erb. Anonymes zwecklos *

Sol. Mann, 30 J., in fest. Stell., f. die Bek. e. einf., netten, kath. Mädels bis 26 J. zw. sp. Heir. (evtl. Witwe). Nichtanonyme Briefe, mögl. mit Bild u. E 7043 an die Gst erb. *

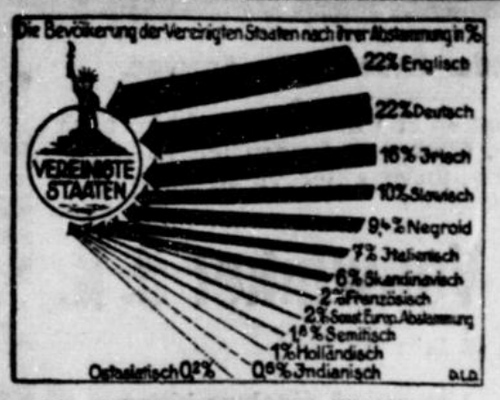
Heirat. Strebsamer Mann, 28 J., ev., gute Erscheinung, 1000 Mk. bar und gutgehendes Massage-Institut mit allen mediz. Bädern, sucht hübsche Masseuse od. Dame, die Interesse am Fach hat, zw. spät. Heirat. Etwas Vermögen erwünscht. Gefl. Briefe unt. E 643 an die Gesch. b6840

Welches Fräulein Herr, Mitte 20er, einz. Sohn, Eltern Hausbesitz, Geschäft mit 4 Schaufenst. und Betrieb sucht da es an passender Damenbekanntschaft fehlt, ein tücht., geschäftl. Fräulein kennen zu lernen. Briefe mit Bild u. genauen Familien- und Vermögensverhältnissen unter E 6956 an die Geschst. *

Anständ., strebs. Mädchen, Waise, 24 J., evgl., a. gut. Hause, angen. schlanke Ersch. Ausst. vorh., möchte mit e. evgl., strebs. Herrn bis zu 35 J. v. angen. Ersch. u. in fest. Stell. zw. Heirat bekannt werden. — Ehrliche Zuschr. erbeten unter R 31 an d. Filiale Remscheid Bismarckstraße 35. f288

Welch. lieb. Mäd. mit anst. Gerad. fest. Char., f. Hsh. erf., würde m. mir in Verb. tr. zw. Wiederverh. Bin [illegible] J., evgl., 1,70 gr., sol., strebs., in fest. Stell. (Str.-Bahn), spät. Pens., ang. Ersch., einwandfr. Verg. u. gut. Ruf. Sehne mich n. ein. tr. Gefährtin u. warte m. Kinder auf ein gut. Mutti. Liebe Mensch. u. e. schön. Heim wart. auf d. Sonnensch. Br. v. Dam., d. dazu bei. f., üb. Herzensb., etw. Ersp. u. Wäsche verf., erb. B 3378 Barm.†

Gebildeter Kaufmann Inh. e. Großhandelsgesch. Witwer, evang., 40 J., sucht vermög. evang. kinderliebe Dame zw. baldiger Heirat kennen zu lern. Ausf. Bildzuschriften unt. R 784 an Fil. B.-Rittershausen, Berlinerstraße, erbeten. Äußerste Diskret. zugesichert und verlangt. †



Die Zusammensetzung der Bevölkerung der U. S. A.

Nach den neuesten Schätzungen amerikanischer Statistiker ergibt sich für die Vereinigten Staaten die obige Zusammensetzung. 87 Proz. der Amerikaner sind also europäischer Abstammung und davon 67 Proz. germanischen Ursprungs. Die indianische Urbevölkerung macht nur noch 0,6 Proz. aus, auch die Ostasiaten sind nur mit 0,2 Proz. vertreten, während die Zahl der Neger auf 9,4 Proz. der amerikanischen Bevölkerung angewachsen ist. Man stellt sich aber bei Betrachtung dieser Zahlen vor allem die Frage, wie konnten die Engländer seiner Zeit die mindestens gleich stark vertretenen Deutschen einfach politisch aufsaugen? Die Uneinigkeit des deutschen Volkes bis 1871, die auch heute noch nicht ganz vergessen ist, ist dafür verantwortlich. Alle diese Tausende und Millionen, die im 17. und 18. Jahrhundert übers Meer in fremde Zonen und Welten hinausgewandert sind, haben eben nicht das Bild eines einigen deutschen Heimatreiches als heiliges Vermächtnis im Herzen mitgenommen, wie die Engländer oder Franzosen an ihrer Seite: sie waren eben nur Bayern, Sachsen, Preußen oder Franken, aber keine Deutsche. Was dadurch für das Deutschtum in der Welt verloren gegangen ist, daran sei nicht mehr gerüttelt, aber wir müssen nun endlich die fruchtbare Lehre daraus ziehen.

Ein Fuchs, der den Schwanz umdreht.

Im Verlauf einer Hetzjagd bei Melton Mowbray ereignete sich der Fall, daß die Meute nicht den Fuchs, sondern der Fuchs die Meute hetzte und dadurch den Aufwand an berittenen Damen und Herren zu seiner Verfolgung glatt gegenstandslos machte. Der Fuchs war ordnungsgemäß losgelassen, und die Meute nahm auch weidgerecht seine Spur auf. Nun aber geschah das Unglaubliche. Der aufgestöberte Fuchs legte nicht, wie man das auf beliebten Jagdbildern stundenlang sehen kann, mit seinem wehenden Schweif vor der Meute her, sondern drehte den Schwanz um und stürzte sich mit fletschenden Zähnen der Meute entgegen. Den zuerst auf ihn losprellenden Hund biß er gleich so heftig in die empfindliche Nase, daß er heulend und jammernd die Flucht ergriff. Der Vorgang löste unter seinen Hundekollegen eine Panik aus. Im Nu drehte die ganze Meute um und ergriff kläffend die Flucht. Der Fuchs pretschte wie das Ungewitter hinterher. Die Jagdgesellschaft war einfach außer sich vor Erstaunen. Der Hundemeister wurde benachrichtigt, daß seine Meute vor dem Fuchs Reißaus nehme. Seiner Autorität gelang es denn auch, die Hunde zum Halten zu bringen. Unverzüglich wurden sie auf die Suche nach dem tapferen Rotschwanz geschickt. Der schlaue Fuchs, der schlaueste seines Stammes, hatte sich aber längst in Sicherheit gebracht. Oder aber — oder aber die Hunde waren schlau genug, ihn nicht zum zweiten Male herauszufordern.

Das torkelnde Spukschiff

Skizze von Ernst Römer

N. „Ja, meine Herren — Abenteuer; Abenteuer: was soll man darunter verstehen? Ich muß Ihnen sagen, daß wir Seeleute dieses Wort in unserem Sprachschatz nicht vorrätig haben. Fragen Sie mich bitte nicht nach Abenteuern . . .

Gewiß, es kann einem auf See jeden Tag etwas passieren, was außer der Reihe ist. Wenn Sie heute einen Dampfer an der chinesischen Küste fahren, mit hundert chinesischen Kulis an Bord, und da kommen plötzlich zwanzig von den Kerls auf die Brücke gestürmt und zwanzig in den Maschinenraum und halten Ihnen den Schießprügel vor die Nase und fordern Sie höflich grinsend auf, das Schiff in die Bias-Bai zu bringen, damit es dort in Ruhe ausgeplündert werden kann — so mögen Sie das meinethalben ein Abenteuer nennen. Unsereiner liegt aber wenig daran, solche Abenteuer mitzumachen.

Nein, mir fällt da aber ein anderes Erlebnis ein, das sich nebenbei an meinem ganz richtigen Geburtstage ereignete. Ich bin nämlich am 29. Februar geboren; in einem Schaltjahre also . . . Zum Wohle, Herr Geheimrat! . . .

Ja, es war genau vor dreißig Jahren. An einem Sonntagabend. Ich fuhr damals als Erster Offizier auf einer großen Viermastbark von Bremen. „H. R. Hellbrink" hieß sie. Wir hatten nach dem üblichen Durcheinander von umlaufenden Winden und Regenschauern die Nase eben in den jungen Nordostpassat gesteckt und segelten nun sinnig nach Süden.

Ruhiger, klarer Abend, oben lief die Milchstraße über den Himmel, es war alles in Ordnung. Ich hatte die Abendwache von acht bis zwölf, war mit dem Schiff, seinen sechsundzwanzig Segeln und meinen Gedanken allein.

Hast wieder ein Jahr mehr auf dem Buckel! . . . Was bedeutet das aber dem Atlantik, wie? Der atmet wie am ersten Tag. Ich gehe unter den ewigen Sternen auf und ab. Was ist ihnen schon ein Jahr . . . Am Lande würde jetzt vielleicht ein anderer sein Schaumglas an die Wand pfeffern, denke ich, doch damit hebt er die alte Erde um keinen Zoll aus ihrem Gehäuse. Dieses Schiff findet Meile um Meile seinen Weg nach Süden, in zwei Monaten werden wir bei Kap Horn sein, und in drei Monaten liegen wir in Valparaiso; wenn alles gut geht.

Na, was man eben so auf seiner Wache denkt. Dann ruft der Ausguckmann von vorn: „Da is was voraus!"

Ich nehme mein Doppelglas und gehe nach vorn auf die Back. Frage den Mann: „Was heißt das — „was" voraus? Ein fliegender Omnibus etwa, oder ein Rumfaß auf Rädern?"

„Weiß auch nich," brummte der Matrose, „wie'n richtiges Schiff sieht's nich aus."

Nun, er hat ganz recht: was ich da durch mein Glas erkennen kann, sieht wirklich nicht wie ein seemännisch betriebenes Fahrzeug aus. An den drei Masten hängt und baumelt es trostlos herum. Da ist kein Trimm in den Segeln. Wie vergessene Vogelscheuchen heben sich die kahlen Stengen gegen das Blauschwarz des nächtlichen Himmels ab. Keine Seitenlichter brennen. Man hätte an den fliegenden Holländer denken können.

Aber das vorn fliegt nicht, den Deuwel auch. Es torkelt. Ja. So sieht es aus. Torkelt ohne Winddruck in dem leichten Seegang, genau vor meinem Bug. Blind und stumm. Bald luvt es hart an, als wolle man da nach Afrika hinüber, bald fällt es ganz ab und deutet mit der Nase nach Mexiko.

Was ist los mit ihm? überlege ich. Kommt der Schoner von Rio, mit Fieber an Bord, alle Mann krank? Hat die Besatzung das Schiff verlassen? War Meuterei an Bord?

Kurz, ich wecke den Kapitän und zeige ihm das Verkehrshindernis. Es ist schönes, handiges Wetter wie gesagt, da entschließt sich der Alte, backzubraffen, und schickt mich mit dem Boot hinüber.

Wir winken mit der Laterne, preien ihn an: Ship ahoi! Kein Laut. Ich bringe das Boot längsseits und springe in die Großrüsten, klettere an Bord. Der Bootsmann hinterher.

Ist ein merkwürdiges Gefühl, auf einmal fremde Deckplanken unter den Füßen zu haben. Ich komme mir wie Störtebeker vor. Es grenzt an Hausfriedensbruch. Doch der Frieden dieses Hauses ist beim besten Willen nicht zu brechen, wie ich bald gewahr werde . . .

Die hölzernen Masten knarren beim Überholen des Schiffes, der ganze Kahn ächzt so fremd und schauerlich. Und keine menschliche Seele zu entdecken. Das Steuerrad schlägt seine Kreise, wie von Geisterhänden bewegt. Bis wir —

Bis wir in die Kajüte gelangen. Da ist es weniger geisterhaft. Da wird es körperlich. Da liegen die biederen Seelen. Zu zweien, zu dreien. In den Ecken, unter dem Kajütstisch. O du Großbramsegel — da liegt die ganze Besatzung . . .

Mein Bootsmann zieht die Luft durch die Nüstern, schraubt die düster brennende Lampe höher, sucht und findet: einen allmächtigen Teekessel. Er steckt die Nase hinein, nickt mir zu: „Da war guter Punsch drin, Steuermann, Junge, Junge, wat'n deftigen Sonntagspunsch!"

Auch ich nehme einen Rundblick, auch ich suche und finde: Auf der Sofabank aus rotem Plüsch liegt ein gewaltig großer Mann mit stattlichem Vollbart. Im Dornröschenschlaf; sowohl. Mein seemännischer Instinkt heißt mich diesen Mann sanft bei der Schulter rütteln. Erst sanft, dann weniger sanft: „Hallo, Skipper! Zeit zum Aufstehn! Ihre Seitenlampen brennen ja nicht!"

Aber mein Skipper bläst nur ein wenig die bärtigen Wangen auf, bettet sein unschuldiges Haupt auf die andere Seite und lallt in einem rührend kindlichen Englisch: „Gut . . . gut . . . Ich bleib hier zu Anker liegen bis Montag . . ."

Da verlassen wir still das von Geisterhänden verankerte Schiff — es hat nur dreitausend Meter Wasser unter seinem Kiel — und empfehlen es der Obhut der himmlischen Mächte.

. . . Sehr zum Wohl, meine Herren: es lebe die Freiheit der Meere!" Die Gäste ergriffen ihre Gläser und taten lachend Bescheid. Nur der alte Geheimrat blieb nachdenklich und sagte schließlich: „Sollten Sie sich da nicht im Jahr geirrt haben, Herr Kapitän? Mein Ältester ist nämlich am 28. Februar jenes Jahres geboren. Und ich weiß bestimmt: Das war kein Schaltjahr."

Doch Käppen Bullermann antwortete mit unerschütterlicher Ruhe: „Tja, Herr Geheimrat, dann hat sich da der Kalendermacher geirrt!"

Heftige Magenschmerzen.

Beinahe alle Magenbeschwerden haben ihren Ursprung in einem Ueberschuß an Säure, und wenn man nichts tut, um diese Krankheitserscheinung aufzuhalten, so entwickelt sich gewöhnlich ein schmerzhaftes Gefühl in der Magengegend. Anhaltende Säure des Magens aber führt zu ernsteren Störungen. Wenn man jedoch bei den ersten Anzeichen solcher Magenschmerzen ein wenig Bisterirte Magnesia einnimmt, so wird das Unbehagen alsbald verschwinden und eine größere Störung verhütet. Ein halber Teelöffel voll Bisterirte Magnesia oder ein paar Tabletten in etwas Wasser nach den Mahlzeiten genommen, oder sobald Schmerzen auftreten, neutralisieren den Säureüberschuß, und wir bewahren uns vor Sodbrennen, verhüten die damit verbundenen Blähungen und halten den Verdauungsapparat in bester Ordnung. Bisterirte Magnesia ist in allen Apotheken erhältlich. 9139

Das geht nicht mehr!

Nach jeder großen Wäsche ermattet und abgespannt. Wassermotor und Wringmaschine nützen auch nichts. Tagelang spürt man es in allen Gliedern. Und dabei ist doch nichts zu sparen; denn

Mollerus Vorteil-Wäsche

kostet nur 25 Pfg das Pfund und alles ist tadellos gemangelt, fertig zum Gebrauch!

Speichertertig 1 Pfund 15 Pfg.

Wieviel kostet Ihre Wäsche als Vorteilwäsche?

4 St. **Damenhemd.**	wiegen etwa	1 Pfd.,	demnach kostet 1 St. etwa	6 Pfg.	20 St. **Damenbinden**	wiegen etwa	1 Pfd., demnach kostet 1 St. etwa	1¼ Pfg.
6 St. **Kinderhemden**	(für 10jähr.)	1 Pfd.,	demnach kostet 1 St. etwa	4 Pfg.	55 St. **Taschentücher**	„ „	1 Pfd., demnach kostet 1 St. etwa	1 Pfg.
20 St. **Erstlingswäsche**	wieg. etwa	1 Pfd.,	demnach kostet 1 St. etwa	1¼ Pfg.	10 St. **Servietten**	„ „	1 Pfd., demnach kostet 1 St. etwa	2½ Pfg.
2 St. **Herrenhemden**	„ „	1 Pfd.,	demnach kostet 1 St. etwa	12½ Pfg.	8 St. **Küchentücher**	„ „	1 Pfd., demnach kostet 1 St. etwa	3 Pfg.
4 St. **Damenhosen**	„ „	1 Pfd.,	demnach kostet 1 St. etwa	6 Pfg.	3 St. **Tischtücher**	(130×160) „	2 Pfd., demnach kostet 1 St. etwa	17 Pfg.
3 St. **Herrenhosen**	„ „	1 Pfd.,	demnach kostet 1 St. etwa	8 Pfg.	7 St. **Kissenbezüge**	wiegen etwa	2 Pfd., demnach kostet 1 St. etwa	7 Pfg.
3 gr. **Damenschürzen**	„ „	1 Pfd.,	demnach kostet 1 St. etwa	8 Pfg.	1 St. **Bettuch**	„ „	¾-1 Pfd., demnach kostet 1 St. „	12-25 Pfg.

Mindestpreis für jeden Posten 4 RM. — Bunte Wäsche per Stück 5 Pfg. mehr.

Einer unserer 9 Kraftwagen kommt täglich an Ihrem Hause vorbei. 1125

Mollerus-Waschanstalt G. m. b. H.

Wuppertal-Barmen Ruf 1121/22 **Remscheid** Ruf 3705 **Essen-Werden** Ruf 705

Statt Karten.

Liesel Hoeing
Willi Schreiner
Amtsgerichtsrat
geben ihre Verlobung bekannt.

Elberfeld März 1930. Wermelskirchen.
Kein Empfang.

Statt Karten.

Else Bauer
Chr. Keuthen
Verlobte.

Elberfeld, 23. März 1930. Stormbruch (Waldeck),
Wolkenburgstr. 88. z. Zt. Elberfeld.

Margarete Wortmann
Walter Jansen
grüßen als
Verlobte.

Wuppertal-Elberfeld, den 23. März 1930.
Prinzenstr. 47 Neviandtstr. 30.

Statt Karten.

Erna Bücker
Georg Weis
Verlobte.

Elberfeld 23. März 1930. Waldkirch
W1997 (Schwarzwald).

Etta August
Dr. phil. Kurt Veit
Verlobte.

Barmen-Wichl. Langensalza.
Döppfeldstr. 9.
23. März 1930.

Statt Karten.

Erich Mendershausen
Trude Mendershausen geb. Cappel
Vermählte.

Elberfeld, den 23. März 1930.
Kölnerstr. 98.

Statt Karten.

Artur Romünder
Emmy Romünder geb. Kempken
Vermählte.

Ohligs, Talstr. 44. Barmen-R., Wertestr. 35.
Barmen, den 25. März 1930.

Lothar Seiler
Herta Seiler geb. Mittendorff
Vermählte.

Karlsruhe i. Bad. 24. März 1930. Barmen,
Kanonierstr. 20. Fischertalerstr. 87.

Gestern gegen 12 Uhr abends entschlief sanft und ruhig nach langem, schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden meine herzensgute Frau und treusorgende Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Frau Wilhelm Korth
Luise geb. Schild

im Alter von 67 Jahren.

In tiefer Trauer:

Wilhelm Korth
Paula Wittelsbürger geb. Korth
Carl Wittelsbürger
und Enkelkinder.

Wuppertal-Elberfeld (Höchsten 6), Hahnerberg, den 20. März 1930.

Die Beerdigung findet am Montag 24. März, nachm. 3 Uhr, von der Kapelle des ref. Friedhofes Hochstr. aus statt. *

Statt Karten.

Emmy Adler
Richard Blaß
Verlobte.

Königsberg in Franken Wuppert.-Barmen Rübenstr. 44
im März 1930.
Kein Empfang.

Familien-Anzeigen
finden weiteste Verbreitung
durch den
General-Anzeiger
der Stadt Wuppertal.

Statt jeder besonderen Anzeige.

Heute nachmittag 4 Uhr, wurde unser lieber Vater, Großvater und Schwager

Georg Schimmelfennig
Oberstleutnant a. D.

im Alter von 73 Jahren von seinem langen schweren Leiden erlöst.

In tiefer Trauer:

Fanny Bruch geb. Schimmelfennig
Hauptmann Hans Georg Schimmelfennig
Erna Wirth geb. Schimmelfennig
Clara zur Löwen geb. Schimmelfennig
Major Ludwig Bruch
Else Schimmelfennig geb. Heunert
Emil Wirth
Max zur Löwen
und 3 Enkelkinder.

Darmstadt (Alicehospital, Feuerbachstraße 17), Friedberg (Hessen), Osnabrück, Berlin, Barmen, den 21. März 1930.

Die Einäscherung findet am Dienstag 25. März 1930 in aller Stille in Darmstadt statt. x5246

Von seiner Fülle haben wir alle genommen Gnade um Gnade. Evgl. Johannis 1 V. 16.

Heute morgen 5,30 Uhr nahm der Herr unsere innigstgeliebte einzige Tochter, meine herzensgute Schwester, Nichte und Cousine

Charlotte Bauer

im blühenden Alter von 18 Jahren zu sich in die Ewigkeit.

Wer sie gekannt, ihr immer fröhliches und freundliches Wesen, weiß unsern Schmerz zu ermessen.

Wilhelm Bauer
Emilie Bauer geb. Schilling
Alfred Bauer.

Barmen (Bockmühlstraße 83), Köln-Mülheim, Uelzen, Gelsenkirchen, Iserlohn, 21. März 1930.

Die Beerdigung findet am Montag 24. März, 4 Uhr, von der Kapelle des Norrenberger Friedhofes aus statt. †

Jeremia 31, 3. Ich habe dich je und je geliebet, darum habe ich dich zu mir gezogen aus lauter Güte.

Heute mittag 12 Uhr entschlief sanft und im festen Glauben an ihren Erlöser, nach langem, schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden, nach 31jähriger glücklicher Ehe, meine liebe, treue Frau, unsere heißgeliebte Mutter, unsere liebe Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Frau August Wehr
Frieda geb. Klentzien

im Alter von 56 Jahren.

In tiefer Trauer:

August Wehr
Maria Wehr
Elli Schmidt geb Wehr
Hermann Schmidt
Raimund Wehr
Paula Wehr geb. Hennersdorf
Helga und Raimund als Enkelkinder

Barmen, den 21. März 1930.

Die Beerdigung findet Dienstag 25. März, nachm. 3 Uhr, von der Kapelle des U.-Barmer Friedhofes aus statt.
Wir bitten freundlichst, von Beileidsbesuchen absehen zu wollen.
Sollte jemand aus Versehen keine Anzeige erhalten haben, so bitten wir, dies als solche zu betrachten. †

Statt jeder besonderen Anzeige.

Heute morgen 11 Uhr entschlief sanft nach langjährigem, schwerem Leiden mein innigstgeliebter Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater

Oskar Voswinkel d. Ä.

im Alter von 68 Jahren.

Um stille Teilnahme bitten

Die trauernden Hinterbliebenen.

Elberfeld (Bökel 12), den 21. März 1930.

Die Einäscherung findet Dienstag 25. März 1930, nachm. 4 Uhr, im Krematorium Hagen-Delstern statt. k2872
Wir bitten, von Beileidsbesuchen Abstand zu nehmen.

Statt besonderer Anzeige.

1. Petr. 1, 13.

Heute morgen 10 Uhr entschlief sanft und ruhig, nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden meine innigstgeliebte Frau, meine liebe, treusorgende Mutter und Tante

Frau Peter Schmidt
Sophie geb. Egen

im 82. Lebensjahre.

In stiller Trauer:

Peter Schmidt
Emilie Schmidt.

Elberfeld (Stuttbergstr. 26), Barmen, Ronsdorf, den 21. März 1930.

Die Beerdigung findet Dienstag 25. März, nachm. 3 Uhr, von der Kapelle des luth. Friedhofes an der Hochstr. aus statt. *

Ich habe dich je und je geliebet, darum habe ich dich zu mir gezogen aus lauter Güte. Jerem. 31 V. 3.

Heute abend ½11 Uhr holte der Herr unsere geliebte, herzensgute, treusorgende Tante und Pflegemutter, meine gute Schwester, Schwägerin und Großtante, die Krankenschwester

Sophie Brand

im 80. Lebensjahre nach langem, schwerem Leiden heim in sein ewiges Reich.

Die trauernden Hinterbliebenen:

Geschw. Iserloth
und
Fam. Friedr. Brand.

Wuppertal-B. (Kleestr. 54), Wiesdorf, Vienenburg (Harz), den 21. März 1930.

Die Beerdigung findet Dienstag, nachm. ½4 Uhr, von der Leichenhalle des ref. Friedhofs an der Hugostr. aus statt. †

Danksagung.

Für die vielen Beweise herzl. Teilnahme sowie für die überaus reichen Kranzspenden beim Hinscheiden meines lieben Mannes spreche ich hiermit allen Verwandten, Freunden und Bekannten, besonders Herrn Pastor Bergfried für seine trostreichen Worte, ferner dem Infanterie-Verein, herzlichsten Dank aus.

Wwe. Ewald Erstfeld
Hulda geb. Schäfer.

Elberfeld, 22. März 1930. *

Danksagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme sowie für die überaus reichen Kranzspenden beim Heimgange unseres lieben Entschlafenen sprechen wir hiermit allen Verwandten, Nachbarn, Freunden u. Bekannten, besonders Herrn Pastor Ihme für seine trostreichen Worte, ferner den Herren Prinzipalen, Angestellten und Arbeitern der Fa. Friedr. Mieddelmann und Sohn unseren herzlichsten Dank aus.

Familie Ww. Oskar Hackemann.

Barmen, den 21. März 1930. †

Danksagung.

Außerstande, jedem einzelnen für die liebevolle Teilnahme bei dem Heimgange unserer lieben Mutter zu danken, bitten wir, auf diesem Wege unseren herzlichen Dank entgegenzunehmen

Geschwister Müller.

Elberfeld, im März 1930.

k98 5

DRUCKSACHEN
für Industrie und Handel. Werbeblätter nach Künstlerentwürfen, illustrierte Kataloge, Preislisten. - Anfertigung von Entwürfen für Werbe-Drucksachen
W. GIRARDET, ESSEN

Jetzt der große Kleider- u. Seiden-Stoff-Verkauf!

Prächtige Neuheiten in riesiger Auswahl — und die guten Kaufmann-Qualitäten wieder äußerst billig! Sie sehen es schon an diesen wenigen Beispielen:

Tweed-Pointiella das modische Gewebe für das Sport-Kleid, in schöner Ausmusterung . . . . Meter
Der billige Preis: **1.45**

Crêpe-Caid reine Wolle, d. weichfließende Gewebe, in großem Farbsortiment . . . .
Der billige Preis: **1.75**

Woll-Georgette reine Wolle, ca. 100 cm br., für das Nachmittags-Kleid, in großem Farbsortiment . . . . Meter 4.75,
Der billige Preis: **3.90**

Mantel-Tweed ca. 130 cm breit, engl. Charakter, moderne Musterg., für den eleganten Frühjahrs-Mantel . . . . Meter 6.75,
Der billige Preis: **4.50**

Tailor-Made 130/140 cm breit, nur gute Strapazier-Ware, in modernen Farbtönen, für Mäntel und Kostüme . . . . Meter 9.75,
Der billige Preis: **5.90**

Woll-Crêpe de chine 130 cm breit, besonders eleg. Qualität, in modernen Farbtönen, deshalb unsere Hausmarke . . . . Meter
Der billige Preis: **6.75**

Uni-Mantelstoff „Charmeuse", 140 cm breit, Höchstleistung der Qualität, für den vornehmen Mantel . . . . Meter
Der billige Preis: **9.50**

Woll-Georgette-Fantasie 130 cm br., der Modestoff für das eleg. Frühjahrskleid, in apart. Modefarben, Meter
Der billige Preis: **10.90**

Kunstseide bedruckt, nur neue Muster, auf solider Grundware, für das praktische Kleid Meter 0.98,
Der billige Preis: **0.88**

Honan imit. für das Sportkleid, in lichten Sommerfarben, in großem Farbsortiment . . . . Meter
der billige Preis: **1.55**

Toile de soie reine Seide, das solide Mode-Gewebe, für das sommerliche Sportkleid, in modern. Farben . . . . Meter
Der billige Preis: **2.75**

Foulard-Japon reine Seide, mod. Muster, auf guter Grund-Qualität, leicht und duftiges Gewebe . . . . Meter 5.50,
Der billige Preis: **3.90**

Crêpe-Georgette reine Seide, in großem Farbsortiment, für das duftige Frühjahrskleid, unsere bekannten Hausqualitäten Meter 6.75,
Der billige Preis: **4.90**

Crepe Maroc „Elegant", Unsere Hausmarke Kleide, 98 cm breit, weichfließende Ware . . . Meter
Der billige Preis: **6.75**

Crêpe Georgette Bemberg, ca. 98 cm breit, für das duftige Sommerkleid, in moderner Ausmusterung . . . . Meter 8.50,
Der billige Preis: **6.90**

Besichtigen Sie unsere Schaufenster! Auch im Hause selbst können Sie alles zwanglos ansehen!

Selbstschneidern wird Ihnen erleichtert durch **Ullstein- u. Vogue-Schnittmuster**
Alle neuen Modelle sowie Alben in Sonderheften stets vorrätig.

Gebrüder Kaufmann
HERZOGSTR. 9-17. ELBERFELD WIRMHOF 4-6.

Von der Reise zurück
Dr. Ernestus
Facharzt für Haut- und Geschlechts-Krankheiten
Elberfeld, Schwanenstraße 44.
Sprechstunden von 10-1 u. 3-5 Uhr.

Kopf-, Herz-
u. a. Schwächen u. Schmerzen, Asthma, Angstzust., Platzangst, Schlaflosigkt., Stottern u. Angewohnh. heb. spez. seit 1- Jahren
H. Krebs, Barm.-U. an d. Kaiserbrücke Telephon 488

Wäscherei Almenräder
Barmen-U. :: Tel. 6153.
Naßwäsche, speicherfert., Pfd. 20 Pf.; Trockenwäsche Pfd. 25 Pf., i. Freien getrock.; Mangelwäsche Pfd. 30 Pf.; die glatten Teile gemangelt, die Leibwäsche im Freien getrocknet; gebrauchsfert. Wäsche Pfd. 37 Pf. fast schrankfertig, Leibwäsche gebügelt, glatte Wäsche gemangelt. Keine Extraberechnung für bunte Wäsche. Spezialität: Stärkewäsche

---

Zur Ausführung von
Gartenanlagen
sowie sämtlichen Pflegearbeiten empfiehlt sich
Bruno Leipacher,
Landschaftsgärtn., Elberf., Morianstr. 40. Tel. West. 34722. Kostenanschl. unverbdl.

Neue, gute Möbel
sind im Laufe der Zeit billiger als sogenannte Gelegenheitskäufe, denn es hat keiner etwas zu verschenken!
Vergleichen Sie also, es liegt in Ihrem Interesse!
Möbel-Pilkshaus, Hofwinkel
Leistungsfähig — gut — preiswürdig
Gegr. 1892, Kaiserstr. 8, Bachstr. 7, Ruf 35809

Besser schlafen heisst besser leben!
Gut schlafen ist ebenso wichtig wie gut essen. Gut schlafen kann man nur in einem guten Bett.
Zum guten Bett gehört ein gutes Kopfkissen. Das beste Kissen ist das patentierte Ballenkissen (D.R.P. 472081)

Siedlung „Heimat" im Springen 5.
Die dort gezeigte
Möbel-Ausstellung
eine moderne 3- und 4-Zimmer-Wohnung, bleibt wegen des regen Interesses bis auf weiteres täglich, auch Sonntags, von 10 bis 18 Uhr zur freien Besichtigung geöffnet.

Haben Sie Größe? 300 fertige Herren-Anzüge od. Paletot von 30 Mk. an. Nur Schneiderarbeit mit Roßhaar und Wattierung u. 2 Anprob. Gut. E's gut. R. Uhlborn, Dam.- u. Herr.-Schn. Elberfeld, Bergstr. 50. Postkarte genügt.

Staubsauger
9 Teile Zubehör — 1 Jahr Garantie
nur **68.–**
Beratung im Ausstellungsraum der Berg. Elektr.-Vers.-Ges. in Elberfeld und im Elt-Werk Barmen. Kostenlose Vorführung durch die Fachgeschäfte. Bezugsquellennachweis durch Elektro Ilka G. m. b. H., Zweigstelle Essen, Ernastr. 18, Telefon

---

Hochzeits-Zeitungen
für grüne, silberne und goldene Hochzeit, Verlobungs-Lieder vorrätig.
Buchdruckerei F. Loyer, Elberfeld
Grünstraße 24. Telefon

Möbel Pasche gegr. 1876 ELBERFELD Königstr. 55/57

daß Sie in den umliegenden rheinischen Großstädten
keine auffälligere
keine schönere
keine preiswertere Möbel-Ausstellung
finden — beweist Ihnen ein unverbindlicher Besuch meines Hauses.

Die Kosten der Vertretungen im Ausland.

Aus dem Haushalt des Auswärtigen Amtes.

Im Vorwort zum Haushalt des Auswärtigen Amtes für das Rechnungsjahr 1930 wird darauf hingewiesen, daß der Gesamthaushaltsansatz um 2,2 Millionen RM. ermäßigt worden ist. Eine Vermehrung der deutschen Vertretungen im Ausland ist für das Jahr 1930 nicht vorgesehen. Es hat sich lediglich aus politischen Gründen als notwendig erwiesen, im Irischen Freistaat an Stelle des Generalkonsuls in Dublin einen Gesandten vorzusehen. Unter den Mehrforderungen befindet sich ein Betrag von 120 000 RM., um den sich der Beitrag Deutschlands an den Völkerbund erhöht hat.

Der Haushalt des Auswärtigen Amtes weist für 1930 insofern eine grundlegende Neuerung auf, als die für die Vertretung im Ausland vorgesehene Stellenbesetzung und die Höhe der den einzelnen Beamten zustehenden Bezüge jetzt in Gestalt eines Besoldungsplanes im Haushalt selbst aufgenommen worden sind. Nach diesem Plan bezieht das Höchstgehalt der Diplomaten der deutsche Botschafter in Washington, nämlich 170 000 RM. im Jahr. Es folgen die deutschen Botschafter in London und Madrid mit je 145 000 RM., der Botschafter in Moskau mit 140 000 RM., die deutschen Botschafter bei Quirinal und beim Vatikan sowie der Botschafter in Tokio mit 180 000 RM., der Botschafter in Paris mit 120 000 RM. Das gleiche Gehalt bezieht auch der Botschafter in Angora. Dabei ist der Wert der Dienstwohnungen abgezogen. Vom 30. September an tritt für die Botschafter eine Verringerung der Bezüge ein.

Von den Gesandten bezieht das Höchstgehalt der deutsche Gesandte in Buenos Aires mit 147 000 RM., es folgt der Gesandte in Peking mit 88 000 RM., der Gesandte in Rio de Janeiro mit 87 000 RM., der Gesandte in Warschau mit 76 000 RM., der Gesandte in Bern mit 75 000 RM. und der Gesandte in Wien mit 74 000 RM. Von sonstigen Gehältern ist noch bemerkenswert das des Generalkonsuls in New York mit 62 000 RM. Der Gesandte in Teheran bezieht 79 000 RM., der in Kabul 58 000 RM., es bezieht weiter der deutsche Konsul in Odessa 34 000 RM., Philadelphia 38 000 RM., Porto Alegre 40 000 RM. New Orleans 40 000 RM., Winnipeg 39 000 RM., Wladiwostok 88 000 RM., Jokohama 36 000 RM. Die Gesamtsumme der Besoldungen für die auswärtigen Vertretungen beläuft sich auf 31,4 Millionen RM.

•

Die Bezüge der deutschen Diplomaten im Ausland, sogar mancher Generalkonsuln, sind also wesentlich höher als die Gehälter des Reichskanzlers und der Reichsminister. Das ist insofern begründet, als davon die recht erheblichen Repräsentationskosten bestritten werden müssen, die zwar mit unserer Finanzlage schlecht vereinbar sind, die aber kaum zu umgehen sind, ohne daß damit ein Verstoß gegen die internationalen Gepflogenheiten begangen würde. Im übrigen sind offizielle Veranstaltungen, bei denen sich die Spitzen des öffentlichen Lebens in den betreffenden Hauptstädten treffen, eine Gelegenheit, die Beziehungen des Reiches zu pflegen und auszubauen.

Auch Hindenburgs Etat gekürzt.

Berlin, 21. März. Gegenüber dem Jahre 1929 ist der Dispositionsfonds des Reichspräsidenten um 400 000 RM. geringer, nämlich auf 2 Millionen RM. angesetzt worden. Es sind veranschlagt: 1,3 Mill. an Unterstützungen für ehemalige Kriegsteilnehmer und 700 000 RM. für laufenden Zuwendungen. Die Unterstützungen sind, wie bisher, nur für Teilnehmer an dem Feldzug 1870-71 und an den vor 1870 geführten Kriegen sowie für deren Hinterbliebene bestimmt. Für die Verwendung dieser Ausgabenmittel trägt die Verantwortung der Reichsfinanzminister, da das Büro des Reichspräsidenten eine Dienststelle ist, die mit verfassungsmäßiger Verantwortlichkeit nicht ausgestattet ist.

Der Rücktritt des Regierungspräsidenten Momm.

Anerkennung des Innenministers.

Berlin, 21. März. Wie der Amtliche Preuß. Pressedienst mitteilt, hat der preußische Minister des Innern, Prof. Dr. Waentig, unterm 21. März dies. Jahres an den Regierungspräsidenten Momm folgendes Schreiben gerichtet:

Sehr geehrter Herr Regierungspräsident! Ihr Rücktritt aus dem bisher von Ihnen verwalteten Amte des Regierungspräsidenten in Potsdam hat mich mit aufrichtigem Bedauern erfüllt. Die Gründe, die Sie zu diesem Entschluß bestimmt haben, geben mir besondere Veranlassung, mit dankbarer Anerkennung der zahlreichen Verdienste und schönen Erfolge zu gedenken, die Sie sich in jahrzehntelanger treuer und gewissenhafter Pflichterfüllung nicht nur in Ihrer letzten Dienststelle, sondern auf allen übrigen von Ihnen bekleideten Posten erworben haben. Das Bewußtsein eines in aufopfernder und selbstloser Hingabe im Staatsdienste gewidmeten Lebens und die unveränderliche Hochachtung aller Menschen mit denen Sie dienstlich oder außerdienstlich in Berührung gekommen sind, begleiten Sie in Ihren Ruhestand und werden Sie alle die Kämpfe und Enttäuschungeen, die Sie zurzeit erleben, überwinden lassen. Mit dem Ausdruck meiner besonderen Wertschätzung bin ich Ihr sehr ergebener

(gez.) Waentig.

Vertauschte Rollen vor Gericht.

Staatsanwalt für Milde — Verteidiger für Strenge.

Berlin, 22. März. Ein außergewöhnlicher Vorgang, bei dem Staatsanwalt und Verteidiger anscheinend ihre Rollen vertauscht hatten, spielte sich vor einem Berliner Gericht ab. Angeklagt war der schon vielfach vorbestrafte Kaufmann Dobrin wegen Abgabe einer falschen eidesstattlichen Versicherung, Unterschlagung und Betruges. Der Angeklagte, der bisher geleugnet hatte, legte in der Verhandlung ein Geständnis ab, und der Staatsanwalt ließ Milde walten, und beantragte nur vier Monate Gefängnis. Darauf erhob sich der Verteidiger und machte zur allgemeinen Ueberraschung scharfe Einwendungen gegen die milde Bestrafung des Angeklagten. Der Angeklagte habe nicht etwa, wie der Staatsanwalt meine, die Wahrheit gesagt, um durch sein Geständnis dem Gericht die Sache zu erleichtern, sondern er verfolge damit einen bestimmten Zweck: Er wolle eine höhere Strafe haben. In Bayern sei er nämlich zu 15 Monaten Zuchthaus verurteilt worden, möchte aber seine Strafe in Preußen abmachen, weil er befürchte, in einer bayerischen Strafanstalt schlecht behandelt zu werden. Deshalb wünsche der Angeklagte eine möglichst hohe Strafe zu erhalten, um dementsprechend in eine preußische Strafanstalt zu kommen. „Das Gericht kann das auch sehr gut tun", fuhr der Verteidiger fort. „Der Angeklagte ist ein raffinierter Betrüger, und seine Taten verdienen gar nicht, milde beurteilt zu werden. Wenn das Gericht ihm nur vier Monate gibt, so ist das viel zu milde. Für jeden Fall verdient der Angeklagte mindestens acht Monate." Darauf der Landgerichtsdirektor: „Das ist ja hier eine ganz verkehrte Welt. Der Staatsanwalt ist für Milde und der Verteidiger für Schärfe. Eine höhere Strafe würde dem Angeklagten ja auch nichts nützen; denn er müßte dort ins Gefängnis, wogegen ihn auf die höchste Strafe erkannt worden ist." Verteidiger: „Ja, er muß hier eine höhere Strafe bekommen." Vorsitzender: „Also wollen Sie auch Zuchthaus beantragen?" Unter allgemeiner Heiterkeit, die sich des ganzen Gerichtes und des Publikums bemächtigte, erklärte der Verteidiger sodann, daß der Angeklagte unter Einbeziehung früherer gegen ihn in Berlin erkannter Einzelstrafen ebenfalls eine höhere Strafe wünsche, als die in Bayern gegen ihn verhängte Zuchthausstrafe ausmache. Im Urteil erklärte der Gerichtsvorsitzende, daß das Gericht keine Veranlassung habe, sich den Ausführungen anzuschließen, die der Angeklagte durch den Mund seines Verteidigers gemacht habe. Das Gericht habe Recht zu sprechen und für die Straftat eine ausreichende und angemessene Sühne zu finden. Diese Strafe sei mit sechs Monaten Gefängnis festgesetzt worden. Nicht mehr, aber auch nicht weniger habe der Angeklagte verdient.

Ohne Bauern geht's nicht!

Die Sowjets lassen strafgefangene Bauern frei.

Moskau, 21. März. (Drahtb.) Der Vorstand des Vollzugsausschusses der sowjetrussischen Republiken hat einen Beschluß gefaßt, nach dem alle Bauern, die wegen Verstoßes gegen die Gesetze zu Gefängnisstrafen verurteilt waren, sofort freigelassen werden sollen, um beim Wiederaufbau der kollektiven Bauernwirtschaft Verwendung zu finden. Nach den Weisungen des Vollzugsausschusses der Sowjetunion dürfen jedoch nur die Bauern aus den Gefängnissen entlassen werden, die nicht sowjetfeindlich eingestellt und keine schweren Verbrechen begangen haben. Die Freilassung der Gefangenen ist deshalb verfügt worden, weil nicht genügend Menschenmaterial da ist, um die Beschlüsse über die Rückgängigmachung der Auflösung der individuellen Bauernwirtschaft durchzuführen.

•

Vom Standpunkt der Räteregierung aus bedeutet diese Maßnahme, ebenso wie die kürzlich angeordnete teilweise Einstellung des Kampfes gegen die bäuerliche Privatwirtschaft einen Rückschritt — insofern nämlich, als auch dieser Beschluß beweist, daß Stalin eben sein berühmtes Fünfjahrprogramm nicht durchzuführen vermag. Wenn man nun schon die Gefängnisse öffnet, um dem offen eingestandenen Mangel an Menschenkräften bei den Gemeinschaftswirtschaften abzuhelfen, dann muß es wirklich schlimm stehen!

*

Sowjetjustiz.

WS. Moskau, 20. März. (United Preß.) Neue Repressalien gegen Gegner des Sowjetsystems werden aus der Provinz gemeldet. In dem soeben verhandelten Prozeß in dem Textilzentrum Iwanowo-Woznjesensk wurden zwei Personen zum Tode und sechsundzwanzig andere zu verschiedenen Gefängnisstrafen und Deportierungen verurteilt. Die Verurteilten werden beschuldigt, eine monarchistische Gesinnung an den Tag gelegt und die Arbeiterschaft während der Zarenherrschaft terrorisiert zu haben.

Von der „Europa" erwartet man einen Rekord.

Neuyork, 22. März. In ganz Amerika erwartet man von der „Europa" einen neuen Ozeanrekord, obwohl eine Rekordfahrt von der Schiffsführung nicht beabsichtigt ist.

Ein gefährlicher Heiratsschwindler und Erpresser erwischt.

„Guten Abend, Herr Professor! Da haben wir Sie!"

Berlin, 22. März. Seit Oktober vorigen Jahres war die Kriminalpolizei hinter einem gefährlichen Heiratsschwindler und Erpresser her, bis sie ihn gestern abend endlich hinter Schloß und Riegel bringen konnte. Der Gauner ist der 44jährige ehemalige Kunstmaler Alfred Sukowski, ein alter Bekannter der Polizei.

Gestern abend sahen ihn Beamte in ein Lokal in der Ritterstraße hineingehen. Als er ahnungslos wieder herauskam, begrüßte ihn Kriminalkommissar Grapp mit den Worten: „Guten Abend, Herr Professor! Da haben wir Sie!" Der Gauner erwiderte in der ersten Verwirrung, seinen Hut ziehend, höflich den Gruß, wurde aber vor Schreck sichtlich blaß, als ihm im nächsten Augenblick Handfesseln umgelegt wurden.

Sukowski gefiel sich am besten in der Rolle eines Professors Duttkewitz-Tänzer und gab sich dabei als Dozent der Technischen Hochschule aus. Andere Male trat er als Dr. chem. Alfred Quast oder als Konservator des Zoo oder eines Museums auf. Auf Mädchen gut situierter Familien hatte er es abgesehen. Er verstand es, durch gute Umgangsformen und geschickte Plaudereien die Gunst der Frauen zu gewinnen. Meist lernte er sie auf Bällen oder in Kaffees kennen. Es ging zunächst so zu, wie es meist kommt. Nachdem ihm Gunstbeweise zuteil geworden, änderte der Herr Professor sein Wesen. Er scheute sich nicht, mit aller Dreistigkeit an die Familie oder an die Verwandtschaft des von ihm verführten Mädchens mit Geldforderungen heranzutreten und für den Fall der Ablehnung mit einem Skandal zu drohen. In vielen Fällen hat der Gauner auch sein Ziel erreicht. Summen zwischen 300 und 5000 Mark hat er auf diese Weise erpreßt. Er besaß sogar die Unverfrorenheit, an den Justizminister eine Beschwerde über den Polizeipräsidenten und über Beamte der Dienststelle D. 5 des Polizeipräsidiums zu richten, weil er angeblich zu unrecht von der Polizei verfolgt würde. In dieser Eingabe bezeichnete er sich als polnischer Staatsangehöriger, und drohte, die polnische Regierung zu einer Intervention zu veranlassen, was für den Polizeipräsidenten und seine Beamten peinliche Folgen haben würde.

Ein junges Mädchen hat sich die Enttäuschung mit dem „Herrn Professor" so sehr zu Herzen genommen, daß sie schwer nervenkrank geworden ist und in eine Irrenanstalt übergeführt werden mußte.

Wird beim Prozeß Gregor Kaska die Öffentlichkeit zugelassen werden?

Geldmarkt

1. Hypotheken auf Wohn- u. Gesch.-Häuser — nicht unt. 25 000 Mk. — gibt alte, erstklassige Lebens-Vers.-Gesellsch. Ang. E 3099 Gst.

Die Frankfurter Hypothekenbank gibt auf Wohn- u. Geschäftsh. in Barmen-Elberf. erststell. Hypotheken zu zeitgem. Beding. Ausk. erteilt u. Anträge n. entg. Rich. Kötting, Barmen, — Büro: Heckinghauserstr. 87 Tel. 589. 3996

1. Hypotheken (Privat u. v. Banken) L. du Mont Bankgeschäft, Elbf., Brillerstr. 14, Tel. 344 17 Wohn.

Hypotheken für gute Geschäfts- und Wohngrundstücke. Erledigung von Finanz-, Steuer-, Treuhand-, Vermögens- und Vergleichsangelegenheiten. An- und Verkauf von Grundstücken. 3389

Dr. A. R. Ridder, Barmen, Sedanstraße 80, Teleph. 7456.

1. Hypotheken stehen sofort zu günstigen Bedingungen zur Verfügung. Frau Rud. Vogel, Elberfeld, Hopfenstraße 7, Teleph. 1641.

Neubaubeleihungen 1. Hypotheken und Zwischenkredite Angebote unter B 3494 an die Geschäftsstelle Barmen, Neuerweg 57. 5395a

Kurzfristig gesucht geg. gute Sicherht. u. Bürgsch. M. 500.- zur Ausführung von Aufträgen. Rückzahle bis Oktober M. 700.— in 3 Raten. Streng reell. Angebot. Ang. u. E 6934.

150 000 Mark sollen, geteilt in 10—35 000 Mark, als erste Hypothek auf gute Wohn- und Geschäftsh. in guter Lage ausgeg. werd. [illegible] Ang. u. E [illegible] an d. Geschst.

Rentables größeres Fabrikuntern. benöt. zur Abstoß. eines Darlehns **Mk. 25—30 000.-** — gegen hohe Verzinsung. — Mehrfache Ia Sicherheiten (keine Hyp.) werden gestellt. Ang. unt. B 3475 Gst. Barm., Neuerw. 57.

1. Hypothek zu günstigen Bed. Schuermann & Co., Elbf., Kölnerstr. 93. Tel. 7881 u 7370.

1. Hypotheken H. Zietzling, Barm., Liebigstr. 41. Teleph 1451. 349h

1. Hypotheken auf gute Wohn- und Geschäfts-Häuser zu günstigen Bedingungen auszuleihen. — Angeb. unt. E 2006 an die Geschst. 13941

Für Geldsuchende! Wer Geld z. Bauen, Hypotheken (ablös.), zu Kauf- oder Geschäftszwecken sucht, wende sich an [illegible] Gutner, Bodwinkel, Jägerstraße Nr. 5.

Darlehen geg. Möbelsicherheit ohne Vorkosten. I. Hypotheken, Näh. bei Beverborg, Elberf., Oberarsnerwalderstraße 13.

Darlehen an Beamte, ohne Vorkosten, a226 Bernd Klein, Köln, Gladbacherstraße 8.

Darlehn. Mittl. Beamter sucht aus priv. Hand 300 RM. bei gut. Zinsen auf 1 Jahr. Ang. u. B [illegible] an Geschst.

Wer Hypotheken-, Kauf- u. Baugelder sucht, wende sich an: Bierwoerth, Elberfeld, Wall 1. Sprch.: Sonnt., Montag, Dienst. u. Mittw.

Darlehen an Beamte u. Festbesoldete diskret ohne Vorkosten. Kurt Iserlohe & Co., Düsseldorf, Bismarckstr. 39. Tel 293 01 6263

Gelder für Neubauten zu zeitgemäßen Bedingungen. Beleihungshöhe bis 85%. Schuermann & Co., Elbf., Kölnerstr. 96 Tel. 7881 u. 7370.

Darlehen o. Vorkosten kurz- u. langfrist amortis. [illegible] Mittendorf, W., Luisenstr. [illegible]

Darlehn a. 6-7000 Mark v. Geschäftsmann a. ½ Jahr gegen gute Zinsen u. Sicherh. nur v. Selbstgeber gesucht. Angeb. unt. B 3452 Barmen.

Kostenloser 4wöchentlicher Sommeraufenth. in schön. Lage Westfalens erhält d. Privatmann, der jung. aufwärtsstrebd. Geschäftsleute mit 2-3000 Mk. Darlehen unterstützt, geg. gute Zinsen u. Sicherh. Ang. E 6907 Gschst.

20 000 Mark 2. Hypothek auf sicherem Objekt mit zeitgem. Nachlaß zu verk. Angeb. B 413 Barmen.

Kapitalien Hypoth., Bau-Geld, [illegible] Auskunft. [illegible] Elbf., [illegible]

Erster Konzern gibt 1. Hypotheken auf Wohn- und Geschäftshäuser zu 7½ Prozent Zinsen bei günstiger Auszahlg. Ang. E 6917 Gst.

12 000 Mark an 2. Stelle hinter aufw. a. Geschäftshaus, Zentr. Barm., v. Selbstg. sof. ges. Ang. B 3483 Barm.

15 000 Mk. als 1. Hypothek auf modernes Einfamilienhaus aus Privathand gesucht. — Vermittler zwecklos. — Angeb. unt. E 2010 an die Geschst. 12949

10 000 RM. bis 12 000 RM. v. Selbstgeber gegen gute Verzinsung ges. Darlehn w. in größeren Monatsraten zurückgezahlt. Ang. [illegible] an Gst.

5-6000 Mark von Selbstgeb. geg. gute Sicherheit und hohe Zinsen zu leihen gesucht. Ang. u. B 6875 an d. Gst.

4—5000 RM. Privatgeld a. 1. Hypoth. auszul. Angeb. B 3435 Gst. Barm.

Lebensversicherg. von Mk. 10000.— wird abgeschlossen, wenn 6000.— Mark gegen prima Sicherheit, evtl. Grundschuldbrief besorgt werden. Ang. E 2009 an die Geschst. 12951

2500 Mk. als II. Hy. sof. ges. Als Rückgabe kann Miete sichergest. w. Ang. u. E 6975 Gst.

3000 Mark geg. 2. Hypothek ges. nur von Selbstgeb., bei guter Sicherheit Ang. E 6919 Gst.

Beamt. u. Geschäftsmann s. v. Selbstg. 500 Mk. zu leih. In 6 Monatsr. zurück. Gen. Sicherh. vorh. Ang. E 6980 Gst.

1000 Mk von Geschäftsmann (Hauseigent.) kurzfristig zu leihen ges. 12 Proz. Zins. Gute Sicherh. Ang. E 694 Gst.

500 Mark, Rückgabe 600 Mk., kurzfr. a. mon. Rat. v. Selbstgeber ges. Ia Sich. Ang. B 3476 Barm.

Geschäftsmann sucht 200 Mark. 250 Mk. zurück am 15. Mai. Ueberreiche eichen. Schlafzimmer u. Wohnzimmer. Ang. u. E 6845 Gst.

Kurzfristig 200 Mk. u. 1. ges. Rückg. 75. Ang. E 7057 Gst.

Wer leiht Grundschuldbrief [illegible] B 3486 Gst. Barm.

Beamter, pensionsberechtigt, sucht gegen Sicherstellung Darlehn. Angeb. unt. E 641 an die Geschst.

Werde ein

anderer Mensch denn du schädigst dich geschäftl. u. gesellschaftl. Kur 2 RM. kostet es u. dein Anzug, Paletot etc. erscheint w. neu aus d. „Ada" Orig. amer. Dampf-Bügelanstalt [illegible] Reparat. [illegible] Sol. u. Zustell. kostenl.

Zahnschmerz [illegible] beseitigt Orthoform-Zahnwatte sofort [illegible] zu haben in den Apotheken.

Georg Schütte Möbeltransporte, Autotransporte, Wohnungstausch, Fuhrwesen, Dampfwalzenbetrieb. — Barmen, [illegible] 71/77. — Fernsprecher 915 u. 3398

Reise- und Bäder-Anzeiger

Nr. 69 — 1930 Beilage zum General-Anzeiger der Stadt Wuppertal Samstag, 22. März

Premiere.

Seit acht Tagen blühen in der Bergstraße die Mandelbäume.

Frühlingsanfang ist ein Ereignis, das in Deutschland fast in jedem Jahre zweimal stattfindet. Einmal steht die „Premiere“ des Frühlings auf dem Kalender und kann nicht verschoben werden, denn sie ist astronomisch auf den 21. März festgelegt. Die zweite „Premiere“ ist von den Launen unseres Klimas abhängig und läßt sich daher leider ganz und garnicht auf einen Tag festlegen. Nach den Forschungen der Klimatologen und der Botaniker hält der Frühling auch in den wärmsten Gebieten Deutschlands, wie im Rheintal und den Nebentälern des Rheines, an der Bergstraße und in der Freiburger Bucht, im allgemeinen nicht vor der zweiten Aprilwoche seinen Einzug.

In diesem Jahre hat das warme Vorfrühlingswetter des Märzbeginns einen verhältnismäßig frühen Frühling geschaffen. In den Orten an der Bergstraße, zwischen Darmstadt und Heidelberg, stehen die Mandelbäume bereits seit etwa acht Tagen in der ersten Blüte. Wie das Verkehrsamt der Stadt Darmstadt mitteilt, ist damit zu rechnen, daß die Bergstraße bis Mitte April in voller Blüte stehen wird. Die Durchschnittstemperatur der letzten Tage betrug bereits 10—12 Grad Reaumur.

Im badischen Schwarzwald war nach bisher sehr warmer Witterung — wie uns der Badische Verkehrsverband mitteilt — gestern ein regnerischer Tag mit leichtem Temperaturrückgang zu verzeichnen. Jedenfalls wird das Osterfest dieses Jahres, das erst vier Wochen nach dem offiziellen Frühlingsanfang liegt, ein volles Frühjahrs-Ostern werden.

Bad Bertrich.

Malerisch, an schwarzwaldartigen Berghängen, umsäumt vom lieblich murmelnden Uersbach, liegt Bad Bertrich gleich einer verborgenen Perle. Und dieser liebliche Badeort, mit seinen Reizen, seinen Besonderheiten und Schönheiten erwirbt ständig neue Freunde und Badegäste.

Die Bertricher Quelle gehört zu den alkalisch-salinischen oder spezieller zu den alkalisch-sulphatischen Wässern, weil unter den festen Bestandteilen das Glaubersalz den ersten Platz einnimmt, an zweiter Stelle kommt das doppelkohlensaure Natron und an dritter Stelle das Kochsalz.

Die Temperatur beträgt 32 Grad Celsius, mithin gehört sie zu den warmen, glaubersalzhaltigen Wässern und ist in dieser Beziehung die einzige in Deutschland. Sie gleicht also in chemischer und physikalischer Beziehung den Karlsbader Wässern, nur sind die festen Bestandteile geringer — etwa ein Drittel. Aus diesem Grunde führt Bertrich auch den Namen „das milde Karlsbad“.

Man wird bei der Besichtigung feststellen, daß die hygienischen und technischen Einrichtungen in dem Badehause den modernen Anforderungen entsprechen und einen Vergleich mit anderen Kurorten nicht zu scheuen brauchen.

Es enthält außer 50 Badezellen, 2 Duschenräume, elektrisches Licht- und Vierzellenbad, ein Inhalatorium und mehrere Massage- und Ruheräume. Die neuen Gesellschaftsräume über der Wandel- und Trinkhalle sind modern, geschmackvoll und behaglich eingerichtet.

Für eine hiesige Kur kommen folgende Krankheitszustände in Betracht:

1. Erkrankung der Leber- und Gallenwege,
2. Magen- und Darmleiden,
3. Gicht und Rheumatismus,
4. erhöhte Reizbarkeit des Nervensystems.

Diese vier Gruppen bilden die Hauptindikationen für eine Bertricher Kur; es kommen aber auch noch andere Krankheiten mit recht gutem Erfolge hier zur Behandlung, z. B. solche der Harnorgane; bei diesen handelt es sich alsdann um katarrhalische Zustände der Harnwege, besonders des Nierenbeckens und der Blase. Von Herzkranken kommen zwei Arten nach hier: erstens Personen mit leichtem Grade von Fettherz, bei denen fast regelmäßig die Leber in Mitleidenschaft gezogen ist, sodann Personen mit Herzneurose; bei letzteren ist die Behandlung wie bei der Neurasthenie, während bei ersteren eine purgierende Trinkkur und die s. g. Terrainkuren in der unmittelbaren waldigen Umgebung von größter Wichtigkeit sind.

Bertrich ist nicht nur ein Kurort, es ist auch ein Erholungsort. Die Ruhe in einem solch kleinen Orte, fern vom Eisenbahngetriebe, die herrlichen Waldungen in unmittelbarer Umgebung mit über 70 Kilometer Spazierwegen, die Anregungen und Abwechslungen, wie sie ein kleiner Kurort bietet, die den Schlaf begünstigende abendliche Abkühlung bieten alle Möglichkeiten zur Erfrischung des Körpers und Geistes.

Bad Soden am Taunus.

Besonders wegen seines außerordentlich milden Klimas bietet Bad Soden am Taunus, das am Südhange des Taunus in einem nur nach Süden offenen Tale sehr geschützt liegt, Gelegenheit zur erfolgreichen Behandlung von Katarrhen, Asthma und Herzleiden [illegible] Bad Soden am Taunus ist [illegible] geöffnet. Sämtliche Kurmittel stehen zur Verfügung. Außer mehr als 20 verschiedenen Heilquellen besitzt Bad Soden am Taunus [illegible] Inhalatorium, [illegible]

Frühling

Am Berghang schmilzt der letzte Schnee,
Die Wälder sind voll Duft und Tränen;
Nach schwerer Tage herbem Weh
Steh'n nun sie da in süßem Wähnen.

Ein Schluchzen schauert durch den Wald,
Ein letzt' Erinnern — und verstohlen
Ein tiefes Raunen, und das hallt
Wie ein befreites Atemholen.

Die Winde fluten warm und weich,
Und die geheimsten Tiefen gären;
Das Leben, aller Gnaden reich,
Will sich in Wundern neu gebären.

Die Saat, die durch die Schollen bricht,
Die Flöckchen an zersprung'nen Rinden:
Blüht alles selig auf zum Licht,
Und alles soll sein Ostern finden.

*

Es begann mit dem leisen Klingen und Läuten weißer Glöcklein. Als Herr Griesgram sich zum ersten Male in den schneeigen Haaren kraute, als ahne er den Umsturz in der Natur. Noch einmal krallte er sich in der Scholle fest. Doch sie gab nach, war weich geworden. —

Das weiße Klingen verklang. Der Ruf blieb nicht ungehört. Nun öffnet Mutter Erde die Poren, und der milde Kuß des holdseligen Junkers Lenz drückt sich erlösend auf die edle Stirn.

Es jubeln die Lande. Ein Krescendo der Freude und Erwartung geht durch die Welt.

Es blinken die Lüfte. Wie weiche Schleier liegt es über Flur und Hag. Noch decken sie süßes Werben und Werden.

Es rinnen die Bächlein. Durch Wiese und Au. In ihren Wassern murmelt und gluckst ein froher Sang. Ein Wiedersehen nach der Gefangenschaft. Ein selig Erzählen.

Es harren die Zweige. Harren und Hoffen. Denn lichte Sonne kost die kalten Leiber. Die Knospen quellen und schwellen. Und die Vöglein des Himmels tirilieren süße Weisen.

Das ist der Erde erste, sel'ge Feierstunde! — Ja, es jubeln die Lande, und ein Krescendo der Freude und Erwartung geht durch die Welt. —

Wildbad im Schwarzwald.

Wildbad hat im Jahre 1929 mit 23 174 Gästen und 285 492 Uebernachtungen die Rekordzahlen des Jahres 1928 noch übertroffen. Vom volkswirtschaftlichen Standpunkt aus besonders erfreulich ist es, daß von der Besucher- und Uebernachtungszahl ein bedeutend größerer Teil auf Ausländer entfällt als in den früheren Jahren. Auch 1930 scheint gut zu werden. Schon jetzt beginnt sich der Badebetrieb zu entwickeln, da die Thermalbäder bekanntlich das ganze Jahr geöffnet sind. Zahlreiche Verbesserungen und Neuerungen sind in den letzten Monaten durchgeführt worden.

In der Vor- und Nachsaison gewähren sowohl die Badeverwaltung als auch die Hotels, Pensionen und Privatzimmervermieter ermäßigte Preise.

Sonnentage im Mittelmeer.

Auch in diesem Jahre werden zwei Orient- und eine Mittelmeerreise stattfinden, für die der Norddeutsche Lloyd wieder seinen beliebten Doppelschraubendampfer „Lützow“ bereitgestellt hat.

Die erste geht im Augenblick vor sich. Sie begann am 13. März und dauert bis 7. April. Die nächste folgt vom 9. April bis 4. Mai. Die erste Reise, die in Genua ihren Anfang nahm, führt zunächst nach Sizilien. Landausflüge geben hier, von Messina aus, Gelegenheit, Taormina zu besuchen, und führen dann, an den Lavafeldern des Aetna-Ausbruches vom Jahre 1928 vorbei, nach Catania, wo die Wiedereinschiffung erfolgt. Durch die Dardanellen geht die Orientreise weiter nach Konstantinopel, von hier nach Athen und endlich nach Port Said und Palästina. Auch hier führen Landausflüge die Teilnehmer der Reise mitten in das Leben des Orients und die interessante, historien- und sagenumwobene Landschaft: Von Port Said aus werden Kairo und die Pyramiden von Gizeh besucht, Memphis und Sakkara besichtigt und Gelegenheit zur Fahrt nach Oberägypten geboten. In Palästina ist der Besuch der biblischen Orte — Jerusalem, Bethlehem mit dem Oelberg — sowie der bekannten zionistischen Siedlung Tel Awiw in Aussicht genommen und gleichfalls Gelegenheit zu weiteren Ausflügen in die Wüste Juda zum Toten Meer und nach Jericho gegeben. Die Rückreise führt die Teilnehmer der ersten Orientfahrt durch die Adria. Die Bucht von Cattaro, das wundervolle Ragusa werden angelaufen. Die Reise endet in der Königin der Adria — in Venedig. Wenige Tage später nimmt von hier aus die zweite Orientreise ihren Anfang, die in umgekehrter Folge ihren Verlauf nimmt und in Genua ihr Ende findet.

Hier in Genua beginnt auch die 19tägige Mittelmeerreise, die vom 24. Mai bis 12. Juni stattfindet.

Interessenten erhalten Auskünfte und Prospekte bei allen Vertretungen des Norddeutschen Lloyd.

Saisonbeginn in Abbazia.

Die Frühjahrssaison hat in den letzten Tagen mit prachtvollem Wetter ihren Anfang genommen. Diesmal mit einem besonders bunten und lustigen Auftakt durch die zahlreichen Bälle und Kostümfeste des Abbazianer Faschings. Die Saison wird durch sonniges, warmes Wetter (30 Grad Celsius Mittagshitze) und durch die Veranstaltungen unter reger internationaler Beteiligung gekennzeichnet.

Das sonnige Meran,

als Kurort in aller Welt bekannt, erfreut sich jetzt köstlicher, rivieragleicher Sonnentage bei einer Mittagstemperatur von 25 bis 35 Grad Celsius. Bei der Kurmusik auf der Promenade in der Gilf und auf dem herrlichen Tappainerweg wird es täglich lebhafter, der Umfang der Fremdenliste beginnt zu wachsen, der Auftakt zur Frühjahrssaison ist da! Der Seidelbast entsendet seinen süßlich starken Duft, manch' Veilchen reckt schon neugierig neben einer Anemone aus dem heuer grün gebliebenen Wiesengrund sein Köpfchen hervor. Die Seilschwebebahnen haben Hochbetrieb, denn auf den sonnigen Terrassen der Bergstationen in der klaren linden Luft genießen die zahlreichen Gäste die bezaubernsten Fernsichten auf die überragende schöne Bergwelt, die Meran umgibt und es vor rauhen Lüften und Winden schützt.

Studienreise für Handel und Industrie.

Nach Südslawien und an die dalmatinische Riviera führt eine Erholungs- und Studienreise für Damen und Herren aus den Kreisen von Industrie und Handel. Die Reise beginnt in München und berührt Agram, Split (Spalato), Ragusa, Cetinje, Sarajevo, Belgrad, Budapest, Wien und ist als Vergnügungsreise arrangiert, bietet jedoch Gelegenheit, geschäftliche Interessen damit zu verbinden. Auskunft und Prospekte: Reisebüro Jüll, Dresden A 1, Seestraße 4.

Ein illustrierter Reisekalender für 1930.

ist im Selbstverlag von Siemer & Co., Verkehrsgesellschaft m. b. H. in München, Herzog-Wilhelmstraße 33, erschienen. Er enthält nähere Angaben über 280 Gesellschafts- und Ferienreisen zu allen bekannten Reisezielen in Europa, Nordafrika, Kleinasien und Nordamerika, darunter eine Reihe von Osterfahrten nach Italien, Sizilien, Dalmatien, Spanien, in die Schweiz und an die Riviera.

BAD PYRMONT

HERZ ✶ BLUT
FRAUEN ✶ RHEUMA

ERÖFFNUNG
DES KURHOTELS 10. APRIL

Luftkurort Lonau im Südharz bei Herzberg am Harz.

Lonau, luhen aue, d. h. leuchtende Aue, hat nicht zu Unrecht seinen wohlklingenden Namen empfangen. Tiefgrüne, würzig duftende Bergwiesen breiten sich zur Seite des schattigen, von Buchen- und Tannenwald umsäumten, gepflegten Talstraße aus und ein lustig rauschender, heller Waldbach, die Lonau, begleitet unermüdlich den frohen Wanderer. Machtvoll erheben sich zu beiden Seiten die Berge, von dreitästigen Buchen und hochstrebenden Kiefern abwechslungsreich bewaldet. Wer immer sich aus Geräusch und Staub der Großstadt, aus dem Alltag des anstrengenden Berufslebens hinaussehnt in die Freiheit und Einsamkeit der Berge, der wird inmitten der waldigen Höhen, im idyllisch anmutigen Tal des Harzwaldbaches die rechte Erholung an Körper und Geist finden.

Nordseebad Burhave.

An der oldenburgischen Nordseeküste, inmitten der grünen Marsch, liegt das freundliche und saubere Kirchdorf, das Nordseebad Burhave, von etwa 1500 Einwohnern. Wie alle unsere Wesermarschdörfer macht es mit seinen vielen netten Häusern mit den blumigen Vorgärten einen vorstädtischen Eindruck. Burhave ist Station der Butjadinger Bahn, die den Verkehr mit Nordenham, Bremerhaven und Bremen einerseits, und Wilhelmshaven andererseits vermittelt.

Burhave eignet sich besonders als ruhiger Erholungsaufenthalt und Luftkurort für Nervöse und Blutarme.

Jedem Luftkurort sein Schwimmbad.

Die steigende Beliebtheit des Schwimmsports veranlaßt immer mehr Luftkurorte, die über natürliche Bademöglichkeiten an Seen oder Flüssen nicht verfügen, Freiluft-Schwimmbäder anzulegen. Die Erfahrung lehrt, daß für die Wahl des Ferienreisezieles das Vorhandensein eines größeren Luft- und Schwimmbades im Kurort vielfach ausschlaggebend ist. Der Harz kann in diesem Sommer mit drei neuen Bädern aufwarten. In Schierke wird oberhalb des Hotels Waldfrieden ein Schwimmbad errichtet, dessen Wasser durch einen Vorwärmer die nötige Temperatur erhält. Braunlage hat auf dem Bodesallgrundstück den Bau eines Freibades begonnen. Auch in Bad Harzburg ist seit längerer Zeit die Errichtung eines modernen Schwimmbades beschlossen worden.

Bad Salzuflen Teutoburger Wald — *Frühjahrskuren* — Herz, Rheuma, Nerven, Luftwege, Frauenleiden. Konzerte, Theater-Prospekte frei

Akteerer, unabh. Herr sucht ruh., angen. Land-Aufenthalt für längere Dauer. Preisang. u. E 1987 an Gschst. erb.

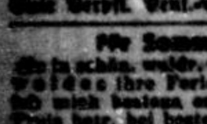
Bad Liebenstein bei Eisenach Thüringer Wald. Spezialkuren bei Herz- und Nervenleiden, Blutarmut, Bleichsucht, Frauenleiden, Rheumatismus, Gicht, Krankheiten der Verdauungsorgane, Fettleibigkeit und anderen Stoffwechselkrankheiten. Stärkste kohlensaure Eisen-Mangan-Arsen-Quelle Deutschlands. Kohlensaurer Kochsalzsprudel. Prospekt Nr. und Wohnungsnachweis durch die Badedirektion. Natürliche Stahl-, Kochsalzsprudel- und Moorbäder / Trinkkuren / Luftkurort. Kurtaxe ab 1. Mai. Trink- und Badekur das ganze Jahr

Pension „Erholung" Bad Meinberg i. L. Erstkl. Pension von RM. 5.50 an, ruh., vorn. Lage, Nähe d. Park u. Bad., Wett., Strandb., Prosp. frei durch Haus.

Pensionäre u. Erholungsbedürft., auch alte Leute, welche i. vollst. z. Ruhe leben woll., find. liebev. Aufn. in schöner, waldr. Geg. z. Woch., Mon. od. Dauerheim. Pension Brenne, Rüggeberg.

Haus Wald-Eck Post / Drabenderhöhe — Oberbergisch. für Osterferien, Frühj. u. Sommeraufenth. Sch. Chr. Erhol. Haus, Mäß. Preise. Ruh. Lage, sehr viel Wald, Vpfl. gut u. reichl. 4 Mahlz., Milch nach Belieb., eig. Landw. Prosp. fr. Bes. Gust. Neuschäfer. Für Osterf. Kind. sehr geeig., lbv. Pflg. Anm. bald. Ausk. ert. evg. Jug.- u. Wohlf.-Amt Elb., Mittelst. 7.

Kinderheim Brügge nimmt in den Osterferien noch Kinder auf sowie auch für Daueraufenthalt. Frau Dr. Garkow-Plate. Fernruf Lüdenscheid 4482.



Besteinger, erstkl. Pens. 4 Mahlz. Balkone, Terrassen, Luft- u. Sonnenbäd., Strandbad, Angen. Aufenthalt f. Sommerfrischler u. Wochenendler. Billige Preise. — Fernsprecher 98 Amt Ründeroth. — Prospekt.

Königswinter In kleiner Villa m. schön. Gart., luftig. Zim. mit u. ohne Frühstück. Logis M. 2.- Wwe. Franz Lemmers, Grabenstr. 11.

Erholungsheim Deutsches Haus Inh. Wilh. ..., Wwe.

Honnef a. Rhein ...str. 117, Tel. 390. Großer Garten. Gute Verpfl. Pens.-Preis RM 5.50—6.—

Für Sommerfrischler. In schön. waldr. Gegd. des Westerwaldes ihre Ferien verbr. woll., halte ich mich bestens empfohlen. Der Pens.-Preis betr. bei bester Verpfl. nur 4.50 M.

Wiesbaden Hotel Dahlheim. Taunusstraße 15, gegenüber dem Kochbrunnen. Gutbürgerl. Haus, vorzügliche Verpflg., fließendes Wasser. Mäßige Preise. Prospekt auf Wunsch. Telephon 27161. Besitzer: Wilh. ...

Bad b. Nastätten i. Taunus hochwaldreiche Gegend, mit gesunder Höhenluft. Mineralquelle im Ort. Liegewiese und separater Kinderspielplatz. Gedeckte Terrasse. Pension Zur Rose. Pension RM. 4.50. — (4 Mahlzeiten). Bekannt gute, reichhaltige Verpflegung.

Baden-Baden Kur- u. Badehotel Darmstädter Hof. Thermalbäder aus der Ursprungsquelle im Hause. Auch Diätkuren. Zimmer mit fließ. Wasser. Pension RM. 9.50 bis RM. 12.— Lift. Telephon 190. Näheres durch die Verwaltung.

Bad Eilsen bei Bückeburg. Schlamm- u. Schwefelbad. Ideale Unterkunft für verwöhnte und einfachere Ansprüche im „Fürstenhof" u. „Badehotel". Das ganze Jahr Kurbetrieb.

Jungbrunn a. Rhein MEHLEM (staatl. konzess. Kuranstalt unter ärztlicher Leitung). Gesundheit und neues Blut durch Licht-, Luft-, Lehmbäder, Gymnastik, Diät- und Rohkost. 120 Meter lange Rheinterrasse. 10 Morgen großer Park. Verlangen Sie Prospekte.

5 Tage Paris RM. 95.— Abfahrt jeden Samstag. Billige Reisen für Vereine u. Gesellschaften. Reise- und Verkehrsbüro Albert Baumgarten, B., Fritz-Ebertstr. 8.

STAATL. KURHAUS „ZUR ROSE" Moor und Kohlensäure Bad Meinberg i. L. Empfehle 20-täg. Badekur gegen Gicht, Rheuma, Ischias, Stoffwechsel, Nachf. v. Grippe, Herz- u. Nervenleiden z. Preise v. M 275.— inkl. Zimmer m. erstkl. Verpfleg., sorgf. Arztbehandl., 15 Moor-, Kohlensäure- od. Gasbäder, Bedienung, Kurtaxe u. Trinkkuren. Ankunft zw. 14. u. 30. April. Zentralheizung, sämtliche Bäder im Hause, Prospekte frei durch Haus. Dépendance, warm. u. kalt. Wasser, Heiz. in all. Räumen. Der Pächter J. Frede

GRUGA-PARK ESSEN verbunden mit dem Botanischen Garten der Stadt. Eröffnung 20. April 1930. Massenauspflanzungen u. Sortimente von Rosen, Stauden, Sommerblumen und Dahlien. Kleingartenmusteranlage und Sondergärten, wissenschaftliche Führungen und Vorträge. Terrassengaststätten, Rosenkaffee, Milchtrinkhallen, Radioturm, Konzerte und Feuerwerke. Wasserkunstanlagen, Leuchtfontäne und Abendbeleuchtung

Gasthaus-Pension „Hüttenmühle" Neuße (Ziegel). Gut bürg. Haus, 30 Bett., Ruheraum, Badegelegenheit, Pension v. M 4.50 an. Prosp. durch d. Bes. H. Mader.

Bad Nauheim Tielemann's Privathotel am Kurhaus, im Park gelegen, das Haus der gut. Küche. Diät. Prosp. auf Wunsch.

Schöner Frühjahrs-Aufenthalt! Gasth. zur Eifel Gemünd. Gelegenheit zur ... Pr. 3.50, i. Sommer ...

Luftkurort Berlebeck Schönster Ort im Teutoburg. Wald. Privat-Pension „Waldwinkel", mod. einger., mäß. Preise, Vorsaison billiger. Gute Verpfl. Gart., Liegew., Bad, Prosp. ½ St. v. Hermannsdenkm. u. Externsteine.

Luftkurort Arolsen i. Waldeck Sommerfrischler find. gute Aufn. bei best. Verpfleg. i. Preise v. RM. 4—4.50. Gelegen an der groß. dreibigen Eichenallee. Frau Lindenborn, Große Allee.

Kurbedürftige find. beste Aufnahme in meiner in Nähe der Heilquellen u. Kuranlagen in ruh. Lage befindl. Privat-Pension b. voll. Verpflegung zu Mk. 5.—, Diät Mk. 5.50. Arnold Feidel, Bad Nauheim, ...str. 56.

Pension Friedrich nur für Erwachsene. Herrl. Rheinaussicht. Tel. 34. Prospekte frei.

Ilsenburg (Harz) Villa Margarete. Herrl. am See gel., gute Verpfl., mäß. Pr.

Badgastein GRAND HOTEL DE L'EUROPE. Haus ersten Ranges mit jedem erdenklichen Komfort. Logispreise im Mai: Für bestgelegene Zimmer mit fließendem Wasser u. Staatstelephon einbettig . . . . S 10.— bis S 15.— pro Tag, zweibettig . . . . S 18.— bis S 25.— pro Tag. Prospekte, Auskünfte durch die Direktion. Voranmeldungen erbeten.

MERAN Sonne, Frühling, Nervenentspannung, 3 Dinge, die Sie benötigen!! Prosp., Hotellisten durch d. Kurverw. Meran od. Reisebur.

GARDONE RIVIERA. Wärmster KURORT Oberitaliens GARDA-SEE. Jede AUSKUNFT: KURVERWALTUNG

Hotel Roma Familienhaus 1. Ranges, fließendes warmes und kaltes Wasser. Bes.: MIZZARO.

Café u. Pens. „Villa Hoheneck" in Kiel-Holtenau bietet Erholungssuchenden ruh., angenehm. Aufenthalt, Herrlich gelegen am Kaiser-Wilhelm-Kanal, unmittelbar am Gehölz u. Kieler Förde. — Badegelegenheit, vorzügliche Verpflegung. Mäßige Preise.

Ostern an der Nordsee! In unserem behaglich eingerichteten Hause find. Sie volle Pension für 4.50 M. Zeitige Anmeldung erw. Keine Kurtaxe. Nordseebad Borkum. Telephon 325, Villa „Cecilie".

Nordsee Im ruhigen Dorfe der Insel finden Erholungsbed. frdl. Aufnahme (Strand ca. 15 Min. entfernt), 4 Mahlz. Pensionspr. 4.50 Mk. täglich. Näheres erteilt: Pens. Mariens, Borgsum auf Föhr.

Arolsen Gasth. u. Sommerfr. H. Tobienhausen hält f. Sommergäst u. Tourist. best. empf. Ausn.-Preis f. März, April, Mai 3.70 M. kein Aufschl. Anerk. gute Verpfleg.

Für die Osterferien bei angenehm. Landaufenthalt in sehr ruh. tannenwaldr. Gegend, gute Verpfl. Pr. 4.— M. keine Nebenk. Fr. Pflitsch jr., Baulmert b. Wiehl.

Tietz Reisen. Achtung! PARIS Wochenendzug 5. bis 7. April. Fahrpreis hin und zurück D-Zug 2. Klasse Mark 41.80, D-Zug 3. Klasse Mark 26.90. Autorundfahrten. 5. April ab Düsseldorf 19.51, 7. April an Düsseldorf 7.56. Prospekte u. Anmeldg. Reisebüro Leonhard Tietz A.-G., Elberfeld.

Wählet BOZEN-GRIES den sonnendurchfluteten, windgeschützten und von medizinischen Autoritäten wärmstens empfohlenen Erholungsort im Dolomitengebiete als Frühlings- und Kuraufenthalt. Tageskosten 25 bis 65 Lire (mit Ausnahme der Luxushotels). Auskünfte und Prospekte kostenlos durch das Kur- und Fremdenverkehrsamt oder Propagandakomitee der Hoteliers und Gastwirte von Bolzano-Gries.

Siemer-Reisen! Der Reise-Kalender 1930 wird kostenlos abgegeben. 280 Gesellschafts-Reisen in allen Preislagen und zu allen bekannt. Reisezielen in Europa, Nordafrika, Kleinasien und Nordamerika. Preiswerte Oster-Reisen:

17.—21. April — 5 Tage — ab Düsseldorf. Schweiz—Oberitalien—Riviera. Luzern—Gotthard—Lugano—Genua—Nervi—Mailand—Zürich nur . . Mk. 169.—

...—22. April — 15 Tage — ab Straßburg bis Köln. Französische Riviera—Italien—Schweiz . . . . . Mk. 337.—

17.—27. April — 11 Tage — ab Düsseldorf. Preiswerte Italienreise. Ostern in Rom . . . . . . Mk. 318.—

17.—26. April — 10 Tage — ab Düsseldorf. Schweiz—Oberitalien—Franz. Riviera. Luzern—Gotthard—Lugano—Mailand—Genua—Nizza—Marseille—Straßburg Mk. 219.—

19.—27. April — 9 Tage — ab München. Trient—Venedig—Gardasee Mk. 166.—

1.—24. Mai — 24 Tage — ab Basel bis Marseille. Große Orient-Reise . . . Mk. 1264.—

17. April—5. Mai — 17 Tage — ab Köln. Oberitalien-Schiffsreise um Westeuropa (Spanien u. Portugal) Mk. 683.—

Preise einschließlich Bahn, Schiffahrt, Hotels, Verpflegung, Trinkgelder und anderer Leistungen.

Oberammergau-Fahrten aus allen Teilen Deutschlands in Verbindung mit preisw. Gesellschaftsreisen und Autofahrten durch die Alpen, zu den bayer. Königsschlössern, sowie zum Passionsspiel. Reiseausführung: Siemer & Co. Verkehrsges. m.b.H., München, Herzog-Wilhelmstr. 25. Prospekte, Auskünfte, Anmeldungen: Reise- und Verkehrsbüro Albert Baumgarten, Barmen, Fritz-Ebertstr. 8, Tel. 376, und Baedeker's Reisebüro Elberfeld, Herzogstr. 33, Telefon 435.

HAPAG SÜDAMERIKADIENST Dampfer: „Baden" „Bayern" „Württemberg" und die neuen Mittelklassen-Schiffe „General Osorio" „General San Martin" „General Artigas". Reisen Sie auch nach Südamerika mit der Hapag! Ihre Schiffe bieten schnelle Beförderung, vollkommene Sicherheit und behagliche Räume zu Fahrpreisen, die den heutigen wirtschaftlichen Verhältnissen entsprechen.

HAMBURG AMERIKA LINIE. Elberfeld, A. Eulenberg jr., Altenmarkt 11. Barmen, Willy Kronenberg, Neuerweg 50.

Auskünfte u. Prospekte kostenlos gegen Rückporto. Studien- u. Erholungsreise f. Handel u. Industrie nach **JUGOSLAVIEN** und die dalmatinische Riviera am 15. April. Die Reise beginnt in München und führt durch das romantische Dalmatien, über Belgrad, Budapest bis Wien. SIZILIENREISE am 2. April, 19tägig. Ausgesucht schönste Reiseroute — beste Hotels. ABBAZIAREISE 12. April, 12täg., inkl. allem M. 189. DALMATIEN- und ITALIEN-Reisen. Nach DALMATIEN seit 1. März jede Woche Reisen mit längerem Badeaufenthalt in Split u. Ragusa. Reisebüro „IJF", Dresden-A., Seestr. 4, T. 21724. Sämtliche Reisen ab München.

Prospekte von nachstehenden **Kurorten** werden in den Hauptgeschäftsstellen des General-Anzeigers der Stadt Wuppertal in Elberfeld, Rathenaustraße 50, und in Barmen, Neuerweg 57, auf Wunsch **abgegeben**

Bad Bertrich	Meran
Burhave, Nordsee	Bad Nenndorf
Bad Eilsen	Niederbieronbach
Gardone, Riviera	Pörtschach, Wörthersee
Heiligenhafen, Ostsee	Seefeld, Tirol
Königstein, Taunus	Schierke, Harz
Bad Kreuznach	Unkel, Rhein
Lindenfels	Bad Wiessee
Bad Meinberg	

Zusendung durch die Post nur gegen Einsendung von 15 Pfennig.

Öffentlicher Vortrag!

Eigenheimbau Besitzentschuldung

durch Bausparkassen

veranstaltet vom

Zwecksparverband für Eigenheime e. V. Aachen

Montag den 24. März, abends 8 Uhr, im Evangel. Vereinshaus, Elberfeld, Kasinostraße 1,

wozu alle Interessenten eingeladen werden

Eintritt frei! Eintritt frei!

Der Zwecksparverband Aachen

ist die größte und leistungsfähigste Bausparkasse Norddeutschlands und gibt seinen Mitgliedern billige Darlehen in Form von Tilgungshypotheken zum Bauen, Kaufen oder Entschulden eines Eigenheims, Wohngrundstückes und dergl.

Jahreserfolg 1929 ca. 700 Eigenheime finanziert. Zweckvermögen und Reserven des Verbandes ca. 12 Millionen RM.

Sind Sie an der Teilnahme verhindert, verlangen Sie noch heute ausführliche Unterlagen gegen Rückporto von der

Bezirksleitung Dr. Gabriel, Bredenscheid b. Hattingen.

Mitarbeiter gesucht.

CAPITOL

im Vergnügungs-Palast

GROSS-BARMEN

Inh. ERNST WENNER

NIEMAND VERSÄUME

den Besuch unseres diesmaligen Programms!!!

Im VARIETÉ-TEIL:

Grandville u. Violet Der Trunkenbold auf dem Drahtseil

YUKITO Japanische Illusions-Schau

Maryree und Fred Die urkomischen Grotesk-Tänzer.

Alfred Heinen Der bel. rhein. Humorist mit seinem neuesten Schlager-Repertoir.

Im FILM-TEIL:

Kampfhähne der Liebe

der neue Fox-Großfilm mit

Victor McLaglen, Lily Damita, Edmund Lowe

Im Beiprogramm

Lustspiel, Lehrfilm, Deulig-Woche

Der unsterbliche Lump

Ein musikalisches Volksstück aus den Alpen — das neue Meisterwerk der Tonfilmkunst — nach der gleichnamigen Operette mit

Liane Haid

Gustav Fröhlich

Die Presse schreibt:

— — Der neue Ufa-Tonfilm ist ein bedeutsamer Erfolg . . . Kammerspielwirkungen, Instrumentensoli mit feinsten Klangschattierungen und Differenzierungen . . . Der warme Herzenston stiller Augenblicke, das Durcheinander einer Massenversammlung — das alles kommt heraus, wie es beabsichtigt war . . . Nie war zu Zeiten des stummen Films die Kamera ungehemmter, entfesselter . . . Nichts geht verloren vom Fluidum des stummen Films. Das Tönen ist hinzugekommen . . . Gustav Fröhlich echt, voller Kunst . . . Die unendliche Schönheit steiermärkischen Bodens greift ans Herz . . . in ganzer Echtheit eingefangen . . . Ein Filmwerk voller Kultur . . .

Dazu zeigen wir 4 weitere Darbietungen.

Anfangszeiten: 3.00 5.30 8.00 Uhr.

Sonntags 2.00, Einlaß 1.30 Uhr

Sonntag 11—1 Uhr vormittags

„Der unsterbliche Lump"

Kleine Preise: 0.60 1.00 1.50 Mk.

UFA-PALAST

Barmen, Gieferstraße 4/6. Telefon 4188.

Jugendliche haben Zutritt!

Feldschloss-Bierhalle

Wuppertal-Elberfeld

Hofkamp-Wilbergstraße

Preiswerte Küche — Billards

Felke-Verein Barmen.

Montag d. 24. März 1930, abends 8 Uhr, i. Hotel „Zur Post", Poststraße:

Vortrag

d. Herrn Redakteur Heinrich Stader aus Krefeld:

„Wie werde und wie bleibe ich gesund?"

Anschließ. definit. Gründung des Felke-Vereins. Eintr. frei.

Tabaris Modenschau

Düsseldorf, Montag 24. 3., Dienstag 25. 3., Mittwoch 26. 3., Königsallee 68, nachmittags 4 Uhr, abends 8.30 Uhr.

Elegante

Neuanfertigung

25.00

Anzug oder Paletot

2mal Anprobe, gute Zutaten.

Anzug wenden 25.-

Paletot „ 20.-

Elberfelder Neu-Anfertigungs- und Wendungs-Institut

Kipdorf 32 Telefon 4675.

Reparaturen, Bügeln, Reinigen, bekannt billig

Eingerichtet sind alle Augen auf m. konkurrenzl. bill. Reiseangebot. 10 St. in 10 Sort. Mk. 3, 25 St. in 10 Sort. Mk. 6.50, 50 St. Mk. 10.50 u. 100 St. Mk. 20 Nachn. Katalog f. Obst u. Hochstammrosen franko. Heinr. W. J. Schäfer, Zerneis - Hessen 311.

Gefüll. Thür. hausschl. Wurst, Rotw., Leberw., Brehkopf 1.50 Mk., Knackwurst 1.70, versendet gegen Nachn. Gebr. Raltoff, Söllebe i. Thür.

Villa Murmelbach

Barmen-Ritt. Haltestelle d. Linie 4 Wiedestraße.

Sonntag nachmittag:

KAFFEE-KONZERT

anschließend **TANZ!**

Neue Hauskapelle.

Ab morgen wieder **Kahnfahrten**

Trinkt deutschen Wein

Prima Rheinpfälz. Weiß- u. Rotwein von 85 Liter, frei dortiger Station, in Leihfässern von 25—40 Liter an (Faß franko zurück) pro Liter zu 30 Pf. gegen Nachnahme. Viele Dankschreiben.

Weingut Gebrüder Stadelmann, Edesheim (Rheinpfalz).

Vornehmliche Morgen-Vorstellung im MODERNEN THEATER

Sonntag vormittag 11 Uhr

(Kassenöffnung 10 Uhr)

Der Millionen-

Ausstattungs-Tonfilm

der Ufa

Der weiße Teufel

mit

Iwan Mosjukin

Lil Dagover / Betty Amann

Der Film mit seinen glanzvollen Festen und seinen Reiterkämpfen i. Hochgebirge ist von der amtl. Zensur als **künstlerisch u. jugendfrei** anerkannt.

DAZU das Tonfilm-Beiprogramm

Kleine Preise.

Jugendliche haben Zutritt.

Groß-Bestrahlungs-Institut System Gallspach.

Hochfrequenz - Radium - Helium - Röntgen.

Wirksamste Behandlung **innerer** wie **äußerer** Erkrankungen.

In Betracht kommen besonders:

Nervenleiden, Stoffwechselstörungen, Herz- und Gefäßleiden, Bluterkrankungen, alle rheumatischen Affektionen, Hautkrankheiten.

Unter ärztlicher Leitung.

Kolk 19. **Tel. 8838.**

Geöffnet von 9-1 u. 3-7 Uhr, auch Samstags - Prospekt auf Wunsch

---

Anthroposophische Gesellschaft,

Rudolf Steiner-Zweig

Die geistigen Untergründe für die menschliche Schicksalsbildung

Öff. Vortrag: von Domnitz, am Montag 24. März, abds. 8½ Uhr, in Elberfeld, Walter-Rathenaustr. 25. — Zutritt frei.

Schwaferts Saalbau

Elberfeld - Sonnborn

Sonntag:

KONZERT – TANZ

Täglich Kaffee nach bergischer Art.

Empfehle meinen gr. Saal für Vereinsfestlichkeiten jeder Art. Fahrgelegenheit bis 3 Uhr nachts.

Keine andere Reklame

ist so erfolgreich wie die Zeitungsanzeige.

Wupperfelder Kirchenchor

Sonntag 30. März, abends 6 Uhr, in der Alten Wupperfelder Kirche Heinrich Schütz

Matthäus-Passion

Evangelist: Egbert Tobi, Düsseldorf; Christus-Partie: Kurt Arndt; Petrus, Pilatus: Gustav Brede; Judas, Kaiphas: Walter Heinen. Leitung: Gottfried Grote.

Programme, die zum Eintritt berechtigen, kosten 50 Pfg. bei Biermann, und an der Abendkasse.

Frühling in der Varresbeck

Ewald Lantermann jr.

Prachtvolle, sehenswerte Dekoration.

Ball-Haus Wald-Café

Elberfeld, Sonnborner Str. 102, Teleph. 5201

Samstag und Sonntag

Konzert u. Ball!

Ausflugslokal Gut Lempe

b. Haßlinghausen,

Bes.: Fr. Holermann, Tel. 2315 Amt Gevelsberg.

Gartenanlagen, Gondelteich, Glasveranda, Kinderspielplatz mit Karussell u. Rutschbahn. Vorzüglich. Kaffee mit Bauernplatz, Gute Speisen u. Getränke, Mittag- und Abendessen, frische Waffeln. Eigene Konditorei u. Bäckerei. Bequem von allen Verkehrsverbindungen zu erreichen.

Der Stoff für Ihren neuen Anzug!

Unverbindlich — ohne jeden Kaufzwang zeigen wir Ihnen in hundertfacher Auswahl die modernen Stoffe. Die enorm billigen Preise für die guten Qualitäten stellen jeden Kunden zufrieden. Nur gegen Barzahlung, daher die große Leistung. Der blaue Kammgarn-Anzug ist von der Mode bevorzugt. Prima blau Kammgarn Mtr. 10.- u. 12 50 u. die beste engl. Qual. Mtr. 15.- M.

Alle Worte sind vergebens, wenn Sie sich nicht selbst überzeugen!

Der Textilhof Elberfeld

Rathenau- u. Herzogstr., gegenüber dem General-Anzeiger.

Ausschneiden!

Elberfeld: Montag, 24. März, nachm. 3½ Uhr, abends 8 Uhr, im „Frauenklub", Luisenstraße 40.

Barmen: Dienstag, 25. März, nachmittags 3½ Uhr, abends 8 Uhr, im Hotel „Vereinshaus".

Frauen-Vortrag

(auch für Mädchen über 16 Jahre)

Frau Ruisinger, Stuttgart (Rednerin f. Frauen-Hygiene s. 25 Jahren) spricht über:

? Wie bist du, Weib ?

Warum so viele Frauen vorzeitig altern? Altersverhütung und Verjüngung. Was muß man tun, um unschöne Korpulenz und Magerkeit zu beseitigen? — Aus dem Thema: Hygiene der Wechseljahre! Die Frau von 40 Jahren. Was muß die Frau von den Wechseljahren wissen? Das gefährliche Alter und die Frauennerven. Wechseljahre und Ehenot. Die „innere Sekretion" im Frauenleben und die Wechseljahre. Gemütsleiden. Hysterie. Innere Entfremdung. Warum verstehen so viele Männer in dieser Zeit die Frau nicht mehr. Frühsymptome für Krebs.

Die Hygiene der jungen Frau. Was ist überhaupt Frauenpflege. Warum immer nur Spülungen?

Anleitung zur Selbstbehandlung und Heilung von Schönheitsfehlern, wie fahler, gelber Hautfarbe, Sommersprossen, Pickeln, Warzen, schrundigen Händen, Mitessern, Falten, Frauenbart samt der Wurzel, Haarausfall.

Rednerin hat in 18jähriger Tätigkeit in allen größeren Städten Deutschlands schon über 5000 Vorträge gehalten. Ueberall volle Säle. Kein Reklamevortrag. — Saalöffnung 2½ und 7 Uhr.

I. Pl. Mk. 1.30, II. Pl. Mk. 0.80.

Vereinigte Stadttheater

Barmen — Elberfeld

Sonntag den 23. März:

Barmen: 3–5¾: Martha, Oper von Flotow. Außer Abonnement III. — 7–9¾: Robert und Bertram, Posse mit Gesang u. Tanz von Raeder. Auß. Ab. II

Elberfeld: 4–6: Die erste Frau Selby, Komödie v. St. John Ervine. Außer Abonn. II. 7–9¼: „. . . . Vater sein dagegen sehr!“ Komödie von E. Ch. Carpenter. Außer Abonnement II.

Montag den 24. März:

Barmen: Geschlossen.

Elberfeld: 8–10¾: Uraufführ.: Auf Sohle III, Bergmannsdrama v. Carl Trant. D 2/ II

Schauspielhaus Remscheid

Sonntag 23. März, 15 bis 17.30 Uhr: Dreimal Hochzeit, ein Neuyorker Schwank in 3 Akten von Anne Nichols, deutsche Bühnenbearbeitung von Felix Salten. Preise: 2, 1.50, 1, 0.80, 0.50. 19 bis 22 Uhr: Orpheus in der Unterwelt, burleske Oper in 2 Akten und 4 Bildern v. Jacques Offenbach. Preise: 4, 3, 2, 1.50, 0.60.

Montag 24. März, 20 bis 23 Uhr: Oeffentl. Vorstell. und B. V. B. freie Vorstell.: Orpheus in der Unterwelt, burleske Oper in 2 Akten und 4 Bildern von Jacques Offenbach. Preise III.

Dienstag 25. März, 20 bis 23.15 Uhr: Das Spiel vom Doktor Faust von Goethe. Aus der Tragödie beiden Teilen für die Aufführung an einem Abend herausgehoben v. Paul Medenwaldt, Pr. III.

Mittwoch 26. März, 20 bis 22 Uhr: Ein Gang durch den Kinderliedergarten. Konzert für die der Jugendpflege angeschl. Vereine. Karten nur durch das Stadtamt für Leibesübungen.

Donnerstag 27. März, abends 20 bis 22.15 Uhr, z. 1. Male: Vater und Sohn, ein Drama aus der Jugend Friedrichs des Großen in 5 Akten von Joachim von der Goltz. Preise III.

Freitag 28. März: Geschlossen.

Samstag 29. März, 20 bis 22 Uhr: Gymn. Vorführung der Bodeschule München. Preise: 3.50, 2.80, 2.50, 1.80, 1.20, 0.80.

Sonnt. 30. März, 20 bis 23 Uhr: Orpheus in der Unterwelt, burleske Oper in 2 Akten und 4 Bildern von Jacques Offenbach. Pre.: 3, 2, 1.50, 1.20, 0.80. 1266

Schauspielhaus Düsseldorf

Sonntag 23. 3., 16 bis 18.30 Uhr: . . . Vater sein dagegen sehr! Ermäß. Pre. M. 0.60–4.50; 20 bis 22.45 Uhr: Die Dreigroschenoper. Ermäß. Pre. 0.60–4.50.

Montag 24. 3., Ser. I, 20 bis 22.30: . . . Vater sein dagegen sehr! M. 0.60–4.50.

Dienstag 25. 3., Ser. II, 20 bis 22.15 Uhr: Alkestis. M. 1.30–12.50.

Mittwoch 26. 3., Ser. III, 20 bis 23: Zum 1. Male: Affäre Dreyfus. M. 1.30–12.50.

Donnerstag 27. 3., 20 bis 22.20 Uhr: Simpsonter. M. 0.60–10.50.

Freitag 28. 3., Ser. IV, 20 bis 22.45 Uhr: Professor Löwenwesen. M. 0.60–10.50.

Samstag 29. 3., 20 bis 23 Uhr: Affäre Dreyfus. M. 1.30–12.50. d7020

Sonntag 30. 3., 16 bis 18.30 Uhr: Die andere Seite. Ermäß. Pr. M. 0.60–4.50; 20.30 Uhr: Affäre Dreyfus. M. 1.30–12.50.

Im Salamander Die Lachbühne

Morgen 4 und 8 Uhr: g312

Drei patente Jungen!

Stimmungsschlager mit Gesang in Tanz in 3 Akten von W. Schmidt.

Odin-Palast

Heute Sonntag u. morgen Sonntag unwiderruflich 2 letzte

Nacht-Vorstellungen

abends 10.30 Uhr. g2045

Der erste deutsche Tonschallplatten-Vortrags-Film

„Die Macht der Erkenntnis“

Offenbarungen einer Ehe.

Einleitender Vortrag Dr. Thomalla-Berlin (Kraftton-Verstärker). — Der riesengroße Erfolg hat es bewiesen: sichern Sie sich Karten im Vorverkauf.

Für Jugendliche verboten!

Gruiten

e302

Gasthof zur Post

Inhaber: ROB. FORSTHOFF.

Jeden Sonntag ab 4 Uhr

TANZ!

Erstklassige Tanzmusik

Stimmungs-Kapelle

Eintritt 10 Pfennig . . .

Konzertgesellschaft Barmen

Concordia, Samstag, den 29. März, 8 Uhr:

Die Kunst der Fuge

Joh. Seb. Bach letztes Werk

Dirigent: h162

Franz von Hoesslin

Freitag den 28. März, 8 Uhr, kleiner Saal:

Einführungs-Vortrag **Hans Th. David**

Kart. für den Vortr. 1 M., zum Konz. 1, 2 und 3 M., Graeper, Köndgen, Baedeker, Hartmann.

ODEON

ELBERFELD / POSTSTR. 7

Sonntag vormitt. von 11–1 Uhr

Frühvorstellung

mit vollem Orchester zu ganz kleinen Preisen

Der größte Erfolg dieser Woche ist unser

Drei-Schlager-Programm!

I.

Fritz Kampers / Mary Kid

in

„Ratten der Großstadt“

II.

Fred Döderlein / Hilde Jennings

in

„Die weiße Nacht“

III.

Ernst Rückert / Betty Astor

in

„Herbstmanöver“

Anschließend ein auserwählt. Beiprogramm

Zeitiges Kommen sichert Sitzplätze!

g281

Vaterländischer Frauen-Verein vom Roten Kreuz.

Ordentliche

Mitglieder-Versammlung

am Dienstag dem 8. April, nachmittags 5 Uhr, im Hospital.

Tages-Ordnung.

1. Vorlage des Jahresberichts f. 1929.
2. Vorlage der Jahresrechnung f. 1929.
3. Entlastung des Vorstandes.
4. Wahl von Vorstandsmitgliedern.
5. Verschiedenes.

12981 Der Vorstand.

ZOO

Wuppertal-Elberfeld

Sonntag den 23. März 1930, von 4 Uhr ab

KONZERT

Das neue Abonnementsjahr hat bereits begonnen, und werden Neubestellungen an der Kasse tägl. entgegengenommen. 1:3

HAUS STUCKER

DORNAP-HAHNENFURTH

Jeden Sonntag und Mittwoch

KONZERT

Eintritt frei! — Mit Linie 4 bis Wieden, von dort mit Mettmanner Straßenbahn sehr gut zu erreichen. Züge ab Elbf.-Mirke 17.04, 18.21 Uhr. Sehenswerter, naturbewachs. geheizter Wintergart. 19045

Zahn-Praxis H. Mewald

Elberfeld, Grünstraße 35,

Barmen, Mittelstraße 17, I

empfiehlt †

Zähne von 2 Mk. an.

Anatomische Goldkronen (20 Kar.) von Mk. 20.— an; Spezialität: Brücken (plattenloser Zahnersatz). Zahnersatz aus Krupp'schem rostfreiem Stahl. Reparaturen sofort. Gebisse (Sprung) v. Mk. 2.- an. Umarbeiten billigst. Plomben von Mk. 2.— an. Zahnziehen mit örtlicher Betäubung Mk. 1.—. Zahnziehen bei Bestellung von Zahnersatz kostenlos. Gewährleistung für erstklassige Ausführung u. Brauchbarkeit. Kostenlose Beratung.

Zahlung nach Uebereinkunft

Sprechstunden: 9–1 u. 3–7 Uhr u. Sonntags 10–12 Uhr. Bitte genau auf Namen und Hausnummer zu achten

Modernes

Theater, Elberfeld

Das Ueberragende des Millionen-Ausstattungs-Ton-Films

Der weiße Teufel

Ufa

wird gekennzeichnet durch die Hauptdarsteller:

Iwan Mosjoukin

LIL

DAGOVER

BETTY

AMANN

— ferner durch den **Don-Kosaken-Chor** und seine ganz hervorragend zu Gehör kommenden Marschlieder, das russische **Eduardowa-Ballett** und die berühmte Tänzerin **Marianne Winkelstern**, durch die **Musik** von **Dir. Schmidt-Gentner** mit seinen 60 Ufa-Symphonikern und den **riesigen Aufwand in der Ausstattung.**

Sonntag vorm. 11 Uhr

Große Frühvorstellung

Der weiße Teufel

bei kleinen Preisen

Nachmittags haben Jugendliche Zutritt.

g23

RENNEN

Sonntag, 23. März

nachm. 3 Uhr

DORTMUND

Eröffnung der Rennsaison. — 7 Rennen

Thalia-Theater

Elberfeld

Sonntag den 23. März 1930, Anfang 11 Uhr: Einlaß 10.30 Uhr, Ende 12.45 Uhr

Einmalige Früh-Vorführung

eines der bedeutendsten UFA-Kulturfilme

Kennst du das Land?

ITALIEN

Ein deutscher UFA-Kulturfilm von antiker Baukunst, von Land, Leuten und Meerestieren in 5 Teilen. — Bearbeitung: Dr. Ulrich K. T. Schulz, Dr. W. Berndt, Dr. Hans Cürlis. — Mit besonderer Musikbearbeitung für den Film unter Mitwirkung des vollen Orchesters.

In den Dolomiten

Monte Civetta 3220 m. Monte Cristallo 3199 m. Monte Pelmo 3169 m. — Garda-See: Riva, Torbole, Desenzano, Gardone.

Riviera di Levante

Rapallo, Santa Margherita, Nervi, Genua.

Rom, die ewige Stadt

Die Engelsburg, das Wahrzeichen Roms. Säule des Kaisers Marc Aurel, gekrönt von einer Statue des Apostels Paulus. Palazzo Venezia, eine mittelalterliche Stadtburg. Palazzo Farnese. Das Pantheon. Pyramide des Cestius. Das Kloster „San Paolo fuori le mura“. Das Capitol. Forum Trojanum. Der Titus-Bogen. Trümmerfeld des Forum Romanum. Die Basilika Kaiser Konstantins. Das Kolosseum, erb. 70–80 n. Chr. Die Via Appia. Die Campagna.

Am Golf von Neapel

Pompeji

79 n. Chr. durch einen furchtbaren Vesuvausbruch zerstört. Ausgrabungen in neuester Zeit. Villa des tanzenden Faunes. Eine Bäckerei. Torre del Greco. Vulkanisches Erdreich bringt köstliche Trauben.

Neapel

Die Stadt bunt bewegten Lebens und stärkster Kontraste. Vedi Napoli, e poi mori! Stolze Paläste und Kirchen. Santa Lucia, das altberühmte, vielbesungene Hafenviertel.

Der Vesuv

Aufstieg zum Kraterschlunde, wo mit dumpfem Getöse der Pulsschlag der Erde Dampfmassen und Stoßwirbel glühenden Gesteins emporschleudert. „Jetzt spricht er: Donner ist sein Sprechen, er spricht und alle Felsen brechen, sein Atem ist dem Feuer gleich.“ (Goethe.)

Die Tierwelt des Meeresgrundes

Sizilien

Taormina. Campobello. Selinunt. Syrakus. Palermo. Taormina, Schwefelindustrie. Girgenti, Die berühmten Tempel-Ruinen. Messina.

Capri

das alte Zaubereiland des Tiberius, das schroff sich auftürmt aus den Fluten. Wir umfahren die Küste — ein winziges Felstor zeigt sich, nur kleinsten Booten Einfahrt gestattend, und wir erblicken Capris größtes Wunder: Die blaue Grotte. — Posillipo. Die Solfatara. Der tanzende Sand, eine seltsame Naturerscheinung.

Pola

das einzigartige Denkmal versunkener antiker Kultur. Die gewaltigen Ruinen der Arena der 25 000, das Amphitheater. Die Insel Brioni.

Venedig

die Stadt im Meer auf 122 Inseln, die Königin der Adria. Mit dem Festlande verbunden durch eine 3601 m lange Eisenbahnbrücke mit 222 Bogen. Venedig ist von 175 Kanälen durchzogen. Canale Grande 3800 m lang und durchschnittlich 75 m breit. Von 360 Brücken ist die Rialto-Brücke die prächtigste. Herrliche Kirchen, alte vornehme Paläste. Der Dogenpalast. Der Campanile, der Turm des Markusdomes, das Wahrzeichen von Venedig. Die Seufzerbrücke. Taubenfütterung auf dem St. Markusplatz.

Preise der Plätze: 1. Rang-Mitte 2.00, Rang-Seite 2.00, Sperrsitz 1.50, Parkett 1.00, 2. und 3. Rang 0.70 RM. Vorverkauf ab 17. März: Baedekersche Buchhandlung, Verkehrsverein, Reisebüro Leonh. Tietz A.-G., sowie an der Theaterkasse. — Jugendliche haben Zutritt! g350

Inflations-Geschädigte

Versammlung Dienstag 25. März, abends 7½ Uhr, Barmen, Aula, Bleicherstraße.

Redner Schuldir. Herrmann

Thema: Lohnt sich das Sparen noch? Unsere Erfolge in der Sparkassen-Aufwertung. †

Sparerschutzverband, Ortsgr. Barmen.

HANOMAG

3-4 SITZER

mit Ein-Druck-Zentral-Schmierung und Differential

Der vollkommenste Kleinwagen der Gegenwart

LIMUSINE u. KABRIOLETT

2800 RM. ab Werk

Illustrierte Drucksachen, Probefahrt kostenlos durch:

ADLER-Automobil-Verkaufsges. m. b. H.

Elberfeld, Königstraße (Königsplatz)

Fernruf 31241